

chez cora
dejeuners...
MENU DU MIDI
à partir de
3,95\$
1611, boul. Talbot, Chicoutimi
545-2672

le **QUOTIDIEN**



du Saguenay — Lac-Saint-Jean

56 PAGES
www.lequotidien.com
28^e ANNÉE N° 44

Dépôt: 85¢ taxes incluses -
Camelot 4,20 \$/sem. taxes incluses
Routes motorisées: 4,70 \$ taxes incluses

LE MERCREDI 22 NOVEMBRE 2000

DENTISTES
CENTRE DENTAIRE
ET D'IMPLANTOLOGIE
**Deschênes
McLelland**
URGENCE
545-7180
PLACE BARRETTE

Choix de Noël Tremblay

Duceppe admet son

ERREUR

page 3

CS des Rives-du-Saguenay

Sept écoles fermeront en deux ans

page 6

Virage à droite dans la région...

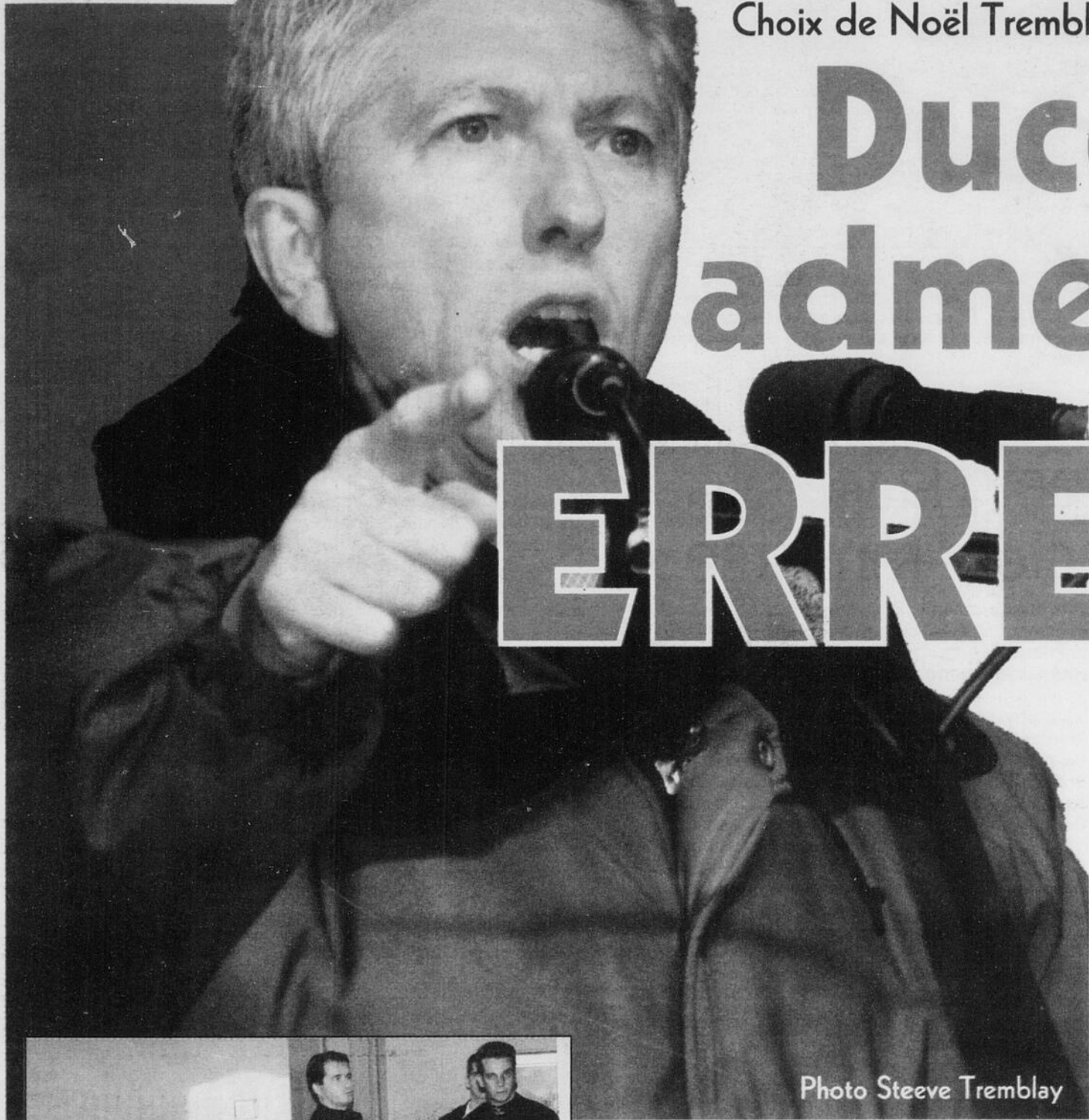
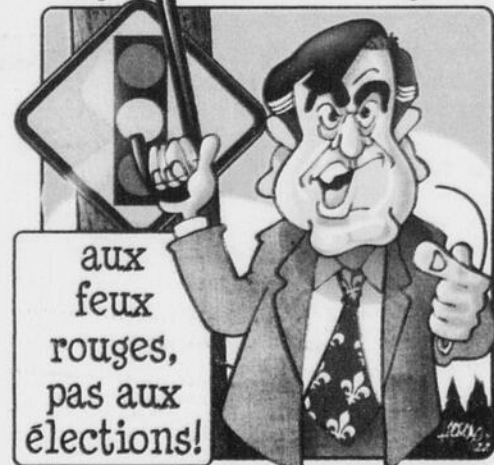
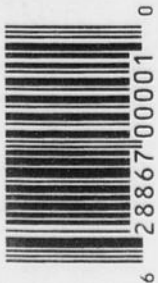


Photo Steeve Tremblay

Soirée mouvementée à Jonquière

Un enseignant congédié... et une démolition évitée

page 4



«NOVEMBRE» C'EST LE MOIS DES FONDUES
DU DIMANCHE AU JEUDI INCLUSIVEMENT
La nouvelle Bourgeoise, la Régulière ou aux fruits de mer
À DES PRIX QUI FONT L'AFFAIRE...

Le Deauville 696-4144 720, boul. Talbot, Chicoutimi

Pour le temps des Fêtes la salle **GARBO** 696-4144



EXERCISE

L'organisme Volunteers of America fournit à chaque année son lot de Père Noël à la ville de New York. Cette année, ils sont 40 à s'entraîner pour leur difficile mission qui consiste à livrer les cadeaux aux petits enfants qui ont été sages. Ils pensaient bien se déplacer à l'aide d'une trottinette mais un règlement de la ville l'interdit. Les vénérables «vieillards» se contentent de tenir un exercice, histoire de se dégourdir.

(Photo PC)

Hébertville

Un agriculteur perd la vie lorsque son tracteur renverse

HEBERTVILLE (LT) — L'agriculteur Louis Potvin, 42 ans, du rang 2 à Hébertville, a perdu la vie de façon tragique hier quand le tracteur de ferme qu'il conduisait a renversé.

L'événement est survenu en fin d'avant-midi alors que M. Potvin effectuait des travaux de labourage.

C'est sa mère, qui habite juste à côté du champ où Louis Potvin

travaillait, qui a constaté que le tracteur ne revenait plus depuis un long moment.

Elle a alors demandé à son mari de se rendre au bout du champ afin de vérifier ce qui se passait. C'est alors que ce dernier a constaté que le tracteur était renversé et que son occupant était coincé sous la machine.

Il a immédiatement demandé à un voisin de contacter les secou-

ristes.

Les ambulanciers ont transporté Louis Potvin à l'urgence du Centre Le Jeannois. Les médecins ont constaté le décès de l'agriculteur.

Selon les informations transmises par la Sûreté du Québec, le tracteur aurait chaviré dans le ravin lorsque le conducteur a levé la charrue pour tourner. Le tracteur se serait alors retrouvé en situation de déséquilibre avant de capoter.

La victime d'un accident lance un appel au secours

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) — Une jeune dame de la région de Québec est à la recherche de personnes qui détiendraient de l'information sur un accident de la route qui lui a causé une blessure importante et un traumatisme nerveux.

Nancy Kelly, d'Ancienne-Lorette, a été happée par une voiture alors qu'elle sortait de la discothèque Caesar Night Club, de la rue Alma, à Chicoutimi, dans la nuit du 14 octobre, à 2 h 15.

Elle était à pied et s'apprêtait à traverser la rue pour se rendre à son automobile. Elle n'a pas eu le temps de mettre une jambe dans la rue, qu'une petite voiture beige,

qui ressemblait à un modèle Focus, l'a fauchée violemment. Elle a été projetée plusieurs mètres dans les airs avant de retomber sur la chaussée.

Hier, Mme Kelly a expliqué qu'elle relançait les recherches parce que la police a fermé le dossier.

Elle veut faire la lumière sur l'accident afin de transcender le choc qu'elle a subi. Elle est clouée chez elle jusqu'en février et ne peut plus traverser la rue, un geste que tout le monde fait quotidiennement.

Si vous êtes capables d'aider la jeune dame, composer le 418-872-4552.

Gangrène

Un homme poursuit un médecin pour plus d'un million \$

MONTREAL (PC) — Un homme qui a failli mourir d'une gangrène au scrotum et aux testicules vient d'intenter une poursuite de plus d'un million de dollars contre le médecin qui lui avait prescrit comme traitement des compresses de lait chaud et des antibiotiques.

La poursuite vise le Dr Pierre Lahens et la Clinique médicale Viau, à Saint-Léonard, au nord-est de l'île de Montréal. Dans les documents déposés mardi au palais de justice de Montréal, l'homme signale que ses malaises ont commencé le 11 février 1998, alors qu'il a constaté l'existence d'une masse de chair près de l'anus.

Dans la nuit, ses testicules se sont mis à enfler, ses organes génitaux sont devenus douloureux, et la fièvre s'est emparée de lui.

Le 13 février, la situation est devenue intolérable, et l'homme a quitté son travail pour se rendre à la clinique Viau consulter un médecin. Sur place, incapable de s'asseoir à cause de la douleur, il a attendu debout pendant une heure et demie que son tour arrive.

Examen

Le patient dit avoir été examiné par le Dr Lahens, puis, à la demande de ce dernier, par un médecin asiatique qui se trouvait dans un bureau voisin. Selon le patient, ses testicules étaient de la grosseur d'une balle de «soft-ball». Finalement, le Dr Lahens a diagnostiqué un kyste infecté, et renvoyé le client chez lui avec une pres-

cription d'antibiotiques et de somnifères, ainsi que la recommandation d'appliquer des compresses de lait chaud sur ses testicules.

Le médecin a donné un rendez-vous au patient pour le 16 février, et lui a dit qu'il procéderait alors à une chirurgie mineure.

Le lendemain (14 février), l'homme éprouve des problèmes d'équilibre, il est confus et ses testicules continuent d'enfler et de bleuir. Le 15 février, sa situation est déplorable, et sa mère le fait transporter d'urgence à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont. On l'opère immédiatement et on diagnostique la gangrène de Fournier, une infection nécrosante. Dans sa poursuite, le patient allègue que le chirurgien émettait des réserves sur ses chances de survie.

Hospitalisation

L'homme est resté 49 jours à l'hôpital, il a été opéré deux autres fois, notamment pour une greffe au pénis.

Aujourd'hui, l'homme se dit limité physiquement et incapable d'exercer un emploi l'obligeant à demeurer assis. Il réclame 1 070 000 \$ au médecin et à la clinique Viau pour tous les préjudices subis. Il revient maintenant au tribunal d'évaluer cette poursuite.

Pas possible

Condamné pour une morsure

CASTRIES, Sainte-Lucie (AP) — Un habitant de Sainte-Lucie a été condamné à des travaux d'intérêt général pour avoir mordu et tué un jeune boa constrictor, espèce en voie de disparition dans cette île des Caraïbes.

Augustin Edward, 20 ans, a été condamné lundi par le tribunal d'instance de Castries, la capitale de Sainte-Lucie, a annoncé le ministère de l'Agriculture et de la Pêche dans un communiqué. La durée de la peine n'a pas été précisée, mais le coupable encourt six mois de prison s'il ne la purge pas.

Le jeune homme n'a pas fourni d'explication pour avoir mordu le serpent, qu'il a coupé en deux il y a deux semaines environ dans une région rurale de l'île.

Tuer un animal protégé pour être sanctionné par une amende pouvant s'élever jusqu'à 185 dollars et par un an de prison au maximum.

Météo

FAIBLE
Neige
MAX: -4

Aujourd'hui — Nuageux avec un peu de neige. Maximum près de moins 4. Vents du nord-ouest de 15 à 30 km/h.

Jeu — Nuageux avec éclaircies. Minimum près de moins 9. Maximum près de moins 4.

Vendredi — Ciel variable. Minimum près de moins 12. Maximum près de moins 6.

Lever: 7 h 01
Coucher: 15 h 59

2 - LE QUOTIDIEN, le Mercredi 22 Novembre 2000

Sommaire	
Arts	32-33
Bandes dessinées	34
Bourse	36-37
Détente	35
Décès	48
Finances	38
Horoscope	35
Petites annonces	43 à 46
Sports	49 à 55
Télévision	34

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
division de Compagnie
UniMédia
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Recyclez ce journal

Dépôt légal:
Bibliothèque Nationale
du Québec
«Envois de publications
canadiennes -
contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2^e semestre

30 564 abonnés

Président-éditeur:
Éditeur adjoint:
Contrôleur:
Adjoint au rédacteur en chef:
Adjoint au rédacteur en chef:
Chef des nouvelles:
Chef de pupitre:
Directeur du marketing:
Directeur de la publicité:
Directeur du tirage:
Responsable de la distribution:
Directeur des opérations:
Représentant publicité nationale:

Claude Gagnon
Bertrand Genest
Serge Vallières
Carol Néron
Richard Banford
Pierre Bourdon
Gilles Lalancette
Jean Tremblay
Yvon Girard
Jean-Louis Lavoie
Jean Béland
Jean Simard
Probec 5 Ltée
514-285-7308
416-967-1814

La marée

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 7h10 (0m8) et haute à 12h20 (4m3). Elle sera à nouveau basse à 19h45 (0m7) et à nouveau haute à 00h40 (4m2).
LA BAIE — La marée sera basse à 6h00 (0m9) et haute 12h10 (4m9). Elle sera basse à 18h35 (0m8) et haute à 00h35 (4m8).

Duceppe reconnaît qu'il a fait une erreur

ALMA (CC) — Le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, admet ni plus ni moins qu'il a fait une erreur en choisissant lui-même Noël Tremblay comme candidat pour porter les couleurs du BQ dans la circonscription de Chicoutimi-Le Fjord.

De passage à Alma, hier après-midi, le chef bloquiste a été invité, au cours d'un point de presse, à s'expliquer sur un geste qui a été fort

ement

d'un candidat dans une circonscription.

Refusant cependant de préciser ce qu'il entendait par une situation complexe qui l'a obligé à faire lui-même le choix du candidat, Gilles Duceppe a simplement dit qu'il ne voulait pas aller dans les détails sur ce qui est survenu à Chicoutimi. «Nous ne pouvons pas laisser les statuts du parti tel qu'ils sont présentement, il faut les changer de façon à ce que le chef n'ait plus à prendre une pareille décision», a-t-il répété. Non seulement ce genre de changement est souhaitable, mais Gilles Duceppe s'assurera que ce sera proposé au prochain congrès du Bloc québécois.

De plus, il a pu constater, au cours des dernières semaines, que les gens de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean tiennent beaucoup à choisir eux-mêmes les personnes qui vont les représenter.

Et, lorsqu'on lui a demandé s'il hésitait à se présenter au Saguenay depuis cet incident, Gilles Duceppe a précisé qu'il avait visité jusqu'à maintenant 45 circonscriptions et qu'il serait à Chicoutimi et à Jonquière le 25 ou le 26 novembre, juste avant la fermeture de la campagne électorale.



DÉCISION

Gilles Duceppe pense qu'il faut éliminer la possibilité pour le chef du parti de prendre une décision sur le choix d'un candidat dans une circonscription.

(Photo Steeve Tremblay)

«Le véritable enjeu de l'élection c'est le développement régional»

— Gilles Duceppe

ALMA (CC) — Le chef du Bloc québécois a rappelé que l'enjeu de la présente campagne électorale n'est pas sa décision relative au candidat bloquiste dans Chicoutimi-Le Fjord, mais la personne qui va représenter cette circonscription à Ottawa et se préoccuper du développement régional.

Durant un point de presse, il a accusé le candidat libéral André Harvey de se faire le complice du premier ministre Jean Chrétien et du ministre Paul Martin dans ce qu'il appelle le vol qualifié de la caisse de l'assurance-emploi. Cet homme cautionne aujourd'hui, selon lui, des décisions qu'il a dénoncées à l'époque encore récente où il était député sous les couleurs du Parti progressiste conservateur.

Travailleurs

Un peu plus tôt, Gilles Duceppe s'était présenté, à la sortie du chantier de l'aluminerie Alcan, à Alma, où il a dit, aux quelques centaines de travailleurs de la construction qui l'écoutaient, que le Bloc québécois appuyait leurs revendications concernant l'assurance-emploi. «Je vous félicite, car vous vous êtes tenus debout, de sorte que le Bloc sera toujours avec vous dans ce dossier», a-t-il promis aux travailleurs dont les applaudissements et les cris indiquaient clai-

rement la satisfaction.

Le chef bloquiste attend la réponse du premier ministre Chrétien auquel il a demandé de faire le nécessaire pour que la Chambre des communes reprenne ses travaux dès le 11 décembre, afin de régler le problème de l'assurance-emploi avant les Fêtes, de façon à ce que les travailleurs en chômage puissent en

profiter avec leur famille. «Les libéraux ont jusqu'au dimanche 26 novembre pour nous dire s'ils sont prêts à régler ce dossier avant les Fêtes», a-t-il ajouté.

Avant que Gilles Duceppe ne prenne la parole, Richard Goyette, adjoint au directeur du Conseil conjoint des syndicats de la construction, avait rappelé les grandes revendications des travailleurs à l'égard du gouvernement canadien, dans le dossier de l'assurance-emploi. «Si nous n'avons pas rapidement une annonce officielle du premier ministre concernant nos demandes, a-t-il promis, nous serons dans son comté jeudi (demain) pour obtenir des réponses claires.»

Quant à René Roy, secrétaire général de la FTQ Construction, il a dit que les derniers changements à l'assurance-emploi proposés par Jean Chrétien sont insuffisants, même si d'une certaine façon ils sont acceptables.

Rappelons enfin que c'est à l'invitation du Conseil conjoint que Gilles Duceppe, alors accompagné de Michel Gauthier, candidat et député sortant dans Roberval, et de Stéphane Tremblay, candidat et député sortant dans Lac-Saint-Jean-Saguenay, s'est rendu au chantier de l'aluminerie d'Alma pour y rencontrer les travailleurs.



CLAUDE COTE

ccote@saglac.qc.ca

dénoncé par les militants du parti et par l'ensemble des souverainistes de la région qui auraient préféré qu'on tienne une assemblée de mise en candidature dans Chicoutimi où deux personnes avaient annoncé leur intention de se porter candidat.

Invité à dire s'il prendrait la même décision maintenant qu'il sait ce qui s'en est suivi, Gilles Duceppe a d'abord déploré la situation à laquelle avait conduit sa décision. Puis, il a mentionné qu'à l'intérieur du parti il faudra trouver une formule qui permettra, en situation complexe, de prendre une décision. Et, lorsqu'il parle de formule, Gilles Duceppe entend qu'il faut éliminer la possibilité pour le chef du parti de prendre une décision sur le choix



BRAVO

Le député bloquiste de Roberval, Michel Gauthier (au centre) félicite son chef, Gilles Duceppe qui s'est adressé aux travailleurs sur le chantier d'Alcan à Alma. A droite, le député bloquiste de Lac-Saint-Jean-Saguenay, Stéphane Tremblay.

(Photo Steeve Tremblay)



TRAVAILLEURS

De nombreux travailleurs ont écouté le discours du chef bloquiste Gilles Duceppe axé sur l'assurance-emploi.

(Photo Steeve Tremblay)

Optimum, les véhicules d'occasion certifiés G.M.

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION



31, JACQUES-CARTIER EST
CHICOUTIMI 696-4444

- Inspection en 150 points
- Assistance routière 24 heures
- Possibilité d'échange 30 jours / 2500 km
- Garantie du manufacturier

* Taxes en sus. Les photos peuvent différer.

Pontiac Sunfire 1999

Blanche, 4 portes,
air climatisé,
automatique



#U2048 24 500 km

ACHAT 25354\$ /mois*

Pontiac Grand Am 1999

Rouge, air climatisé, barrures de portes
électriques, cassette



ACHAT 28562\$ /mois*

#U2097 42 000 km

* Financement Flexi-Choix Banque de Montréal 60 mois. Les taxes applicables sont en sus, aucun comptant exigé. 18 000 km inclus annuellement. Premier versement dans 30 jours. Valeurs résiduelles après 60 mois de 4000 \$ pour la Sunfire et de 4760 \$ pour la Grand Am. Sujet à approbation de crédit.

L'école échappe au pic des démolisseurs

JONQUIERE (LT) - L'école Notre-Dame-de-la-Présentation de Saint-Jean-Eudes a échappé de justesse au pic des démolisseurs hier soir mais ce n'est que partie remise dans l'esprit de la présidente de la Commission scolaire de La Jonquière.

C'est une mise en demeure signifiée en toute fin d'après-midi aux membres du conseil des commissaires par le Comité de survie de l'école qui a amené les dirigeants de la commission à rayer de l'ordre du jour de la séance régulière l'adoption d'une résolution



LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

demandant la permission au ministère de procéder à la démolition de l'édifice. Cette missive a été remise au procureur de la commission qui devrait normalement émettre un avis juridique avant la tenue de la prochaine séance régulière qui aura lieu le cinq décembre.

Selon ce qu'il a été possible d'apprendre, cette mise en demeure du Comité de survie de l'école Notre-Dame-de-la-Présentation vise à contester la légalité du processus ayant mené à la révocation de l'acte d'établissement. Les parents croient avoir découvert une faille dans le processus au niveau de la période de consultation que doit tenir la commission obligatoirement avant de modifier la vocation d'une école.

Mme Villeneuve

La présidente Monique Villeneuve n'a pas voulu s'étendre sur le contenu de cette mise en demeure. Elle est toutefois

convaincue que la commission a suivi la lettre et l'esprit de la Loi de l'instruction publique dans sa démarche menant à la fermeture de l'école.

« Nous nous attendions à ce qu'il y ait judiciarisation du processus et c'est pour cette raison que nous avons repoussé la demande d'autorisation de procéder à la démolition de l'école auprès du ministère de l'Éducation », a indiqué la présidente au terme de la séance.

Un petit groupe de parents de Saint-Jean-Eudes avait pris place dans la salle du conseil. Ils ont été soulagés d'apprendre que cette mise en demeure avait retardé le processus de démolition. Il n'a toutefois pas été possible de savoir si ces derniers entendaient s'adresser aux tribunaux si jamais les procureurs de la commission en arrivaient à la conclusion que la mise en demeure n'a aucun fondement juridique.

Occupation

Pour ce qui est de l'occupation de l'école par des parents, rien ne changera d'ici vendredi. Des représentants de la compagnie d'assurance de la commission scolaire doivent évaluer la situation sur place demain. La présidente n'a pas caché la possibilité que la commission demande aux occupants de quitter les lieux si jamais la compagnie d'assurance en arrivait à la conclusion qu'elle ne couvre pas les responsabilités civiles de la commission dans le contexte actuel, surtout que l'acte d'établissement de l'immeuble a été annulé.



ÉCOUTE

Plusieurs parents étaient attentifs lors de la réunion des commissaires de la Commission scolaire de La Jonquière, hier, où des décisions importantes ont été prises.

(Photo Sylvain Dufour)

« Nous ne voulons pas faire des martyres avec ces personnes mais si nous devons prendre des décisions pour protéger la commission scolaire, nous le ferons. De toute façon, si ce n'est pas cette semaine, il faudra bien le faire un jour », a poursuivi Monique Villeneuve.

Prof congédié

Le conseil des commissaires a finalement statué sur le dossier de l'enseignant de la Commission de formation professionnelle Luc Battez. Les commissaires ont adopté une résolution de congédiement à l'endroit de cet employé qui aurait été pris en train de s'approprier sans permission du matériel appartenant à son employeur.

L'enseignant a déjà été mis en accusation devant la Cour du Québec, chambre criminelle, pour les gestes que lui reprochent son employeur. Il faut toutefois préciser que ce dernier n'a toujours pas subi de procès.

Interrogé à savoir si la commission n'allait pas un peu vite en procédant au congédiement, la présidente Villeneuve a répondu que la commission avait des informations en sa possession lui permettant de statuer sur le fait que l'enseignant avait brisé le lien de confiance.

« Dans un milieu d'éducation, nous sommes en droit de nous attendre à certains standards de la part de nos employés et nous en sommes arrivés à la conclusion que le lien de confiance a été rompu », a conclu la présidente.

Le Syndicat de l'enseignement de La Jonquière est d'un tout autre avis que la partie patronale. Plusieurs enseignants ont assisté à la séance et ont quitté

les lieux en affichant une certaine frustration lorsque les commissaires ont voté majoritairement en faveur du congédiement. La présidente Nicole Morin n'a quant à elle pas caché sa déception. Elle aurait souhaité une mesure beaucoup moins radicale, surtout que les résultats

des procédures criminelles ne sont pas encore connus.

Le syndicat doit déposer au cours de prochaines heures un grief pour contester le congédiement de l'enseignant. La présidente Morin est convaincue que la commission va beaucoup trop loin dans ce dossier.

Commission scolaire de La Jonquière

Premier déficit de 1 412 134 \$ en 99-00

par Catherine Delisle

JONQUIERE (CD) - C'est la première fois que la Commission scolaire de La Jonquière enregistre un déficit.

Pour l'exercice financier 1999-2000, le déficit atteint 1 412 134 \$. Les surplus accumulés permettent cependant de l'éponger en très grande partie de sorte qu'il se chiffre maintenant à 226 581 \$.

Le directeur général André Caron explique ce déficit principalement par la diminution du nombre d'élèves en formation professionnelle. C'est qu'Emploi-Québec a accordé moins de financement pour les élèves à temps plein. Le nombre d'élèves est donc passé de 1575 à 1201, ce qui correspond à une perte de revenus de plus d'un million \$. Depuis 1988, la commission scolaire a toujours été en croissance dans le secteur de la formation professionnelle. Effectivement, elle comptait 250 élèves plein temps, en 1988-89, pour atteindre 1500, en 1998-99. Selon le directeur général, les projections permettent de croire que l'année 2000-2001 sera meilleure que l'année

précédente (1999-2000). On en attend au moins 1300, alors qu'on en prévoyait 1250.

Aussi, la Commission scolaire de La Jonquière doit payer 150 000 \$ de plus pour son gaz naturel. Également, elle se retrouve avec un manque à gagner de 137 000 \$ en raison d'une erreur de compréhension des écoles se rapportant à des inscriptions dans le secteur jeune. C'est que certains étudiants étaient inscrits à la fois en formation professionnelle et générale, alors qu'ils ne peuvent pas se retrouver dans les deux types de formation, selon le directeur général. Le budget de la commission est de 89 million \$.

Sur le plan des immobilisations, la Commission scolaire de La Jonquière a dépensé 4 352 676 \$, en 1999-2000. Pour 2000-2001, le programme des immobilisations prévoit des dépenses de 5,3 millions \$. Un montant de 3 millions \$ sera consacré à l'entretien des bâtisses. Aussi, les projets des nouvelles technologies de l'information seront de 500 000 \$ (principalement pour l'achat d'ordinateurs).



CONTESTATION

La présidente du syndicat des enseignants, Nicole Morin, n'a quant à elle pas caché sa déception devant la décision de congédier Luc Battez.

(Photo Sylvain Dufour)

SEARS

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 26 NOVEMBRE 2000

Tous les fours à micro-ondes sont en solde

en vedette: les marques Kenmore^{MD}, Panasonic, Sanyo, KitchenAid^{MD*}, Whirlpool^{MD} et plus

*Marque déposée de KitchenAid USA. KitchenAid Canada usager inscrit au Canada



Il y a un magasin Sears près de chez vous

Gros appareils ménagers disponibles dans le magasin suivant:

Magasin de meubles et d'électroménagers

Place Du Saguenay, Chicoutimi
(418) 549-8240

Gros appareils ménagers de Sears: record de ventes au Canada

D'après des sondages indépendants dans tout le pays, en vigueur au moment de la préparation de la publicité



Gros appareils ménagers en ligne au www.sears.ca

SEARS

Sears. Les beaux côtés de votre vie.SM

119⁹⁹

FOUR À MICRO-ONDES KENMORE DE 0,7 PP³
700 W. Cuisson 1 touche.
N° 86020. Rég. Sears 129,99.



149⁹⁹

FOUR À MICRO-ONDES KENMORE DE 1 PP³
Cuisson et réchauffage rapides.
N° 87010. Rég. Sears 169,99.



169⁹⁹

FOUR À MICRO-ONDES SANYO DE 1,1 PP³
1050 W. Plateau tournant à retour auto. N° 19622.
Rég. Sears 199,99.



479⁹⁹

FOUR À MICRO-ONDES KENMORE DE 1,5 PP³
1000 W. Double système de distribution d'ondes. Plateau tournant pouvant être arrêté. N° 85910. Rég. Sears 549,99.
En blanc et en noir

199⁹⁹

FOUR À MICRO-ONDES SANYO DE 1,1 PP³ À CAPTEUR
1050 W. Capteur à 6 réglages.
N° 19632.
Rég. Sears 219,99.



229⁹⁹

FOUR À MICRO-ONDES KENMORE DE 2,1 PP³
Cuisson et réchauffage rapides. N° 89020.
Rég. Sears 269,99.



Heures de magasinage des fêtes

NOVEMBRE	LUNDI	9h 21h	MARDI	9h 21h	MERCREDI	9h 21h
	JEUDI	9h 21h	VENDREDI	9h 21h	SAMEDI	8h 17h
					DIMANCHE	9h 17h

Les élus s'apprêtent à fermer sept écoles en deux ans

CHICOUTIMI (CD) - La Commission scolaire des Rives-du-Saguenay s'apprête à fermer sept écoles primaires en deux ans sans sacrifier la dernière école de village...sauf une... et en réussissant même à protéger le plus possible la dernière école de quartier, ce qui permettra d'économiser de 600 000 \$ à 650 000 \$ par année.

Seule exception: l'école primaire St-Jean de la petite municipalité de l'Anse-St-Jean. Elle est condamnée à être fermée, mais les enfants



CATHERINE DELISLE
cdelisle@lequotidien.com

restent dans le village puisqu'on prévoit les transférer à la polyvalente Fréchette.

Cependant, les lieux seront réaménagés pour préserver l'intimité des petits.

Si ce scénario est accepté, ce sera la seule école secondaire, au Sague-

nay-Lac-Saint-Jean, à accueillir des enfants du préscolaire et du primaire. La présidente de la commission scolaire, Liz Gagné, souligne que ce modèle «de petite école dans une grande» a été adopté dans la région de la Côte-Nord en raison de la diminution de la clientèle. Selon elle, cela ne cause pas de problèmes.

Evidemment, tout ce scénario n'est pas encore gelé dans le béton. Le tout sera soumis à la consultation. Ce n'est qu'en janvier que les commissaires prendront une décision finale.

Hier soir, lors de la séance du conseil des commissaires, seule la commissaire Sylvie Belzile est intervenue. Il s'agit de la commissaire du secteur de l'Anse-St-Jean.

Elle s'interroge sur la trop grande diversité de la clientèle (pré scolaire, primaire, secondaire en plus des adultes) qui se retrouverait à Fréchette. Elle s'interroge aussi sur le coût élevé (265 000\$) des rénovations qui s'imposeraient pour pouvoir intégrer la nouvelle clientèle dans cette école secondaire. Egalement, elle se demande comment s'organiseraient les services pour l'utilisation des laboratoires de sciences et d'informatique ainsi que pour l'utilisation du gymnase.

Sylvie Belzile rappelle que l'école St-Jean est de construction récente. Elle n'est pas certaine que la commission scolaire réussirait à trouver un acheteur dans le milieu. Avant de condamner la petite école, elle croit qu'il faudrait attendre le dépôt de la politique de la ruralité au cas où une disposition permettrait de maintenir l'école ouverte.

Fermetures

En plus de l'école St-Jean, la com-



ÉCOLE

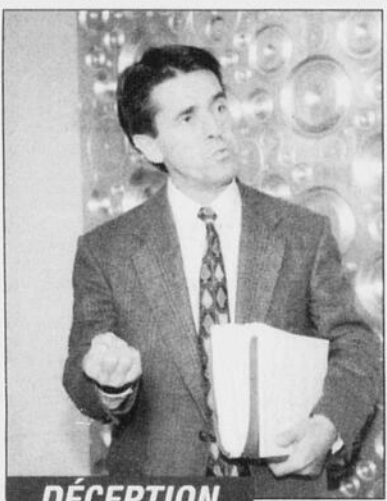
La présidente de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, Liz Gagné, a présenté le nouveau portrait des écoles, hier soir.

(Photo Sylvain Dufour)

Bilan des coûts engendrés par le déluge

Daniel Giguère s'interroge sur ce qui s'est passé lundi

par Louis Tremblay
JONQUIÈRE (LT) - Le maire de Jonquière digère mal d'avoir



DÉCEPTION

Le maire de Jonquière, Daniel Giguère aurait souhaité la présence d'un représentant du gouvernement fédéral à la conférence de presse des ministres Jacques Brassard et Serge Ménard lundi, à Ville de La Baie.

(Archives)

été invité à la présentation du bilan du déluge par deux ministres du gouvernement du Québec en l'absence d'au moins un représentant du gouvernement fédéral.

Joint hier, Daniel Giguère, qui agit avec beaucoup de prudence dans la présente campagne électorale, n'a pas critiqué les relations avec Québec en ce qui concerne tout le dossier de la reconstruction dans sa municipalité et admet que l'ensemble du dossier est pratiquement réglé. Il s'interroge toutefois sur ce qui s'est passé à La Baie lundi.

«Tout le monde aurait bien pu attendre une semaine de plus pour présenter le bilan du déluge où le gouvernement fédéral est également intervenu dans le financement. Jouer avec les chiffres de cette façon en pleine campagne électorale est un manque d'éthique. Il ne faut pas croire que les gens ne font pas la part des choses et ne savent pas que le gouvernement fédéral a également participé à l'opération», a indiqué Daniel Giguère.

Quant aux chiffres présentés dans le cadre de ce bilan, le maire de Jonquière émet des réserves. Il fait remarquer que le gouvernement du Québec n'a toujours pas dépensé les 170 millions \$ prévus pour les ouvrages de réservoir Pikauba mais qu'ils ont été comptabilisés dans le bilan.

Ce qui surprend tout le monde est le fait que les programmes en cas de sinistre sont habituellement financés dans un proportion de 90 pour cent pour le fédéral et 10 pour cent pour le provincial. Encore là, le maire de Jonquière signale que les tableaux présentés font état de participations pratiquement égales de la part des deux paliers de gouvernement.

Le maire de Jonquière aurait souhaité la présence d'un représentant du gouvernement fédéral, qu'il soit libéral ou autre, afin de pouvoir connaître le bilan final du déluge et surtout obtenir un autre point de vue quant à aux responsabilités de chaque gouvernement dans le financement des différents programmes.

mission scolaire prévoit fermer quatre autres écoles primaires, en septembre 2001. Il s'agit de l'école des Quatre-vents, dans le secteur nord de Chicoutimi, de l'Immaculée-Conception, dans le secteur sud de Chicoutimi (Rivière-du-Moulin), de St-Georges, dans le secteur sud de Chicoutimi (sur le boulevard de l'Université), et de Ste-Cécile, à La Baie. En septembre, 2001, il est question de fermer l'école St-Alphonse, à La Baie, et St-Henri, à Chicoutimi.

Certes, certains enfants qui allaient à l'école à pied devront prendre l'autobus. «L'important, selon la présidente, c'était de maintenir les écoles de village et d'éviter que des enfants parcourent une trop grande distance en autobus.» Aussi, elle souligne que, dans bien des endroits, on trouve d'autres écoles primaires à proximité, ce qui rend la fermeture moins difficile. Ce qui est certain, toutefois, c'est qu'il faudra que la commission scolaire et les municipalités rurales trouvent ensemble des moyens d'échanger éventuellement des services et de partager les frais. Car, selon la présidente, il ne sera pas possible de protéger ces écoles pendant encore bien des années. Elle souhaite que la politique sur la ruralité puisse prévoir des mécanismes pour soutenir les infras-

structures des municipalités.

Changement de vocation

Si le scénario est accepté, une douzaine d'écoles du territoire changeront de vocation, en septembre. Ainsi, Georges-Vanier recevra le préscolaire, le premier cycle et le deuxième, Jean Fortin, le préscolaire et le premier cycle, la Source (St-Honoré), le deuxième cycle et le troisième ainsi que les élèves handicapés et en difficulté d'adaptation et d'apprentissage (E.H.D.A.A.), Médéric-Gravel, le préscolaire, le premier cycle, le deuxième, le troisième et les E.H.D.A.A., St-Alphonse, le troisième cycle, St-Coeur-de-Marie, le préscolaire et le premier cycle, St-Antoine, le deuxième cycle et le troisième, St-Denis, le deuxième cycle et le troisième, St-Isidore, le préscolaire, le premier cycle et le deuxième, Fréchette, le préscolaire, le primaire, le secondaire et les E.H.D.A.A., St-Henri, la maternelle, le premier cycle et le deuxième.

Quant à l'école protestante La Source, de Chicoutimi, elle deviendra une école primaire régulière en plus de desservir les élèves en difficulté. Les étudiants du secondaire seront transférés à Charles-Gravel.

Autoroute dans la Réserve des Laurentides

Stéphane Bédard a vu le vrai visage de Paul Martin

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - Le refus du ministre des Finances du Canada, Paul Martin, de s'engager dans le financement d'une route à quatre voies divisées dans le Parc démontre «l'absence de volonté politique du gouvernement fédéral», croit Stéphane Bédard, député péquiste de Chicoutimi à

l'Assemblée nationale.

Dans un communiqué envoyé à la presse, lundi, le député commente la visite de Paul Martin dans la région, en fin de semaine, en regard de ce que tient comme discours depuis des années le député André Harvey.

Ce dernier maintient que Québec doit négocier une entente avec le fédéral et le secteur privé afin de construire le plus tôt pos-

sible une route à quatre voies divisées dans la réserve faunique des Laurentides. Il reproche également à Québec de ne pas faire tous les efforts pour s'entendre avec Ottawa.

Or, dit Stéphane Bédard, «Paul Martin a manqué une belle occasion de prouver concrètement à la population de la région qu'il croyait en ce projet».

«Il est venu à Chicoutimi seule-

ment pour nous apprendre une vérité de La Palice, c'est-à-dire que le projet de route à quatre voies divisées dans la route 175 est admissible au programme d'infrastructures. La population régionale en a assez de ces belles paroles, elle veut plutôt un retour de nos impôts fédéraux pour réaliser ce projet qui nous tient à coeur», a poursuivi Stéphane Bédard.

Ce dernier a rappelé que le ministre des Transports a offert au fédéral en 1998 des négociations sur la route du Parc en vue d'en venir à une entente spécifique. L'affaire n'a jamais eu de suite.

Pour sa part, Québec a pris un engagement à l'égard de la route du Parc, qui s'étale toutefois sur 10 ans. En tout, il aura investi 180 millions \$.

Le BAPE rend public le projet d'amélioration de la 175

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - Le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) rend accessible à la population l'étude d'impact concernant le projet d'amélioration de la route 175 entre l'entrée sud de la réserve faunique des Laurentides (km 84) et le nord du lac Jacques-Cartier (km 144) par le ministère des Transports.

Pour une période de 45 jours, soit jusqu'au 5 janvier 2001, l'étude d'impact décrivant le projet et ses répercussions sur l'environnement peut être consultée aux bureaux du BAPE à Québec et à Montréal, mais aussi au Saguenay-Lac-Saint-Jean, à l'Université du Québec à Chicoutimi.

Le projet consiste en une amélioration de sept tronçons de la route 175 par le ministère des Transports, entre les points kilométriques 84,5 et 141,2 cumulant une longueur totale de 18,4 kilomètres, situés à l'intérieur de la réserve faunique des Laurentides, sur le territoire de la MRC de la Côte-de-Beaupré. Selon le promoteur, la route 175 accuse plusieurs déficiences qui la rendent non sécuritaire sur plusieurs segments de son parcours, principalement en conditions météorologiques difficiles. Dans l'ensemble, les travaux décrits dans l'étude d'impact consisteraient à corriger des courbes et des pentes ainsi qu'à ajouter des voies lentes dans les pentes les plus longues ou les plus prononcées. Les travaux permettraient d'obtenir une meilleure visibilité au dépassement et une meilleure distance

de visibilité d'arrêt. Les coûts du projet sont évalués à 27 millions \$ et la réalisation des travaux devrait se terminer en 2010.

Les principales répercussions

humaines associées aux tronçons 2, 4 et 5 touchent la construction de remblais dans les lacs et le rapprochement de certains bâtiments, ce qui pourrait les rendre moins attrayants pour les pêcheurs sportifs ou augmenter les nuisances. Les modifications de tracés engendreraient une altération du caractère naturel des paysages forestiers. Un effort de renaturation approprié permettrait d'atténuer ces répercus-

sions et de réaliser une insertion harmonieuse des nouvelles infrastructures dans le milieu. A cet effet, le ministère prévoit une protection et une végétalisation des berges des cours d'eau touchés afin de les rendre plus attrayants sur le plan esthétique.

Des personnes représentant le BAPE animeront une séance d'information publique avec la participation d'un représentant du promoteur ainsi que du minis-

tère de l'Environnement. Cette séance se tiendra au complexe municipal à Stoneham-et-Tewkesbury, le 5 décembre, à 19h30. Toute personne, groupe ou municipalité peut émettre ses commentaires ou faire une demande d'audience publique pendant la période d'information et de consultation publiques. Cette demande doit être transmise par écrit au plus tard le 5 janvier 2001 au ministre de l'Environnement.

Du 4 au 6 décembre Consultation sur l'équité salariale

CHICOUTIMI (CD) - Du 4 au 6 décembre, la Commission de l'équité salariale rencontrera les employeurs et les travailleuses à Jonquière, Alma et Roberval.

La loi oblige en effet les employeurs québécois à réaliser un exercice d'équité salariale qui nécessite d'évaluer leurs emplois avec un regard neuf en mettant en valeur les caractéristiques des emplois féminins. Cet exercice permet de reconnaître la contribution des femmes au marché du travail en leur assurant une rémunération juste et équitable. Les employeurs ont jusqu'au 21 novembre pour déterminer les écarts salariaux à corriger.

La loi prévoit également que les travailleuses peuvent prendre une part active à l'atteinte de l'équité salariale dans leur entreprise et exercer des droits et des recours. Les activités d'information et de formation offertes par la Commission sont sans frais. Pour obtenir plus d'information ou pour s'inscrire à l'une des activités, il faut communiquer avec la Commission au 1-888-528-8765.

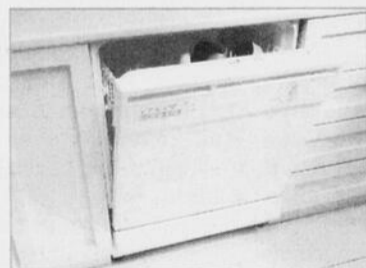
la **Baie** J'aime, j'achète!

Chicoutimi! La Baie célèbre l'ouverture de ces nouveaux rayons d'appareils électroniques, de gros électros, de meubles et de duos-sommeil.



50 \$ de rabais

Téléviseur stéréo JVC, 69 cm (27 po).
Ord. 549,99 \$. Solde 499,99 \$



180 \$ de rabais

Lave-vaisselle Whisper Wash de Beaumark.
À 6 touches à effleurement, 3 niveaux de lavage et 6 cycles. N° 40061.
Ord. 579,98 \$. Solde 399,98 \$



500 \$ de rabais

Fauteuil inclinable Action-Lane en cuir. Dossier, siège et appuis-bras en cuir. Offert en bourgogne, vert ou noir.
Ord. 1 199 \$. Solde 699 \$



50% de rabais

Tous les duos-sommeil Simmons et Serta.
Sur nos prix ordinaires.

Du style, du choix et un service à la clientèle sans pareils... c'est tout ça la Baie!

plus que 4 semaines de magasinage avant les fêtes!



Doublement pratiques, vos cartes de crédit la Baie et Zellers vous donnent accès à un plus grand choix. Les sociétés de détail de la Compagnie de la Baie d'Hudson - la Baie, Home Outfitters, Zellers et Zellers Select - acceptent désormais les cartes de crédit la Baie et Zellers dans tous leurs magasins, pour toutes vos emplettes! Des exceptions s'appliquent.



Nous sommes le seul grand magasin à vous donner des **AIR MILES**™.

Les milles de récompense sont accordés mensuellement selon le total des achats, taxes non comprises. Marque déposée/de commerce d'AIR MILES™ International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc. et la Compagnie de la Baie d'Hudson.



Le remède à l'arrogance : un gouvernement minoritaire !

La campagne électorale est à toute fin pratique terminée. À certains égards, elle fut hystérique, frustrante, voire cacophonique. Finalement, on est en droit d'affirmer qu'elle fut peu enrichissante.

Le point culminant a été atteint dimanche, alors que les chefs politiques, toutes couleurs confondues et encore en mesure de revendiquer un tel statut, sont tombés dans la facilité.

Pas surprenant que, face à un tel choc, le taux de confiance des électeurs à l'endroit des membres de la classe politique oscille entre 12 et 15%.



RAYNALD

BOILY

rboily@lequotidien.com

Il y a cinq partis sur l'échiquier fédéral, que l'on considère comme assez structurés, mais seulement deux ont des chances d'accéder au pouvoir.

Ce fut en l'occurrence une campagne dominée par des affrontements stériles et des accusations qui n'ont pas vraiment à voir avec les besoins réels des citoyens.

Plusieurs mois avant le déclenchement de la campagne électorale, les Canadiens, à plus de 60%, ont soutenu dans les sondages que Jean Chrétien était mûr pour la retraite. Celui-ci a fait la sourde oreille et a entraîné ses troupes sur la scène électorale, le tout sur fond de divisions internes et d'un manque flagrant d'enthousiasme.

Le bilan économique des libéraux était bon dans l'ensemble, mais ils ont préféré traîner avec eux des problèmes récurrents, comme l'assurance-emploi, la loi (non-revue) des jeunes contrevenants et, surtout, une pauvreté latente chez des milliers de femmes, lesquelles ont multiplié au cours des dernières années les marches de contestation mais sans le succès escompté.

Une pluie de promesses

Le Bloc québécois a promis 55 milliards \$ aux femmes, soit l'évaluation de leurs demandes. Ce qui a fait dire à Alain Dubuc, dans un éditorial récent de La Presse, que le Bloc peut dire n'importe quoi, sauf qu'il n'a pas à s'assurer que ce n'importe quoi» corresponde aux vœux et aux sensibilités des Québécois. C'est ce qui s'appelle la chasse aux votes !

Le chef libéral, Jean Chrétien, passe difficilement la rampe au Québec et ce, pour des raisons devenues maintenant historiques. Dans une campagne électorale, les candidats s'attendent à ce que leur leader les visite, qu'il soit là pour débattre de son programme, qu'il se familiarise, enfin, avec toutes les régions et leurs attentes. Jean Chrétien ne viendra pas ici...

Pourtant, les libéraux fédéraux tablent sur des candidats valables, qui défendent des programmes structurants pour la région. André Harvey a obtenu, juste avant les élections, 52 millions \$ pour implanter à Chicoutimi un Centre national de recherche sur la transformation de l'aluminium. D'ici deux ans, plus de 80 chercheurs seront devenus des permanents et les cégeps seront invités à former des étudiants en vue d'emplois rémunérateurs.

À Jonquière, Jean-Guy Boily a la promesse du ministre de la Santé d'obtenir le Centre de recherche en santé, qui a pour mission de s'intéresser aux maladies congénitales et industrielles ainsi qu'au vieillissement de la population.

La souricière politique...

Du pont de vue politique, la région vit dans une sorte de souricière depuis des années. Elle est défendue, sans aucun doute avec zèle, par des députés d'opposition. Mais il n'y a aucun retour de dividendes, c'est-à-dire qu'il n'y a pas d'investissements générateurs d'emplois qui garderaient ces milliers de jeunes qui sont sollicités par d'autres régions. Le plus bel exemple est ce fort pourcentage de finissants de nos cégeps qui prennent la route du Parc pour trouver preneur.

Même si le premier ministre Chrétien a mené une campagne médiocre, les observateurs lui accordent de nouveau le pouvoir, mais possiblement avec un gouvernement minoritaire, ce qui peut constituer un bon antidote contre l'arrogance.

Si cette hypothèse se confirmait le 27 au soir, il est certain que Jean Chrétien devra, à brève échéance, confier les affaires de l'État à quelqu'un d'autre.

En tout cas, les Canadiens sont à peu près certains d'une chose pour l'instant : les libéraux auront un nouveau chef lors du prochain rendez-vous électoral !

Il n'y a plus de place sur mon corps politique pour de nouvelles cicatrices!



Votre opinion

opinion@lequotidien.com

Hommage posthume au docteur Alain Battikha

Mon collègue Battikha a franchi le Styx il y a quelques semaines. Jusqu'alors, son corps meurtri reposait — reposait-il vraiment ? — dans un petit hôpital montréalais.

J'ai bien connu Alain. Il n'aurait pas souhaité mourir aussi bêtement. Et il n'aurait pas voulu mourir si jeune.

Alain s'appelait Elias, en Syrie. Battikha, en arabe, veut dire «pastèque», «gros melon». Vous auriez dû voir le visage d'Alain quand, la première fois, je lui ai dit : «Salut, gros melon !»

Il est né à Alep, dans le nord de la Syrie. Il étudia chez les Frères des écoles chrétiennes qui lui enseignèrent le français et les rudiments de notre culture. C'est ce qui explique son séjour à Bordeaux, en France, pour ses études de médecine. Un hasard de la vie l'amena au Canada français s'entraîner en chirurgie car il visait plutôt les États-Unis. Et c'est par un autre hasard de la vie que notre ancien chef de chirurgie générale, Claude Bergeron, le convainquit de s'établir à l'Hôtel-Dieu St-Vallier.

Alain Battikha, le chirurgien, était passionné. Jamais on ne le vit avare de son temps. Ses patients l'adoraient. Il fut l'un des premiers à aborder le virage informatique. Quand, en 1990, la cholécystectomie laparoscopique s'annonça de France, Alain nous entraîna

dans son sillage. L'année d'après, Alain était à Hambourg, en Allemagne, pour engranger les fines-ses de la sphinctérotomie endoscopique chez une sommité internationale. Et peu avant de mourir, Alain avait commencé à amadouer les colectomies et les splénectomies endoscopiques, lesquelles techniques sont présentement le «nec plus ultra» dans notre domaine. Alain Battikha était devenu citoyen du monde : c'est le plus bel héritage qu'il nous a laissé.

Collègues et amis

Alain et moi fûmes des collègues pendant 15 ans. Nous n'étions parfaits ni l'un ni l'autre. Nous eûmes nos hauts et nos bas comme tout le monde. Un après-midi de mars 1998, après une séance opératoire orageuse, je me jurai qu'un jour je contera cette histoire devant un auditoire pour remercier Alain comme il le méritait.

Je regrette, Alain, d'avoir trop attendu de ton vivant...

Cet après-midi là, je faisais une anastomose colo-anale pour un cancer du rectum. L'enjeu était de taille. En cas de faillite, le patient se réveillait avec une colostomie pour le restant de ses jours. Tout allait sur des roulettes, jusqu'à ce que la résidente enfonce la ligne des sutures anales. Mon cœur se mit à courir. J'invoquai tous les saints du ciel! Puis, je demandai

qu'on appelle Alain à ma rescousse. Il annula tous ses rendez-vous, arriva en souriant, calmement, et me dit : «On va arranger ça, Claude !»

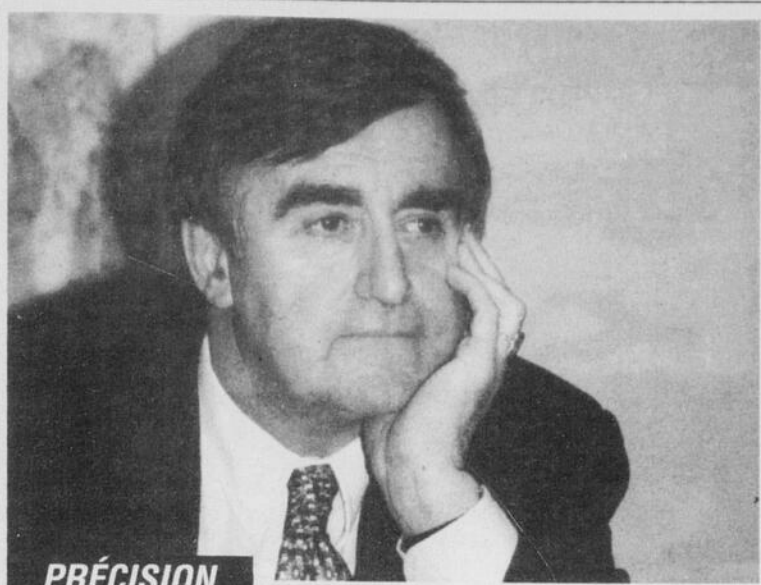
Alain était comme ça. Il avait appris, à la suite de Kipling, à «rencontrer triomphe après défaite et à accepter ces deux menteurs d'un même front». Il s'installa donc et procéda à la perfection.

Le cas terminé, à mon grand désarroi, je ne trouvais, pour le remercier, que ces deux mots banals à mon sens : «Merci beaucoup, Alain». Celui-ci rétorqua, le regard plein de bonté : «Ça fait plaisir, Claude». Depuis ce temps, ce monsieur revient à mon bureau trimestriellement. Son anastomose file le parfait bonheur ! Quant à moi, cher Alain, à chaque fois je pense à toi et gratifie ensuite le patient de ton fameux sourire oriental.

Dans l'agitation de la vie hospitalière et dans l'agitation de la vie tout court, nous oublions facilement que tous les voyages ont une fin. Le décès brutal, trop tôt, trop vite, de notre collègue Battikha, inéluctablement, nous ramène aux notions de base.

Tout cela n'a de sens que s'il y a l'espérance. Alain Battikha, secrètement, aimait les choses bien dites.

Claude Dufour,
Chicoutimi.



PRÉCISION

Le premier ministre Lucien Bouchard précise sa pensée dans une lettre adressée au Syndicat des employé(e)s du Progrès du Saguenay.

(Archives)

Le Quotidien et Progrès-Dimanche

Lucien Bouchard ne remet pas en cause le travail d'information

CHICOUTIMI (LT) - Le premier ministre du Québec ne remet pas en question la qualité de l'information transmise par les journalistes qui travaillent dans la salle de rédaction des journaux Le Quotidien et Progrès-Dimanche.

C'est du moins ce qui ressort de la réponse de Lucien Bouchard dans une lettre adressée au président du Syndicat des employés du Progrès du Saguenay, Normand Boivin, concernant les propos tenus par le député de Jonquière à l'Assemblée nationale le 9 novembre dernier. Le premier ministre avait alors soulevé le doute sur le contenu du journal Le Quotidien en affirmant «qu'il ne fallait pas lire ce journal» en réponse à une question du député de Hull.

«Permettez-moi de préciser que ma réplique à l'intervention du député de Hull ne s'adressait pas à l'ensemble des textes qui paraissent dans votre journal, mais plutôt à certains éditoriaux. Dans la mesure où l'éditorial est, en soi, une expression

d'opinion, on me reconnaîtra le droit d'avoir une opinion sur l'opinion», écrit M. Bouchard.

«Soyez assuré qu'il n'était nullement dans mon intention de remettre en question la qualité de l'information transmise par l'équipe de journalistes qui oeuvrent au sein de votre équipe», a conclu le premier ministre du Québec.

Le président du Syndicat, Normand Boivin, s'est dit satisfait de la réponse du député de Jonquière. Une réponse, selon ce dernier, qui confirme les prétentions des membres du syndicat à faire entre le travail des journalistes affectés à la couverture de l'actualité et celui des commentateurs.

De plus, Normand Boivin apprécie la rapidité avec laquelle le premier ministre a clarifié sa pensée lorsqu'il a fait cette intervention à l'Assemblée nationale.

Le Quotidien publie à la suite de cette nouvelle le texte intégral de la lettre de M. Bouchard.

Lettre de Lucien Bouchard

Québec, le 21 novembre 2000

M. Normand Boivin, président Syndicat des employé(e)s du Progrès du Saguenay 1051 boulevard Talbot Chicoutimi (Québec) G7H 5C1

Monsieur le Président,

J'ai pris connaissance avec intérêt de votre lettre du 15 novembre dernier, laquelle a été publiée sous la rubrique «Votre opinion» dans le journal Le Quotidien.

Je crois utile d'apporter quelques clarifications concernant les propos que j'ai tenus à l'Assemblée nationale, le 9 novembre dernier. Permettez-

moi de préciser que ma réplique à l'intervention du député de Hull ne s'adressait pas à l'ensemble des textes qui paraissent dans votre journal, mais plutôt à certains éditoriaux. Dans la mesure où l'éditorial est, en soi, une expression d'opinion, on me reconnaîtra certainement le droit d'avoir une opinion sur l'opinion. Soyez assuré qu'il n'était nullement dans mon intention de remettre en question la qualité de l'information transmise par l'équipe de journalistes qui oeuvrent au sein de votre équipe.

Veillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de mes meilleurs sentiments.

Lucien Bouchard

Journée difficile

Duceppe reprend vie lors de sa visite à Alma

ALMA - Les journalistes suivant la tournée du Bloc québécois voulaient m'empêcher d'embarquer sur leur avion hier matin. Après les incidents survenus sur les appareils d'Alexa McDonough et de Stockwell Day, ils craignaient que je leur porte malchance...

Et ils avaient raison! Le vénérable Convair 580 du Bloc n'avait pas atteint mille mètres que la tour de contrôle de Dorval lui donnait l'ordre de faire demi-tour!

«J'espère que vous avez fait bon voyage», de grimacer Gilles Duceppe en commençant, avec deux heures de retard, sa conférence de presse quotidienne. Depuis la campagne de 1997, le



MICHEL VASTEL

moindre incident le chagrine. Et il commence demain un «blitz» dans toutes les régions du Québec: les techniciens de Nolinor feraient bien de réparer leur radio. Figurez-vous que l'avion du chef des «bloqueux», comme dirait Jean Chrétien, brouille toutes les communications dans l'espace aérien du Québec!

Duceppe avait manifestement son voyage hier matin, mais ce n'était pas seulement pour des questions d'horaire. Dans le comté de Louis-Hébert, dans la ville de «Mam» Boucher, sa candidate, Hélène Alarie, en arrache face aux libéraux de Paul Martin. [Oui, «de Paul Martin» car ici, la campagne à la direction du Parti libéral du Canada est déjà réglée. Attendez-vous à ce que, le 28 novembre, et partout au pays, on fasse le décompte des sièges gagnés par Paul Martin, et des sièges perdus par Jean Chrétien...]

Le chef du «Parti frère» s'est bien sûr fait poser des questions sur les regroupements municipaux... Ce qui l'a immédiatement fait fuir. Il s'est même plaint qu'on ne s'intéresse pas au plat du jour qu'il avait préparé pour nous: les paradis fiscaux. Bref, manifestement fatigué, les nerfs à fleur de peau, Gilles Duceppe avait l'air d'un politicien qui a mal dormi et s'est réveillé sur une mauvaise nouvelle. Pas étonnant que Jo-Jo Savard lui ai recommandé, dans le «National Post» d'hier, de se faire faire un massage d'une heure tous les soirs. Hello, Yolande?

A Sainte-Foy

Devant les invités de la Chambre de commerce de Sainte-Foy, cela n'alla guère mieux. Dès le début de son discours, Duceppe parla de Jean «Crétin». Même s'il s'est aussitôt corrigé, assurant qu'il «ne voulait pas faire de blagues avec ça», dans les circonstances actuelles où les libéraux accusent les souverainistes de s'acharner sur leur chef, c'était un malheureux lapsus.

La comparaison avec le chef de

l'Alliance, Stockwell Day, en visite la semaine dernière au même endroit, s'imposait. Duceppe avait choisi de parler d'économie, un sujet avec lequel il n'est pas aussi à l'aise que l'ancien ministre des Finances de l'Alberta. Certes, son français coulait mieux. Il coulait trop bien même puisqu'il faillit endormir ses hôtes. Mais comme il s'agissait de députés péquistes et de personnel politique de l'Assemblée nationale, tous sont restés polis. Sauf deux tables d'irréductibles opposants aux regroupements municipaux.

Mauvaise journée

Bref, c'était une bien mauvaise journée et mes collègues me regardaient de travers en remontant à bord du Convair. Trois heures de voyage pour visiter le chantier de construction de l'usine d'Alcan, on se demandait ce qu'on allait faire là. Gilles Duceppe n'y était pas encore venu, comme s'il prenait la région pour acquise. Et les syndicats de la construction lui avaient enfin réservé la bonne surprise de la journée... Un millier de travailleurs gonflés à bloc malgré le froid et l'attente de plus de trente minutes. Si l'ancien ministre du Développement des ressources humaines, Pierre Pettigrew, a déjà eu l'idée de venir ici, il ferait mieux d'oublier ça!

C'est le Conseil conjoint (patronal-syndical) qui avait organisé le rassemblement et donné une heure de congé à ceux qui auraient normalement dû être sur le chantier, m'expliqua l'un des organisateurs: «Nos boss votent tous pour le Bloc de toutes manières, et on fera pas ça pour Chrétien, certain!»

Une roche

Tout près de la tribune, un ouvrier ne sait manifestement pas pourquoi il est là... «Où qu'il est que je lui tire une roche», lance-t-il. «Mais c'est pas Chrétien qui vient ici!» l'informe son voisin. «Ah bon...» conclut le premier d'un air déçu.

Libéraux s'abstenir, dans ce



Gilles Duceppe

pays profond! [Et «creux», pourrait-on ajouter, sans offenser les amis du Lac.] Les discours avaient enfin une cible bien précise: lancer la campagne des syndicats de la construction en faveur de la réforme de l'Assurance-emploi qui conduira des délégations de toutes les régions à Shawinigan, jeudi prochain.

Le Bloc, a-t-on souligné, a fait du si bon travail à Ottawa qu'il a réussi à faire modifier le Code du Travail... «Ce qu'on n'apas encore obtenu du gouvernement provincial», de grogner le Secrétaire général de la FTQ. Partout où il passe, le Bloc se bute ainsi à la mauvaise humeur des citoyens à l'égard du gouvernement provincial: l'opposition à Ottawa est tout de même plus agréable que le pouvoir à Québec!

Assurance-emploi

La campagne de Duceppe pour faire amender la Loi sur l'Assurance-emploi avant Noël va de mieux en mieux. Même la ministre fédérale du Travail n'a pas osé dire non. Décidément en verve dans ce pays profond qui n'est pas prêt de lâcher le Bloc, on s'est même permis de spéculer sur l'avenir: «Le gouvernement minoritaire de Jean Chrétien n'aura d'autre choix que de céder!»

Non, Jo-Jo Savard n'a pas raison: une petite saucette dans le Québec profond a eu plus d'effet sur le moral de Gilles Duceppe qu'une heure de massage...

L'art d'être belle

TÊTE À TÊTE
ESTHÉTIQUE

- Pose d'ongles
- Soins des pieds
- Thermocoagulation (couperose)
- Épilation (sucre et cire)
- Massage
- Permanente et teinture des cils

CERTIFICAT-CADEAU
1/2 JOURNÉE BEAUTÉ
À PARTIR DE 50 \$
Votre soin est en spécial ce mois-ci. Informez-vous!

490, Hôtel-Dieu, Chicoutimi - 543-3005

À compter du 15 janvier

Le virage à droite sera autorisé au Saguenay

JONQUIÈRE (SE) - Négocier un virage à droite sous un feu rouge deviendra un geste permis à la majorité des intersections de quatre municipalités du Saguenay-Lac-Saint-Jean à compter du 15 janvier 2001.

Le ministre des Transports et ministre délégué aux Affaires autochtones, Guy Chevrette, a dévoilé, hier, les grandes lignes d'un projet-pilote sur le virage à droite au feu rouge qui sera implanté dans cinq secteurs de la province, du 15 janvier 2001 au 15 janvier 2002.

Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, le projet-pilote touchera les



SERGE EMOND

semond@lequotidien.com

municipalités de Jonquière, Chicoutimi, Ville de La Baie et Laterrière. Sur les 143 intersections signalées dans ces quatre villes, 98 permettront le virage à droite au feu rouge. Ce geste demeurera interdit totalement ou partiellement à 45 intersections. Si le virage à droite sera permis, le ministre Guy Chevrette a insisté sur le fait que les usagers de la route devront faire preuve de prudence aux endroits choisis. «Arrêtez, regardez, tournez» sera le mot d'ordre véhiculé par toute la campagne de sensibilisation qui entourera le projet-pilote.

Dépliants explicatifs

Entre le 8 et le 10 janvier 2001, 325 000 dépliants explicatifs seront distribués dans les cinq zones choisies au Québec. Les 110 000 foyers du Saguenay-Lac-Saint-Jean recevront une copie. Une campagne publicitaire verra également à informer les usagers

de la route. Les personnes qui engageront leur véhicule à droite sur un feu rouge sans prendre les mesures de précaution proposées ou à des intersections où ce geste demeure interdit seront passibles d'amendes variant entre 100 \$ et 200 \$. Avant d'émettre les premières contraventions, les policiers accorderont une période d'adaptation de deux semaines aux usagers de la route.

Le long de toutes les routes menant aux quatre municipalités touchées, un large panneau annoncera le début du projet-pilote. A la sortie de ces villes, la fin du projet sera signalée de la même façon. Par ailleurs, dans ces quatre villes, des panneaux d'interdiction seront installés aux intersections où le virage à droite au feu rouge demeurera interdit. Ces endroits ont été choisis en collaboration avec les municipalités, en fonction d'éléments comme la présence de deux voies permettant de tourner à droite, d'une très forte concen-

tration de piétons ou encore d'objets qui gênent la vision de l'automobiliste.

Évaluation

Le ministre Chevrette s'est dit convaincu que le projet-pilote connaîtra du succès. Une évaluation des résultats obtenus sera faite à compter du neuvième ou dixième mois du projet. À la lumière du portrait tracé, le gouvernement déterminera s'il vaut la peine d'étendre cette permission à la toute la province.

Dans son évaluation, le gouvernement tiendra compte de plusieurs éléments. Il donnera notamment la parole au public, qui pourra communiquer ses observations, remarques ou plaintes au ministère des Transports et aux municipalités concernées.

Guy Chevrette a rappelé que le Québec et la ville de New York sont les deux seuls endroits en Amérique du Nord où le virage à droite au feu rouge est interdit. Vendu à l'idée, il estime qu'elle permettra d'uniformiser la réglementation avec le reste du continent, d'épargner du temps et du carburant et de diminuer la pollution, les congestions et l'impatience au volant. Au Québec,



PROJET-PILOTE

Jean-Pierre Tremblay, directeur territorial du ministère des Transports (à gauche) et Jean Lapointe, directeur régional de la Société d'assurance automobile du Québec, ont présenté les éléments régionaux du projet-pilote du virage à droite au feu rouge.

(Photo Jeannot Lévesque)

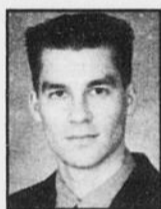
Montréal est la seule ville farouchement contre le projet. «Je ne pénaliserai pas le reste du Québec pour l'obstination systématique de Montréal», a indiqué le ministre.

Pour l'ensemble de la province, le projet-pilote nécessite un budget de 1,3 million \$. En plus du Saguenay-Lac-Saint-Jean, il touche des municipalités de l'Abitibi-Témiscamingue, de l'Outaouais, de Lanaudière et du Centre-du-Québec.

loto-québec		résultats	
Banco		Quintéplus	
Tirage du 2000-11-21		Tirage du 2000-11-21	
04 11 12 15 18	20 24 32 33 38	3	4
42 44 48 53 57	61 62 65 68 69	907	9949
Le jeu doit rester un jeu		Extra	
* Les numéros d'arrondissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. Écart de 50 centimes entre deux lots et la liste officielle de 12 dans certains arrondissements.		Tirage du 2000-11-21	
TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC		NUMÉRO: 765591	



LES CLINIQUES DE PHYSIOTHÉRAPIE
Jonquière • Arvida • St-Ambroise
Place des Chemins • Chicoutimi-Nord



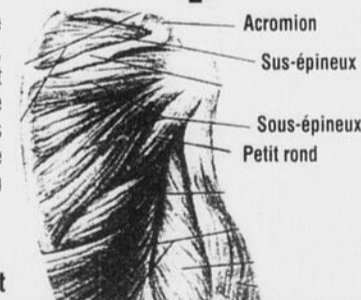
ÉRIC BOIVIN, pht

Membre de l'Ordre des physiothérapeutes du Québec

La tendinite calcifiée à l'épaule

Il s'agit de dépôts de calcium habituellement encapsulés dans un tendon de l'épaule (surtout le sus-épineux et le sous-épineux). Durant la phase aiguë, la douleur vive inhibe le patient dans tous les mouvements de l'épaule et amène fréquemment une capsulite à l'épaule comme complication. Le vieillissement et le syndrome d'accrochage sont considérés comme les causes de la formation de calcification dans le tendon. La physiothérapie utilise diverses modalités pour favoriser la résorption du dépôt de calcium et la diminution de douleurs.

CONSULTEZ-NOUS!



ÉRIC BOIVIN, pht

LA CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE DE JONQUIÈRE
3750, boul. du Royaume, bureau 200

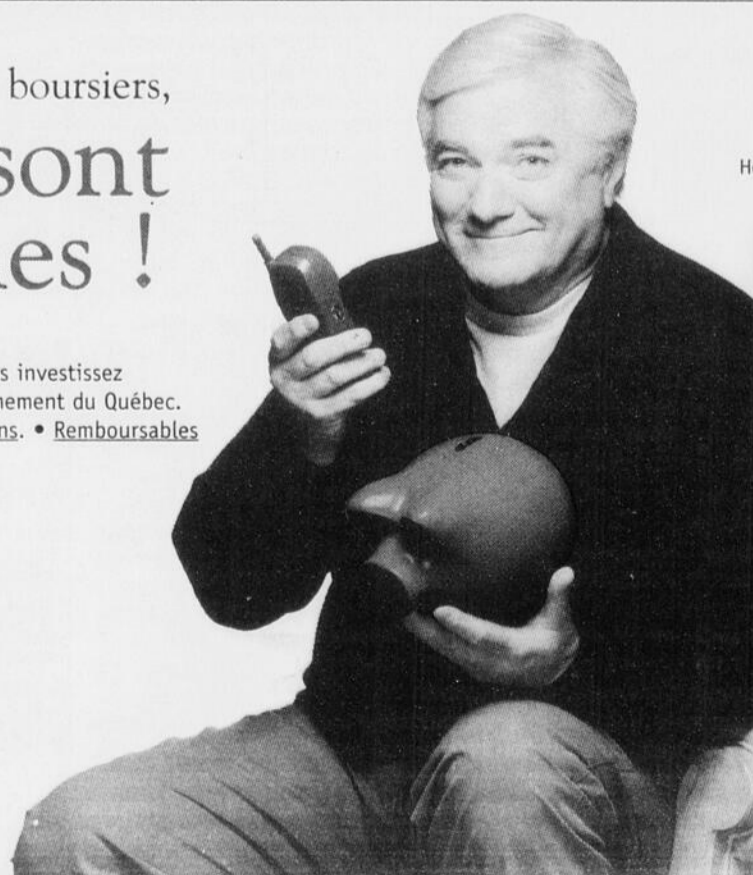
542-9994

Malgré les fluctuations des marchés boursiers, les nouvelles sont toujours bonnes !

Avec les Obligations à taux progressif Placements Québec, vous investissez l'esprit tranquille. • Capital garanti sans limites par le gouvernement du Québec. • Taux progressifs des plus avantageux garantis pendant dix ans. • Remboursables chaque année sans pénalité.

De **5,50%** la première année Jusqu'à **7,00%** la dixième année

6,50% la première année incluant le boni pour les nouveaux fonds REER.



1 800 463-5229

Pour la région de Québec, composez le 521-5229. Heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8 h à 20 h, et les samedis de novembre de 10 h à 16 h.

LES OBLIGATIONS À TAUX PROGRESSIF PLACEMENTS QUÉBEC

www.placementsqc.gouv.qc.ca

Québec Placements Québec

Opération Oeil de lynx

La SQ arrête la progression des vols dans les chalets

Par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - Un an après le lancement de l'Opération Oeil de lynx sur les territoires des Zones d'exploitation contrôlées (ZEC), la Sûreté du Québec affirme avoir atteint son objectif premier de stopper la progression des vols dans les chalets et résidences secondaires.

Plus de 10 000 personnes sont propriétaires en forêt et éprouvent de la difficulté à s'assurer contre le vol en raison de l'absence de surveillance et du nombre élevés de vols.

«Quand quelqu'un se fait voler 20 000 \$ de matériel, c'est 20 000 \$ de

perte sèche dans presque tous les cas», souligne l'agent Jocelyn Minier, responsable des relations communautaires dans la région qui a aidé à mettre sur pied un plan quinquennal pour l'Opération Oeil de lynx.

En 1999, les vols avaient progressé de 29 pour cent par rapport à l'année précédente et nous avons voulu arrêter l'augmentation du nombre dès la première année de l'opération.»

Cette année, le nombre de vols a même légèrement diminué et on s'attend à faire encore mieux l'an prochain avec des gens de mieux en mieux organisés.

L'agent Minier raconte que pour la première année, 500 personnes ont été rencontrées sur les diffé-

rents territoires, qu'un travail de burinage des objets précieux a été commencé et que du matériel d'information a été distribué.

Pour le printemps prochain, on prévoit démarrer avec les activités des associations de ZEC et renouveler la collaboration du RLTPQ (Regroupement des locataires de terres publiques du Québec) très intéressé à mieux protéger les biens de ses membres.

Vols

Parlant de bilan partiel du travail policier avec les propriétaires, Sylvain Minier mentionne que 40 000 \$ de matériel volé a été retrouvé dans divers chalets et remis à leurs propriétaires légitimes. En informant mieux le public, il sera possible d'enrayer le travail des receleurs qui cherchent à écouler leur marchandise le plus près possible pour

s'en débarrasser rapidement.

«Quand on vous offre un réfrigérateur au propane d'une valeur de 2000 \$ pour une somme de moins de 300 \$, faut pas penser que l'appareil n'a pas été volé», explique le policier.

Quarante-deux vols ont été élucidés et 17 personnes accusées, mais les objets retrouvés n'avaient pas encore été burinés, ce qui aurait facilité le travail.

En 2001, le policier prévoit que la deuxième année de l'Opération Oeil de lynx permettra de couvrir plus grand et limiter l'efficacité des voleurs qui profitent de l'isolement des chalets pour agir en toute impunité.

Pour signaler toute anomalie en forêt, les propriétaires sont invités à être solidaires et à signaler le 310-4141 pour se mettre en communication avec le poste le plus proche de la Sûreté du Québec.

600 000 Canadiens ont déjà exercé leur droit de vote

OTTAWA (PC) - Le Bureau du Directeur général des élections du Canada estime que 600 000 Canadiens se sont prévalu de leur droit de vote en prévision des élections fédérales du 27 novembre, lors du scrutin préliminaire qui a eu lieu vendredi, samedi et lundi.

C'est environ 100 000 électeurs de moins que lors des dernières élections tenues en 1997, mais à peu près le même nombre qu'en 1993, lorsque l'équipe libérale de Jean Chrétien avait pris le pouvoir.

Cette année-là, 625 000 Canadiens avaient voté par anticipation, ce qui représentait six

pour cent de tous les bulletins de vote recueillis.

Il revient au directeur du scrutin de chaque circonscription de veiller à ce que les bulletins de vote soient gardés en lieu sûr, a indiqué mardi le porte-parole d'Élections Canada, Hal Doran.

Il y a parfois certains problèmes. Ainsi, une boîte de votes par anticipation a disparu lors d'un vol de voiture survenu lundi à Victoria, en Colombie-Britannique.

Dans la circonscription de Victoria, la course promet d'être très serrée entre le ministre de l'Environnement, David Anderson, et le candidat de l'Alliance canadienne, Bruce Hallsor, de sorte que les 140

bulletins de vote manquants pourraient être déterminants.

SEARS*

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 26 NOVEMBRE 2000, DANS LA LIMITE DES STOCKS

JUSQU'À DIMANCHE

au choix:  Avec la carte Sears,

pas de paiement avant 6 mois* ou 12 versements égaux*

pour tous les produits et services automobiles de plus de 200 \$



Pneus Blizzak WS-50		
Dimensions	Rég. Sears	Soldé chac.
P205/75R14	97,99	85,49
P175/70R13	86,99	76,49
P185/70R14	96,99	85,49
P195/70R14	100,99	89,99
P205/70R15	109,99	97,49
P175/65R14	102,99	90,49
P185/65R14	106,99	94,49
P195/65R15	116,99	104,49
P205/65R15	123,99	109,49
P225/60R16	148,99	132,49

Rabais 15\$
Chargeur de batterie/démarrateur de moteur DieHard^{MD} 59⁹⁹

Avec la remise de 10 \$ du fabricant (à poster); détails en magasin. 10/2/60 A. Entièrement automatique. Pour batteries de 6 et 12 volts. N° 47005. Rég. Sears 84,99. Chacun 69,99

*Offre 'Pas de paiement': pas de paiement avant mai 2001. **Offre 'Pas d'intérêt': payez en 12 mensualités égales, sans intérêt, jusqu'en novembre 2001. Des frais de crédit s'ajouteront au solde de votre compte pour toute portion impayée d'un montant porté sur votre compte Sears, à compter du mois suivant. Les deux offres: sur approbation de votre crédit, avec la carte Sears seulement. Achat minimum: 200 \$. Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat. À l'exclusion des articles de nos Centres et magasins de liquidation et des achats par catalogue. Offres en vigueur jusqu'au dimanche 26 novembre 2000. Renseignez-vous.

CENTRE DE L'AUTO

Les mentions "Ord." ou "État" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Alma: 662-2222, Chicoutimi: 549-8240, POSTE 228. Sears Canada Inc. Tous les articles et dimensions de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

NP1140500

Copyright 2000. Sears Canada Inc.

LE QUOTIDIEN, le Mercredi 22 Novembre 2000 - 11

INVITATION SPÉCIALE



Geoffrion, Leclerc, Marcoux
ET ASSOCIÉS INC.
SERVICES FINANCIERS GLM INC.
VOUS PRÉSENTE

L'OPPORTUNITÉ FINANCIÈRE

250 000\$ d'actif minimum

- Venez rencontrer, discuter et poser des questions à Mme Danielle Julien, représentante régionale des ventes pour le Groupe de Fonds AGF.
- Venez découvrir les impacts du dernier budget fédéral sur vos placements.
- Venez découvrir comment changer de stratégie de placement sans déclencher le gain de capital.
- Venez découvrir des concepts fiscaux pour réduire vos impôts.
- Sachez comment augmenter vos déductions fiscales et mettre plus d'argent au travail.



Richard Duchesneau
Représentant en fonds d'investissement
Conseiller en sécurité financière



CHICOUTIMI:

Le mercredi 22 novembre 2000 à 19 h
Hôtel La Saguenéenne, Salle Bordeaux

Agrémentées de portos, fromages et cigares



INSCRIPTION ET RÉSERVATION OBLIGATOIRES:
693-8611
1-877-693-8611

Activités possibles grâce à la participation financière du Groupe de Fonds AGF



00067154

0046286

Fourre-tout



HISTOIRE

Une journée Porte ouverte à la Société d'histoire du Lac-St-Jean a attiré de nombreux visiteurs, dimanche dans les locaux de la rue St-Joseph, à Alma. Cette activité était inscrite dans le cadre de la campagne annuelle de financement de l'organisme. Sur la photo du haut, Denis Hogue et son père Robert admirent une ancienne caméra. AU MILIEU, un cliché de l'affluence au kiosque de livres usagés démontre l'intérêt suscité par ce volet d'activités. EN BAS, l'archiviste Gaston Martel répond aux questions de visiteurs feuilletant des documents de la Société.



(Photos Steeve Tremblay)



Oui, ma petite dame? Mon beau monsieur?

(AR) - Une lectrice, Solange L., m'envoie un courriel, me suggérant de parler de cette habitude qu'ont souvent les vendeuses et vendeurs, serveuses et serveurs, d'interpel-



ANDRÉE RAINVILLE

arainville@lequotidien.com

ler les clientes de «ma petite madame»! Et cela qu'on soit «corpulentes, maigrichonnes, petites ou grandes, peu importe le gabarit ou l'âge», précise-t-elle.

Ouais. Le sujet est vaste! Et tellement vrai qu'en jasant à droite et à gauche, on constate à quel point ce que j'appellerais «la

phrasé d'abordage type des clientes» est répandue, et pas seulement aux dames, et pas seulement dans les entreprises commerciales. C'est que les messieurs aussi se font enjôler par des «mon p'tit monsieur» et «mon beau monsieur»...

Solange L. a bien raison: elle n'est pas la seule que ça irrite! Même qu'il apparaît qu'il n'y en a pas beaucoup qui apprécient. «On n'a pas à me flatter ainsi lorsque je magasine». «Qu'est-ce que c'est, l'idée? Endormir mon sens critique en m'enrobant de «petite madame» alors que ce matin-là, j'avais plutôt l'air empotée et empâtée?» «On pense peut-être que je vais acheter ou manger doublement si on me donne du «beau monsieur»? Car, voilà bien plutôt en réalité ce que la clientèle pense de la formule de séduc-

tion...

Un de mes confrères, Pierre Bourdon, qui n'ignore absolument pas qu'il ne fait pas partie des poids plume! est ressorti pour sa part plutôt mécontent d'un service santé où on lui avait donné du «petit monsieur»! Ou on ne m'avait pas regardé, ou on m'infantilisait! de dire en substance mon collègue.

Eh bien, ma chère Solange L., peut-être qu'après ces réflexions, on nous prendra un peu moins pour des naïves et naïfs assoiffé(e)s de compliments lancés dans le but de flatter et faire acheter?

Vous savez ce que, moi, je déteste? Qu'on me dise «ma petite madame, cette couleur vous va, c'est merveilleux», alors que je trouvais justement que j'avais l'air d'une patate...

En bavardant

Négawatt

Le Service budgétaire et communautaire de Chicoutimi renouvelle son invitation à rencontrer le groupe Négawatt, des spécialistes en économie d'énergie, le mercredi 22 novembre à 19 h, au 2422 Roussel, Chicoutimi, secteur nord. Les spécialistes répondront à toutes vos questions concernant la réduction de consommation d'énergie dans vos maisons en plus de donner des trucs pour réduire les factures d'électricité. On s'informe au 549-7597 (Hélène Potvin).

Groupe Émotifs

Des réunions du groupe d'entraide ÉMOTIFS ANONYMES de Delisle se tiennent tous les mardis soirs à 20 h, au Centre des loisirs de la 10e avenue. Ces rencontres s'adressent aux per-

sonnes qui cherchent l'équilibre affectif nécessaire pour affronter des situations difficiles (problème de santé, divorce, etc). On s'informe au 347-5468 (Lucette) ou 480-1569 (Gabrielle).

Astronomie

Le club d'astronomie Sirius du Saguenay (543-2266) tiendra sa rencontre mensuelle le vendredi 24 novembre, à 19 h 30 à la salle SS-5 du Centre des arts et de la culture de Chicoutimi.

Patinage

La jeune Robervaloise Pénélope Guay (ci-contre), qui participait en fin de semaine dernière à une compétition de patinage de vitesse à l'aréna de St-Félicien en catégorie novice, prenait très au sérieux le nettoyage des lames de ses patins, lorsque le photogra-



phe l'a surprise dans les estrades. C'est que, n'est-ce pas, pour que les patins filent sur la glace, il faut que les lames soient bien aiguisées et propres!

(Photo Steeve Tremblay)



Plusieurs invités ont participé avec entrain à l'inauguration il y a quelques jours à Alma de la nouvelle clinique visuelle Iris, propriété de Michèle Laroche et Isabelle Girard. Parmi ces invités, on remarquait notamment l'animateur Guy Mongrain, le maire Jean-Maurice Harvey, la vice-présidente de la chaîne d'optométristes Iris Lucie Laurin.

(Photo Steeve Tremblay)



GROS PROFITS!

LES PETITES ANNONCES

le **QUOTIDIEN**

progres dimanche

IRIS

...ça fonctionne à tout coup!

545-4014

SAINT-FÉLICIEN et les environs

679-3832

COURRIEL: classes@lequotidien.com

LIQUIDATION D'AUTOMNE

18 990\$ E11524A

2000 PONTIAC GRAND AM SE
 4 portes, 6 cylindres, équipement complet.

19 990\$ E11665A

2000 PONTIAC GRAND PRIX
 4 portes, 6 cylindres, équipement complet.

19 990\$ E11664A

2000 BUICK CENTURY
 Équipement complet.

12 990\$ E11397A

1999 CHEVROLET CAVALIER
 4 portes, automatique, air climatisé.

16 990\$ 000014A

1999 CHEVROLET LUMINA
 6 cylindres, équipement complet.

11 490\$ 11111A

1998 CHEVROLET CAVALIER Z22
 2 portes, automatique.

10 990\$ E11667A

1998 CHEVROLET CAVALIER
 4 portes, automatique.

15 990\$ 10842-A

1998 CHEV. CAVALIER DÉCAPOTABLE
 Automatique, équipement complet.

9990\$ 11679A

1998 CHEVROLET CAVALIER
 4 portes, 5 vitesses.

10 990\$ E11105-A

1998 DODGE NEON
 4 portes, automatique, air climatisé.

12 990\$ 11112A

1998 MERCURY MYSTIQUE
 Très bien équipée.

11 490\$ 11681A

1998 PONTIAC SUNFIRE
 4 portes, automatique, air climatisé.

13 990\$ 11683A

1998 PONTIAC SUNFIRE GT
 Automatique, équipement complet.

22 990\$ 11708A

1998 HONDA ACCORD EX
 4 p., 6 cyl., auto., équip. complet (int. cuir).

11 990\$ E11392B

1997 PONTIAC SUNFIRE GT
 Manuelle, air climatisé, 52 000 km.

11 990\$ E11694A

1997 SATURN SC1
 2 portes, manuelle.

15 490\$ 11051A

1997 OLDSMOBILE DELTA LS
 Équipement complet.

10 990\$ 11528A

1996 OLDSMOBILE ACHIEVA
 4 portes, 6 cylindres, équipement complet.

10 990\$ E10936B


1996 CHEVROLET LUMINA
 6 cylindres, équipement complet.

11 990\$ 10413A

1996 OLDSMOBILE CIERA SL
 6 cyl., équipement complet.

8290\$ 11069A

1996 CHEVROLET CAVALIER
 4 portes, automatique, air climatisé.

8990\$ 00001A

1996 CHRYSLER INTREPID
 4 portes, 6 cylindres, équipement complet.

6490\$ 11594B

1995 CHEVROLET CORSICA
 4 cylindres, automatique.

11 490\$ 11649A

1995 PONTIAC BONNEVILLE SE
 4 portes, 6 cylindres, équipement complet.

6990\$ 11543A

1994 CHEVROLET CAVALIER FAMILIAL
 Automatique, air climatisé.

4990\$ E11319B

1992 BUICK REGAL
 Moteur 3,8 litres, équipement complet.

CAMIONS ET FOURGONNETTES

3490\$ E11668B

1991 CHEVROLET CAVALIER
 4 portes, 6 cyl., air climatisé, 92 000 km.

29 490\$ E11661A

2000 CHEVROLET BLAZER LT 4X4
 4 portes, équip. complet, 16 000 km

29 990\$ 11695A

1999 CHEVROLET 3/4 TONNE 4X4
 Crew Cab.

26 990\$ 11597A

1998 CHEV. KING CAB 4X4 SPORT-SIDE
 8 cyl., équip. complet, 55 000 km.

19 990\$ 11645A

1998 CHEV. PICK-UP 1/2 TONNE
 King Cab, 8 cyl., air climatisé, 55 000 km.

16 990\$ 11696A

1998 GMC PICK-UP 1/2 TONNE
 6 cylindres, automatique.

20 490\$ E11691A

1998 GMC JIMMY 4X4
 2 portes, équipement complet.

16 990\$ E11692A

1998 PONTIAC TRANS SPORT
 Bien équipée.

19 990\$ E11482A

1998 PICK-UP 1/2 TONNE
 King Cab, auto. air climatisé.

16 990\$ 11588A

1998 CHEV. PICK-UP 1/2 TONNE
 V6, automatique, 43 000 km.

15 990\$ 11606A

1997 CHEVROLET VENTURE
 6 cylindres, air climatisé.

15 990\$ 11650A

1997 CHEVROLET VENTURE
 6 cylindres, air climatisé, 49 000 km.

11 990\$ E11693A

1997 GEO TRACKER 4X4
 4 portes, bas kilométrage.

13 990\$ E11631A

1996 GMC JIMMY SLE 4X4
 4 portes, équipement complet.

12 990\$ E11153B

1995 GMC 1/2 TONNE
 King Cab, 2X4, SLE

7990\$ 00001A

1989 CHEVROLET SILVERADO
 1/2 TONNE, 4X4 • King Cab.

Optimum
 VÉHICULES D'OCCASION

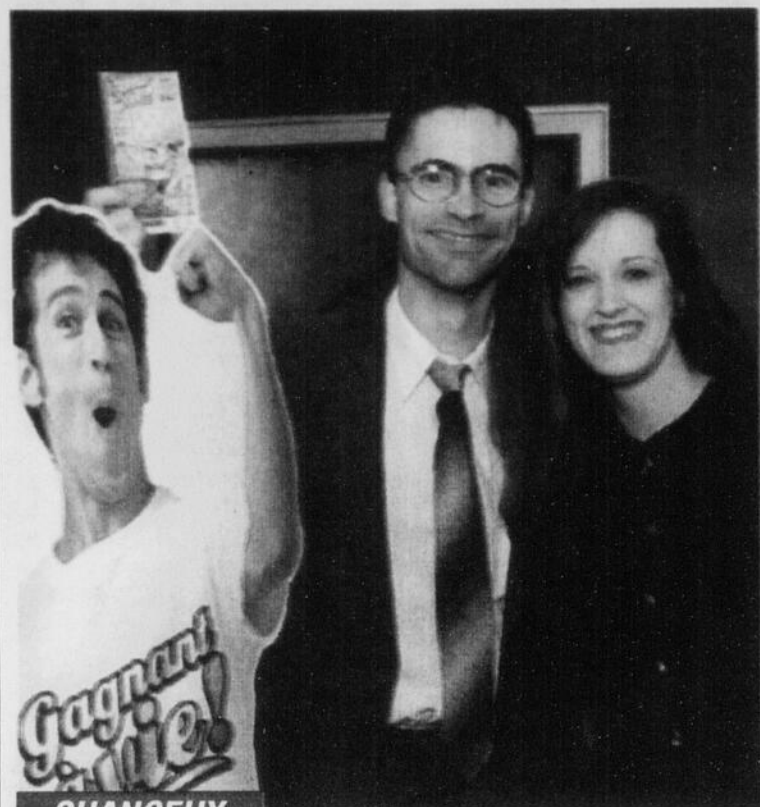


AVEC OPTIMUM, DES AVANTAGES DE PLUS POUR NOS CLIENTS

- ✓ Possibilité de location
- ✓ Un véhicule avec une garantie du manufacturier
- ✓ Un véhicule inspecté en 150 points minimum
- ✓ Un véhicule remis en état par des spécialistes
- ✓ Un véhicule réparé avec des pièces d'origine
- ✓ Une garantie appuyée par tout le réseau GM
- ✓ Un véhicule que l'on peut échanger s'il ne satisfait pas à nos attentes. Possibilité d'échange après 30 jours/2500 km.
- ✓ Un véhicule couvert par l'Assistance Routière 24 h

ARNOLD

JONQUIÈRE / CHEVROLET OLDSMOBILE INC. **548-0821**



CHANCEUX

La loterie instantanée de Loto-Québec «gagnant à vie» a fait un chanceux au Saguenay. Il s'agit de Carl Trudeau, un peintre-débosselleur de Chicoutimi. Il a remporté un gros lot en découvrant trois fois le mot «vie» sur l'un des jeux à gratter du billet. Il pouvait choisir de toucher 1000 \$ par semaine à vie ou le montant forfaitaire de 675 000 \$. Après réflexion, il a choisi de réclamer le montant forfaitaire. On le voit en compagnie de sa conjointe Martine Fortin. Ils étaient tous les deux au bureau de Loto-Québec, à Québec, pour recevoir l'argent. Le billet chanceux provient de l'épicerie P.A. Gagné, du 590 de la Réserve, à Chicoutimi. Ce dernier recevra un chèque boni de 6750 \$, ce qui correspond à un pour cent du gros lot.



Raynald Gagné
Agent immobilier affilié

Profitez d'un service V.I.P.

1^{er} inscripteur décembre 1999
1^{er} inscripteur mars 2000
1^{er} inscripteur octobre 2000

1^{er} vendeur avril, mai et septembre 2000

• Agricole • Commercial • Résidentiel

Pour une vente rapide de
votre maison, ferme ou commerce

543-7587 BUREAU
545-2419 RÉSIDENCE



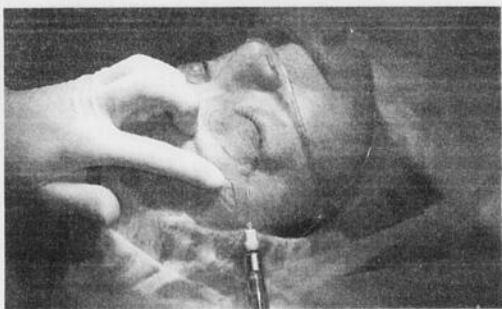
groupe sutton accès plus, courtier immobilier agréé

Clinique St-Georges

Chirurgie esthétique des paupières au laser

Correction
des rides

- Artécoll^{MC}
- Collagen^{MC}
- Sofform^{MC}
- Botox^{MC}



Resurfaçage au laser CO2

Bénéficiez des plus récentes innovations
technologiques en chirurgie esthétique

Pour information et consultation:
Dr Dominique Meyer
Ophtalmologiste

545-7666



Centre d'ophtalmologie St-Georges
683, chemin Saint-Thomas, Chicoutimi

www.laser.ca

14 - LE QUOTIDIEN, le Mercredi 22 Novembre 2000

Bell Mobilité

Le réseau SCP s'implante

CHICOUTIMI (SE) - Le président et chef de direction de Bell Mobilité, Pierre Blouin, a profité d'une visite dans la région, hier, pour annoncer que la société offre maintenant les services de son réseau SCP numérique aux villes de Chicoutimi, Jonquière et La Baie.

Disponible dans certaines villes du Québec et de l'Ontario depuis 1997, le réseau SCP (pour service de communications personnelles) numérique propose différents avantages à ses utilisateurs. Il permet notamment une conversation téléphonique sécuritaire et à l'abri des oreilles indiscrettes. Avec le tra-

ditionnel réseau analogique, l'écoute d'une conversation téléphonique faite au moyen d'un cellulaire n'est pas une opération impossible.

La couverture numérique offre aussi la possibilité à l'utilisateur d'un téléphone cellulaire de transmettre des données et d'avoir accès au réseau Internet sans fil. Le

réseau numérique est compatible avec plusieurs appareils téléphoniques offerts par la société.

Pierre Blouin a profité de son allocation devant les membres des Chambres de commerce de Chicoutimi, Jonquière et Ville de La Baie pour préciser que Bell Mobilité a investi 1,5 million \$ pour compléter son expansion numérique au Saguenay.

«Cette nouvelle initiative d'inscrit parfaitement dans la stratégie de développement de Bell Mobilité et démontre sa volonté d'étendre ce service à une région particulièrement dynamique», a dit Pierre Blouin.

Bertrand Boily comparait

CHICOUTIMI (SL) - Un récidiviste en matière de voies de faits et de crimes avec violence a été accusé hier d'attouchements à caractère sexuel sur une adolescente au cours du mois d'octobre.

Bertrand Boily, 45 ans, a brièvement comparu hier au Palais de Justice de Chicoutimi avant d'être remis en liberté en attendant de la tenue de son enquête préliminaire le 16 janvier prochain.

Boily, qui a été condamné dans le passé à 20 mois de prison pour trois vols qualifiés a aussi des antécé-

dents de voies de fait et de menaces. Il s'est engagé, en compagnie de son avocat, Me Michel Boudreault, à garder la paix et à avoir une bonne conduite jusqu'à la fin des procédures. Il lui est aussi interdit de communiquer directement ou indirectement avec la plaignante, de l'importuner, la suivre ou l'épier.

Le juge Rosaire Larouche de la Cour du Québec lui a aussi interdit de consommer de l'alcool et de s'approcher à moins de 100 mètres du domicile de l'adolescente.

«*Brisons l'isolement...
Développons l'entraide!*»



Centre de prévention
du suicide 02

Intervention téléphonique

Jour et nuit - 7 jours :

(gratuit - confidentiel)

Saguenay: 545-1919

Lac-St-Jean: 1-800-463-9868

004696747

Pour une solution
de main de maître!

Morency Tremblay Lemieux Fortin,
met à votre service son expertise professionnelle :

Me Nicol Tremblay
Me France Tremblay
Me Marie-Claude Gagnon
Me Louise Fortin

Me Jean-Noël Tremblay
Me Jean M. Morency
Me Serge C. Tremblay
Me Claude Lemieux
Me Jean-François Morency



Morency Tremblay Lemieux Fortin
AVOCATS

SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF

la plus importante société d'avocats au Lac-Saint-Jean.

521, Sacré-Coeur Ouest, Alma, Québec • 418-668-3011

Pensez-y!

Nos services...

ENCADREMENT
Cadres décoratifs
Cadres préfabriqués
Cadres sur mesure
Transferts sur toile
Cadres de bureau
Miroirs
Conception
personnalisée
Visite à domicile

INFOGRAPHIE
Impression
grand format
Impression laser
Mosaïques
Retouche photo
T-shirts

LAMINAGE
Type régulier
Montages spéciaux

PLASTIFICATION
Intérieur et
extérieur
Grand format
Qualité kiosque
Publicité de
tous genres



Les Maîtres
Encadreur

34, rue Racine Est, Chicoutimi
Dans les locaux de Justin Maltais inc.

• 698-2224

• FAX 549-8905

• justinmaltais@qc.aira.com

00465973

Faillite de Serge Gagnon

La Cour d'appel maintient le verdict

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - La Cour d'appel a maintenu hier au Palais de justice de Québec les 105 verdicts de culpabilité à l'endroit de l'entrepreneur en construction Serge Gagnon qui avait dissimulé pour 200 000 \$ de biens lors de la faillite de sa compagnie en 1990.

Serge Gagnon avait été condamné en décembre 1996 à deux années de prison moins une journée, une sentence que l'entrepreneur avait dû purger dans une institution provinciale en attendant l'issue de l'appel logé contre la décision du

juge André Cartier de la Cour du Québec. Ce dernier avait agi en première instance au cours d'un procès long de 17 jours et au terme duquel il avait refusé une peine « dans la collectivité » après avoir jugé Gagnon comme étant un être dan-

gereux pour la société, économiquement.

Faillite

En 1990, l'entrepreneur avait plongé dans la faillite sa compagnie, sans que le bilan ne fasse mention d'outils ou de machinerie comme on aurait pu s'y attendre.

La Loi sur la faillite et l'insolvabilité exige que le failli déclare tous ses biens au syndic dans le but de payer ses créanciers.

Trois ans après la faillite de la compagnie, les biens ont été retrouvés à Jonquière peu de temps avant qu'ils ne soient mis à l'encan.

La Gendarmerie royale du Canada avait eu vent du projet de vente et était intervenue pour saisir le matériel qui revenait d'un séjour

discret sur la Côte-Nord.

La marchandise saisie était composée d'outils, de machinerie et de matériel de construction.

Des accusations ont été portées en 1994 par le substitut du Procureur fédéral Richard Daoust. Les longues procédures ont nécessité l'implication d'un juge du district judiciaire de Québec pour permettre de vider la question de la participation de l'entrepreneur.

En première instance, Serge Gagnon avait retenu les services du criminaliste Jean-Marc Fradette. En appel, il avait opté pour son confrère, Me Martin Tremblay qui s'était employé à contester le verdict de culpabilité et la sentence.

La Cour d'appel a refusé dans un

premier temps la demande de Me Tremblay de suspendre l'application de la sentence pendant les procédures d'appel. Gagnon l'a purgée, mais avait quand même maintenu son appel qui a été entendu hier.

Les juges André Forget, Robert Pidgeon et André Rochon se sont prononcés sur le champ, après avoir entendu les arguments des parties.

La Défense soutenait que le juge Cartier n'avait pas suffisamment expliqué les motifs de son verdict tout au long de la centaine de pages contenues dans son jugement et qu'il avait omis des faits. Les magistrats ont évalué que la preuve avait été suffisante pour conclure à la culpabilité.

Aéroport d'Alma

par Claude Côté

ALMA (CC) - Ville d'Alma adressera, à Transport Canada, une demande de 1,8 million \$ en subvention pour le prolongement de la piste de son aéroport régional, l'amélioration de l'éclairage et l'achat de certains équipements, notamment pour l'entretien hivernal.

Selon le conseiller Michel Néron, président du comité de l'aéroport, cette demande sera faite par le biais du Programme d'aide aux immobilisations aéroportuaires (PAIA) de Transport Canada qui subventionne à 100 pour cent ce genre de travaux. On se souviendra que, en raison d'une nouvelle réglementation, le prolongement projeté est nécessaire pour que l'avion-ambulance du gouvernement puisse continuer à atterrir à Alma afin de desservir le Lac-Saint-Jean.

Si la réponse attendue de Transport Canada (au début de janvier au plus tard) est positive comme on s'y attend, il restera à demander à Québec l'autorisation de procéder. « Et, si tout fonctionne comme nous le prévoyons, nous devrions entreprendre ces travaux dès juin

2001 », a mentionné Michel Néron.

Chargés de cours

CHICOUTIMI (LT) - Le Syndicat des chargés de cours de l'UQAC profite de la Journée nationale de reconnaissance des chargés de cours pour appuyer les collègues des autres universités.

Ils donnent leur appui aux chargés de cours de l'Université du Québec à Trois-Rivières qui sont en ce moment en grève ainsi qu'à ceux qui sont sur le point d'exercer des mandats dans les Universités du Québec à Rimouski et Montréal.

Les chargés de cours de l'UQAC rappellent qu'ils débutent en ce moment un processus de négociation. Il est donc prématuré dans le cas de Chicoutimi de parler de moyens de pression lourds comme la grève. Le syndicat entend négocier de bonne foi à la condition que la partie patronale comprenne bien les enjeux de cette discussion.

L'un des volets importants de la présente négociation porte sur l'élargissement de la tâche dans le cadre d'une politique d'encadrement institutionnelle des étudiants.

De bonne famille, facile d'entretien et géniale avec les enfants.



Berline Civic LX représentée.

Prenez place au volant de la toute nouvelle berline Civic qui deviendra vite votre meilleure amie. Conçue pour obéir à toutes vos commandes, elle offre une suspension repensée, un châssis entièrement réaménagé, et un roulement parmi les plus doux et les plus sécuritaires qui soient. Grâce à la conception améliorée de ses sièges et à son habitacle plus spacieux, oubliez l'idée de vous mettre à quatre pattes pour y pénétrer. Et côté bonnes manières, mentionnons son nouveau moteur de 1,7 litre, l'un des plus propres et économes sur la route, conçu pour satisfaire à la sévère norme californienne sur les véhicules à très faibles émissions polluantes (ULEV). Enfin, avec les enfants, votre Civic est géniale. En effet, son système d'ancrage innovateur, issu d'une nouvelle génération d'idées en matière de sûreté, fixe le siège d'enfant en place, pour une sécurité accrue et une plus grande tranquillité d'esprit. À bien y penser, c'est plus-que-jamais-la-lignée-pure Honda, merveilleux complément à toute famille.



**LA TOUTE NOUVELLE BERLINE CIVIC 2001
À COMPTER DE 15 800 \$***
TOUJOURS UNE LONGUEUR D'AVANCE

Appelez le 1 866 GO-CIVIC ou visitez le www.essayercivic.com et faites-vous plaisir, amenez-la faire un tour.

HONDA

CONÇUE ET CONSTRUITE SANS CONCESSION

*P.D.S.F. de la nouvelle berline Civic DX 2001 à 5 vitesses (modèle #E1521PX). Transport et préparation (850 \$), taxes, immatriculation et assurance en sus. Le prix de vente des concessionnaires peut être inférieur. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails.

Le solde à trois pas

Pour un temps limité

Pas de versement initial*
Pas d'intérêt avant 90 jours**
Pas de paiement avant 90 jours**

à l'achat sur la plupart des véhicules 2001 et 2000 en inventaire

Sonoma SLS 2001
3 portes 4x4 à cabine allongée



- Moteur V6 SFI 4,3 L de 190 HP • Boîte automatique 4 vitesses
- Climatiseur • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de disques compacts • Système antiblocage des freins à disques aux 4 roues
- Roues en aluminium • Volant inclinable • Régulateur de vitesse • Pont arrière autobloquant

location 36 mois Transport et préparation inclus	Options de paiement à la location	
	Comptant (en échange d'équivalent)	Mensualité
3,9% à l'achat**	0 \$	445 \$
	1 901 \$	388 \$
	3 566 \$	338 \$

338 \$
/mois*

GMC
TROIS LETTRES
QUI EN DISENT LONG



Sierra SL 2001 cabine régulière

- Moteur Vortec 4300 V6 de 200 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée et mode remorquage • Système antiblocage des freins à disques aux 4 roues • Banquette avant divisée avec appui-bras central • Calandre, pare-chocs et roues chromés • Radiocassette AM/FM stéréo • Volant inclinable
- Pont arrière autobloquant

location 36 mois Transport et préparation inclus	Options de paiement à la location	
	Comptant (en échange d'équivalent)	Mensualité
5,9% à l'achat**	0 \$	418 \$
	1 307 \$	378 \$
	2 927 \$	328 \$

328 \$
/mois*



Safari SLE 2001

- Moteur Vortec 4300 V6 SFI de 190 HP • Système antiblocage des freins aux 4 roues • Climatiseur • Verrouillage des portes et vitres à commandes électriques • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de disques compacts • Porte-bagages sur le toit • Chauffrette arrière auxiliaire • Équipement de remorquage spécial • Pont arrière autobloquant

location 36 mois Transport et préparation inclus	Options de paiement à la location	
	Comptant (en échange d'équivalent)	Mensualité
3,9% à l'achat**	0 \$	498 \$
	2 012 \$	438 \$
	4 011 \$	378 \$

378 \$
/mois*

Jimmy SLS 2001
2 portes 4x4



- Moteur Vortec 4300 V6 de 190 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée • Climatiseur • Verrouillage des portes, rétroviseurs chauffants et vitres à commandes électriques
- Système antiblocage des freins à disques aux 4 roues • Volant inclinable et régulateur de vitesse • Pont autobloquant • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de disques compacts et ensemble Bose
- Pneus tout terrain

location 36 mois Transport et préparation inclus	Options de paiement à la location	
	Comptant (en échange d'équivalent)	Mensualité
3,9% à l'achat***	0 \$	449 \$
	1 818 \$	398 \$
	4 620 \$	318 \$

318 \$
/mois*



L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2001 en inventaire, tels que décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. © Conditions applicables à l'achat seulement sur les véhicules 2000 en inventaire et sur la plupart des véhicules 2001. Exclut camionnettes de série 2500/3500. Offre disponible avec un financement à l'achat pouvant aller jusqu'à 48 mois. ** Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (voir tableaux de mensualités). Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 575 \$ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 \$ du km après 60 000 km. *** Taux de financement à l'achat de 3,9 % et de 5,9 % disponibles jusqu'à 48 mois. **** Taux de financement à l'achat de 3,9 % disponibles jusqu'à 60 mois. * Taux de financement à la location de 1,9 % disponible jusqu'à 36 mois sur le Jimmy SLS. ** Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Un échange (ou commande) de véhicule peut être requis. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant, visitez le www.gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.



PUBLIREPORTAGE



Les plaisirs de la MOTONEIGE

Quel plaisir de partir en randonnée de motoneige. Découvrir détour après détour les montagnes enneigées, les sapins recouverts de neige.

Le Club Onatchiway se prépare

Plus qu'à sept pouces de neige de l'ouverture

Il ne manque que sept pouces de neige avant que le Club de motoneige Onatchiway ouvre ses sentiers aux adeptes qui trépignent d'impatience.

Il y a, en effet, trois pouces de neige d'accumulée, au sol, au poste d'accueil, alors que la surfaceuse a besoin de 10 pouces pour débiter son travail et ouvrir le chemin aux motoneiges.

Déjà dans les secteurs de la Hache et des Huit-Chutes, les accumulations atteignent les 10 pouces de neige. Selon Rodrigue Jobin, le nouveau président du club de motoneige Onatchiway, la saison devrait débuter en fin de semaine, si dame nature y met un peu du sien. L'an dernier, la saison avait pris son envol dès le 20 novembre.

" C'est sur notre territoire que les premières randonnées débutent et c'est également ici qu'on ferme les livres ", fait savoir Rodrigue Jobin. C'est un climat très nordique que nous connaissons dans ce secteur. L'an dernier, je coupais mon gazon au centre-ville de Chicoutimi alors que mon voisin de camps, sur Onatchiway, se promenait encore en motoneige. Pourtant, seulement 89 kilomètres nous séparent. C'est inimaginable la chance qu'on a ", fait valoir le président.

Propriétaire d'un chalet de chasse et pêche sur le secteur de la Hache Rodrigue Bégin fait partie des 300 membres qui ont choisi l'immense territoire de la ZEC Onatchiway pour profiter à plein des plaisirs de la motoneige.

Ouvert à tous

Le Club de motoneige Onatchiway est le seul club privé de motoneigiste au Québec. Les sentiers sont aménagés sur les routes d'été de la ZEC et sont d'une

qualité exceptionnelle. " Ici nous n'avons pas besoin de négocier de droit de passage. Nous circulons sur des routes qui nous appartiennent. Comme il n'y a aucun sentier aménagé en plein bois, une quantité minimale de neige est suffisante pour pouvoir circuler. Nous comptons sur 270 kilomètres de sentiers bien entretenus. Les routes sont très larges et ressemblent à de véritables boulevards.

Bien qu'il n'y ait pas de service d'hébergement sur le territoire, le secteur est très sécuritaire car on compte près de 300 camps de chasse et pêche qui sont habités par les usagers. Il y a toujours du monde et les motoneigistes peuvent compter sur l'entraide des usagers en tout temps.

Le poste d'accueil du territoire du club de motoneige Onatchiway est situé à 33 kilomètres de Falardeau.

Les sentiers de motoneiges fédérés du club des Conscrits de Saint-Ambroise amènent les amateurs au poste d'accueil. De plus, à partir de nos sentiers, les motoneigistes peuvent accéder aux monts Valin et se rendre également sur les sentiers de la ZEC La Boiteuse.

Le club a aménagé un immense stationnement à l'entrée du territoire, où les adeptes peuvent stationner leur véhicule en plus de bénéficier des débarcadères bien aménagés. Les propriétaires de chalets, membres du club comptent également sur environ 170 garages privés où ils remettent leur motoneige après leur séjour. Le service d'essence sont disponible au poste d'accueil et il en coûte à peine 0,02 \$ de plus le litre qu'en ville.

Soyez donc près pour la première fin de semaine d'activité. Il en coûte 17 \$ pour les non-membres pour utiliser les sentiers. Bonne balade!

• NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU •

MOTONEIGES USAGÉES

Nouveau site internet
www.equipementsvilleneuve.com

ÉQUIPEMENTS VILLENEUVE INC.
1178, boul. Sainte-Geneviève
Chicoutimi-Nord
543-3600

• NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU •

**AUCUN ACOMPTE
AUCUN INTERET
AUCUN VERSEMENT
AVANT MARS
2001**

à l'achat d'une motoneige neuve

POLARIS
L'évasion plein air.

Gobeil Équipement
2138, boul. Saint-Jean-Baptiste, CHICOUTIMI • 549-3956

Démonstrateurs 2000 à liquider

PARTEZ EN TOUTE SÉCURITÉ.
Pensez à votre mise en marche

MARTIAL Gauthier
loisirs enr.

YAMAHA
L'art de satisfaire!

1015, boul. Sainte-Geneviève
CHICOUTIMI-NORD
543-6537

QUI SUIS-JE?

- Je suis la meilleure, rapport poids puissance.
- Je suis longue de 156" et large de 20" et la plus robuste de toutes.
- Je suis la plus vendue au Québec, plus de 30 000 unités, un record de tous les temps.
- Je suis souvent imitée, mais jamais égalee.
- Je suis toujours prête à partir et surtout de revenir.

VK 540 2001

UN INVESTISSEMENT ÇA SE PROTÈGE

TÉL.: (418) 547-2022

SAGUENAY Marine INC.

Pièces et service: 1957, rue Sainte-Famille, Jonquière
Salle de montre: 1911, Sainte-Famille, Jonquière
www.saguenaymarine.com



YAMAHA

MISE AU POINT DE MOTONEIGES:

59⁹⁵\$ + TAXES

ARCTIC CAT®

ÇA, C'EST DE LA MOTONEIGE!

Achetez une motoneige d'ici le 30 novembre 2000 et recevez jusqu'à **300 \$ de monnaie Cat**



Évasion Sport D.R.

Nouvelle technologie
ARCTIC CAT APV
40 % plus économique
d'essence

2639, Route 170, Laterrière

678-2481

SPÉCIAL MISE EN MARCHÉ: 54,95 \$ + taxes

Québec dit avoir tiré des leçons des désastres

JONQUIÈRE (YB)- Le ministre de la Sécurité publique du Québec, Serge Ménard, a assuré, hier à Jonquière, dans le cadre du premier colloque sur la formation en sécurité civile, que le Québec est maintenant prêt, à toutes fins utiles, à faire face à toutes les situations d'urgence.

M. Ménard a souligné que dorénavant, la planification régionale intégrée des risques et l'inventaire des ressources permettant



YVON
BERNIER

d'éliminer ou d'atténuer les impacts des catastrophes naturelles sur les biens et les personnes, l'imputabilité locale, et l'établissement d'une culture de sécurité civile axée sur la prévention et préparation des acteurs concernés, seront au cœur des politiques du gouvernement en la matière.

«Maintenant, on sait»

Il a fait valoir que les inondations survenues coup sur coup au Saguenay, dans Charlevoix et sur la Côte-Nord, la tempête de verglas qui s'est abattue sur le sud-ouest du Québec, et l'avalanche déclenchée à proximité d'un petit village esquimau dans le Grand Nord québécois et qui a occasionné des pertes de vie sont autant d'événements majeurs qui ont favorisé l'émergence d'une prise de conscience face aux désastres et le développement d'une expertise face aux catastrophes natu-

relles.

«Avant les événements survenus aux quatre coins du Québec, on croyait que l'on connaissait toutes les formes de danger pouvant survenir sur le territoire, mais le drame vécu dans le Grand Nord québécois nous a rappelé que les avalanches doivent aussi compter parmi les risques existants. Maintenant on sait», a-t-il commenté indiquant que la formation et l'information doivent être au cœur des interventions que sont appelés à faire les agences, organismes, municipalités, grandes industries, et ministères impliqués lors de désastre.

Experts

Le ministre Ménard a signalé également que des experts en matière de sécurité civile vont prêter main-forte aux MRC et aux municipalités en regard des obligations de la réforme gouvernementale projetée.

Questionné à savoir si le gouvernement du Québec entend plus que jamais agir en concertation, vu les divers ministères impliqués lors de catastrophe et vu la menace que constitue les bouleversements climatiques observés ici et là sur la planète au cours des dernières années, le ministre Ménard indique que les politiques existantes et celles en voie d'élaboration ne sont pas du «mur» et sont perfectibles.

«Les énergies produites par le Québec, que l'on pense notamment à celle fournie par Hydro-Québec, ne sont pas polluantes et leur impact sur la nature peuvent à tout le moins être atténué», a-t-il commenté.

Le ministre titulaire du ministère de la Sécurité publique a indiqué par ailleurs que le gouvernement compte déposer dès le début du mois de décembre prochain son projet de refonte de la loi touchant la Sécurité civile.

«On a consulté suffisamment, a-t-il fait ressortir, pour maintenant passer à l'action par voie législative. La loi en question va contenir entre autres dispositions l'obligation pour les compagnies de déclarer les risques existants sur leur propriété ou s'y rattachant.»

Savoir et pouvoir

Hier, à l'issue de l'allocation du ministre, les quelque 300 participants au colloque sur la sécurité civile ont engagé les débats portant notamment sur l'implication des partenaires en sécurité civile lors du déluge du Saguenay, la place du bénévolat, les stratégies d'atténuation des pertes engen-

drées par les catastrophes naturelles, et les conséquences des inondations survenues en 1996 sur la santé des sinistrés.

En soirée, l'ingénieur et président de la Commission scientifique et technique sur la gestion des barrages, Roger Nicolet, a exposé les conclusions de la Commission principalement en regard de la tragédie survenue au Saguenay en juillet 1996.

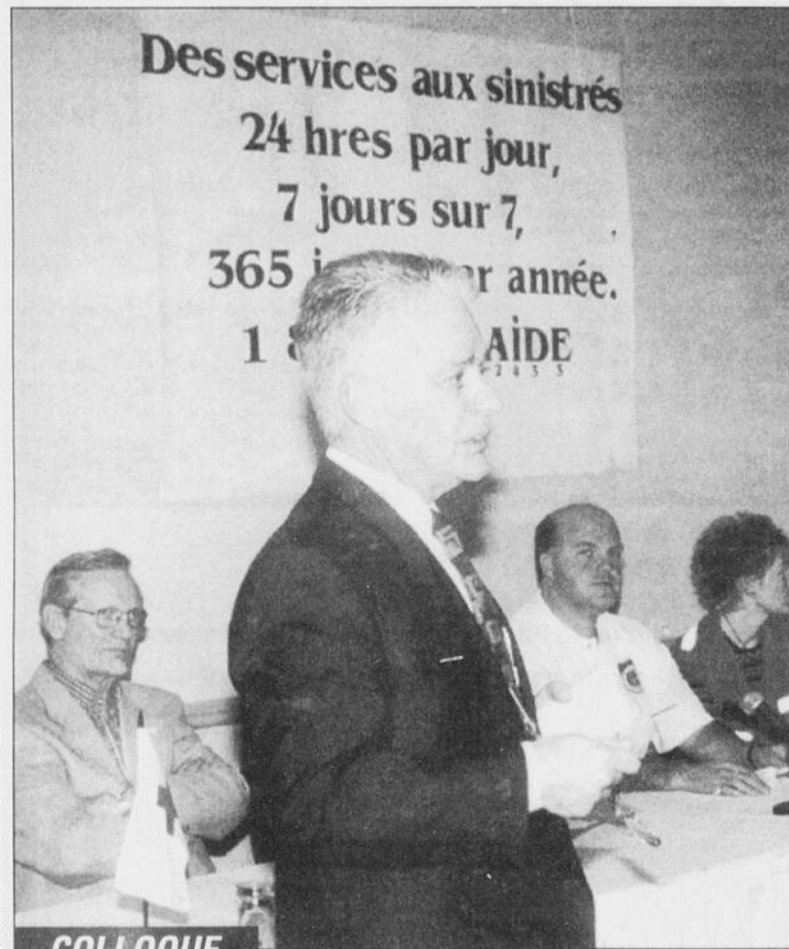
Aujourd'hui, les participants assistent à divers exposés du ministère de la Sécurité publique touchant tout autant le volet sécurité civile que celui en sécurité incendie. On discutera par ailleurs du développement d'une culture de prévention et on découvrira l'expérience de la municipalité de Ville de La Baie concernant les zones à risques de glissement de terrain.

De plus, les participants pourront échanger en atelier sur les différentes problématiques dont la vision et démarche du monde municipal, la formation du grand public, et la formation qui a cours dans la grande industrie en regard d'événements catastrophiques (feu, inondations, tremblements de terre).



REFONTE

Le ministre de la Sécurité publique, Serge Ménard, a indiqué que le gouvernement compte déposer dès le début du mois de décembre prochain son projet de refonte de la loi touchant la Sécurité civile. La loi contiendra, entre autres dispositions, l'obligation pour les compagnies de déclarer les risques existants sur leur propriété ou s'y rattachant.



COLLOQUE

Près de 300 personnes provenant des quatre coins du Québec assistent depuis hier au Colloque sur la sécurité civile qui se poursuit aujourd'hui sous le thème suivant: «savoir, le pouvoir d'agir». Ci-haut, Donald Harvey, directeur régional de la Croix-Rouge, a sans doute partagé l'expérience qu'il a vécue durant le déluge de 1996 et les mois qui ont suivi.

(Photo Sylvain Dufour)

NE LAISSEZ PAS LE GOUVERNEMENT RETENIR 50 % DE VOS ÉPARGNES!!!

Si vous possédez déjà au-delà de 50 000 \$ en épargne pour votre retraite ou autres placements, vous vous devez d'assister à ce SÉMINAIRE GRATUIT!

Vous découvrirez comment:

- Réduire vos impôts immédiatement et conserver plus d'argent pour vous et votre famille.
- Profiter de vos REER grâce à 4 secrets que le gouvernement ne vous dit pas.
- Recevoir un meilleur revenu de vos REER/FERR grâce à des stratégies fiscales peu connues.
- Éviter que le gouvernement prenne 50 % du patrimoine successoral de votre famille.
- Vous protéger contre le danger de vivre plus longtemps que votre argent.
- Éviter un IMPÔT total, direct et indirect, de plus de 60 % SUR VOS REVENUS DE RETRAITE; et
- Explorer des stratégies alternatives pour réduire vos impôts et vous enrichir.
- Maximiser les retombées des ententes d'équité salariale pour que VOUS en bénéficiez pleinement

Ne manquez pas cette occasion unique d'assister à ce Séminaire Gratuit !

Ne laissez pas passer votre chance !

(Si vous êtes déjà un client du Groupe Investors, veuillez d'abord contacter votre représentant avant de vous inscrire)

ALMA	CHICOUTIMI	JONQUIÈRE	LA BAIÉ
Mercredi	Mercredi	Mercredi	Mercredi
15 novembre 2000	22 novembre 2000	29 novembre 2000	6 décembre 2000
19 h 30 à 21 h	19 h 30 à 21 h	19 h 30 à 21 h	19 h 30 à 21 h
Hôtel Motel Universel	Hôtel Le Montagnais	Holiday Inn Saguenay	Auberge des 21
1000, boul. des Cascades Ouest	1080, boul. Talbot	2675, boul. du Royaume	621, rue Mars



M. Jacques
RONDEAU
Planificateur
financier



M. J.-François
GIRARD
Planificateur
financier

Téléphonez dès maintenant pour réserver votre place
au **(418) 696-1331** ou au **1-800-263-1331** Poste 111

Les 50 premières personnes recevront gratuitement un abonnement pour un an au bulletin «Le Stratège».

LE NOMBRE DE PLACES EST TRÈS LIMITÉ

(SUR RÉSERVATIONS SEULEMENT)



DES SOLUTIONS À VOTRE MESURE^{MC}

Le **Groupe Investors** se spécialise dans la planification fiscale, la planification de la retraite, la planification successorale et la planification des placements. Le Groupe Investors est la plus importante société de planification financière au Canada, ayant des actifs sous gestion de plus de 40 \$ milliards pour plus d'un million de Canadiens d'un océan à l'autre. Nos conférenciers seront **M. Jacques Rondeau**, planificateur financier et **M. Jean-François Girard**, planificateur financier.

00466933

Déluge de 1996

La Baie a su mobiliser les forces du milieu

par Yvon Bernier

LA BAIE (YB)- Le déluge de juillet 1996 survenu à La Baie a mobilisé, au plus fort de la catastrophe, toutes les forces du service des Travaux publics de La Baie appuyés de bénévoles pour assurer la sécurité des citoyens et des biens.

Cela a aussi nécessité la collaboration constante du Bureau de la reconstruction et de la direction générale pendant la période de reconstruction et impliqué des travaux d'une valeur totale de 67 millions \$ dont 34 millions \$ réalisés sous la responsabilité directe de la municipalité.

Dans l'exposé livré hier devant les quelque 300 participants à la première journée du Colloque sur la formation en sécurité civile tenu à Jonquière, le directeur général de Ville de La Baie, Marc Potvin, a relaté l'expérience vécue par la municipalité lors du déluge.

Au fil des jours

Il a précisé qu'exception faite de la tragédie survenue sur la rue Mc



EXPÉRIENCE

Le directeur général de Ville de La Baie, Marc Potvin, a relaté l'expérience vécue par la municipalité lors du déluge.

Nicoll où deux enfants ont perdu la vie, il a été possible de faire procéder à l'évacuation des gens résidant aux abords des rivières avant la montée des eaux.

Il a signalé qu'au cours des jours qui ont suivi l'alerte, un comité de coordination a été mis sur pied et que le maire Claude Richard s'est mis lui-même à la disposition du comité et a joué pleinement, même dans les moments les plus difficiles, son rôle de leader.

De plus, a-t-il rappelé, la municipalité a tenu quotidiennement une émission d'information par le biais de la télévision communautaire de même qu'informé régulièrement les autres médias sur la situation qui prévalait.

Si c'était à refaire

« Dans le feu de l'action, certains aspects opérationnels ont été négligés notamment la tenue d'un journal de bord détaillé et la documentation de nos interventions. Ce n'est seulement que plus tard que l'on réalise l'importance de ces tâches courantes principalement lorsque vient le temps de fournir des justifications pour les actions menées et pour obtenir les réclamations s'y rattachant », résume-t-il. « De plus, si un évé-

nement comparable était pour se produire à nouveau, le service des Travaux publics ferait transporter préalablement des équipements lourds (béliers mécaniques, grues, etc.) dans des secteurs stratégiques du territoire.

Lors du déluge, le cas du quartier Saint-Alexis-de-Grande-Baie, la furie des eaux a coupé les accès terrestres à certains sites, obligeant les responsables qui avaient à intervenir, à emprunter la voie des airs pour se rendre d'un point à l'autre.

Également, les interventions en regard de l'application d'un plan d'urgence concernant une rivière avec barrage en amont se feraient selon un plan impliquant tout autant le milieu industriel que la ou les municipalités concernées, d'ajouter Marc Potvin.

Rétablissement

Le directeur général a mentionné également que La Baie a choisi lors de ce sinistre de contrôler le mieux possible, tant les catégories que la qualité des travaux à réaliser et de maximiser les retombées locales et régionales relatives à ces mêmes travaux.

Faire un tel choix, c'est aussi assumer avec un petite équipe technique et administrative les obligations qui en découlent et ce pour une période prolongée considérant que la reconstruction (sta-

bilisation des sols, remodelage des berges de cours d'eau, etc.) devait se faire, le cas échéant, avec la collaboration d'équipes provenant de bureaux de consultants privés et bon nombre de fonctionnaires provenant de divers ministères du gouvernement. Le travail en collégialité et le maintien des appels d'offres publics pour louer des équipements ou du matériel, ont été par ailleurs des décisions qui ont permis de relever plus facilement le défi colossal posé par la reconstruction prévue.

Je veux

compter pour
quelqu'un

Pour accueillir vos parents âgés comme ils devraient l'être et leur offrir les soins, le respect et la dignité qu'ils méritent, il nous faut des moyens suffisants.

CHSLD : Centre d'hébergement et de soins de longue durée

J'AI BESOIN DE MON



00467571

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 26 NOVEMBRE 2000, DANS LA LIMITE DES STOCKS

Achats sur place seulement. Certains articles ont peut-être été déjà soldés au cours de la semaine dernière. Les rabais ne peuvent pas être combinés à d'autres offres

SEARS

Heures de magasinage des fêtes

NOVEMBRE	LUNDI	9h	MARDI	9h	MERCREDI	9h
		21h		21h		21h
	JEUDI	9h	VENDREDI	9h	SAMEDI	8h
		21h		21h		17h
					DIMANCHE	9h
						17h

Jusqu'à dimanche

Des rabais de dernière minute!

Il ne faut surtout pas manquer ces offres spéciales!

**rabais
25-50%***

TOUTES LES PANTOUFLES POUR HOMMES, FEMMES ET ENFANTS

*Rabais basés sur les prix Sears marqués à l'origine.
Certains prix ont peut-être été démarqués auparavant

**rabais
30%**

TOUTS LES VÊTEMENTS NEIGE-MOLLE^{MD}
POUR FEMMES

**rabais
40%**

PANTALONS SPORT HAGGAR^{MD}

POUR HOMMES

Au choix: modèles sans pinces, extensibles et en sergé.

Rég. Sears 64,99-69,99. Chacun

38,99 - 41,99

Le choix varie suivant le magasin

rabais 30%

TOUTS LES VÊTEMENTS D'EXTÉRIEUR À PRIX
ORDINAIRES POUR TOUTE LA FAMILLE

Grand choix de styles pour hommes,
femmes et enfants.

**rabais
25-50%**

TOUTS LES PULLS D'AUTOMNE ET DES FÊTES À
PRIX ORDINAIRES POUR HOMMES ET FEMMES

rabais 30%

TOUTS LES PEIGNOIRS ET TOUTES
LES TENUES DE NUIT POUR ENFANTS

**rabais
40%**

CHEMISES SPORT ET
PANTALONS SPORT
R & R^{MD} POUR HOMMES
Rég. Sears 34,99-59,99. Chac.
20,99 - 35,99

**rabais
30%**

TOUS LES ENSEMBLES
MODE POUR LES BÉBÉS,
GARÇONS ET FILLES

rabais 30%

TOUS LES VÊTEMENTS D'AUTOMNE ET D'HIVER
BEVERLY HILLS POLO CLUB^{MD} POUR ENFANTS

**rabais
33%**

TOUTES LES CHAUSSURES
HABILÉES ET TOUT-ALLER
À PRIX ORDINAIRES,
POUR ENFANTS

**rabais
33%**

TOUTES LES CHAUSSURES SYN-
THÉTIQUES HABILÉES ET TOUT-
ALLER À PRIX ORDINAIRES POUR
HOMMES ET FEMMES

**moitié
prix**

PARURES DE LIT OU ENSEMBLES
DOUILLETES CHOISIS

Le choix varie suivant le magasin.
Les parures de lit comprennent douillette, juponage,
ensemble de draps et couvre-oreiller(s). Les ensembles de draps
comprennent 1 drap plat, 1 drap-housse et taie(s).
Les ensembles douillette comprennent douillette, juponage et couvre-oreiller(s)

**tous les arti-
cles
ménagers
sont en solde**

RABAIS 10-50% SUR TOUS LES ARTICLES
MÉNAGERS ET PARURES DE FENÊTRE
À PRIX ORDINAIRES

Sauf les parures de fenêtre sur commande spéciale

**rabais
400\$**

SCIE À TABLE CRAFTSMAN^{MD}
10 PO À ENTRAÎNEMENT PAR COURROIE
Puissant moteur de 1,5 hp. En fonte.
Garantie de 2 ans; détails en magasin.
N° 27234. Rég. Sears 999,99.
599,99

**moitié
prix**

ENSEMBLES DE DRAPS TOUT POUR LA
MAISON^{MD} À 230 FILS ET RAYURES SATIN
Rég. Sears 99,99-189,99. L'ens.
49,99 - 94,99
Et, rabais 40%
sur housses de couette assorties

**rabais
25%**

TOUS LES CADRES, HORLOGES,
MIROIRS ET CHANDELLES

**moitié
prix**

BATTERIE DE CUISINE PADERNO
Batterie 12 pièces en acier
inoxydable. N° 13270.
Rég. Sears 749,99.
374,99

**rabais
30\$**

COMBINÉ SHARP
Lecteur pour 1 DC. N° 20903.
Rég. Sears 99,99.
69,99

**rabais
30\$**

PONCEUSE ORBITALE CRAFTS-
MAN 1/4 FEUILLE
1,8 A, 1/4 po. Cordon 6 pi. Garantie
de 2 ans; détails en magasin.
N° 25626. Rég. Sears 69,99.
39,99

**moitié
prix**

SCIE CIRCULAIRE CRAFTSMAN
QUALITÉ PRO 7 1/2 PO
10 A, 5000 tr/minute. Protège-
lame en aluminium coulé.
N° 21092. Rég. Sears 99,99.
49,99

rabais 40\$

MINI-CHÂÎNE SHARP^{MD}
À LECTEUR POUR 3 DC
N° 28075. Rég. Sears 219,99.
179,99

rabais 40\$

BALADEUR DE DC
PANASONIC 'SHOCKWAVE'
N° 20581. Rég. Sears 239,99.
199,99

**rabais
80\$**

PERCEUSE CRAFTSMAN
QUALITÉ PRO 3/8 PO, 4 A
Vitesse variable, mandrin inversible.
Garantie de 2 ans; détails en magasin.
N° 22148. Rég. Sears 149,99.
69,99

SEARS

L'Ascension débourse un montant de 522 000 \$

par Claude Côté

L'ASCENSION (CC) — La municipalité de L'Ascension investira 522 000 \$ dans la construction d'un immeuble qui, érigé sur la 3e Avenue, abritera le point de chute bonifié du CLSC le Norois dans le secteur Nord de Lac-Saint-Jean-Est.

Une cérémonie, à laquelle participaient les représentants de la municipalité et ceux du CLSC, a marqué, hier, le lancement des travaux de construction qui devraient être entrepris dans quelques jours tout au plus.

Comme l'a rappelé le maire Claude Renaud, les autorités municipales et la population locales se sont battues avec énergie pour conserver dans leur patelin ce point de chute du CLSC qui, déjà en place, occupait des locaux situés à la Villa des aînés. En bonifiant ce point de chute desservant le Nord de Lac-Saint-Jean-Est, le CLSC avait besoin de plus d'espace, de sorte qu'il a fait une exploration des disponibilités dans tout le secteur. Il a finalement retenu la proposition des autorités municipales de L'Ascension.

La municipalité a pu, avec l'autorisation de l'Évêché de Chicoutimi, faire l'acquisition d'un terrain appartenant à la Fabrique de la paroisse de L'Ascension-de-Notre-Seigneur. Elle a également procédé à l'adoption d'un règlement d'emprunt qui sera remboursable en 15 ans,

sans hausse de la taxe foncière. «Nous pourrions rembourser le capital et les intérêts rattachés à cet emprunt avec le fruit de la location de cette bâtisse de 4629 pieds carrés au CLSC, lequel a signé un bail de 10 ans renouvelable, au coût indexé de 11,50 \$ le pied carré», a expliqué le maire Renaud, qui ne cache pas qu'il a fallu énormément de travail pour rattacher ce projet.

De son côté, Me Michel Lapointe, président du conseil d'administration du CLSC le Norois, a mentionné que le point de chute bonifié de L'Ascension, qui desservira tout le secteur Nord de Lac-Saint-Jean-Est, permettra de rapprocher de la population

les services de santé. Parmi les services qu'on trouvera à L'Ascension, il y aura notamment ceux d'un infirmier, d'une travailleuse sociale, d'une travailleuse communautaire, d'un médecin et d'une pharmacie. Et, on croit que la bonification de ce point de chute assurera la création de quatre emplois, tandis que la construction devrait être complétée en mars.

Rappelant l'annonce récente d'une nouvelle enveloppe pour les services de santé à domicile, Me Lapointe a dit que le CLSC le Norois a bien l'intention d'en profiter pour faire du développement sur ce plan. C'est ainsi qu'à partir du point de chute de L'Ascension on déploiera les services vers Sainte-Monique et Saint-Léon.

Quant au préfet Lawrence Potvin, il a souligné la ténacité d'une population qui, dans ce dossier, s'est prise en main.



DÉBUT

Le préfet Lawrence Potvin à droite, en compagnie du maire de L'Ascension, Claude Renaud et Michel Lapointe, président du conseil d'administration du CLSC le Norois, et plusieurs intervenants ont procédé au lancement des travaux, hier, à L'Ascension.

(Photo Steve Tremblay)

Citations

«Mes initiales c'est J.C., comme Jésus-Christ.»
- Jean Chrétien

«Il n'y a plus de place sur mon corps politique pour de nouvelles cicatrices.»
- Jean Chrétien

«Le Bloc a intérêt à prouver que le gouvernement fédéral ne fonctionne pas.»
- Alexa McDonough.

«C'est une situation très grave, et c'est pourquoi j'ai demandé au commissaire à l'éthique qu'il mette en place une enquête pour voir s'il y a des choses qui ne sont pas correctes, et peut-être des choses, peut-être, criminelles.»
- Stockwell Day, à propos d'un prêt consenti à l'Auberge Grand-Mère.

22 - LE QUOTIDIEN, le Mercredi 22 Novembre 2000

Gratuit ! 1-888-334-9769
www.guideap.com

Guide d'activité physique
pour une vie active saine

Prochaine session: 8 janvier 2001



École de coiffure

365, avenue Sainte-Anne
CHICOUTIMI
nouveau site web:
www.ecolepro-coiffe.com

COURS: SOIR et JOUR

Début de la formation le 8 janvier 2001

- Nombre de places limitées pour un meilleur encadrement
- Déductible à 100 %
- Arrangement de paiement
- Cours payable à la semaine ou au mois

Date limite d'inscription:
13 décembre 2000

698-1688

Comment vous pourriez aider
80 000 personnes démunies
de la région à s'en sortir?

C'est simple!

Faites un don à
Centraide,
dès maintenant.

65 organismes communautaires sont là pour :

- empêcher un adolescent de se suicider;
- héberger une femme victime de violence;
- visiter des personnes âgées;
- et bien plus encore!

Tous vos dons sont distribués à des organismes près de chez vous.

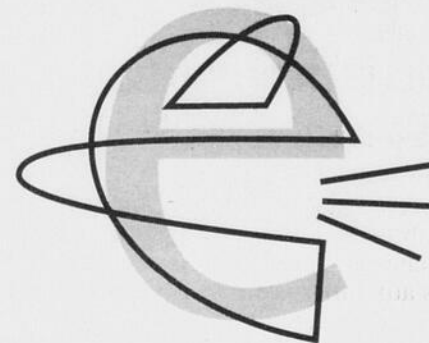
Donnez à Centraide.



Centraide
Saguenay-Lac-Saint-Jean
(418) 548-4686

2876, Place Davis
Jonquière (Québec) G7S 2C5
centraideslsj@videotron.net

Toujours plus pour votre communauté!



LE FRANÇAIS, PARLONS-EN.

L'avenir de la langue française vous intéresse ?
Vous avez des idées, une opinion à soumettre ?

Des expériences à partager ?

La Commission des États généraux sur la situation et l'avenir de la langue française au Québec sera au Saguenay le 22 novembre et au Lac-Saint-Jean le 23 novembre.

Venez participer aux forums de discussion qui se tiendront en soirée.

De plus, venez entendre les mémoires qui seront présentés tout au long de la journée par des organismes et des citoyens de la région.

Les travaux de la commission se dérouleront aux endroits suivants :

Saguenay	Lac-Saint-Jean
Hôtel Le Montagnais	Hôtel Universel
Place des congrès	Complexe Jacques-Gagnon
1080, boulevard Talbot	Salle Piékouagami
Chicoutimi (Québec)	1000, boulevard des Cascades
	Alma (Québec)

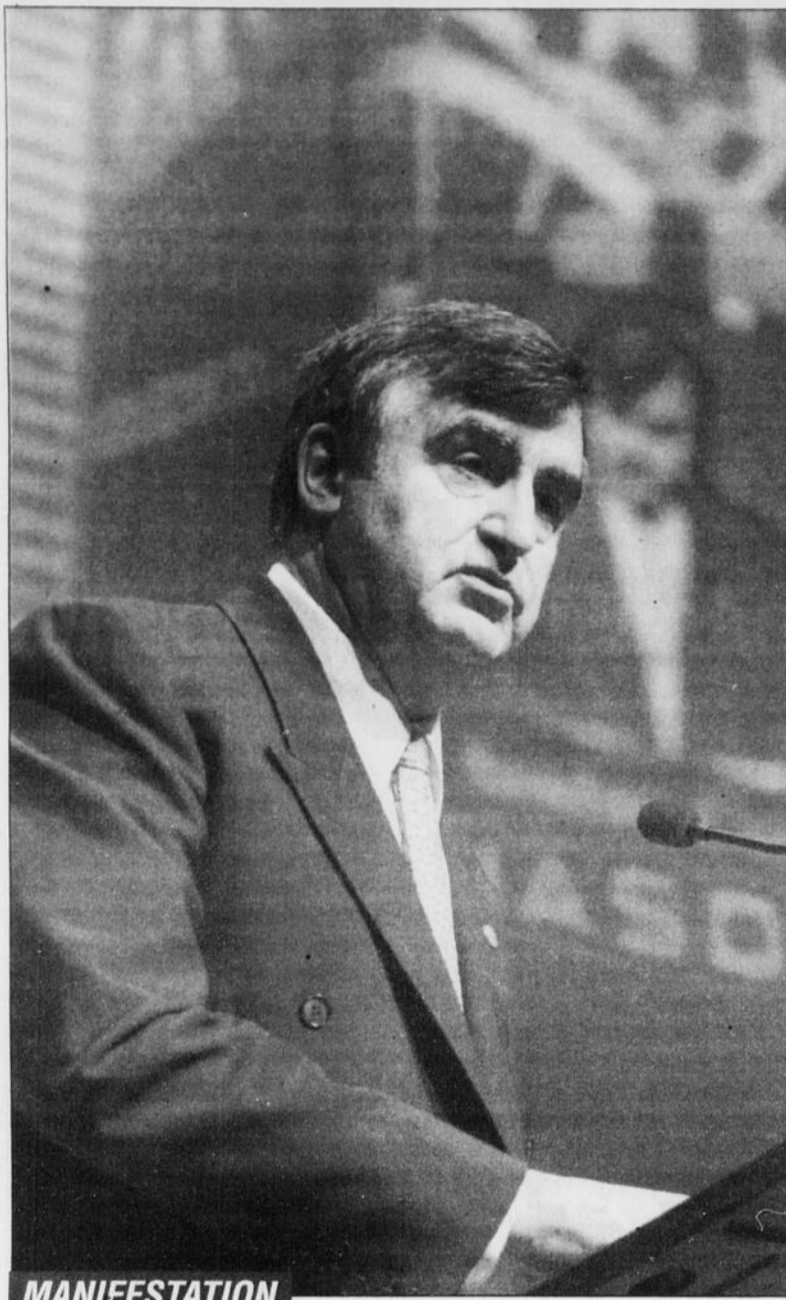
Les audiences débuteront à 10 h au Saguenay et à 13 h 30 au Lac-Saint-Jean.
Les forums de discussion débuteront à 19 h.

Québec

Commission des États généraux sur la situation et l'avenir de la langue française au Québec

www.etatsgeneraux.gouv.qc.ca

00467604



MANIFESTATION

Le premier ministre Lucien Bouchard affirme que les maires peuvent organiser des manifestations mais que cela ne l'impressionne guère.

(Photo PC)

Fusions municipales

Lucien Bouchard n'entend pas reculer

par Pierre APRIL

QUEBEC (PC)-Rassemblements monstres, manifestations ou contestations de toutes sortes ne feront pas reculer le gouvernement dans son intention de procéder aux fusions municipales comme prévues dans le projet de loi 170.

Le premier ministre Lucien Bouchard a catégoriquement affirmé, mardi, avant de participer à la réunion de son caucus, que les maires peuvent organiser, dimanche prochain, la plus grande manifestation qu'ils souhaitent, cette perspective ne l'impressionne pas.

«Ce n'est pas parce qu'on fait des pressions pour nous faire reculer que le projet n'est pas bon, a-t-il dit. Le gouvernement est déterminé à agir.

«Si le gouvernement avait tenu compte de toutes les manifestations depuis cinq ans, on n'aurait rien fait. Un gouvernement qui écoute les manifestants ne fait rien. C'est le statu quo, c'est la sclérose et la paralysie», a-t-il ajouté.

Le premier ministre n'est vraiment pas touché par les critiques provenant des élus muni-

cipaux qui, selon lui, donnent l'impression d'être davantage préoccupés à sauver leur emploi.

«Il y a beaucoup d'élus municipaux qui sont avec nous, a-t-il dit, et dans ces temps-ci on entend plus de ceux qui vont perdre leur travail.

«J'aimerais entendre ces mêmes élus municipaux parler davantage de l'intérêt général», a ajouté M. Bouchard en affirmant sa conviction qu'il y a beaucoup plus de gens favorables aux fusions qu'il y en a qui s'y opposent et que la proportion va continuer de grandir.

«L'histoire nous montre, a-t-il ajouté, que dans ce genre de décision les incertitudes, les changements et la perspective de l'inconnu provoquent des réactions négatives, mais qu'elles finissent toujours par s'estomper.»

De toute évidence, M. Bouchard reconnaît que ce n'était pas une décision facile à prendre, «que les gouvernements, les politiciens, ça n'aiment pas la contestation», mais qu'il faut en bout de ligne qu'ils aient le courage d'agir, «de dire les choses telles qu'elles sont».

Attaque de Bouchard

Le débat électoral se transporte à Québec

par Pierre APRIL

QUEBEC (PC)-Le premier ministre Lucien Bouchard a profité d'une question du chef de l'Opposition Jean Charest, mardi, pour se lancer dans le débat électoral fédéral à partir du plancher de l'Assemblée nationale en attaquant le bilan politique de Jean Chrétien au Québec.

Le chef libéral a vainement tenté d'associer les interventions de M. Bouchard, du vice-premier ministre Bernard Landry, de Jacques Parizeau et du chef du Bloc Gilles Duceppe à ce qu'il a appelé l'intolérance des membres du gouvernement à l'égard des élus municipaux dans le dossier des fusions.

«Alors, a rapidement répliqué M. Bouchard, s'agirait-il des commentaires qui ont été faits sur le bilan du premier ministre du Canada? J'imagine que c'est ça qui fait l'objet du reproche.

«Si c'est le cas, a-t-il poursuivi, je voudrais dire à ce sujet que n'importe qui, ou à peu près, qui jette un coup d'oeil sur le bilan politique de M. Chrétien ne peut faire autrement que de constater qu'il s'est opposé constamment aux intérêts profonds du Québec et que nous l'avons toujours trouvé sur le chemin du Québec quand celui-ci a voulu aller de l'avant.»

Citations

Pour appuyer cette attaque en règle, le premier ministre a même fouillé dans ses coupures de presse pour citer M. Charest qui a déjà affirmé, en 1993, que Jean Chrétien était un homme du passé, en 1997, lorsqu'il a déclaré que le premier ministre Chrétien «a toujours voulu contenir, retenir, réduire l'élan des Québécois» et, le 11 février 1997, alors qu'il a accusé le chef du Parti libéral canadien «de trahison par rapport à l'accord du lac Meech».

Revenant à la charge, M. Charest a alors demandé au premier ministre s'il endossait les propos de son bras droit Bernard Landry qui a affirmé, la semaine dernière, «qu'il fallait détester le Québec et le Canada pour voter en faveur de Jean Chrétien».

Le vice-premier ministre a été le premier à se lever pour relever le gant et indiquer que ces propos ont été prononcés sur un ton humoristique, «que c'était une farce».

Justification

M. Landry a ensuite repris et corrigé cette déclaration jugée offensante par M. Charest. «Je vais la répéter de façon plus positive. Pour l'amour du Québec et pour l'amour du Canada, a-t-il dit, ne votons pas pour Jean Chrétien, il est néfaste pour l'un comme pour l'autre et c'est l'histoire de plus de 30 ans de vie politique.»

Comme il l'avait fait en 1998 durant la campagne électorale, le premier ministre Bouchard s'est encore une fois excusé auprès du chef de l'Opposition d'avoir laissé entendre, à ce moment-là, «qu'il (Jean Charest) n'aimait pas le

Québec».

«Je voudrais, a ajouté M. Bouchard, que tout le monde sache que, indépendamment de nos différends politiques, j'ai le plus grand respect pour le dévouement du chef de l'Opposition à l'endroit du Québec et je voudrais qu'on cesse de revenir sur cette question qui, pour moi, est fermée.»

Message clair

Pour faire contrepoids à la

Bouchard commente

Lettre des libéraux au premier ministre

par Lia LEVESQUE

MONTREAL (PC)-La lettre que des ministres libéraux fédéraux du Québec ont adressée au premier ministre Lucien Bouchard dénonçant ses «attaques personnelles injustifiées» contre Jean Chrétien ne constitue qu'un «vieux truc» imaginé par un chef politique désespéré et «en chute libre».

C'est le commentaire qu'a émis mardi le premier ministre du Québec, qui était interrogé sur la signification de cette lettre que lui ont fait parvenir les ministres Paul Martin, Stéphane Dion, Pierre Pettigrew, Lucienne Robillard, Martin Cauchon, Denis Coderre, Alfonso Gagliano et Gilbert Normand.

Dans cette missive, les libéraux fédéraux demandent de «cesser de pervertir le débat public par ces diatribes violentes et ces attaques personnelles injustifiées qui visent à susciter auprès de nos concitoyens un sentiment de rejet qui frise parfois malheureusement la haine».

M. Bouchard n'a vu dans cette intervention qu'un «vieux truc».

«Je n'ai pas de temps à perdre avec des députés fédéraux qui tentent de venir à la rescousse d'un chef qui est en chute libre, qui est rejeté par l'ensemble des Québécois et qui va le savoir lundi prochain», a-t-il répondu aux journalistes. M. Bouchard participait à l'inauguration de la bourse électronique Nasdaq à Montréal.

Pas un exemple

Le premier ministre Bouchard a aussi cherché à démontrer que Jean Chrétien lui-même avait péché bien davantage. «Si on faisait la liste de tous les propos que monsieur Chrétien a énoncés à l'endroit du Québec, ça prendrait du temps. Je ne crois

recommandation de M. Charest de voter contre le Bloc québécois pour manifester son opposition aux fusions municipales, M. Bouchard a répliqué en demandant aux Québécois de servir, lundi, un message clair au premier ministre Jean Chrétien.

«J'ai noté qu'en fin de semaine, a-t-il dit, le chef de l'Opposition a opéré la confusion de l'élection fédérale avec la question municipale qui nous préoccupe présentement au Québec. Il a invité les Québécois à aller voter au fédéral avec cette question en tête. Moi, je leur dirai plutôt d'aller voter, lundi prochain, en se prononçant sur ce qu'ils pensent du bilan politique de M. Jean Chrétien au Québec.»

pas que M. Chrétien puisse se plaindre de voir son action politique envers le Québec, les assauts inacceptables dans lesquels il s'est lancé contre le Québec, relevés durant une campagne électorale. Il faut vivre avec ces gestes-là.»

De son côté, le vice-premier ministre du Québec Bernard Landry a lui aussi répliqué aux huit ministres libéraux fédéraux, trouvant leur intervention «pathétique».

Jean Chrétien, dit M. Landry, se complait dans «son rôle inventé de victime».

«Ils voudraient, au Canada anglais, passer pour des victimes des souverainistes québécois, ce qui est l'essence même de la mécanique. Ça explique trente ans de la vie de Jean Chrétien: mettre le Québec à sa place pour avoir l'estime du Canada anglais», a rétorqué le ministre Landry.

«Ce n'est pas attaquer M. Chrétien que de lui rappeler son vécu et de lui rappeler sa carrière. S'il est fier du rapatriement unilatéral de la constitution, d'avoir tassé le Québec, qu'il le dise et s'en réjouisse», a suggéré le ministre Landry.

«M. Chrétien, qui est un Québécois respectable et je n'attaque pas sa personne a bâti sa carrière politique, ses gestes publics, sur le dos de la nation dont il est issu. Il a posé des gestes très néfastes pour sa patrie, le Québec», a commenté le ministre Landry, citant le rapatriement de la constitution canadienne sans l'assentiment du Québec, ses «querelles interminables» avec le premier ministre libéral Robert Bourassa, ses interventions contre les accords constitutionnels de Meech et Charlottetown.

Jacques Parizeau rencontre les jeunes

par Chantale Potvin

SAINT-FÉLICIEN (ChP) - Jacques Parizeau a voulu faire comprendre aux jeunes, hier à Saint-Félicien, qu'un pays où coexiste deux ou trois cultures est un pays où il y a toujours des problèmes.

Dans cet esprit, l'ancien premier ministre du Québec a tout naturellement déclaré que Le Bloc québécois représente pour lui un signe que les Québécois, dont les jeunes, vont dans le sens de l'histoire en votant pour la souveraineté. «Tous les pays à deux ou trois cultures sont en train d'éclater... La Belgique, l'Espagne, l'Écosse et depuis toujours, le Canada. En voulant la souveraineté du Québec, on ne rame pas à contre courant. C'est trop fort

et trop persistant pour que ça ne se fasse pas. C'est certain qu'il faut comprendre que les gens du Bloc partiront quand le Québec sera souverain. En attendant que la flamme souverainiste s'allume vraiment, les députés du Bloc sont à Ottawa pour protéger les Québécois. Des gens comme Michel Gauthier qui est l'un des plus efficaces et des plus utiles des députés, on en a besoin».

Le but de sa tournée dans les cégeps est de discuter de la mouvance de la souveraineté et de convaincre les jeunes qui ne sont pas inscrits sur les listes électorales de le faire. «La politique est supportable dans la mesure où le but est de changer les choses», a déclaré M. Parizeau au Cégep de Saint-Félicien.

Dans son allocution, l'ancien premier ministre a tenu à questionner les jeunes sur leur senti-

ment d'appartenance envers leur pays. «Qu'est-ce que la culture canadienne? Je dois vous le dire, je ne le sais pas».

Il a parlé longuement de l'avenir que les jeunes allaient construire. «Le Québec, ça commence à être ça, on dispose d'un pouvoir remarquable! La jeune génération commence à s'affirmer. Il suffit de regarder des jeunes comme Céline Dion et Isabelle Boulay. Aussi on assiste à une révolution industrielle. C'est la première révolution qui est poussée par les jeunes et la première où le Québec n'est pas en retard. C'est fou de voir à quel point des PME, qui sont nées dans les sous-sols, deviennent de grandes entreprises avec des jeunes à leur tête».

Jacques Parizeau a cité en exemple une compagnie de Rivière-du-Loup, Premier Tech. Des jeunes qui ont commencé à vendre de

la tourbe en sont venus à exporter leurs produits dans plusieurs endroits du globe. «Un petit pays peut se développer à condition d'appartenir à un grand marché», explique-t-il.

Un jeune étudiant en sciences humaines, Marc-André Gauthier de Roberval, a eu le courage de dire à M. Parizeau que les discours des politiciens étaient bien beaux, mais que personne ne semblait se soucier de l'environnement au Québec.

Fort surpris de la question, M. Parizeau a dit qu'il allait se servir de l'intervention de l'étudiant jusqu'à la fin de la campagne électorale.



PRÉSENCE

L'ancien premier ministre du Québec, Jacques Parizeau, en compagnie du candidat bloquiste, Michel Gauthier, a rencontré les étudiants du Cégep de Saint-Félicien, hier, pour leur parler avenir.

(Photo Chantale Hamel)

 <p>Claude Tremblay p.-d.g.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • PLAQUES-SOUVENIRS • SCEAUX LÉGAUX • DATEURS 	<ul style="list-style-type: none"> • NUMÉROTEURS • PLAQUETTES D'IDENTIFICATION 	 <p>Carl Tremblay Gérant</p>
<p>GRAVURE INDUSTRIELLE - COMMERCIALE - IDENTIFICATION <i>Le plus GROS fabricant d'estampes au Saguenay - Lac Saint-Jean-Chaboussanau</i></p> <p>543-2107 1-888-920-2107</p> <p>Fax: 543-0779</p> <p>ESTAMPES MICHAUD INC. 128, Racine Est, Chicoutimi, QC, G7H 1R1 http://www.estampesmichaud.qc.ca e-mail: estampesmichaud@videotron.ca 00439683</p>			
 <p>Marc Montminy Représentant</p>			 <p>Alexandre Audet Représentant</p>

VENTE, SERVICE, RÉPARATIONS D'ASPIRATEUR DE TOUTES MARQUES

Aspirateur central ASPIRATÉX 2000
(Le plus recommandé)

SPÉCIAL 649⁹⁹\$ COMPLET
Rég.: 849,99 \$

AU CARREFOUR DE L'ASPIRATEUR
400, Racine Est, Chicoutimi
690-9111 / Cell.: 690-8266

CARREFOUR Racine
CHICOUTIMI





La passion de la performance

Lorsque vous vous rendez chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep, vous pouvez être assuré que votre véhicule se retrouve entre les mains de techniciens parmi les plus efficaces de l'industrie. Ce n'est pas un hasard, puisque, collectivement, nos techniciens passent plus de 10 000 heures par année à perfectionner leurs aptitudes par l'entremise d'une formation spécifique des véhicules Chrysler, Dodge et Jeep, avec un équipement de diagnostic de pointe. Cet équipement est à nos techniciens ce que le rayon X est

à un médecin. Il leur permet d'observer les systèmes vitaux de votre véhicule et d'isoler très précisément toute anomalie, et ce, avant même qu'ils lèvent le capot. Et comme ces outils ont été conçus expressément pour DaimlerChrysler, vous avez la garantie que votre véhicule sera entretenu comme il se doit, et ce, dès votre première visite. C'est notre façon de nous assurer que la passion de la performance que nous avons mise à créer votre véhicule se retrouve aussi dans la manière dont nous en prenons soin.

Entretien préventif d'automne

- Comprend:**
- jusqu'à 5 litres d'huile Mopar et un filtre à l'huile Mopar
 - permutation des 4 pneus
 - inspection du système de refroidissement, de tous les liquides, du système électrique, des freins avant et arrière, du silencieux et de la suspension
 - essai routier

39,95\$*

Freins

(avant ou arrière) Pièces Mopar «V-Line»

- Comprend:**
- remplacement des plaquettes de frein
 - vérification des disques et des étriers, du maître-cylindre et de la tuyauterie
 - vérification et remplissage du niveau du liquide pour freins

99,95\$*
Main-d'œuvre incluse.

Vidange d'huile et changement de filtre

- Comprend:**
- jusqu'à 5 litres d'huile Mopar
 - un filtre à huile Mopar
 - une vérification visuelle en 15 points

19,99\$*

Pneus d'hiver Autopar

série «Snow Challenger»

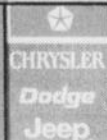
- Comprend:**
- installation
 - équilibrage

GARANTIE CONTRE LES RISQUES ROUTIERS*
SANS SUPPLÉMENT sur le concessionnaire pour les détails.

Pneus de 13 po	59,95\$* ch.
Pneus de 14 po	79,95\$* ch.
Pneus de 15 po	89,95\$* ch.
Pneus de 16 po	104,95\$* ch.

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep

* Supplément pour moteur diesel. † Disponibles sur tous les véhicules de DaimlerChrysler, à l'exception de: Talon, Laser, Stealth, Colt/Summit, Viper, Prorier, Grand Cherokee 1999 et 2000, et camions Ram série 3500. ** Offres en vigueur chez les concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep, participants. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Ces offres prennent fin le 15 décembre 2000. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Jeep, est une marque déposée de DaimlerChrysler utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada, DaimlerChrysler Canada Inc. est une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. 467794



Démêlés avec le président de la Banque

Howard Wilson blanchit Jean Chrétien

par Jules RICHER

TRENTON (PC) —Le conseiller en éthique du gouvernement fédéral, Howard Wilson, blanchit le premier ministre Jean Chrétien à propos de ses démêlés avec le président de la Banque de développement du Canada (BDC).

La décision du conseiller a été dévoilée, en fin d'après-midi mardi, quelques jours seulement après que les chefs Stockwell Day et Joe Clark eurent demandé à M. Wilson de se prononcer.

«J'accueille avec plaisir le rapport du conseiller en éthique, qui prouve au-delà de tout doute que les accusations malveillantes formulées à mon endroit dans le cadre des élections et dont les médias ont abondamment parlé, étaient sans fondement», a déclaré M. Chrétien.

Selon lui, MM. Day et Clark ont dépassé les «bornes reconnues de l'équité et de la bienséance qui ont toujours caractérisé les élections au Canada» en s'attaquant à sa réputation personnelle. Les deux chefs avaient laissé entendre, la semaine dernière, que M. Chrétien pourrait avoir commis des gestes criminels.

«Ils se sont acharnés à détruire ma réputation et ont ainsi avili le processus politique», a-t-il ajouté.

Rapport

Le rapport de M. Wilson prouve, a-t-il souligné, qu'il a agi en conformité avec le code d'éthique des ministres fédéraux.

«Le temps est maintenant venu de tourner la page et de parler des questions qui comptent vraiment pour les Canadiens dans ces élections», a dit M. Chrétien.

La semaine dernière, le premier ministre a révélé qu'il avait téléphoné une ou deux fois au président de la BDC, François Beaudoin, dans les années 1996 et 1997, pour faire pression en faveur d'un projet dans sa circonscription, celui de l'Auberge Grand-Mère, qui avait pu obtenir par la suite un prêt de 615 000 \$ de la banque.

Dans sa lettre, le conseiller en éthique Wilson établit que M. Chrétien n'avait aucun intérêt financier personnel dans cette affaire. «Le premier ministre n'avait pas d'intérêt financier personnel en jeu lorsqu'il a communiqué avec la BDC au nom de M. (Yvon) Duhaime en 1996-1997», écrit-il.

Un associé

M. Chrétien avait déjà été associé en affaires avec Yvon Duhaime, un des propriétaires de l'Auberge. Toutefois, au moment des appels téléphoniques, il n'avait plus aucun lien financier avec M. Duhaime, soutient le conseil en éthique.

M. Wilson fait valoir que le premier ministre n'a enfreint aucune règle en téléphonant au président de la BDC. «Aucun règlement n'empêche un ministre, y compris le premier ministre, de communiquer directement, dans l'intérêt d'un de ses électeurs, avec une société d'Etat», note-t-il. Il existe une interdiction, mais elle s'applique aux organismes judiciaires et quasi judiciaires, et la BDC n'entre pas dans ce groupe.

M. Wilson a été nommé 1994 par M. Chrétien lui-même afin de veiller à l'application de principes

d'éthique chez les parlementaires.

En octobre dernier, le président de la BDC François Beaudoin a démissionné de son poste. Il a ensuite déposé une poursuite judiciaire en alléguant qu'il avait été victime de pressions politiques à la suite de sa décision d'exiger de l'Auberge Grand-Mère qu'elle rembourse son prêt, qui était en souffrance. Il n'a cependant pas identifié l'origine de ces pressions présumées.

Pas de commentaires

Le conseil Wilson n'a pas voulu faire de commentaires sur cette poursuite parce qu'elle se trouve actuellement devant les tribunaux. De toute façon, elle ne change rien au fond du dossier qui, à son avis, est clair, à savoir que M. Chrétien avait le droit d'exercer son devoir de député en appelant le président de la BDC.

A la suite de son départ, M. Beaudoin a été remplacé par Michel Vennat, qui était président du conseil d'administration de la BDC. M. Vennat a déjà été à la tête du Conseil pour l'unité canadienne et c'est une personne que M. Chrétien connaît bien.

En soirée, alors qu'il prenait la parole à Saint-Timothée, en Montérégie, le chef du Bloc Québécois, Gilles Duceppe, a refusé de jeter l'éponge, réclamant de plus belle «la tenue d'une enquête publique et



AUBERGE

Le premier ministre Jean Chrétien a révélé, la semaine dernière, qu'il avait téléphoné une ou deux fois au président de la BDC pour faire pression en faveur d'un projet dans sa circonscription, celui de l'Auberge Grand-Mère, qui avait pu obtenir par la suite un prêt de 615 000 \$ de la banque. On voit ici l'auberge en question.

(Photo PC)

indépendante pour faire toute la lumière» sur cette histoire.

Il est d'avis que M. Wilson «n'est manifestement pas la bonne personne pour enquêter» à ce sujet, son indépendance étant «questionnable (sic)». Il souhaiterait que le conseiller à l'éthique relève de la Chambre des communes, pas du bureau du premier ministre.

La réponse de M. Wilson est tellement vague, a renchérit Stockwell Day, chef de l'Alliance canadienne, qu'elle ne chasse pas le «nuage de doute» qui plane au-dessus de la tête du premier ministre.

ANNONCE AVEC PHOTO **SANS PHOTO**

15 95\$ SUR UNE COLONNE	29 95\$ SUR DEUX COLONNES	TEXTE 7\$ seulement JUSQU'À 30 MOTS (35¢ par mot additionnel)
-----------------------------------	-------------------------------------	---

BONNE FÊTE

MESSAGE PERSONNEL	FIANÇAILLES
NAISSANCE	GÉNÉRATIONS
POÈME	GRADUATION
PROMPT	MARIAGE
RÉTABLISSEMENT	
VŒUX	
ANNIVERSAIRE DE MARIAGE	

Joyeux anniversaire et bonne journée!

Bonne fête en retard à mon "Négro"...
Enfin, je suis dans le journal... si vous me reconnaissez, téléphonez-moi...
Bonne journée, bonne santé
Ta petite poulette XXX

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

00464674

POUR INFORMATIONS: 545-4014

la Baie J'aime, j'achète!

Soirée magasinage

Mercredi 22 novembre 2000, de 18 h à 21 h

Animatrice : Hélène Girard

10\$

somme remise en totalité au Fonds de dotation du Centre Hospitalier de Jonquière

Ce don de 10 \$ vous donne droit à de nombreux rabais en magasin et un bon de 5 \$ applicable à tout achat de 50 \$ et plus et la chance de gagner :

Une croisière dans les Caraïbes pour deux personnes, d'une valeur maximale de 3000 \$ gracieuseté de CAA Québec et de Commodore Cruise, ou l'équivalent choisi par CAA Québec.

- Animation au Comptoir Clinique
- Nombreux kiosques d'information
- Léger goûter et rafraîchissements
- Kiosque de dégustation au Restaurant chez Cora

CLINIQUE QUOTIDIEN

AGENCE DE VOYAGES CAA

CFIX rock détente 96.9 FM

Commodore CRUISE LINE

PUISSANCE DODGE

Comparez la force, le choix, les prix et les protections de nos camions Dodge.
La plus puissante gamme de camions sur la route.



Dodge Ram SLT 4X4 2001, à cabine Quad

- Moteur Magnum V8 de 5,9 litres • Transmission automatique à 4 rapports • Climatiseur • Caisse de 6,5 pi • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Roues de 16 po en fonte d'aluminium • Régulateur de vitesse • Volant inclinable gainé de cuir • Glaces teintées
- Essieu à différentiel autobloquant • Freins avec antiblocage aux roues arrière • Sacs gonflables de nouvelle génération • Plein d'essence gratuit[†]
- Protection 5 ans/100 000 km* sur le groupe motopropulseur • Assistance routière 5 ans/100 000 km*

LOUEZ À

389\$[†]
par
mois.

Terme de 36 mois. Comptant initial de 4900\$.

Options de location de 36 mois offertes	
Monthly	Comptant initial
389\$ [†]	4900\$
459\$ [†]	2550\$
535\$ [†]	0\$

Taxe sur le climatiseur, transport et préparation inclus.

Ensemble Valeur Plus Mopar

- Doublure de caisse
- Attache remorque à capacité de remorquage de 5 000 lb

10\$ de plus par mois



Dodge Durango SLT 2001

- Moteur Magnum de nouvelle génération V8 de 4,7 litres • Climatiseur avec commande de température bizona • Phares antibrouillards • Télédverrouillage • 3^e banquette • Porte-bagages au toit • Pneus P235/75R15XL • Sièges baquets • Siège du conducteur à réglage électrique, 8 directions • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Volant inclinable • Glaces à écran solaire - teinte foncée • Glaces avant teintées • Régulateur de vitesse • Sacs gonflables de nouvelle génération • Plein d'essence gratuit[†]
- Protection 5 ans/100 000 km* sur le groupe motopropulseur • Assistance routière 5 ans/100 000 km*

LOUEZ À

409\$[†]
par
mois.

Terme de 36 mois. Comptant initial de 4850\$.

Options de location de 36 mois offertes	
Monthly	Comptant initial
409\$ [†]	4850\$
479\$ [†]	2500\$
553\$ [†]	0\$

Taxe sur le climatiseur, transport et préparation inclus.

Radiocassette AM/FM avec lecteur CD et alarme antivol sans frais additionnels.

Valeur de plus de 850\$.

5/100

Protection 5 ans/100 000 km* sur le groupe motopropulseur.
Assistance routière 5 ans/100 000 km*.

Camions  Dodge

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep^{MD}

[†] Tarifs mensuels établis d'après la description des véhicules suivants : Dodge Ram SLT 4x4 2001 à cabine Quad ensemble 26G + DSA, Dodge Durango SLT 2001 ensemble 26G + AIB + RAZ + CFP. Le premier versement et un dépôt de sécurité seront exigés à la livraison. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 61 200 km, au taux de 15¢ le km. Comptant initial ou échange équivalent. Location pour usage personnel seulement. Rachat non requis. Sous réserve de l'approbation de Services financiers DaimlerChrysler. Transport, préparation et taxe sur le climatiseur inclus. Immatriculation, assurances, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et taxes en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le concessionnaire peut avoir à échanger ou à commander le véhicule. Ces offres, applicables sur les modèles 2001 seulement, sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Offres d'une durée limitée chez les concessionnaires participants. Les photos sont à titre indicatif seulement. Voir le concessionnaire pour tous les détails. ^Ω Plein d'essence gratuit à l'achat ou à la location de tous les véhicules Dodge neufs. Jeep^{MD} est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. Portez toujours votre ceinture. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour asseoir les enfants. Voyez-y! * Suivant que l'une ou l'autre circonstance se produira la première. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.

DIPLÔMÉS
Rabais de 750\$



Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep, du Québec

Le Canada pourrait servir d'exemple

CHICOUTIMI (LT) - Les pratiques démocratiques de Maurice Duplessis, tant dénoncées à l'époque, apparaissent bien anodines aujourd'hui lorsqu'on les compare avec ce qui se passe aux États-Unis, et plus spécifiquement en Floride.

La crise électorale américaine ne risque évidemment pas d'être exportée au Canada. La base de notre système politique, reposant sur le parlementarisme britannique, peut donner quelques fois des résultats surprenants, mais



LOUIS TREMBLAY

ltremblay@lequotidien.com

ne se traduira jamais par une incertitude aussi grande, à moins d'une fraude monumentale.

Le Canada et le Québec fonctionnent avec deux lois électorales distinctes. Par contre, contrairement aux États-Unis, et ce dans les deux cas, les électeurs n'ont pas à se poser de question sur l'uniformité et la clarté des bulletins de vote.

Nos deux paliers de gouvernements n'intégreront jamais de question référendaire à l'inté-

rieur d'un scrutin général. Les Américains par ailleurs doivent voter sur une multitude de questions.

Pour l'ensemble des États américains, plus de 200 référendums étaient intégrés à la dernière élection, allant de la légalisation de la marijuana à la facturation de l'eau en passant par des mesures environnementales particulières.

Fonctionnement fédéral

Si la loi canadienne est visiblement plus précise que ce que l'on observe aux États-Unis, elle est toujours soumise à une certaine influence partisane qui pourrait toutefois difficilement modifier radicalement les résultats du scrutin.

La nomination des directeurs de scrutin pour chacune des circonscriptions du pays est encore sous la responsabilité du gouvernement. Le gouverneur général en conseil (le cabinet) a la possibilité de changer les directeurs de scrutin à tous les 10 ans.

Ces changements de direction

surviennent ordinairement lorsqu'il y a une révision du découpage géographique d'une circonscription électorale. C'est ainsi que les conservateurs avaient confié la direction du comté de Chicoutimi-Le Fjord à leur homme de confiance, Jean Laflamme, qui avait préféré céder sa place à Maurice Bilo-deau.

À la première occasion venue, le gouvernement libéral a corrigé le tir en procédant à la nomination de Ghislain Harvey, un militant de longue date du parti qui occupe cette fonction pour la présente élection.

Modification

Le grand patron d'Élections Canada, Jean-Pierre Kingsley, réclame régulièrement une modification au processus de sélection des directeurs de scrutin. Il souhaite la mise en place de concours publics qui permettraient à tous les citoyens de tenter leur chance et ainsi devenir directeur de scrutin, peu importe leur allégeance politique.

Pour le décompte des bulletins de vote, lorsqu'à la fin de la soirée, la différence entre deux candidats est inférieure à un bulletin de vote sur 1000, il y a obli-

gatoirement un recomptage judiciaire.

Si jamais après un tel recomptage deux candidats sont à égalité, le directeur des élections doit déclencher une élection partielle afin de rappeler les citoyens aux urnes.

En matière de financement, la loi électorale fédérale accuse un retard sur celle du Québec. Les syndicats, les compagnies et les organismes peuvent contribuer aux caisses électorales. Ces dépenses électorales doivent tout de même être comptabilisées et vérifiées par les fonctionnaires d'Élection Canada.

Même si une situation comme celle des États-Unis ne peut se répéter au Canada, il pourrait tout de même y avoir des dénouements serrés.

Les Canadiens ont déjà élu des gouvernements minoritaires. Dans la présente campagne, il serait surprenant de voir les libéraux s'associer au Bloc québécois ou à l'Alliance canadienne, ou encore les deux derniers partis unir leur force pour former un gouvernement et conserver la majorité aux Communes.

Loi exemplaire

D'autre part, la Loi électorale

du Québec est régulièrement citée en exemple. La grande particularité de cette loi concerne le financement des partis politiques en période électorale ou des comités «parapluie» lors de la tenue des référendums.

En période électorale, une formation a le droit de dépenser 0,50 \$ par électeur pour la campagne nationale du parti. Les candidats dans chacune des circonscriptions ont de leur côté la possibilité de dépenser 1 \$ par électeur. Quant au financement, les contributions sont plafonnées tout comme les syndicats, organismes et entreprises n'ont pas le droit de verser d'argent dans les caisses électorales.

Au Québec, les directeurs de scrutin doivent appliquer sur des concours lorsque les postes sont disponibles. Les candidats doivent passer des examens écrits et oraux qui vérifient principalement les capacités de gestion d'organisation. Les directeurs de scrutin doivent de plus afficher une complète neutralité et n'ont surtout plus l'obligation de trancher lorsque le décompte des bulletins de vote se solde par un match nul entre deux candidats.

Pour un temps limité

Pas de versement initial*
Pas d'intérêt avant 90 jours*
Pas de paiement avant 90 jours*

à l'achat sur la plupart des véhicules 2001 et 2000 en inventaire

La fourgonnette qui offre la meilleure économie d'essence de sa catégorie.

PONTIAC
LA PASSION DE CONDUIRE



La nouvelle
Montana 2001



278\$
/mois*

Sécurité 5 étoiles*
★★★★★

location 36 mois

Transport et préparation inclus

Options de paiement à la location

Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 \$	430 \$
2 491 \$	358 \$
5 253 \$	278 \$

2,9% à l'achat ou à la location**

• Moteur V6 3,4 L de 185 HP • Boîte automatique 4 vitesses • Système antiblocage des freins aux 4 roues • Climatiseur • Rétroviseurs chauffants / portes et vitres à commandes électriques • Deux portes latérales coulissantes • Glaces teintées foncé • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de disques compacts • Dispositif anti-voil PassKeyIII • Volant inclinable • Siège d'enfant intégré



L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2001 en inventaire, tel que décrit ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Soujet à l'approbation du crédit de GMAC. *Conditions applicables à l'achat seulement sur les véhicules 2000 en inventaire et sur la plupart des véhicules 2001. Exclut camionnettes de série 2500-3500. Offre disponible avec un financement à l'achat pouvant aller jusqu'à 48 mois. ** Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (voir tableau de mensualités). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 500 \$ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 17 \$ du km après 60 000 km. ***Taux de financement de 2,9 % disponible jusqu'à 60 mois à l'achat et jusqu'à 36 mois à la location. ****Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. *Test effectué par le National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. Un échange (ou commande) de véhicule peut être requis. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant, visitez le www.gmcana.com ou faites le 1 800 463-7483.



Le solde à trois pas

Pour un temps limité

Pas de versement initial*
Pas d'intérêt avant 90 jours*
Pas de paiement avant 90 jours*
 à l'achat sur la plupart des véhicules 2001 et 2000 en inventaire

Sunfire SLX 2001
4 portes

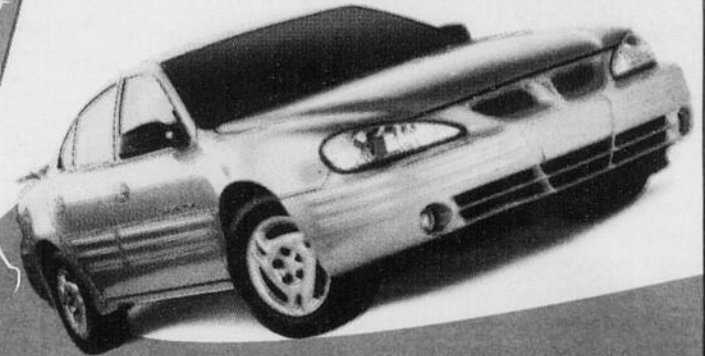
Nouvelle garantie de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sur tous les modèles Sunfire 2001



218\$ /mois*

Grand AM SE 2001

PONTIAC
LA PASSION DE CONDUIRE



268\$ /mois*

location 48 mois
Transport et préparation inclus

Options de paiement à la location

Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 \$	272 \$
1 098 \$	248 \$
2 485 \$	218 \$

• Moteur 2,2 L L4 de 115 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec traction asservie • Climatiseur • Téléverrouillage des portes • Radio AM/FM stéréo avec 6 haut-parleurs et lecteur de disques compacts • Dispositif anti-ivol • Système antiblocage des freins • Roues de 15 po • Volant inclinable

1,9% à l'achat ou à la location**

location 36 mois
Transport et préparation inclus

Options de paiement à la location

Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 \$	378 \$
2 006 \$	318 \$
3 708 \$	268 \$

• Moteur Twin Cam 2,4 L de 150 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec traction asservie • Système antiblocage des freins aux 4 roues • Climatiseur • Radio AM/FM stéréo RDS avec 6 haut-parleurs et lecteur de disques compacts • Dispositif anti-ivol PASSLockII • Verrouillage électrique des portes • Banquette arrière à dossier divisé rabattable • Régulateur de vitesses • Aileron arrière

2,9% à l'achat***

Aztek GT 2001



3,9% à l'achat*

• Moteur 3400 SFI de 185 HP • Boîte automatique 4 vitesses • Téléverrouillage des portes • Système antiblocage des freins • Climatiseur à deux zones • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de disques compacts • Régulateur de vitesse • Vitres/portes/rétroviseurs à commandes électriques

Sécurité 5 étoiles*
★★★★★

La fourgonnette qui offre la meilleure économie d'essence de sa catégorie.

La nouvelle Montana 2001



278\$ /mois*

location 36 mois
Transport et préparation inclus

Options de paiement à la location

Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 \$	430 \$
2 491 \$	358 \$
5 253 \$	278 \$

2,9% à l'achat ou à la location***

• Moteur V6 3400 3,4 L de 185 HP • Boîte automatique 4 vitesses • Système antiblocage des freins aux 4 roues • Climatiseur • Rétroviseurs chauffants/portes et vitres à commandes électriques • Deux portes latérales coulissantes • Glaces teintées foncé • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de disques compacts • Dispositif anti-ivol PassKeyIII • Volant inclinable • Siège d'enfant intégré



L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit.

Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2001 en inventaire, tels que décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. *Conditions applicables à l'achat seulement sur les véhicules 2000 en inventaire et sur la plupart des véhicules 2001. Exclut camionnettes de série 2500-3500. Offre disponible avec un financement à l'achat pouvant aller jusqu'à 48 mois. ** Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (voir tableaux de mensualités). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 500 \$ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 \$ du km après 60 000 km (80 000 km pour la Sunfire). *** Taux de financement de 1,9 % disponible jusqu'à 60 mois à l'achat et jusqu'à 48 mois à la location. **** Taux de financement à l'achat de 2,9 % disponible jusqu'à 36 mois sur la Grand AM SE et jusqu'à 60 mois sur la Montana et aussi disponible jusqu'à 36 mois à la location sur la Montana. * Taux de financement à l'achat de 3,9 % disponible jusqu'à 48 mois. * Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères du manufacturier. ** Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. * Test effectué par le National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. Un échange (ou commande) de véhicule peut être requis. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant, visitez le www.gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.

Le quai de Petit-Saguenay sera rénové

CHICOUTIMI (DB et LT) - A quelques jours des élections, le candidat bloquiste dans Chicoutimi-Le Fjord, Noël Tremblay, promet de tout mettre en branle, s'il est élu, pour que le quai fédéral de Petit-Saguenay soit réparé.

C'est ce qu'il a fait savoir, hier, par voie de communiqué, indiquant également que la «population de cette municipalité a suffisamment attendu la réfection de cette infrastructure et qu'il est temps que l'on passe aux actes».

Selon les informations de Noël Tremblay, le quai de Petit-Saguenay «est le seul dans le secteur du Bas-Saguenay qui n'a pas encore été restauré».

Sa position stratégique pour le tourisme et l'hypothèse que le quai devienne un équipement municipal dictent une intervention rapide, poursuit le candidat Tremblay, que le député sortant n'a pas su mener.

Le bloquiste fait également la promotion d'une route panoramique entre Baie-Sainte-Catherine et Petit-Saguenay, tout comme son adversaire André Harvey.

Toutefois, nuance-t-il, un tel projet doit tenir compte des champs de compétence du gouvernement du Québec. En ce sens, la collaboration de Québec est souhaitée.

«Vraie démocratie»

Pour sa part, le candidat allianceiste de la circonscription de Chicoutimi-Le Fjord, Douglas Schroeder-Tabah soutient que Stockwell Day et l'Alliance canadienne constituent la seule «possibilité d'une vraie démocratie».

La «nouvelle façon de gouverner» que propose l'Alliance, dit Douglas S.-Tabah, s'inscrit en faux contre les événements qui ont marqué le lancement de la campagne des bloquistes. Il réfère à la désignation d'un candidat au détriment d'un autre.

Stockwell Day et l'Alliance, poursuit le candidat Tabah, offrent aux électeurs un renouvellement de la démocratie. Le vote libre des députés, dit-il, est du jamais vu dans la politique canadienne. Il s'engage à faire valoir les idées des électeurs de la circonscription.

L'Alliance, rappelle Douglas S.-Tabah, instaurera une mesure de

destitution de députés et prônera l'élection des sénateurs. Stockwell Day ne nommera aucun sénateur qui n'a pas été choisi dans sa province et il en fera de même pour la nomination des juges pour éviter la centralisation de pouvoir au bureau du premier ministre.

Débat annulé

Il est pratiquement plus difficile d'organiser un débat entre les can-

didats de la circonscription de Lac-Saint-Jean-Saguenay que celui des chefs des cinq grandes formations politiques engagées dans la présente campagne électorale.

L'Association étudiante du Cégep d'Alma a fait savoir qu'elle n'était pas en mesure de concilier les horaires des différents candidats. Le candidat bloquiste Stéphane Tremblay, qui avait identifié seulement trois dates pour la tenue possible d'un débat, s'est dit déçu de cette situation.

Etat de guerre

La présentation à La Baie lundi

après-midi du bilan sur les travaux de reconstruction du déluge de 1996 a été perçue comme une véritable déclaration de guerre par les libéraux fédéraux. Ils rejettent évidemment la déclaration du ministre des Ressources naturelles Jacques Brassard selon laquelle cette initiative n'avait aucun lien avec la présente campagne électorale fédérale.

Un représentant du camp du candidat libéral Jean-Guy Boily dans Jonquière a contacté Le Quotidien pour faire connaître sa stupéfaction quant à l'interprétation de la

participation fédérale dans ce vaste chantier. Il a indiqué que le gouvernement libéral ne laisserait pas passer cette intervention du gouvernement du Québec dans la présente campagne qui laisse croire que le fédéral n'a pas fait son travail et doit toujours une somme de 170 millions \$ au gouvernement du Québec.

Il a toutefois été impossible de savoir de quelle façon les représentants du gouvernement fédéral allaient répondre à la présentation des ministres Serge Ménard et Jacques Brassard.

CINQ ÉTOILES



UN VÉHICULE ET UNE PROTECTION SPÉCIALEMENT CONÇUS POUR L'AVENTURE.

PROTECTION CINQ ÉTOILES SUR TOUS LES VÉHICULES JEEPSM 2001

PROTECTION 5 ANS OU 100 000 KM* SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
ASSISTANCE ROUTIÈRE DE 5 ANS OU 100 000 KM*



Découvrez l'expérience Cinq étoiles:

Une toute nouvelle façon de vendre et d'assurer l'entretien d'un véhicule. L'accréditation Cinq étoiles est la plus haute distinction que DaimlerChrysler Canada octroie à un concessionnaire pour souligner l'excellence de son service à la clientèle. Cette distinction reconnaît ses efforts soutenus pour améliorer l'ensemble de ses activités par l'observation d'exigences rigoureuses en matière de formation, d'aménagement et de service. Tout ceci pour vous permettre, à titre de propriétaire, d'être maître de la situation. Après tout, votre concessionnaire sait que la seule façon de vous garder comme client est de s'assurer que vous êtes entièrement satisfait chaque fois que vous lui rendez visite. Alors, pour votre prochain achat ou location de véhicule, passez chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • JeepSM. Vous constaterez vous-même que son engagement à votre égard se manifeste chaque jour d'une multitude de façons.



Découvrez la protection Cinq étoiles:

Notre engagement fait du chemin. Notre protection enrichit l'expérience vécue à titre de propriétaire. La protection 2001 de DaimlerChrysler Canada est simple et directe. Elle offre une protection qui répond aux besoins des conducteurs canadiens: une garantie de base de 3 ans ou 60 000 kilomètres*, incluant la protection anticorrosion de toute la carrosserie pendant 3 ans, et une protection du groupe motopropulseur pendant 5 ans ou 100 000 kilomètres*. De plus, DaimlerChrysler Canada offre une assistance routière «24 heures» durant 5 ans ou 100 000 kilomètres*. Ajoutez notre philosophie Cinq étoiles à ce niveau de protection, et vous comprendrez pourquoi votre concessionnaire Chrysler • Dodge • JeepSM peut s'engager à vous faire vivre l'expérience la plus satisfaisante qui soit sur le marché. Pour plus de détails, communiquez avec nous au 1 800 387-9983.



Jeep

* Suivant que l'une ou l'autre circonstance se produira la première. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.

JeepSM et les ailes Chrysler sont des marques déposées de DaimlerChrysler Corporation, utilisées sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. Portez toujours votre ceinture. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour asseoir les enfants. Voyez-y!

Club Lions

ROBERVAL (ChP) - Plusieurs Robervalois, dont une équipe de médias et une équipe de représentants de la justice, démontreront leur talent de chanteur dans une Fureur, samedi soir à la Brasserie des Sportifs.

Les profits, entre 1000 \$ et 1500 \$, mettront fin à la campagne de financement pour l'an 2000. Les Lions ont accumulé 20 000 \$ en vendant 200 billets à 100 \$.

«8000 \$ serviront au tirage et le reste du financement ira à nos bonnes oeuvres», déclare Guylaine Morin, présidente sortante du club Lions de Roberval. Cette année, les Lions international ont donné 104 000 \$ pour la construction d'une maison pour personnes en phase terminale, le Havre du Lac.

Pour informations, téléphoner à 275-5124.

C'est le temps de vérifier vos droits

Si vous ou un membre de
votre famille avez reçu
du sang ou des produits
sanguins au Canada

entre le 1^{er} janvier 1986

et le 1^{er} juillet 1990
inclusivement, vous

avis

de règlement des recours
collectifs (1^{er} janvier 1986 –
1^{er} juillet 1990) des victimes
de l'hépatite C

**Cet avis peut avoir une incidence
sur vos droits. Veuillez le lire attentivement.**

Les tribunaux du Québec, de l'Ontario et de la Colombie-Britannique
ont approuvé le règlement des recours collectifs visant :

- a) certaines personnes qui sont ou qui ont été infectées par le virus de l'hépatite C (« VHC ») pour la première fois à la suite d'une transfusion de sang reçue au Canada entre le 1^{er} janvier 1986 et le 1^{er} juillet 1990 inclusivement; certaines personnes atteintes de thalassémie majeure qui sont ou qui ont été infectées par le VHC et qui ont reçu une transfusion de sang au Canada entre le 1^{er} janvier 1986 et le 1^{er} juillet 1990 inclusivement; les époux, les conjoints et les enfants infectés indirectement par le VHC; et certains autres membres de la famille (« recours collectif des transfusés »); et
- b) certaines personnes souffrant de troubles congénitaux de la coagulation qui sont ou qui ont été infectées par le VHC et qui ont reçu ou se sont administré du sang ou des produits sanguins au Canada entre le 1^{er} janvier 1986 et le 1^{er} juillet 1990 inclusivement; les époux, les conjoints et les enfants infectés indirectement par le VHC; et certains autres membres de la famille (« recours collectif des hémophiles »).

Seules les provinces du Québec, de l'Ontario et de la Colombie-Britannique ont une loi sur les recours collectifs. Les personnes visées résidant à l'extérieur du Québec et de la Colombie-Britannique sont généralement incluses dans l'un des recours intentés en Ontario. Toutefois, les personnes visées qui ont reçu ou qui se sont administré du sang ou des produits sanguins au Québec font partie de l'un des recours intentés au Québec.

MODALITÉS DU RÈGLEMENT

Les gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux (les « gouvernements ») ont conclu un règlement, approuvé par les tribunaux, visant le règlement complet et définitif de toutes les réclamations des personnes visées aux recours collectifs et de certaines autres personnes. Les gouvernements n'admettent aucune faute ni aucune responsabilité de leur part. Le règlement constitue un compromis quant aux réclamations contestées. Les indemnités de règlement seront attribuées en fonction de la gravité de la maladie et de la perte d'une personne visée conformément aux régimes d'indemnisation prévus à la Convention de règlement.

DEMANDE D'INDEMNISATION

Les tribunaux ont désigné Expertises Crawford Inc. et Garden City Group Inc. à titre d'administrateur pour administrer les régimes d'indemnisation créés en vertu de la Convention de règlement.

Si vous n'avez pas fait votre demande d'indemnisation, vous pouvez vous procurer le dossier des formulaires de demande d'indemnisation auprès de l'administrateur. Ce dossier a été conçu pour permettre aux personnes visées de remplir leur demande d'indemnisation sans l'aide d'un avocat. Pour obtenir de l'aide pour remplir les formulaires, les personnes visées devraient communiquer avec le Centre des réclamations relatives à l'hépatite C 1986-1990 en composant le 1 877 434-0944, par courriel à l'adresse info@hepc8690.com, en consultant le site Web www.hepc8690.com ou en écrivant au :

Centre des réclamations relatives
à l'hépatite C 1986-1990
B.P. 2370, succursale D
Ottawa (Ontario) K1P 5W5

Une fois remplis, les formulaires et les documents exigés en vertu des formulaires doivent être transmis à l'administrateur.

EXCLUSION

Toute personne visée qui désire s'exclure du règlement afin de poursuivre individuellement sa propre réclamation doit le faire en transmettant un avis écrit au Centre des réclamations relatives à l'hépatite C 1986-1990, **au plus tard le 31 janvier 2001**, déclarant qu'elle s'exclut du règlement. Dans le cas où une personne infectée par le VHC s'exclurait du règlement, les membres de sa famille et les personnes à sa charge seront alors réputés s'être exclus du règlement, à moins que l'époux, le conjoint ou l'enfant n'ait une réclamation distincte à titre de personne infectée par le VHC, auquel cas il ou elle doit prendre une décision indépendante quant à son exclusion ou non du règlement. Sauf au Québec, personne ne peut exclure un mineur ou une personne frappée d'incapacité mentale sans la permission du tribunal, après avis au Curateur public ou à l'Avocat des enfants, ou les deux, selon le cas.

Toutes les personnes visées qui ne s'excluent pas seront liées par les modalités du règlement. Afin d'être admissibles à l'indemnisation en vertu du règlement, les personnes visées qui ne s'excluent pas de leur recours collectif devront consentir au rejet de toute action qu'elles ont instituée à l'encontre des gouvernements, de l'Agence canadienne du sang, du Comité canadien du sang et de tout hôpital ou de tout fournisseur de soins de santé au Canada.

RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Les questions concernant le contenu de cet avis **ne doivent pas** être adressées aux tribunaux puisque leur structure administrative n'est pas en mesure de répondre à ce type de demandes. Les versions intégrales des jugements du Québec, de l'Ontario et de la Colombie-Britannique, qui contiennent la Convention de règlement, peuvent être obtenues auprès du Centre des réclamations relatives à l'hépatite C 1986-1990. L'aperçu général que contient le présent avis est assujéti aux dispositions de la Convention de règlement, telles qu'approuvées.

CET AVIS A ÉTÉ APPROUVÉ PAR
L'HONORABLE JUGE MORNEAU
DE LA COUR SUPÉRIEURE DU QUÉBEC.

Prix hommage de la Socan

Claude Gauthier honoré pour son oeuvre

MONTREAL (PC) — La Société canadienne des auteurs, compositeurs et éditeurs de musique a remis mardi ses prix annuels, à ceux de ses membres qui se sont le plus distingués en 1999.

L'auteur-compositeur-interprète Claude Gauthier a reçu de la société de perception des droits un prix hommage, pour l'ensemble de sa carrière.

La Socan, qui mesure la diffusion des oeuvres, a distingué 10 titres de chanson populaire. Ce sont «Calvaire», de Boom Desjardins, «Dieu que le monde est

injuste», de Luc Plamondon, «En mon bonheur», de Daniel Bélanger, «J'oublie ma folie», de Michel LeFrançois, «Je comprends», de France D'Amour, «Loind nous», de Sylvain Cossette, «La mer à boire», de Jonathan Painchaud, «Des milliards de choses», de Daniel Lavoie, «Où que tu sois», de Maria Gallucci, et «Quelque

chose about you», de Mike Coriolan.

L'autre catégorie principale, celle des classiques, distingue des airs qui ont tourné plus de 25 000 fois à la radio. La Socan en a choisi sept qui sont «L'ange vagabond», de Marc Chabot, «Doux», de Marjo, «Libérer le trésor», de Marie Bernard, «On traverse un miroir», de Marie Cournoyer, «Un peu d'innocence», de Daniel DeShaime, «Repartir à zéro», de Danièle Faubert, et «Toujours vivant», de Gerry Boulet.

Madrid

Robert Lepage gagne un prix

MONTREAL (PC) — Le dramaturge et cinéaste Robert Lepage a remporté un prix spécial du jury, à Madrid, lors de la Semana de Cine experimental



RÊVE

Elissa Mingino, 7 ans, atteinte de leucémie, a réalisé son rêve d'être photographiée avec le chanteur Michael Jackson, lors d'une rencontre au New Jersey. Jackson porte un protecteur sur son nez pour le protéger des allergies.

(Photo PA)

Scrabble à l'américaine

TORONTO (PC) — Le championnat canadien de scrabble anglais a opposé, lundi, deux finalistes qui vivent actuellement aux États-Unis.

Ron Hoekstra, 32 ans et natif de la Colombie-Britannique, qui est comptable au Michigan, a remporté le grand prix de 7000 \$. Il a vaincu Adam Logan, 25 ans, originaire de Kingston et qui enseigne maintenant les mathématiques à Berkeley, en Californie.

Au total de trois parties disputées en trois heures, Hoekstra a amassé 1206 points, contre les 1017 de Logan. Un des points tournants du match, raconte le gagnant, est survenu quand il a

qui se terminait mardi. Sondernier long métrage «Possible Worlds» lui a ainsi valu une bourse d'un million de pesetas (environ 8500 \$), indique un communiqué du ministère des Affaires étrangères.

Auteur au théâtre de «La Trilogie des dragons» et «Les aiguilles et l'opium», entre autres, Lepage est à Madrid aussi pour y présenter son nouveau spectacle «La face cachée de la Lune», à compter de jeudi.

La sélection canadienne, au festival de cinéma, incluait aussi «Prelude», de Michael Snow, «Red Brick», de Gariné Torossian, «The Line», d'Atom Egoyan, «ASCII Alphabet», de Dorion Berg, et «Comment filmer Dieu», de Jean-Pierre Lefebvre.

Macias boycotté

LILLE, France (AP) — Des associations vouées à la paix dans les territoires palestiniens et condamnant Israël ont appelé au boycott d'un concert que doit donner Enrico Macias, dimanche à Roubaix, ont indiqué mardi les organisateurs du concert.

Un appel à manifester a ainsi été lancé à cause des «prises de position sionistes» de l'artiste juif pied-noir, à qui ses détracteurs reprochent d'avoir parti-

cipé à une manifestation organisée par le Likoud et la droite israélienne, le 10 octobre à Paris.

«Macias soutient le sionisme, il est un ambassadeur d'Israël en France, nous l'accueillons comme tel», a déclaré Abdellatif Imad, qui anime des associations lilloises pour la démocratie au Maroc et en Algérie.

L'artiste a confirmé aux organisateurs qu'il chantera quand même. «Le concert n'est pas annulé. Pour nous, programmer Enrico Macias est un acte de paix. Chacun a le droit d'exprimer», a noté Marianne Petit, directrice du festival roubaisien.

Enrico Macias est né Gaston Ghrenassia à Constantine, en 1938, de père andalou et de mère provençale; au printemps, il avait dû renoncer à une tournée prévue en Algérie.



ANGES

À défaut d'avoir les trois «ANGES de Charlie», le prince Charles était tout de même fort bien entouré à son arrivée au dîner donné au Palais Saint-James avant la première du film «Charlie's Angels» à Londres. Il est accompagné de Lucy Liu et Drew Barrymore, Cameron Diaz étant retenue aux États-Unis. Dur, dur le métier de prince...

(Photo PA)

		Cette semaine	Recettes cumulatives	N° de semaines	Nombre d'écrans
1	How the Grinch Stole Christmas / Le Grincheux qui voulait gâcher Noël	55,1 M\$	55,1 M\$	1	3127
2	Rugrats in Paris: The Movie / Razmokets à Paris: le film	22,7 M\$	22,7 M\$	1	2934
3	Charlie's Angels / Charlie et ses drôles de dames	13,4 M\$	93,3 M\$	3	3037
4	The 6th Day / Le 6 ^e jour	13,0 M\$	13,0 M\$	1	2516
5	Bounce / A tout hasard	11,4 M\$	11,4 M\$	1	1918
6	Men of Honor / L'Honneur à tout prix	7,9 M\$	24,9 M\$	2	2118
7	Little Nicky / Petit Nicky	7,8 M\$	26,5 M\$	2	2910
8	Meet the Parents / La Belle-Famille	6,4 M\$	138,5 M\$	7	2412
9	The Legend of Bagger Vance / La Légende de Bagger Vance	2,8 M\$	13,5 M\$	2	2703
10	Red Planet / La Planète rouge	2,8 M\$	25,2 M\$	3	2109

Source: AP

Fabienne Sallin -- PC



Bouquinerie Jacques-Cartier enr.

VENTE 50% DE RÉDUCTION sur tous les livres en magasin

Débutant aujourd'hui jusqu'au 25 novembre inclusivement

366, Savard, Chicoutimi
696-1534

HORAIRE DU 17 AU 23 NOVEMBRE
mardi et mercredi : 4.50\$

CINÉMA COMPLEXE J. GAGNON ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 668-0141

LE 6^e JOUR Laissez-Passer Refusés (13+ violence)
Mar. au Jeu.: 19h00 - 21h25

LE PETIT NICKY (13+ lang. vulgaire)
Mar. au Jeu.: 19h20 - 21h30

LA PLANÈTE ROUGE (G. décon. aux jeunes enfants)
Mar. au Jeu.: 19h05 - 21h25

CHARLIE ET SES DRÔLES DE DAMES (G. décon. aux enfants) Laissez-Passer Refusés
Mar. au Jeu.: 19h15 - 21h30

AA Auditorium d'Alma

ALMA
Le mercredi 22 novembre 2000 à 20 h à l'Auditorium d'Alma

Ce soir Lynda Lemay

669-5135

Vous pouvez aussi obtenir vos billets aux endroits suivants:

Alma: • Pharmacie Brunet • Tabagie Gal-Lon-La

Chicoutimi: • Centre Georges-Vézina • Archambault Musique • La Pulperie • L'Étoile du Nord • Bureau touristique de Chicoutimi

Ministère de la Culture et des Communications du Québec

La Banque Royale réalise ses plus copieux profits

TORONTO (PC)-La Banque Royale a réalisé les profits les plus copieux de son histoire au cours du dernier exercice, alors qu'elle a réduit ses dépenses et majoré les frais imposés aux détenteurs de comptes bancaires.

Le bénéfice net s'est établi à 2,27 milliards \$, en comparaison de 1,86 milliard \$ au cours de l'exercice précédent. Pour le seul quatrième trimestre, la hausse des profits a été de 23 pour cent.

Après l'annonce de tels résultats, mardi, la plus grande banque canadienne s'est empressée de

faire part d'une hausse de son dividende aux actionnaires. La Royale distribuera près de 200 millions \$ aux détenteurs de ses actions au début de la prochaine année.

«Ce fut une excellente année pour la Banque Royale. Sa rentabilité se compare maintenant à celle des banques américaines, et

elle se situe même un peu au-dessus de la moyenne», a déclaré Heather Wolf Mattes, analyste à New York pour la firme Goldman, Sachs and Company.

Parmi les secteurs qui ont contribué à l'amélioration des résultats au quatrième trimestre, on note les services bancaires aux particuliers et aux entreprises, ainsi que la gestion de patrimoine. La Royale a aussi procédé, au cours du dernier exercice et du trimestre, à la fermeture de succursales dans le

cadre d'un programme de réduction des coûts qui commence à porter fruit, selon Mme Wolf Mattes.

«Il est important pour toutes les banques canadiennes de réduire leurs dépenses», a déclaré cette analyste américaine. Leur ratio dépenses-revenus est parmi les plus élevés de cette industrie dans le monde.»

La Banque Royale dit avoir réalisé des économies de 400 millions \$ au cours de l'année, pour porter son ratio d'exploitation à

59,5 pour cent. Le président du conseil et chef de la direction, John Cleghorn, a dit vouloir faire encore mieux à ce chapitre.

Au cours du trimestre, les revenus tirés des dépôts et paiements bancaires ont atteint 206 millions \$, en hausse par rapport aux 175 millions \$ de la période correspondante de l'année dernière. Le 1er juillet, la banque modifiait sa grille tarifaire, ce qui s'est traduit par des frais plus élevés pour les retraits aux guichets automatiques, les paiements par chèque ou dans les cas de chèques sans provision. À compter du 15 décembre, la Royale cessera de plus d'offrir des services sans frais à ses clients qui atteignent l'âge de 60 ans. Ceux qui sont déjà inscrits au programme des 60 ans et plus continueront toutefois de bénéficier du service de base sans frais.

La majoration du dividende trimestriel annoncée mardi portera celui-ci à 33 cents par action, en hausse de trois cents, à compter du 23 février prochain. Il s'agit de la quatrième majoration du dividende au cours des deux dernières années.

L'économie du Canada tourne au ralenti

TORONTO (PC)-Les bénéfices des plus grandes sociétés canadiennes ont poursuivi leur ascension au cours du troisième trimestre, mais leur taux de croissance diminue et, compte tenu du ralentissement de l'industrie des hautes technologies et de l'économie américaine, tout indique que ce sera le cas au cours des prochains mois, estiment plusieurs analystes.

Les 173 plus grosses entreprises du pays ont empoché des profits trimestriels totalisant 7,6 milliards \$, soit 20 pour cent de plus qu'au troisième trimestre de 1999.

Néanmoins, cette progression est de loin inférieure à celle du second trimestre, alors que le bénéfice moyen de ces mêmes sociétés avait crû de 37 pour cent, soutenu par une remontée des cours des matières premières.

L'économie canadienne est «assurément en train de ralentir», commente Russell Sheldon, économiste principal à la firme de courtage BMO Nesbitt Burns. «Pour l'instant, nous ne sommes pas sûr de la portée (du ralentissement).»

En excluant les données comptables, les profits des compagnies faisant partie de l'indice TSE 300 de la Bourse de Toronto sont 40

pour cent plus élevés que l'an dernier, précise Robert Spector, économiste chez Merrill Lynch Canada. Mais lui et ses collègues prédisent que le taux de croissance des bénéfices chutera à 15 pour cent en 2001.

«Ça ralentit, cela ne fait aucun doute, mais 14 ou 15 pour cent l'an prochain, ce n'est pas mal», croit M. Spector. Le secteur énergétique a déclaré des bénéfices de 2,2 milliards \$, soit 147 pour cent de plus que l'an dernier.

Si les cours du pétrole et du gaz flambent, le marché des matières premières commence à montrer des signes d'essoufflement, dit pour sa part Mary Webb, économiste principale à la Banque Scotia.

Ainsi, explique-t-elle, «le prix du bois d'oeuvre a provoqué une baisse des cours des produits forestiers.»

Grâce à la solidité du marché des pâtes et papiers, les profits du secteur forestier ont grimpé de 89 pour cent pour atteindre les 506 millions \$. Mais la surproduction de bois d'oeuvre a coûté cher aux producteurs.

Les bénéfices des sociétés minières ont glissé de 16 pour cent à 506 millions \$, mais ce recul est imputable à des radiations pour pertes effectuées par deux grandes socié-

tés, le producteur d'uranium Cameco et le géant du métal Boliden.

Cependant, le secteur de la mise en marché a presque triplé ses bénéfices à 839 millions \$, avec une remontée des ventes au détail.

Les banques s'en sont bien tirées une fois de plus et quatre d'entre elles ont enregistré une progression globale de 43 pour cent, leurs profits trimestriels combinés totalisant 1,3 milliard \$.

Globalement, les bénéfices des

sociétés canadiennes semblent mieux se porter que ceux des entreprises américaines, observe l'économiste Russel Sheldon, de Nesbitt Burns.

Les profits aux États-Unis paient le prix de «l'incroyable force du dollar américain» qui fait obstacle à l'exportation des produits de nos voisins.

À l'inverse, les exportateurs canadiens tirent toujours parti de la faiblesse de la devise canadienne, dit M. Sheldon.

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE

Semaine du 17 au 23 novembre

Bientôt: www.cinentreprise.com

<p>CINÉMAS ODYSSEE 1401, Boul. Talbot, Chicoutimi INFO-HORAIRE: 543-0055</p> <p>MARDI et MERCREDI 5\$ SAUF LES JOURS FÉRIÉS</p> <p>LE 6e JOUR (SAC) SCHWARZENEGGER sam, dim 1:00-3:45-7:00-9:40 tous les soirs 7:00-9:40</p> <p>LE GRINCHEUX (G) JIM CARREY sam, dim 12:45-2:55-5:00-7:10-9:30 tous les soirs 7:10-9:30</p> <p>LES RAZMOKET À PARIS (G) sam, dim 1:00-3:00-5:00-6:45-8:15 tous les soirs 6:45-8:15</p> <p>À TOUT HASARD (SAC) BEN AFFLECK sam, dim 12:45-2:55-5:00-7:10-9:30 tous les soirs 7:10-9:30</p> <p>CHARLIE ET SES DRÔLES DE DAMES (G) CAMERON DIAZ, DREW BARRYMORE, LUCY LIU sam, dim 12:45-2:55-5:00-7:10-9:30 tous les soirs 7:10-9:30</p> <p>PETIT NICKY (13 + LANG. VULG.) ADAM SANDLER sam, dim 1:00-3:00-5:00-7:00-9:15 tous les soirs 7:00-9:15</p> <p>LA PLANÈTE ROUGE (G + D.J.E.) VAL KILMER sam, dim 4:45-7:00-9:20 tous les soirs 7:00-9:20</p> <p>LA LÉGENDE DE BAGGER VANCE (G) avec WILL SMITH, tous les soirs 9:45</p> <p>L'HONNEUR À TOUT PRIX (G) R. DeNIRO sam, dim 1:00-3:45-7:00-9:40 tous les soirs 7:00-9:40</p> <p>LE PETIT VAMPIRE (G) sam, dim 12:45-2:45</p>	<p>cinéma INFO-HORAIRE: 549-9022</p> <p>IMPÉRIAL 1120, Boul. Talbot, Chicoutimi</p> <p>Ciné-RABAIS et Ciné-RÉPERTOIRE 3\$ EN TOUT TEMPS</p> <p>APPARENCES (13) sam, dim 1:00-3:45-7:00-9:30 tous les soirs 7:00-9:30</p> <p>BAISE-MOI (18 + VIOL. SEXE) sam, dim 1:30-3:30-5:30-7:30-9:30 tous les soirs 7:30-9:30</p> <p>LE GOUT DES AUTRES (G) sam, dim 1:00-3:10-5:15-7:20-9:30 tous les soirs 7:20-9:30</p> <p>MAELSTROM v.f. (13) sam, dim 1:15-3:15-5:15-7:15-9:15 tous les soirs 7:15-9:15</p>	<p>cinéma INFO-HORAIRE: 543-0055</p> <p>JONQUIÈRE 2445, St-Dominique</p> <p>MARDI et MERCREDI 4.50\$ SAUF LES JOURS FÉRIÉS</p> <p>LE 6e JOUR (SAC) SCHWARZENEGGER sam, dim 1:30-4:00-6:45-9:30 tous les soirs 6:45-9:30</p> <p>LE PETIT NICKY (13 + LANG. VULG.) A. SANDLER sam, dim 1:00-3:00-5:00-7:00-9:15 tous les soirs 7:00-9:15</p>
---	--	---

Venez déguster la délicieuse Pizza **Pizza Hut**



CINÉMAS ODYSSEE
1401, Boul. Talbot, Chicoutimi

Un film pour la vie...

Le cinéma ODYSSEE est heureux de s'associer à PIERRE LAVOIE dans sa course pour la vie.

TOUT l'argent recueilli (100 %) sera remis à l'Association de l'acidose lactique.

Admission: **2,50\$**

Tous les samedis et dimanches

2 et 3 décembre à 10 h



LES AVENTURES DE ROCKY ET BULLWINKLE

25 et 26 novembre à 10 h



POKÉMON 2000

9 et 10 décembre à 10 h



LES PIERRAFEU

6 et 17 décembre à 10 h



LE DINOSAURE

Merci à nos collaborateurs





Philomène



	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30								
CKTV	Matin Express (7h30)		Les 3 Mousquetaires / Angèle Dubeau		C'est simple comme bonjour / Luis Oliva		Les Détecteurs...		Le Midi		Liza		Les Nouvelles Aventures de Superman		Médias		Iris... / Étoile (15h10)		Lunch / Rouli (15h45)		Anima-niacs		Les Dé-brouillards		Watatatow		Les Dé-tecteurs...	
TQS	Cardio, Tae Boxe	CNM	Les Fils à papa / Gaston L'Heureux		Directement Louise / Ma mère biologique...		Pub		Les Pierrafeu		Le Grand Journal		Sexe et Confidences		Cinéma / LES RAISONS DU COEUR (5) avec Carol Burnett, George Segal		Pokémon		Les Simpson		Le Grand Journal							
CJPM	Salut, bonjour! (8h00)		Deux filles le matin / Ginette Reno		Les Saisons de Clodine		Maman Dion		La Vie au...		Le TVA Midi (11h45)		Michel Jamin / Rita Lafontaine		Boutique TVA		Aimer		Les Feux de l'amour		Sunset Beach		Claire Lamarche / ...l'ombre d'une personne célèbre		Top Modèles		Jet 7	
TQc	Pierre... / Iris (8h15)	Monde du Père Noël	Destinos	Gestion des médias...	Grammaire, Rédaction	Le Monde à la carte		L'Effet Dussault		Hartley, coeurs à vif		Les Choix de Sophie		1045, Par-lementaires		Québec School Television		Chasseurs d'idées / Ou sont passés les droits d'auteur?		Hartley, coeurs à vif		Monde du Père Noël		Corne-muse				

VOTRE SOIRÉE

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

MERCREDI 22 novembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Saguenay-Lac-Saint-Jean ce soir	Élections 2000 - Le Journal	Virginie	Caserne 24	Christiane Charette en direct / Ginette Reno		Haute Surveillance		Le Téléjournal/Le Point		Les Nouvelles du sport (23h05)		Cinéma / EXOTICA (4) avec B. Greenwood, M. Kirshner (23h25)
TQS	Le Grand Journal (17h00)	Flash	CNM	Faut le voir pour le croire	Les Mecs comiques	Dominic et Martin / Marie Plourde	La Magie des Fêtes / Céline Dion, Ricky Martin		Le Grand Journal	110%	Phantasmes	Flash	Sexe et Confidences
CJPM	Le TVA 18 heures	Piment fort / M. Maynard	La Poule aux oeufs d'or	Arcand / Raël	Le Retour		Les Machos		Le TVA	Le Grand Blond avec un show sournois / Francine Ruel		TVA Sports / Loteries (23h52)	Pub (23h59)
TQc	Macaroni tout garni	Les Choix de Sophie	Les 400 CouÛts	Le Septième	Documentaires - Histoire / Une révolution tranquille - 1976-1980		Les Francs-tireurs	La Face cachée de la une	d.	L'Effet Dussault	Les 400 CouÛts	Les Choix de Sophie	La Période de questions
TV5	Pyramide	Journal suisse	Journal FR2	Envoyé spécial / Enquête sur le commerce international du sang humain		Méditerranéo		Les Citadelles alliées de l'Arctique / Bord de mer		Panorama	Journal belge	Soir 3	TV5 le Journal
CANAL D	Contact Animal / Paroles d'animaux		Hors des sentiers battus / Le Brésil		Carnets de vol / Hélicoptères contre criminels		Biographies / Anna Leonowens - Dame de cour et femme de coeur		L'Homme de six millions		Cinéma / DEUX HEURES MOINS LE QUART AVANT JESUS-CHRIST (6) avec Michel Coluche		
RDI	RDI Junior / Euronews	Capital Actions	Le Journal RDI	Maison neuve à l'écoute	Franklin Delano Roosevelt		Le Téléjournal et Le Point		Le Canada aujourd'hui		Décision 2000		Le Téléjournal et Le Point
RDS	RDS ce soir	Sports 30 Mag		Hors-jeu avec Paul Buisson	Golf / Grand Chelem 2000						Sports 30 Mag		Omnium de quilles
S.E.	Chez Florentine (17h40)			Le Porteur d'eau (19h25)			Dogme			Complots sur le campus (23h10)			
VIE	Le Magazine Santé (17h30)	Les Copines d'abord	Odysée mieux-être	La Santé en vedette	Diagnostic		Dos Ado / Ados manipulateurs		Une nouvelle vie	Les Copines d'abord	Le Magazine Santé		Cinéma / UNE FEMME EN ENFER
SERIES+	Salle des nouvelles		Alerte Cobra		Sydney Police		La Loi & l'Ordre		Affaires non classées				Matrix
Z	Les Chroniques du paranormal		La Revanche des nerdz	La Frontière bleue	L'Empire des sciences		Invasion Planète Terre		Aux frontières de l'inexpliqué		La Revanche des nerdz	Star Trek: la nouvelle génération	
HISTORIA	La Face cachée de l'Histoire		L'Histoire à la une		La Face cachée de l'Histoire		Cinéma / À NOUS LA VICTOIRE (4) avec Sylvester Stallone, Michael Caine		L'Histoire à la une		Cinéma / QUAND LES CLAIRONS...		
ÉVASION	Prêt à partir		Plaisirs champêtres	Évasion romantique	À votre santé	Voyage Gourmand	Vidéo Guide		Visites de quartiers	Travel Travel	Prêt à partir		Vidéo Guide
CBJET	CBC News: Canada Now		On the Road Again	Country Canada	the fifth estate		DaVinci's Inquest		The National / CBC News		The National Update	Grey Cup Classics	
CFCF	Pulse		Access Hollywood	Mysterious Island	Bette	Welcome to New York	The West Wing		Nikita		CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	Walker, Texas Ranger
WVNY	News	ABC News	Spin City	Frasier	Who Wants to be a Millionaire?		Drew Carey	Spin City	Gideon's Crossing		News	Nightline (23h35)	Politically Incorrect (0h06)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	Bette	Welcome to New York	Cinéma / LOVE LESSONS avec Patty Duke, Ronny Cox				Late Show with David Letterman (23h35)		
WPTZ	News	NBC Nightly News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Titans		The West Wing		Law & Order		The Tonight Show with Jay Leno (23h35)		
WCFE	BBC News	Nightly Business	Newshour		The Merrow Report / School Sleuth		Homeland		Guide Season		BBC World News	Charlie Rose	
FOX	Sabrina	Drew Carey	Buffy the Vampire Slayer		Malcolm in the Middle	Normal, Ohio	The Street		Angel		Change of Heart	Star Trek: Voyager	
TSN	Off the Record	Sportsdesk	That's Hockey	Formula One Boat Racing	PGA Golf / Grand Chelem 2000						Sportsdesk		Triathlon Series
SPNET	Sportscentral		Goin' Deep		Rugby / Écosse - Australie				Sportscentral		Last Word with Jim Rome	Sports Geniuses	Sportscentral
DISC.	Crocodile Hunter / Reptiles of the Deep: Sea Snakes		@discovery.ca		Wild Discovery / Echoes of the Carolinian Forest		Flightpath: The Spitfire Breed		The Sex Files / Puberty	Discover Magazine	@discovery.ca		Crocodile Hunter / Sea Snakes
GLOBAL	Global News (17h30)	First National	Bob & Margaret	Entertainment Tonight	Malcolm in the Middle	Normal, Ohio	The Street		That '70s Show	Frasier	Prime Business	Sportsline	Arrest and Trial (0h05)

Détente

Bridge

Jean-François Boucher

NO 922

BON SENS

Il arrive souvent que le déclarant doive se fier aux enchères des adversaires. Il est alors bon de connaître le niveau de ceux-ci. Ordinairement, plus ils sont de fort calibre, plus ils sont fiables dans les enchères. Par contre, ils peuvent également prendre plus de liberté... Aujourd'hui, Sud joue contre une paire d'assez faible niveau. Personne vulnérable. Ouest donneur.

NORD
 ♠ A 7 4 2
 ♥ 8 6
 ♦ R D V
 ♣ A 8 7 6

SUD
 ♠ R V 8 5
 ♥ 10 7 2
 ♦ 8 7 2
 ♣ R D 3

Ouest Nord Est Sud
 1♥ Contre 2♥ 2♠
 Passe 4♠* Ts passent.

* Il semble bien que Nord aussi connaisse le niveau des adversaires. Mettons que 3 piques aurait été suffisant.

Ouest entame du Dix de trèfle. Comment jouez-vous le coup pour justifier la confiance de votre partenaire pour vos talents de déclarant ?

Le coup est assez simple. Vous avez trois perdantes immédiates dans les couleurs rouges, sans grand moyen d'en éliminer une. Il ne faut donc pas perdre d'atout. L'entame d'Ouest est la clé de la solution. Avec As-Roi de cœur ou Roi-Dame, il aurait certainement entamé la couleur. Ce qui place le Roi en Est. L'entame du Dix de trèfle dénie la possession du Valet. Il ne reste que treize points disponibles à Ouest pour justifier son ouverture : Dame de pique, As-Dame-Valet de cœur et As de carreau. Il se peut très bien que le Valet de cœur soit à droite, mais probablement pas la Dame de pique. La bonne manière de jouer l'atout est de jouer pour la Dame chez Ouest en encaissant d'abord l'As. Si la Dame est apparue, jouez pour la double impasse contre Est. Sinon, jouez le Roi pour la capturer doubleton.

♠ A 7 4 2
 ♥ 8 6
 ♦ R D V
 ♣ A 8 7 6

N
 O
 E
 S

♠ R V 8 5
 ♥ 10 7 2
 ♦ 8 7 2
 ♣ R D 3

Contre une paire plus forte, il est plus vraisemblable que Ouest ait ouvert avec seulement onze points. Mais le jeu proposé serait quand même supérieur à l'impasse à la Dame de pique.

Veillez noter que le vendredi après-midi, le club de bridge Fleur de Lys tient une section exclusivement pour les novices. René Pelletier sera présent pour vous diriger et vous conseiller. Pour info et partenaires: M.-Paule Massé, 687-6140. René Pelletier: 523-1152.

Ciné-télé

MERCREDI 22 NOVEMBRE

9h00
CANAL VIE — UNE FEMME EN ENFER 67996006 (2h) Voir jeudi, 19h00.

10h00
CANAL D — DEUX HEURES MOINS LE QUART AVANT JÉSUS-CHRIST 23208071 (2h) Voir 23h00.

13h00
CANAL VIE — UNE FEMME EN ENFER 29499087 (2h) Voir jeudi, 19h00.

14h00
TQS — LES RAISONS DU COEUR 96396 (5) (Seasons of the Heart). É.-U. 1994. Drame psychologique de L. Grant avec Carol Burnett, George Segal et Eric Lloyd. - Une éditrice décide de s'occuper de son petit-fils qui a été donné par sa mère toxicomane. (2h)

21h00
WCAX — LOVE LESSONS. 3532 É.-U. 2000. Drame de D. Barr avec Patty Duke, Ronny Cox et Max Martini. - Une femme de cinquante ans apprend qu'elle attend un nouveau bébé, une perspective qui n'enchantait guère son

mari. (2h)

23h00
CANAL D — DEUX HEURES MOINS LE QUART AVANT JÉSUS-CHRIST 2914822 (6) Fr. 1982. Comédie réalisée et interprétée par Jean Yanne avec Michel Coluche et Michel Serrault. - À l'occasion d'une visite de Jules César en Afrique du Nord, un modeste garagiste est entraîné dans un complot politique. (2h)

23h25
CKTV — EXOTICA 64504822 (4) Can. 1994. Drame de mœurs d'A. Egoyan avec Bruce Greenwood, Mia Kirshner et Don McKellar. - Un étrange rapport existe entre un contrôleur des impôts et une danseuse qu'il rencontre régulièrement dans un cabaret à strip-teases. (2h15)

00h00
CANAL VIE — UNE FEMME EN ENFER 77944491 (2h) Voir jeudi, 19h00.

04h00
CANAL D — KALAMAZOO 1719912 (1h30) Voir vendredi, 14h00.

Mots croisés

NO 1074

HORIZONTALEMENT

- Pilipino - Capitula.
- Bien ouvert - Constituants élémentaires de la matière.
- Substantif - Ferme.
- Se place parfois sur le "i" - Parole stupide.
- Adjacent - Pron. pers.
- Utile au golf - Surveillance.
- Erbium - Gloussé - Aluminium.
- Forgions.
- Relatif au rayon - Lichen.
- Charmés - Sont identiques.
- Interj. exprimant l'indifférence - Soixante minutes - Convient.
- Parfum - Rapine.

VERTICALEMENT

- Qui cherche à séduire - Baryum.
- Échouer - Danakil.
- L'oosphère en est un - Boise est sa capitale.
- Carte - Pron. pers. - Nom commun à la badiane.
- Désavantageant - Femelle reproductrice de l'espèce bovine.
- Méduse.
- Amoureux ridicule - Aucun.
- Sonne - Estourbira.
- Recueil de lois - Ne pas emmener avec soi.
- Petit faucon.
- Cube - Atoll - Homme de main.
- Dévidoirs - Col des Alpes.

SOLUTION DU PROBLEME 1073

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1	R	E	H	A	B	I	L	I	T	O	N	S
2	A	V	A	L	E	R	A	E	M	O	U	
3	N	E	S	S	A	P	R	I	E	R		
4	C	R	E	V	A	S	S	E	S	S		
5	U	T	A	C	C	U	S	A	D	E		
6	N	U	I	E	I	D	E	R	S	O		
7	E	O	L	E	B	R	E	A	G	I		
8	N	O	U	I	L	L	E	V	E	R		
9	E	S	T	R	E	U	N	I	O	N		
10	P	E	P	I	E	T	R	I	E	R		
11	A	S	I	S	S	U	E	R	R	E		
12	R	E	S	S	E	R	R	E	Z	A	A	

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

Horoscope

MERCREDI, LE 22 NOVEMBRE 2000

Bélier: du 21 mars au 20 avril

Vos talents de persuasion seront particulièrement efficaces aujourd'hui. Usez toutefois de ce pouvoir avec discrétion, car vous pourriez blesser quelqu'un qui vous est cher en tenant absolument à avoir le dernier mot. Au plan sentimental, vous aurez la désagréable impression d'être tenu à l'écart. Cela risque d'éveiller votre jalousie et provoquer un certain ressentiment.

Taureau: du 21 avril au 20 mai

Vous êtes confronté(e) aujourd'hui entre vos désirs plus ou moins utopiques et la réalité. Il en résultera une période de profonde complexité. Vous serez partagé(e) entre un naturel altruiste et des inclinaisons individualistes. Quoique vous fassiez, malgré votre sincérité, vos sentiments provoqueront des réactions oppositionnelles très vives. Le moral risque d'être atteint.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin

Vous aïsance naturelle retrouvée vous permettra d'envisager la journée et l'avenir en général avec sérénité. Vous redéfinirez vos objectifs, quitte à devoir, parfois, faire certaines concessions de principe. Ce que vous recherchez principalement, c'est une efficacité immédiate, des résultats à court terme. Vous vous sentez prêt(e) à envisager des projets communs avec la personne aimée.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet

Si vous tenez à passer une journée agréable, il sera nécessaire de vous exprimer d'une façon créative. Des émotions intenses au plus profond de votre être cherchent à tout prix à s'extérioriser. Vous devez trouver une façon de les libérer d'une façon concrète. Sinon, vous serez comme une bombe à retardement qui risque d'exploser à tout moment.

Lion: du 23 juillet au 23 août

Vous ne vous satisferez pas d'une connaissance approximative des choses aujourd'hui. Sur tout ce qui vous touche, vous irez voir par vous-même. Vous vous en ferez une idée précise en allant sur le terrain, pour en faire l'expérience directe. Il se peut que vous ayez à vivre ainsi quelques désillusions, mais au moins vous serez fixé(e).

Vierge: du 24 août au 22 septembre

Les natifs de ce signe se sentiront très tendus aujourd'hui. A vous de prendre les moyens nécessaires afin de retrouver le calme. Il sera peut-être utile de mettre de côté pour un certain temps vos propres intérêts afin de retrouver une certaine forme d'harmonie. Un être qui est près de vous pourrait bien être votre meilleur allié dans cette quête.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre

Vous ressentirez une amélioration de votre état de santé dès le réveil. Beaucoup d'incertitudes se dissiperont. Cela vous aidera à calmer votre inquiétude en ce qui touche directement à vos activités personnelles ou professionnelles. Vous reviendrez à des moyens éprouvés, à des méthodes traditionnelles dans le cadre de vos affaires.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre

Vous vous sentez en parfait contrôle de vous-même, ce qui vous encouragera à être économe de vos paroles, avare même quand vous ne savez pas à qui vous avez affaire. Mais, en revanche, vous n'épargnez pas vos actes, serviables même lorsque nécessaire. Tout ce qui touche les sentiments est important aujourd'hui, mais d'une façon modeste et retenue. Rien n'est excessif.

Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre

Si vous réussissez à vous adapter aux situations, la journée devrait être fort plaisante. Vous rencontrerez des gens nouveaux qui permettront la concrétisation de projets longtemps caressés. De plus, votre crédibilité devrait être renforcée auprès de votre entourage. Vos propositions qui seront suivies d'effets pratiques convaincront définitivement de votre bonne volonté.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier

Il y a un certain danger de fatalisme dans votre vie aujourd'hui. Plutôt que tenter de dénouer les situations, vous croirez que les dés sont déjà jetés. Les événements vous sembleront suivre un cours inexorable quoique vous fassiez. Autant au travail qu'en amour, vous serez à la remorque des situations et des gens.

Verseau: du 21 janvier au 19 février

Vous aurez beaucoup de facilité dans tout ce que vous entreprenez aujourd'hui. Vous ne laisserez rien au hasard et encore moins à l'indifférence. Votre volonté est très puissante et vous permettra de passer au travers des pires embûches. Au plan sentimental, ce que vous désirez par-dessus tout c'est une paix affective. Vous serez prêt(e) à tout pour la conserver. Vous refusez surtout de vous faire bousculer.

Poissons: du 20 février au 20 mars

Votre besoin d'intimité sera difficile à atteindre aujourd'hui. Peu importe ce que vous avez à faire, il sera important de vous retirer pour faire le point sur vous-même. Vous parviendrez ainsi à mieux redéfinir ce que sont vos objectifs et projets. Vous ressentirez le désir de partager le fruit de vos réflexions avec la personne aimée en soirée.

Mot mystère

NO 3654

9 LETTRES — ORTHOPÉDIE

atlas	étrier	malléole	réductible	tibia
axis		manche	repos	traité
	félé	maux	rotule	trépan
blessé	fêlure	moelle	rugine	tumeur
	fémur			
carpe	fin	osséine	sacrum	vomer
cassé		osseux	santé	
coccyx	greffe	ossu	soin	
cotyle		ostéite	souffre	
court	ilion	ostéome	sternum	
crâne			synostose	
	lien	Paget		
enclume	long	péroné	tabès	
épine		plâtre	tendon	

Solution du problème précédent: colombe

E	S	O	T	S	O	N	Y	S	A	C	R	U	M	C
M	L	A	E	A	E	O	E	F	X	U	E	S	S	O
O	A	B	T	N	E	D	I	L	I	E	N	A	S	E
E	A	L	I	L	E	N	I	G	U	R	N	T	P	P
T	A	P	L	T	R	E	P	A	N	T	E	A	E	R
S	E	E	E	E	C	T	M	R	E	I	O	M	R	A
O	O	G	I	C	O	U	R	T	T	T	U	R	O	C
M	A	R	R	E	N	L	D	E	R	L	I	L	N	V
P	T	T	U	R	N	N	E	E	C	A	O	B	E	I
E	F	F	E	R	G	I	N	N	R	N	I	C	I	M
R	L	T	M	R	L	O	E	A	G	T	A	T	A	A
U	S	Y	U	M	I	S	X	S	G	S	A	E	E	N
L	S	M	T	L	A	I	R	E	S	S	E	L	B	C
E	E	S	I	O	S	U	R	E	P	O	S	E	P	H
F	E	C	O	C	C	Y	X	S	O	U	F	F	R	E

Labours

Montréal

La valeur des titres est exprimée en dollars. Les lettres A à Z désignent les catégories d'actions ordinaires sans droit de vote; L à P désignent les catégories d'actions privilégiées avec droit de vote; M à N désignent les catégories d'actions privilégiées sans droit de vote; R à S désignent les catégories d'actions privilégiées avec droit de vote; T à Z désignent les catégories d'actions privilégiées sans droit de vote.

Les lettres A à Z désignent les catégories d'actions ordinaires sans droit de vote; L à P désignent les catégories d'actions privilégiées avec droit de vote; M à N désignent les catégories d'actions privilégiées sans droit de vote; R à S désignent les catégories d'actions privilégiées avec droit de vote; T à Z désignent les catégories d'actions privilégiées sans droit de vote.

A et B

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

C

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

D à G

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

H à L

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

M à O

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

P à S

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

T à Z

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

C

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

Toronto

A et B

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

C

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

D à G

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

H à L

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

M à O

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

P à S

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

T à Z

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

HàL

DàG

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

MàO

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

Pàs

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

TàZ

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

MàO

Pàs

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

TàZ

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

MàO

Pàs

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

TàZ

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

MàO

Pàs

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

TàZ

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

MàO

Pàs

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

TàZ

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

MàO

Pàs

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

TàZ

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

Montréal

A et B

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

C

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

D à G

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

H à L

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

M à O

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

P à S

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

T à Z

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

Toronto

A et B

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

C

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

D à G

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

H à L

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

M à O

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

P à S

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

T à Z

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

HàL

DàG

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

MàO

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

Pàs

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

TàZ

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

MàO

Pàs

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

TàZ

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

MàO

Pàs

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

TàZ

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

MàO

Pàs

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

TàZ

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

MàO

Pàs

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

TàZ

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

MàO

Pàs

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

TàZ

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.	Net
---------	--------	------	-----	------	-----	-----

36 LE QUOTIDIEN, le Mercredi 22 Novembre 2000

36 LE QUOTIDIEN, le Mercredi 22 Novembre 2000

36 LE QUOTIDIEN, le Mercredi 22 Novembre 2000

36 LE QUOTIDIEN, le Mercredi 22 Novembre 2000

36 LE QUOTIDIEN, le Mercredi 22 Novembre 2000

36 LE QUOTIDIEN, le Mercredi 22 Novembre 2000

36 LE QUOTIDIEN, le Mercredi 22 Novembre 2000

36 LE QUOTIDIEN, le Mercredi 22 Novembre 2000

Bourse électronique

Nasdaq Canada amorce ses activités à Montréal

MONTREAL (PC)-La bourse électronique Nasdaq a été officiellement inaugurée, mardi à Montréal, en présence du premier ministre du Québec, des plus hauts dirigeants de Nasdaq et de plusieurs dizaines de représentants de la communauté des affaires et des maisons de courtage.

Cette première de trois phases comprend l'installation de terminaux Nasdaq à Montréal, l'ouverture officielle des bureaux de Nasdaq Canada sur le boulevard René-Lévesque à Montréal, des transactions possibles sur toutes les valeurs mobilières cotées au Nasdaq, d'abord en dollars américains, de même que le lancement de l'indice Nasdaq Canada, qui illustre le rendement de tous les titres canadiens cotés au Nasdaq.

Dans une seconde phase, qui sera enclenchée d'ici un à deux ans, les transactions pourront être réalisées en dollars canadiens ou américains et il sera possible de coter de nouvelles sociétés canadiennes uniquement au Nasdaq Canada.

Dans le cadre de la troisième phase, Nasdaq Canada sera com-

plètement intégré au Nasdaq, Nasdaq Japan et Nasdaq Europe, ont fait savoir MM. Frank G. Zarb et John T. Wall, respectivement président du conseil et chef de la direction de Nasdaq Stock Market et président de Nasdaq International.

Au moment de l'inauguration, 146 sociétés canadiennes étaient cotées au Nasdaq, dont 42 qui étaient cotées exclusivement au Nasdaq, a souligné M. Zarb, qui nourrit de grands projets pour Nasdaq Canada.

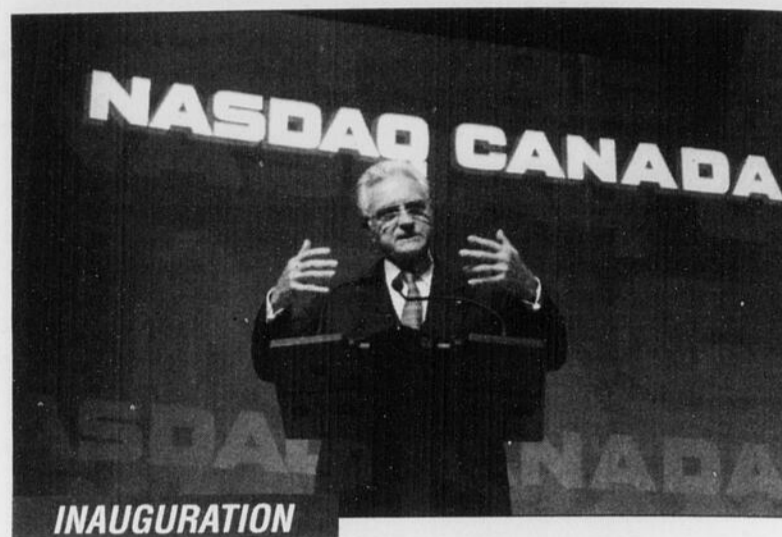
M. Zarb a d'ailleurs souligné que sans l'engagement du premier ministre du Québec Lucien Bouchard et du ministre d'État à l'Économie et aux Finances Bernard Landry, le projet n'aurait pu voir le jour à Montréal. «Votre aide a été extraordinaire.»

M. Jean Turmel, du Groupe

financier Banque nationale, a félicité «le gouvernement du Québec pour son initiative et sa clairvoyance».

De son côté, le ministre Landry s'est réjoui de l'inauguration de la bourse électronique, qui a choisi Montréal pour s'implanter au Canada. «Sur le plan de la haute technologie, Montréal est quinzième au monde et sixième en Amérique du Nord pour les entreprises, les produits et la fabrication. Là, le substrat financier s'ajoute à cela pour confirmer la vitalité du secteur d'activités.»

Le ministre Landry affirme que ces activités de Nasdaq Canada à Montréal bénéficieront tant aux investisseurs qu'aux entreprises. «Le consommateur, l'investisseur qui fait affaires avec des courtiers va voir ses frais baisser et les transactions faites plus rapidement et plus simplement. L'utilisateur de capital, la société qui émet du capital, aura accès au plus grand bassin d'argent du monde.»



Frank G. Zarb, président du conseil et chef de la direction de Nasdaq Stock Market, a indiqué qu'il nourrissait de grands projets pour Nasdaq Canada, hier, lors de l'inauguration de la bourse électronique à Montréal.

(Photo PC)

Hausse du bénéfice net

Autre année prospère pour Métro

MONTREAL (PC)-Métro a connu une autre bonne année en 2000 avec une augmentation de 16,6 pour cent de son chiffre d'affaires et de 27,4 pour cent de

son bénéfice net.

Le chiffre d'affaire a atteint 4,66 milliards \$ en 2000, comparativement à 3,99 milliards \$ en 1999. Il faut cependant noter que

l'exercice 2000 avait 53 semaines alors que l'exercice 1999 n'en avait que 52 semaines parce que l'entreprise a modifié la date de fin d'exercice du 25 septembre au 30 septembre.

Le bénéfice net, qui était de 76,4 millions \$ en 1999, est passé à 97,3 millions \$ en 2000. Sur une base diluée, le bénéfice net par action est passé de 1,45 \$ à 1,86 \$.

En 1999, Métro avait inscrit des frais d'intégration et de restructuration inhabituels de 15 millions \$, avant impôt, suite à l'acquisition des magasins Loeb.

L'entreprise a fait valoir qu'elle avait connu une croissance soutenue au cours des 40 derniers trimestres, soit les 10 dernières années.

Entre 1990 et 2000, les parts de marché de Métro sont passées de 25 pour cent à 35 pour cent.

L'entreprise et ses détaillants ont investi plus de 87 millions \$ en 2000 pour la rénovation, l'agrandissement et la construction de magasins. En 2001, elle prévoit investir plus de 100 millions \$ dans son réseau au Québec et en Ontario.

Bombardier

La rentabilité s'accroît

MONTREAL (PC)-Bombardier inc. a fait part mardi d'améliorations substantielles de ses résultats au troisième trimestre, avec des progressions de 21 pour cent des revenus, de 35 pour cent du bénéfice net et de 33 pour cent du bénéfice par action.

Les revenus se sont ainsi établis à 3,9 milliards \$, alors que le groupe a dégagé un bénéfice net de 225,9 millions \$, ou 16 cents par action.

Pour les neuf premiers mois de l'exercice, les revenus de Bombardier totalisent 10,5 milliards \$, en hausse de 14 pour cent par rapport aux 9,2 milliards \$ de la période correspondante un an plus tôt. Le bénéfice net atteint 631,1 millions \$, comparativement à 481 millions \$ pour la même période de l'an dernier, soit une augmentation de 31 pour cent.

Le bénéfice net par action après trois trimestres atteint 45 cents, en hausse de 32 pour cent, ce qui fait dire au président et chef de la direction, Robert Brown, qu'il se sent «très à l'aise» avec les prévisions des analystes d'un bénéfice de 69 cents par action pour l'ensemble de l'exercice.

«La hausse des revenus au

troisième trimestre découle principalement d'une augmentation des livraisons d'avions ainsi que d'un accroissement des volumes dans le secteur des produits récréatifs et chez Bombardier Capital», a déclaré M. Brown par voie de communiqué.

Il a notamment souligné la rentabilité accrue de la division des produits récréatifs, maillon faible du groupe Bombardier. Cette division a réalisé des profits de 20,4 millions \$ au troisième trimestre, en comparaison de 4,7 millions \$ un an plus tôt.

Les actions de catégorie A de Bombardier se transigeaient en baisse de 1,15 \$ en fin de séance à la Bourse de Toronto, à 22,45 \$, alors que les actions de catégorie B perdaient 1,45 \$, à 22,00 \$.



CAROL MORIN représentant

Avertissement

Une publicité dans
Le Quotidien peut créer
une dépendance au succès.

le QUOTIDIEN
du Saguenay - Lac-Saint-Jean

00465286

Appelez-moi: 690-8836

100 000 lecteurs par jour.

INVITATION

Les Chambres de commerce de
Chicoutimi, Jonquière et La Baie

vous convient à un

Dîner-conférence

Mercredi, 29 novembre 2000 - 12h00
Holiday Inn, Jonquière



Conférencier invité

Monsieur L. Jacques Ménard
Président Groupe de sociétés
de la Banque de Montréal,
Québec

Thème: "Le défi du changement"

Coût du dîner: 30\$ (taxes incluses) membres
40\$ (taxes incluses) non-membres

Réservations:



Chicoutimi
543-5941

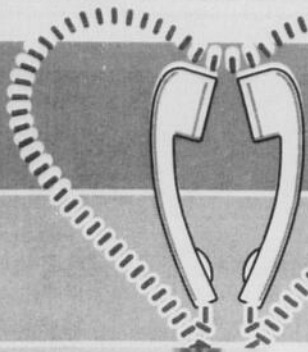


Jonquière
695-1362



La Baie
544-8961

00468106



Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans **Le QUOTIDIEN** et le **progrès-dimanche** INSCRIPTION: **(418) 698-2777**



COMMENT PLACER UNE ANNONCE?

- 1- Composez le (418) 698-2777
- 2- Notez le numéro de boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués. Une seule boîte vocale par personne.
- 3- Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce.
- 4- Dans votre annonce, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne recherchée.
- 5- Placer une annonce, c'est tout à fait **GRATUIT!**

COMMENT RÉPONDRE À UNE ANNONCE?

- 1- Notez le numéro de 4 chiffres apparaissant au bas de l'annonce qui vous intéresse.
- 2- D'un téléphone à tonalité «Touch Tone», composez le 1-900-677-7777 (service offert 24 h par jour).
- 3- Suivez les instructions pour écouter les annonces et laisser des messages en donnant une description de vos goûts et attentes. Des frais de 2,29 \$/min seront portés à votre compte de téléphone ou économisez en achetant un bloc de temps par Visa et MC. Voir la publicité en page 2 de notre rubrique Rencontres.

COMMENT RÉCUPÉRER VOS MESSAGES?

- 1- Composez le (418) 698-2777, frais d'interurbains, si applicables
- 2- Suivez les instructions pour récupérer vos messages
- 3- Récupérer vos messages, c'est tout à fait **GRATUIT!**

Rencontres ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service. Les Messageries Vocales n'assument aucune responsabilité dans le cas de rencontres faites par l'entremise de son service de télérencontre. Pour adultes seulement, les usagers doivent avoir 18 ans et plus. Les annonces sont publiées à toutes les semaines dans le Progrès-Dimanche et le Quotidien de mercredi.

FEMME CHERCHE HOMME

Jolie femme de 25 ans, 5'6", chev long noir, yx bleus, grasse, de très belle app, cherche H 27-37 ans, doux, affectueux, romantique, fier, délicat, pour amitié ou plus. 4618

Fille de 23 ans, 5'5", 165 lb, mature, autonome, sportive, ouverte à l'aventure, aime le hockey, s'amuser, voyages, cherche H 23-30 ans, positive, honnête, sportif, pour amitié ou plus. 3204

Fille de 19 ans, 5'5", 125 lb, yx bleus, chev noirs, cherche H 20-25 ans, souriant, aimant le plaisir et faire des sorties. 3325

Diane, 54 ans, divorcée, avec rondsurs, bien dans sa peau, n-fum, autonome, aime la danse, marche, sorties à deux, cherche H 50aine, doux, affectueux, avec affinités. 3287

Marie-Claude, 31 ans, 5'5", 115 lb, jolie, charmante, autonome, croit à l'amitié, cherche H distingué, non-vulgaire, réservé, drôle, positif, pour dialoguer en toute amitié. 3289

Myriam, 18 ans, 5'6", chev châtain, yx verts, pas grosse ni mince, cherche H pour ciné, restos, prendre une bière de temps en temps. 3203

Lucie, 35 ans, 5'4", 116 lb, chev brun long, yx bruns, fumeuse un peu, ne bot pas, aime les sorties à deux, ciné, cherche H pour amitié ou plus. 3294

50aine, 5'2", 112 lb, de belle app, coquette, aime la danse, sports, cherche H sérieux, pour une relation amicale ou stable si affinités. 3302

Fille de 21 ans, chev châtain, yx pers, grand sens de l'humour, sociable, cherche H 20-25 ans, aime le ciné, restos, soirées entre amis, pour relation à long terme. 3303

Professionnelle de 37 ans, jolie, intelligente, avec enfants, cherche H 37-40 ans, cultivé, intelligent, positif, sens de l'humour, pour une vraie relation. 3310

Divorcée, 5'5", 108 lb, libre, autonome, féminine, aime la nature, marche, restos, soupers en tête-à-tête, cherche H de poids prop, sobre, libre, pour une relation amicale d'abord. 2875

Jolie, grasse, affectueuse, sens de l'humour, autonome, avec enfant, cherche H 35-45 ans, positif, sens de l'humour, n-fum, pour développer une relation harmonieuse stable. 3317

Chicoutimi, 48 ans, 5'6", 140 lb, n-fum, bien dans sa peau, franche, aime le ciné, cherche H 50aine avancée, honnête, fidèle, pour amitié et plus. 3322

Chicoutimi, femme début 50aine, 5'7", 115 lb, autonome, équilibrée, aime la musique, soupers romantiques, cherche H 50-58 ans, poids prop, pour amitié et plus. 3315

Linda, 5'2", yx bleus, chev châtain, poids prop, a une fille de 15 ans, cherche H 35-45 ans, doux, romantique, sens de l'humour, pour relation stable et honnête. 3323

Chicoutimi, 5'3", yx pers, grasse, 2 enfants, douce, compréhensive, aime la danse, musique country, cherche H 32-42 ans, poids prop, de belle app, bon vivant, pour amitié et plus. 3333

Femme de 41 ans, 5'2", poids prop, chev bruns, yx pers, cherche H de 45 ans et plus, poids prop, pour vivre de bons moments occasionnels. 3261

Fille de 26 ans, 5'5", enceinte de 7 mois, cherche H 25-32 ans, qui aime les enfants, de belle app, pour amitié et plus. 3243

63 ans, 5'5", 135 lb, chev noirs et yx noirs, cherche H sérieux, doux compréhensif, pour amitié et plus. 2235

Femme de 58 ans, brune aux yx bruns, allure jeune, n-fum, cherche H 55-60 ans, respectueux, qui aime le sport, pour relation stable. 3247

45 ans, 5'1", chev châtain, allure jeune, romantique, aime l'informatique, cherche H libre, sens de l'humour, pour relation stable. 3226

Divorcée, brune aux yx pers, tranquille, honnête, simple, cherche H 50-60 ans, pour faire des activités agréables. 3252

Saguenay, 40aine, avec un bon caractère, fumeuse, aimant la nature, cherche bel H doux, sincère, pour une relation durable. 2851

Femme fin 50aine, de belle app, mince, n-fum, fidèle, cherche H avec affinités pour amitié et plus. 3256

Femme de 18 ans, 5'5", 120 lb, chev châtain, yx bruns, aime les sorties, ciné, musique, cherche H 18-23 ans, avec affinités. 3048

Femme de 39 ans, chev auburn, yx bleus, grasse, avec enfants, fidèle, sincère, sens de l'humour, cherche H 35-49 ans, fidèle, sincère, ayant un but dans la vie, pour relation amicale d'abord. 3216

51 ans, de belle app, douce, affectueuse, cherche H 50-60 ans, doux, affectueux, aimant la pêche et faire des sorties. 2515

Dame de 60 ans, de belle app, cherche H de 60 et plus, honnête, assez grand, pour être un compagnon de voyage en groupe et devenir de bons amis. 3241

Professionnelle de 49 ans, 5'7", 130 lb, n-fum, autonome, aime la vie, cherche H du même âge, de 5'10", pour amitié et plus. 3332

Claudia, 26 ans, chev et yx bruns, nez perçé, aime la musique, motoneige, marche, cherche H de belle app, simple, sans enfants si possible, pour relation sérieuse à long terme. 3189

Jeune professionnelle de 28 ans, 5'9", poids prop, brune, sans enfants, tranquille, sérieuse, autonome, sincère, romantique, cherche H n-fum, 5'10" et plus, équilibré, respectable. 2852

Femme de 5'5", 120 lb, douce, fidèle, aime la nature, marches, cinéma, cherche H 54-60 ans, n-fum, doux, fidèle, pour amitié et plus. 3176

Hélène, 55 ans, fumeuse, honnête, sincère, fidèle, autonome, aime la danse, musique, ciné, quilles, cherche H pour relation stable. 3024

45 ans, 5'10", 125 lb, chev châtain, yx bruns, désireuse d'être gâtée, cherche H grand, sans poil, avec grand sens de l'humour, qui aime la nature, voyages, bons vins. 3157

50aine, 5'4", 118 lb, belle personnalité, équilibrée, féminine, aime les voyages, danse, restos, cherche H 50-60 ans, n-fum, sobre, honnête, bien dans sa peau, pour relation sérieuse. 3185

Belle jeune femme de 18 ans, chev long pâle, yx foncés, sexy, aime les voyages, chasse, pêche, sorties, cherche beau grand H de 25-35 ans, très ouvert d'esprit, pour amitié ou plus. 3188

Femme début 50aine, 5'5", poids prop, allure jeune, élégante, sensuelle, aime la musique, soupers intimes, bons vins, cherche H n-fum, mince, charmant, cultivé, distingué, avec du savoir-vivre. 3200

28 ans, allure jeune, look un peu sombre, très féminine et mince, chev noir long, yx verts, aime les arts, ciné, musique, cherche un bon copain, 25-30 ans, de belle app, cultivé, mince, sérieux. 3148

Veuve, 52 ans, sans enfants, chev châtain brun, yx pers, 5', 96 lb, poids prop, fumeuse, féminine, douce, romantique, aime la nature, danse, balades en auto, voyages, cherche H 46-55 ans. 3149

30 ans, 5'7", 130 lb, yx bruns, douce, romantique, travaillante, cherche homme 30-35 ans, avec affinités. 3156

Jolie femme de 39 ans, grasse, autonome, cultivée, belles valeurs, sens de l'humour, 1 enfant de 10 ans, cherche H n-fum, 35-45 ans, sens de l'humour, avec ou sans enfants, pour relation durable. 3162

Claudia, Saguenay, 40aine, 5', chev brun court, yx bruns, de belle app, autonome, sensuelle, romantique, aime rire, danse, cherche H 40-49 ans, belle personnalité, fier, pour amitié. 3111

Professionnelle retraitée, jolie, très distinguée, propre, franche, honnête, cherche bel H proportionné, sobre, jovial, de bonne instruction, qui aime la musique, pour sorties agréables. 3103

Veuve, libre, 56 ans, 5'6", 125 lb, aime la chasse, pêche, restos, cherche homme avec affinités. 3116

Veuve, en santé, n-fum, aime tout ce qui est beau, de belle app, équilibrée, cherche H 55-65 ans, libre, honnête, en forme, cultivé, avec affinités, pour relation enrichissante. 3128

Saguenay, 45 ans, 5'2", chevetyx bruns, de belle app, féminine, honnête, affectueuse, dynamique, sensible, généreuse, n-fum, cherche H 40 ans et plus, avec affinités. 3135

Femme de 40 ans, autonome, de belle app, positive, chev bruns, yx très bruns, équilibrée, cherche homme sans enfants, libre, adurant les voyages, restos. 3050

Femme de 5'4", 135 lb, 58 ans, chev auburn, yx verts, de belle app, allure jeune, sociable, distinguée, sensuelle, aime la nature, musique, marche, vélo, cherche H sans problèmes, propre, sobre, pour relation stable. 3060

36 ans, aime le sport, longues marches en nature, bien manger, cherche homme 40-50 ans, pour soirées et soupers intimes. 2762

Rentière, 50aine, châtaine, yx noirs, 5'5", de belle app, équilibrée, cherche homme 50aine-début 60aine, beau, grand, sobre, autonome, aimant tout ce qui est beau. 3071

Belle jeune femme de 23 ans, sociable, autonome, ricanonne, adore vivre, sportive, affectueuse, cherche jeune professionnel 25-35 ans, sain d'esprit, aimant la vie, pour relation à long terme. 2692

18 ans, chev blonds aux épaules, yx bleus, 5'5", aime les activités, ordinateur, ciné, sorties, cherche homme 5'8"-6', avec affinités. 3073

Libre, 50aine, féminine, dynamique, aime la nature, sorties, cherche homme 45-59 ans, 5'9" et plus, distingué, de belle app, n-fum. 3077

Femme de 49 ans, yx bleus, 120 lb, honnête, franche, sérieuse, aime la marche, nature, danse, cherche H dans la 40aine, avec affinités, pour relation sérieuse seulement. 3088

Dame début 60aine, 5'7", libre, de belle app, n-fum, cherche H entre 60-65 ans, n-fum, affectueux, compréhensif, sens de l'humour. 3094

Femme de 27 ans, châtaine aux yeux noisette, 5'6", 145 lb, aime l'équitation, balades en auto, cherche homme intéressant et communicatif, bienvenue aux péres de famille et policiers. 3010

Nancy, professionnelle de 33 ans, 5'7", 125 lb, chev bruns, yx bleus, positive, sportive, équilibrée, aime les voyages, cherche H libre, sans enfants, cultivé, de compagnie agréable, aimant les voyages. 2997

Jonquière, fin 40aine, 5'5", poids prop, fumeuse, chev court roux, yx foncés, simple, aime le bord de l'eau, bons vins, nature, cherche H 48-52 ans, 6' et plus, romantique, avec affinités. 2820

Femme 40aine, chev roux, grande, active, sens de l'humour, aime la nature, sport, cherche H bien dans sa peau, ouvert d'esprit. 1419

Jonquière, femme libre, début 50aine, excellente santé, sportive, aime le ciné, marche, cherche homme du Saguenay, libre, avec affinités, sens de l'humour. 2953

Femme de 5'5", 110 lb, yx bleus, chev châtain clair, sobre, équilibrée, féminine, autonome, sens de l'humour, aime la marche, nature, ciné, dialogue, cherche H 50-59 ans, poids prop, pour amitié au début. 2954

Jolie femme, 48 ans, 175 lb, chev gris, n-fum, sobre, sensible, aime la vie, cherche homme 40-58 ans, pour partager amitié, sorties à deux, restos et belles choses de la vie. 2986

48 ans, de belle app, 5'2", 114 lb, brune, aime la nature, danse, sports, cherche homme distingué, de belle app, avec affinités, pour relation stable. 2967

Veuve, 60aine, yx bleus, de belle app, n-fum, allure jeune, autonome, sociable, aime la pêche, danse, nature, cherche perle rare, sobre, n-fum, pour amitié et plus. 2991

40aine, très jolie, sensuelle, propre, discrète, cherche homme grand, doux, généreux, sympathique, pour des rencontres occasionnelles. 2992

25 ans, recherche homme 25-33 ans, aimant les sorties à deux, soirées en tête-à-tête, passer de bons moments à deux, bienvenue aux hommes avec un style militaire. 2993

60 ans, aimant les petits riens, petites sorties, cherche homme 60-65 ans, gentil, doux, agréable, n-fum, seul, détestant la solitude, aimant la musique, le grand air, les couleurs de l'automne. 2556

50 ans, divorcée, 5', 110 lb, fumeuse, 2 adolescents, aime les quilles, billard, nature, danse, cherche H 45-50 ans, avec affinités, pour amitié et plus. 2985

Libre, de belle app, autonome, en santé, n-fum, sens de l'humour, aime la vie, intérêts variés, cherche H retraité, honnête, cultivé, avec affinités, pour relation harmonieuse. 3006

Début 50aine, 5'3", 127 lb, chev roux, jeune de coeur et d'apparence, sobre, joviale, douce, distinguée, cultivée, spirituelle, cherche H simple, équilibré, respectueux, pour partager de belles choses. 3003

Julie, 21 ans, 5'2", 115 lb, cheveux châtain pâle, cherche homme mature, de belle apparence, pour établir une relation sérieuse à long terme. 2930

18 ans, 5'3", chev châtain, yx verts, cherche H 18-24 ans, doux, romantique, sens de l'humour, aimant les sorties. 2940

Femme de 30 ans, 5'8", chev blonds, yx bruns, de belle app, poids prop, sportive, sens de l'humour, franc, honnête, féminine, aimant le camping, ciné, cherche H de belle app, sportif, pour relation amoureuse. 2947

36 ans, chev longs blonds, yx verts, sensuelle, douce, affectueuse, charmante, avec enfants, cherche homme doux, affectueux, qui pourrait être la perle rare de sa vie. 2513

39 ans, 1 enfant, bilingue, douce, féminine, cultivée, autonome, cherche H n-fum, bilingue ou anglophone, avec de belles valeurs, pour relation à long terme basée sur l'harmonie. 2869

ANNONCE DE LA SEMAINE:

Femme 40aine, 5'4", mince, jolie, fumeuse, sensuelle, touchée par les arts et tout ce qui est beau, cherche homme 45-58 ans, viril, propre, honnête, bricoleur, seul, pour aimer et partager, but sérieux. 3279

Professionnelle, 30aine, de belle app, n-fum, cherche professionnel, de belle app, aimant les sorties à deux, dialogue, voyages. 2802

Chicoutimi, 4'9", 130 lb, blonde, sensible, affectueuse, bon caractère, aime la marche, vélo, ciné, danse, cherche H 45-54 ans, attentif à ses besoins, chaleureux, propre, bon caractère, pour combler sa solitude. 2774

Femme de 40 ans, 5'7", 130 lb, sociable, simple, personnalité vivante, cherche H 35-45 ans, de belle app, n-fum, honnête, doux, affectueux, pour partager repas, moments de tendresse et intimité. 2751

HOMME CHERCHE FEMME

Hugo, 20 ans, 5'8", 160 lb, capitaine sociable, romantique, aime les sorties, ciné, musique, cherche jeune F 18-20 ans, cherche amour à long terme. 3281

30 ans, chev noirs, yx bruns, costaud, cherche F 20-27 ans, sexy, sensuelle, qui aime les sorties et la vie. 3284

Chicoutimi, 45 ans, 5'5", 140 lb, autonome, emploi stable, cherche F 30aine, bien proportionnée, avec ou sans enfants, pour un but sérieux. 3286

Alma, 30 ans, 5'8", 140 lb, chev châtain, yx bleuvert, viril, ouvert d'esprit, drôle, pas jaloux, aime jaser de tout, cherche F 18-35 ans, pour de l'amour. 3233

40aine, engagée, 6', 190 lb, de belle app, n-fum, beaucoup de tendresse et affection à partager, cherche F engagée, de belle app, n-fum, pour partager affection occasionnellement. 9190

Homme de 43 ans, 5'6", chev et yx bruns, de très belle app, aime les restos, balades, cherche F pour relations intimes et très discrètes, pour réaliser fantasmes. 9233

Jonquière, 38 ans, 5'9", engagée, cherche F demeurant à Jonquière ou Chicoutimi, discrète, sérieuse, pour des rencontres intimes. 1518

49 ans, 5'7", chev châtain noir, yx pers, libre, n-fum, honnête, sensible, fidèle, aime le ciné, danse, marche, cherche F affectueuse, sensible, généreuse, but sérieux. 3083

Père Noël de 47 ans, non bedonnant mais grand, cherche Fée des étoiles, de belle app, généreuse, douce, gentille, sens de l'humour, aimant les animaux, pêche, ski, pour passer des fêtes formidables. 3309

22 ans, 190 lb, de belle app, autonome, sens de l'humour, n-fum, cherche F 20-25 ans, passionnée, aimant mordre dans la vie. 3312

23 ans, 5'8", 150 lb, chev châtain, yx bleus, de belle app, honnête, affectueux, sens de l'humour, n-fum, cherche F 18-24 ans, sensible, souriante, affectueuse, pour relation amoureuse. 3319

Lac-St-Jean, 5'9", 175 lb, châtain, yx pers, de belle app, aime les sport, marche, voyages, cherche F pour partager une belle vie. 3324

Jonquière, 25 ans, 5'8", 210 lb, yx bruns, châtain, cherche F engagée ou non, pour des rencontres intimes et occasionnelles. 3327

37 ans, sobre, n-fum, doux, fidèle, sens de l'humour, aime le plein air, cherche F 30-45 ans, féminine, n-fum, pour belle relation d'amour à long terme. 3328

James, 38 ans, 175 lb, 5'7", sans enfants, aime tout ce qui est beau dans la vie, cherche F 18-40 ans, avec enfant, sobre, n-fum, pour relation sérieuse. 2963

Homme aux cheveux longs, aime porter des vêtements féminins, des collants, des robes, cherche F pour relation amicale. 3198

Homme de 57 ans, 5'10", 160 lb, chev gris, n-fum, aime la marche, le ciné, cherche F n-fum, 40-60 ans, avec affinités, pour amitié d'abord. 3240

44 ans, 5'10", 165 lb, n-fum, aime la danse, ciné, cherche femme 38-42 ans, n-fum, sportive, romantique, but à déterminer. 8350

26 ans, 6'2", 200 livres, chev blonds, yx bruns, de belle app, recherche couple 18-50 ans, de belle app, pour réaliser fantasmes à trois. 3191

Début 30aine, 5'9", 155 livres, chev châtain, yx bleus, cherche F 18-35 ans, pour une relation stable et plus si affinités. 3245

Homme de 50 ans, 5'6", 160 lb, au teint foncé, cherche F du même âge, sportive, sensuelle, pour des rencontres discrètes. 9214

35 ans, 5'10", 150 lb, chev châtain, yx bleus, cherche F plantureuse 18-35 ans, avec un beau corps, pour plaisirs intimes et occasionnels. 3246

25 ans, 5'7", 135 lb, de belle app, engagé, cherche F 18-25 ans, de belle app, pour amitié et plus. 3262

Jeannot, 5'11", 165 lb, positif, vrai, sensible, aime le plein air, cherche F 35-40 ans, de 5'7" et plus, mince, ouverte d'esprit. 2159

Lac-St-Jean, 29 ans, 6', 185 lb, yx bleus, chev châtain, timide, aime les voyages, cherche F 20aine, douce, féminine, qui aspire à avoir des enfants. 3270

Homme de 28 ans, de belle app, 5'11", 175 lb, fidèle, honnête, sens de l'humour, cherche F fidèle, de belle app, positive, pour une relation sérieuse. 3277

Jean-François, 5'9", 160 lb, chevetyx bruns, de belle app, aime le vélo, nature, ciné, bonne bouffe, cherche F, avec affinités. 3201

5'9", 145 lb, chev châtain, yx bleus, de belle app, fidèle, affectueux, doux, n-fum, cherche F 18-25 ans, fidèle, affectueuse, pour amitié et plus. 2832

36 ans, 5'8", 155 lb, cherche F de belle app, engagée ou non, pour des rencontres occasionnelles. 2862

Homme de 31 ans, 6', 190 lb, de belle app, honnête, sportif, sans enfants, aime le plein air, cherche F 25-35 ans, de belle app, honnête, sérieuse, sans enfants, pour relation à long terme. 3211

40 ans, 5'10", 175 lb, chev foncés, yx bruns, sportif, sobre, n-fum, doux, généreux, cherche F pour des rencontres occasionnelles intimes et discrètes. 3221

20 ans, autonome, 6', 170 lb, chev bruns, yx pers, de belle app, aime la vie, soirs romantiques, voyages, nature, cherche F 18-24 ans, de belle app, affectueuse, but sérieux. 3222

Homme de 20 ans, chev et yx bruns, de belle app, cherche F sympathique, aimant les sorties, sport, fêter, pour relation à long terme. 3223

20 ans, 5'7", 170 lb, chev et yx bruns, n-fum, timide, sens de l'humour, cherche F 18-22 ans, pour relation amicale d'abord. 9974

22 ans, 5'11", 165 lb, engagé, sexy, viril, respectueux, cherche F 18-30 ans, 100-115 lb, aux chev longs, pour des soirées intimes. 3235

27 ans, Saguenay-Lac-St-Jean, chev et yx bruns, 6', aime la musique, nature, ciné, cherche femme 25-30 ans, avec affinités. 3140

Engagé, 50aine, 1m78, 170 lb, yx bruns, chev poivre et sel, sportif, n-fum, cherche F 35-50 ans, de belle app, sportive, n-fum, poids prop, pour relations intimes occasionnelles ou à long terme. 3142

46 ans, 5'10", 165 lb, n-fum, de belle app, élégant, réservé, respectueux, honnête, aime le plein air, sports, cherche femme avec affinités, pour relation stable. 3143

29 ans, 5'8", 165 lb, chev châtain, yx verts, professionnel, de belle app, cherche F 23-33 ans, mince, de belle app, élégante, sans enfants, bonne éducation, ayant but dans la vie et ambition. 3147

Jean, 40 ans, divorcé, libre, 5'11", 175 lb, professionnel, cherche femme 35-40 ans, n-fum si possible, pour but sérieux. 3150

Divorcé, 52 ans, 1m70, 70 kilos, chev brun long, yx bruns, de très belle app, sans enfants, respectueux, affectueux, doux, passionné, cherche femme avec affinités, pour relation sérieuse. 3113

Saguenay, début 40aine, fidèle, honnête, tendre, de belle app, doux, affectueux, non violent, sait ce qu'il veut, cherche F mince, 35-40 ans, libre, prête à s'engager. 2982

Fier, intègre, propre, généreux, distingué, n-fum, sobre, 60aine, cherche jolie dame féminine, fière, élégante, svelte, sensuelle, cultivée, 5'3" et plus, 50aine et plus, pour relation harmonieuse. 3152

Jeune homme, 25 ans, de belle app, souriant, positif, ordonné, affectueux, aime les sports, nature, soirées romantiques, cherche F souriante, pour amitié et plus. 3159

Chicoutimi, début 50aine, 5'11", 185 lb, en très bonne santé, doux, affectueux, n-fum, autonome, propre, fidèle, aime les voyages, nature, cherche F de belle app, 40-50 ans, autonome, pour but sérieux. 2905

Homme de 38 ans, Alma, professionnel, divorcé, n-fum, aime la vie, cherche femme 30aine, avec affinités, pour relation stable. 3160

30aine, de belle app, doux, propre, affectueux, généreux, cherche jeune mère de 18 ans et plus, ayant besoin d'aide, pour des rencontres occasionnelles. 3165

Antoine, 5'10", 180 lb, chevetyx foncés, sportif, doux, généreux, cherche F bien proportionnée, honnête, discrète, pour rencontres occasionnelles et intimes. 3172

Jeune professionnelle, belle personnalité et beau physique, actif, mord dans la vie, cherche F grande, de belle app, libre, autonome, pour vivre de beaux moments et prête à s'investir. 2251

48 ans, 5'7", 190 lb, en bonne condition, yx bleus, doux, sensuel, sait se montrer généreux, cherche F dans le besoin, pour des rencontres occasionnelles et discrètes. 9344

39 ans, de Alma, professionnel divorcé, mord dans la vie, cherche F 30-40 ans, libre d'esprit, but sérieux. 3182

50 ans, 5'11", 190 lb, n-fum, yx bleus, romantique, sensuel, aime la musique, nature, bonne bouffe, tout ce qui est beau, cherche F 45-55 ans, aime la nature, danse. 3161

Vierge dans la 40aine, 5'11", 180 lb, yx bleus, châtain, sensuel, aime les massages, cherche F mince, qui aime les plaisirs, fantasmes et massages sensuels. 2771

18 ans, 5'9", 130 lb, chev et yx bruns, cherche F 18 ans, drôle, sens de l'humour, aime les sorties, pour relation stable et sérieuse. 3197

Jim, célibataire, doux, romantique, sentimental, sens de l'humour, responsable, autonome, aime les restos, théâtre, nature, sports, balades et voyages, cherche F avec enfants. 6705

Chicoutimi, homme marié de 35 ans, paraît bien, tanné de sa relation de couple, cherche F libre de Chicoutimi, d'allure jeune, souriante, pour amitié ou plus. 3098

Jeune homme de Jonquière de 45 ans, en paraît 35, drôle, gentil, aime l'humour, cherche une compagnie occasionnelle, grasse, très voluptueuse, pour rencontres intimes, bienvenue aux 50 ans et plus. 3101

www.compagnie.com/quotidien



Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans **LE QUOTIDIEN** et le **progrès dimanche** INSCRIPTION: **(418) 698-2777**

Homme de belle apparence, 25 ans, 6', chev et yx bruns, aime les restos, ciné, sports, cherche F 22-27 ans, sans enfants, n-fum, fidèle, pour relation à long terme. 3105

25 ans, engagé, 5'7", 140 lb, yx bleus, cherche femme 18-30 ans, pour des rencontres occasionnelles. 3126

Jonquière, 36 ans, 5'11", 175 lb, de belle app, chev et yx bruns, aime la musique, ciné, restos, marche, cherche F 29-36 ans, poids prop, sans enfants. 3138

Roberval, 5'9", 32 ans, 160 lb, yx bleus, chev châtiens, fumeur, avec enfant, aime les balades en auto, sorties, soirées tranquilles, cherche F 23-35 ans, 130-160 lb, simple, pour relation à long terme. 7596

33 ans, 5'11", 160 lb, avec un beau physique, bel intérieur, cherche femme 25-35 ans, sans enfants, tranquille, sérieuse, autonome, pour but sérieux. 3063

5'6", 160 lb, n-fum, sobre, aime le plein air, cherche femme 35-50 ans, pour amitié et peut-être plus. 3065

Normandin, bel homme, 33 ans, 5'11", 160 lb, cherche femme sans enfants, sérieuse, désirant établir une vie stable et peut-être petite famille un jour si affinités, but sérieux. 3067

Fin 40aine, bel homme, marié, châtain, yx pers, cherche femme pour des rencontres intimes occasionnelles. 2446

Jeune homme professionnel, 43 ans, 5'7", 160 lb, n-fum, sportif, jovial, sensuel, aime les enfants, cherche F 30aine, 5', 110 lb, joviale, sensuelle, avec ou sans enfants. 3075

Début 40aine, 5'9", 150 lb, yx bleus, sportif, simple, valeurs de base branchées sur la nature et la spiritualité, cherche F simple, douce, souriante, mince, en âge d'avoir des enfants. 3078

Grand gars de 35 ans, 6'1", 190 lb, athlétique, bien dans sa peau, aime le camping, photo, bons soupers à deux, cherche F blonde, féminine, de très belle apparence. 3092

Homme de 25 ans, blond, yx bleus, doux, affectueux, honnête, mature et sérieux, cherche F 20aine, de belle app, sans enfants, avec affinités, pour relation sérieuse et à long terme. 3095

Homme de St-Félicien, 48 ans, 5'8", 170 lb, yx bleus, n-fum, aime la nature, plein air, vie simple au quotidien, cherche F 40aine, de belle app, bien dans sa peau, pour briser la solitude. 3008

Lac St-Jean, homme dans la 30aine, grand, super intéressant, sympathique, professionnel, plein d'humour, cherche F 20-30 ans, grande, bien proportionnée, aimant la vie. 3012

Beau jeune H cherche F de 30-50 ans, douce, belle, indépendante, désirant recevoir des massages au pied. 3015

Chicoutimi, début 50aine, 5'6", fumeur, aime les balades en auto, restos, ciné, spectacles, cherche F 5'2"-5'4", avec affinités. 3017

Dolbeau, 40 ans, 5'10", de belle app, cherche F de 35-45 ans, de belle app, autonome, respectueuse, fidèle, avec sens de l'humour, but sérieux. 3019

St-Félicien, 35 ans, 5'11", de belle app, cherche F 24-35 ans, sans enfants, de belle app, autonome, sens de l'humour, fidèle, respectueuse, but sérieux. 3020

44 ans, 5'11", 175 lb, chev et yeux bruns, de belle app, sérieux, discret, aime porter de la lingerie féminine, cherche F sérieuse, honnête, pour liaison discrète et complice. 2045

Gigolo, chev longs discret, sensuel, féminin, épié, désirant apprendre à être soumis, cherche F très autoritaire pour éveiller sa sensibilité, pour relation amicale ou plus. 3023

Chicoutimi, 49 ans, 5'6", 150 lb, n-fum, sobre, de belle app, aime la marche, restos, cherche F dans la 40aine, 5'2"-5'4", avec affinités, sorties amicales pour débiter. 2883

39 ans, 5'9", 178 lb, doux, affectueux, fidèle, honnête, cherche F 30-43 ans, poids prop, avec affinités, pour relation amoureuse à long terme. 3035

30aine, 5'9", 155 lb, chev châtiens, yx bleus, de belle app, cherche F 18-25 ans, aimant les soirées romantiques, soupers en tête-à-tête, pour relation stable. 3036

Fin 30aine, 6', poids prop, aime le ciné, soupers intimes, restos, cherche F 30-37 ans, poids prop, simple, pour amitié et plus. 3041

29 ans, 5'7", 140 lb, chev blonds, yx bleus, de belle app, doux, sensuel, romantique, sens de l'humour, cherche F 20-35 ans, de belle app, sociable, affectueuse. 3043

43 ans, 5'3", 120 lb, sobre, aime les voyages, soupers en tête-à-tête, soirées tranquilles, cherche F 40-50 ans, de belle app, sans enfants. 3042

50aine, doux, affectueux, cherche F 45-55 ans, 5' à 5'5", affectueuse, poids prop, avec affinités, pour relation amicale et plus. 3047

50aine, 5'11", 190 lb, chev poivre et sel, romantique, n-fum, aime la musique, danse, bonne bouffe, cherche F 45-55 ans, grande, mince, n-fum, aimant la musique, danse, sport. 3051

34 ans, 5'10", 180 lb, de belle app, engagé, cherche F 30-50 ans, de belle app, féminine, élégante, bisexuel, pour des rencontres occasionnelles. 3052

36 ans, 5'10", 190 lb, chev bruns, yx verts, de belle app, cherche F 25-40 ans, 130 lb et moins, de belle app, avec ou sans enfants, aimant les arts, billard, ciné, pour relation stable. 3055

Homme de 53 ans, 5'5", poids prop, allure jeune, chev bruns, yx pers, propre, affectueux, ouvert d'esprit, sens de l'humour, aime la marche, nature, danse, country, cherche F 45-55 ans, pour amitié et plus. 3059

Homme de 5'11", 190 lb, chev châtiens, yx bleus, n-fum, sobre, honnête, romantique, fidèle, sensuel, aime la nature, restos, ciné, cafés, cherche F 27-37 ans, avec ou sans enfants, sérieuse, pour relation durable. 2525

38 ans, célibataire, sans enfants, désire rencontrer femme douce, sincère, pour vivre ensemble. 2961

33 ans, 5'7", chev châtiens, yx bleus, simple, naturel, sportif, célibataire, sans enfants, autonome, cherche F de 25 ans et plus, pour amitié au début et plus si affinités. 2962

29 ans, 5'10", 200 lb, chev et yx bruns, aime le plein air, cherche femme 29-35 ans, avec ou sans enfants. 2965

Alma, 38 ans, professionnel, engagé, 5'10", 220 lb, cherche femme charmante, élégante, désirant vivre expérience unique empreinte de douceur et plaisir. 2966

St-Félicien, de belle app, 5'11", 35 ans, cherche femme 24-35 ans, de belle app, sans enfants, autonome, sens de l'humour, fidèle, respectueuse, pour but sérieux. 2893

50 ans, professionnel retraité, très actif, cherche femme 35-50 ans, gentille, sens de l'éthique, aimable, autonome. 2968

50aine, n-fum, autonome, libre, sociable, sportif, aime le plein air, simplicité, lecture, langues, cherche femme du même âge, autonome, bien dans sa peau, pour amitié. 2969

Balace, 5'10", 180 lb, chev brun court, xpers, cherche femme aimant la vie, nature, balades. 2970

Beau jeune homme, 32 ans, chev châtiens, yx bruns, 130 lb, 5'8", propre, dynamique, cultivé, cherche F 20-30 ans, avec affinités, pour relation stable ou rencontres occasionnelles. 2981

22 ans, 5'5", 120 lb, aime la pêche, ciné, sorties, hockey, loisirs, cherche femme 18-22 ans, de belle app, sens de l'humour, fidèle, sans enfants, honnête, aimant la pêche. 2983

30aine, 5'8", 180 lb, professionnel, excellente condition physique, de belle app, n-fum, aime la musique, voyages, restos, cherche professionnelle, dynamique, sachant ce qu'elle veut, autonome. 2995

Léo, 31 ans, 5'5", 140 lb, de belle app, cherche femme sobre, fumeuse ou non, sans enfants, compréhensive, à qui il pourrait se confier, pour amitié au début. 2998

21 ans, 5'8", 140 lb, yx bleus, chev châtiens, cherche femme fidèle, romantique, drôle, fière, sens de l'humour, aimant les sorties, pour relation stable et sérieuse. 3001

Fin 50aine, intelligent, grand, mince, demeurant à la campagne, cherche femme mince, intelligente, très sensuelle, pour relation stable. 6904

Homme de petites délicatesses aux allures de fille, cherche une amie autoritaire, de belle app, pour veiller sur lui. 2946

Jonquière, 39 ans, 5'11", 170 lb, chev noirs, yx verts, authentique, sérieux, affectueux, doux, attachant, cherche femme avec affinités, lui ressemblant, pour amitié au début. 1853

Jonquière, homme engagé, fin 40aine, 5'10", 190 lb, bisexuel, cherche F seule ou en couple, bisexuelle, pour réaliser fantasmes. 2927

Bel homme de Jonquière dans la 40aine, 5'5", poids proportionné, enthousiaste, positif, intelligent, aime la nature, voyages, tête-à-tête, cherche F 35-45 ans, n-fum, autonome, féminine. 2932

Alma, 34 ans, 5'9", 180 lb, chev blonds, yx bleus, célibataire, sans enfants, cherche F mince, sobre, pour un but sérieux. 1687

28 ans, grand, de belle app, poids prop, tendre, réservé, respectueux, aime la nature, cherche F 35-45 ans, gentille, poids prop, de belle app, n-fum. 2936

21 ans, 5'7", 140 lb, yx bleus, poids prop, cherche F 18-25 ans, doit être en chaise roulante ou avoir un handicap au niveau des jambes, pour sorties et plus. 2945

50aine, 5'10", 145 lb, aime le plein air, chasse, balades en forêt, surtout l'automne, pêche, quilles, billard, cartes, aimerait rencontrer dame partageant environ les mêmes goûts. 2903

21 ans, 5'11", 160 lb, yx pers, sportif, drôle, fidèle, romantique, aime les soirées, cherche femme drôle, romantique, fidèle, fière, sérieuse, sens de l'humour, pour relation stable et sérieuse. 2904

43 ans, 5'11", 160 lb, yx bleus, chev bruns, allure jeune, aime la nature, bricolage, balades en auto, voyages, discuter, ciné, cherche F 30-40 ans, taille moyenne, belle app, cultivée, sens de l'humour. 2906

Professionnel de 48 ans, 5'10", 175 lb, chev et yx bruns, libre, équilibré, allure jeune, romantique, n-fum, cherche femme 35-45 ans, féminine, belle app, pour amitié et peut-être plus. 2912

Jeune homme de 29 ans, 5'7", 140 lb, chev blonds, yx bleus, doux, sensuel, romantique, sens de l'humour, cherche femme 20-35 ans, jolie, sociable, affectueuse. 2913

Jeune homme de 27 ans, 5'11", 160 lb, cherche F entre 20-45 ans, pouvant recevoir, pour rencontres discrètes. 2849

Gilles de la région d'Alma, 5'8", poids santé, blond, yx bleus, de belle app, muscisé, propre, affectueux, cherche F 28-40 ans, de belle app, sexy, poids santé, n-fum, propre, active. 2863

Bel homme du Saguenay, m-40aine, 5'8", 180 lb, discret, doux, propre, affectueux et viril, cherche F grasse, douce, propre et affectueuse, pour rencontres douces et intimes. 2876

Chicoutimi, divorcé, 6'1", 250 lb, n-fum, sobre, aime les sports, marche, voyages, cherche F entre 45-50 ans, grande et bien proportionnée. 2885

Homme de 62 ans, grand et mince, d'une grande culture, jovial, respectueux, sensuel, cherche F 55-62 ans, 5'3" et plus, svelte, très féminine, élégante, libre, sobre, amoureuse de la vie. 2888

Comité Roberval, beau bonhomme, 34 ans, 5'11", 170 lb, bon vivant, aime la moto, voyages, vie à deux, cherche F avec affinités, but sérieux et à long terme. 2894

Dans la 40aine, de belle app, chev honnête, sincère, aime la danse, musique country, soupers intimes, cherche F pour partager plein de belles choses, lui donner beaucoup de bonheur. 2915

Homme dans la 50aine, 5'11", 235 lb, respectueux, honnête, aime les activités à deux, cherche F entre 49-52 ans, n-fum, pour amitié et plus. 2918

34 ans, 5'7", chev noirs, yx bruns, bon sens de l'humour, sportif, aime le plein air, nature, cherche jolie demoiselle 28-34 ans, avec ou sans enfants, pour une relation stable. 2920

38 ans, chev et yx bruns, doux, honnête, sincère, sens de l'humour, aime le plein air, marche, musique, danse, théâtre, restos, voyages, cherche F sentimentale, romantique, aimant les sports. 1525

28 ans, 156 lb, de belle app, doux, affectueux, sensuel, aimant la vie, cherche F 26-36 ans, avec enfant, pour amitié et plus. 2850

29 ans, 5'6", 140 lb, chev bruns, yx verts, calme, réservé, n-fum, cherche F 22-35 ans, 120-160 lb, n-fum, pour relation sérieuse. 2725

24 ans, 5'11", 180 lb, chev et yx bruns, de belle app, engagé, aime les sorties, ciné, restos, plein air, cherche F 18-29 ans, libre, respectueuse, bisexuelle, pour découvrir de nouveaux plaisirs. 2698

HOMME CHERCHE HOMME

Homme de 48 ans, corpulent, propre, poilu, discret, honnête, n-fum, sans problèmes ni maladies, cherche H 55 ans et plus avec affinités, pour briser solitude et développer amitié et intimité occasionnelle. 3030

Jonquière, 32 ans, 5'7", 150 lb, chev et yx foncés, cherche H 18-40 ans, pour des rencontres occasionnelles sur une base régulière. 3187

Beau gars sportif de 28 ans, 5'9", 165 lb, chev noir court, yx bleus, cherche autre beau gars pour pouvoir s'amuser. 2561

20 ans, 5'8", 150 lb, chev et yx bruns, pas efféminé, correct, cherche H 20-40 ans, beau, viril, sympathique, intelligent, qui sait ce qu'il veut, pour faire un bout de chemin. 3251

Jean, 150 lb, châtain, doux, soigné, solitaire, agréable, aime la vie, cherche H ordinaire, discret, doux, affectueux, pour partager de bons moments et rencontres intimes ou plus. 3295

Transsexuel, 5'10", chev longs, sensuel, cherche vrai H de belle app, viril, sobre, cultivé, intègre, intelligent, sympathique. 3087

38 ans, 5'8", 150 lb, bien dans sa peau, simple, sportif, aime la vie, bien découpé, cherche H du même style. 3301

30aine, de belle app, cherche H transexuel ou travesti pour des rencontres occasionnelles et intimes ou plus si affinités. 3305

40aine, 5'9", 165 lb, paraît bien, doux, affectueux, généreux, cherche H 20aine, de belle app, pour relation affective et sensuelle. 3594

42 ans, 5'8", 145 lb, chev bruns, n-fum, aime la nature, animaux, rire, cherche H avec affinités. 3318

Fin 50aine, 5'5", Jonquière, n-fum, affectueux, bien dans sa peau, en pleine forme, cherche H 40-50 ans, pour partager bons moments. 2334

Célibataire, 42 ans, 5'7", 150 lb, de belle app, bon vivant, affectueux, discret, cherche H 30-50 ans, avec affinités, pour contrer la solitude. 3330

Homme de 40 ans, allure jeune, cherche H 25-35 ans, bien fait, travaillant en soudure, pour réaliser fantasmes multiples. 2740

26 ans, 6'2", 195 lb, chev blonds, yx bruns, cherche couple hétéro 18-50 ans pour réaliser divers fantasmes. 3202

40aine, 5'10", 190 lb, n-fum, cherche H de belle app, poilu, corpulent, pour relation occasionnelle et stable. 1435

Début 50aine, 5'11", 200 livres, aime les soirées tranquilles, cherche H sérieux, corpulent pour relations intimes. 2980

Début 50aine, 5'8", 160 lb, bien dans sa peau, masculin, cherche H 40-50 ans, sérieuse, avec de bonnes valeurs, pour partager bons moments. 3260

Jonquière, 6', 170 lb, chev châtiens, yx verts, bon vivant, aime la nature, marches, lecture, cherche compagnon de vie, pour relation à long terme. 2948

Célibataire de 35 ans, 6', chev et yx noirs, aime la nature, animaux, plein air, cherche H 25-36 ans, avec affinités, grande folle et pervers s'abstenir. 3109

30aine, 6', 180 lb, chev foncés, yx pers, engagé, de très belle app, assez bien bâti, cherche H 20-40 ans, engagé, en forme, masculin, pour relation discrète et stable. 3112

Jacques, 5'8", 175 lb, assez joli, peut recevoir, cherche jeune H 18-24 ans, assez joli, très bien fait, peu poilu, pour vivre sa première expérience. 3114

Yves, 35 ans, cherche un bel homme qui aime le cuir, les jeans serrés, pour avoir du plaisir. 3045

Alma, 5'10", 160 lb, doux, propre, discret, aime faire des massages, cherche H 35-50 ans, doux, aime porter des bas de couleur. 3117

30aine, 5'9", poids prop, chev et yx bruns foncés, de belle app, peut recevoir, cherche H viril, sans tabous, qui désire s'amuser, pour rencontres occasionnelles chaudes et discrètes. 3121

Homme de 26 ans, 6', 170 lb, très peu d'expérience, cherche H 35-50 ans, avec expérience, pour découvrir les plaisirs de la vie. 3123

Lac St-Jean, 37 ans, 5'9", 150 lb, beau brun, petite barbe, solitaire, doux, cherche H 40 ans et moins, peut recevoir, pour sorties et plus dans les bars gays, pour amitié et activités. 3125

Bisexuel, 35 ans, 149 lb, châtain, allure très jeune, bien dans sa peau, n-fum, sobre, aime le cuir et les jeans serrés, aime les sports, moto, marche, culture physique, cherche H simple. 3119

40aine, 5'7", 160 lb, doux, propre, discret, cherche H gros ou obèse, discret, pour faire des rencontres occasionnelles intimes. 3131

Lac St-Jean, 40aine dépassée, libre, n-fum, buveur très modéré, cherche femme 18-45 ans, libre, peu poilu, sans problèmes, avec affinités. 1085

43 ans, 5'11", 175 lb, yx bleus, chev bruns, aime la nature, soirées tranquilles, discussions, cherche H 30-45 ans, de belle app, taille moyenne, propre, discret, pour explorer la sensualité entre hommes. 3061

Carl, 24 ans, 160 lb, 5'11", chev noirs, yx bruns, recherche homme 18-24 ans, mince, peu poilu. 3069

40 ans, 5'11", 160 lb, non poilu, propre, beau corps très bien fait, aime porter sous-vêtements féminins, jupes, bottes, souliers, cherche homme aimant caresser. 3074

Homme marié, milieu 40aine, très viril, de belle app, mince, soigné, très propre, bonne santé, cherche un seul homme marié, 35 ans et plus, poids prop, pour première expérience. 3076

Jonquière, 18 ans, jeune étalon sexy, aimant la vie, cherche femme 18-30 ans, pour fantasmes et plus. 3080

Homme grand, mince, transexuel non opéré, 5'11", cherche H ayant de la classe, pouvant recevoir, pour soupers, sorties. 3038

Chicoutimi, fin 30aine, cherche beau gros garçon poilu de Chicoutimi, pouvant recevoir en toute discrétion le jour, aimant les plaisirs sexuels. 3084

Homme du Saguenay de 35 ans, 5'9", 170 lb, yx bleus, aime porter lingerie féminine, cherche H semblable. 2187

Homme de 38 ans, 6'1", chev bruns, yx bleus, cherche H entre 30-50 ans, très discret, propre, pouvant recevoir. 3093

Bel homme, 50aine, 5'10", 180 lb, poilu, honnête, propre, discret, sérieux, très viril, cherche H qui aime la nature, campagne, forêt, hommes en uniforme bienvenue, pour fins de semaine. 3009

Homme marié de 47 ans, 5'6", 170 lb, chev et yeux bruns, propre, cherche H discret, peu poilu, propre, pouvant recevoir durant la journée pour réaliser fantasmes. 2917

Travesti dans la 30aine, grand, mince, au teint foncé, aime porter du cuir, talons hauts, cherche H discret, aimant porter du cuir, pouvant recevoir. 3022

Alma, 40 ans, 5'8", 160 lb, chev châtiens, yx bleus, cherche H 30-50 ans, pour des soirées intimes. 3044

25 ans, chev bruns, yx bleus, costaud, bisexuel, cherche H de belle app, pour des rencontres occasionnelles intimes et discrètes. 3046

Homme de 32 ans, cherche H 50 ans et plus, mature, discret, aimant la nature, pour vivre sa première expérience. 3057

Moins de 45 ans, peu poilu, libre, n-fum, cherche homme 20-40 ans, libre, n-fum, de belle app, cherche homme de la région du Lac St-Jean, pour partager randonnées en motoneige et plus. 2942

Bruno, 36 ans, 6'2", 185 lb, recherche homme pouvant le recevoir pour rencontres occasionnelles discrètes. 2941

Chicoutimi, 45 ans, 5'8", très poilu, cherche jeune homme 18-28 ans, région de Chicoutimi, très propre, sensuel. 2987

40aine, 5'8", 165 lb, yx bleus, sans barbe ni moustache, cherche homme plus jeune que lui, masculin, intéressant, intéressé, sensuel. 2988

40aine, célibataire, 5'6", 125 lb, doux, romantique, tranquille, cherche homme 40 ans et moins, beau physique, avec affinités, pour première expérience et amitié. 2990

Célibataire, 40aine avancée, 5'10", 190 lb, tranquille, ne fréquente pas le milieu, cherche homme simple, actif, costaud, pour développer grande amitié et relation sérieuse. 2978

Pierre-Luc, Chicoutimi, 18 ans, chev blonds, yx bleus, cherche homme 18-20 ans, région de Chicoutimi, propre, discret, pour première expérience. 2979

Alma, homme de 36 ans, 5'8", 150 lb, bisexuel, engagé, cherche H du même âge, engagé, pour réaliser toutes sortes de fantasmes. 2923

Chicoutimi, 45 ans, 5'6", 155 lb, chev noirs, yx bruns, cherche H début 20aine-fin 30aine, pour développer une grande amitié ou pour relations chaudes et intimes. 2925

Chicoutimi, beau gros garçon très poilu, peut recevoir en toute discrétion, cherche H qui aime les plaisirs vicieux. 2928

Homme seul de 150 lb, châtain, yx bruns, légèrement poilu, cherche H peu importe l'âge, pour rencontres régulières et vivre fantasmes. 2929

Kevin, 40aine, 5'11", 180 lb, professionnel qui vit au nord de la région, cherche H peu poilu, n-fum, libre, pour développer amitié durable. 2129

André, 5'9", 165 lb, bel homme, cherche H pouvant recevoir, pour des rencontres très excitantes. 2934

Alma, 45 ans, 150 lb, chev châtiens, discret, propre, affectueux, n-fum, cherche H environ 45 ans, pour rencontres intimes et briser la solitude. 2865

Dans la 50aine, marié, cherche copain région du Lac St-Jean, aimant la nature, sports, pour amitié et plus. 2872

Chicoutimi, début 30aine, 5'11", 165 lb, chev châtain-brun, yx pers, paraît bien, sensuel, cherche H entre 18-30 ans, pour belles rencontres occasionnelles. 2869

Homme de Chicoutimi, dans la 50aine, 5'10", 170 lb, n-fum, très sportif, viril et enjoué, cherche H entre 45-55 ans, pour combler solitude et soirées intimes. 2889

Homme marié, cherche homme marié, entre 32-45 ans, bien proportionné, pour rencontres discrètes. 2888

34 ans, 5'7", 175 lb, bisexuel, cherche H bisexuel, environ 25-30 ans, bien proportionné, pour rencontres occasionnelles. 2717

Homme engagé, 45 ans, 5'6", 170 lb, allure straight, propre, cherche H efféminé ou travesti, non poilu, très discret, pour réaliser fantasmes. 2269

Homme marié de Chicoutimi, 38 ans, mince, allure jeune, cherche transexuel ou travesti de la région, avec un visage très féminin, dettes/jolies jambes, pour rencontres sans risque. 2899

Stéphane, homme de 35 ans, 5'8", 175 lb, cherche homme viril, pour rencontres intimes seulement. 2900

18 ans, 5'7", 140 lb, chev bruns avec mèches rouges, yx bleus, cherche gars 18-20 ans, de Chicoutimi ou La Baie, beau et sensuel, aimant sorties dans les bars, pour une relation à long terme. 1475

Homme de 42 ans, 5'9", 170 lb, très bien physiquement, cherche H pour avoir du plaisir et vivre tous ses fantasmes. 2916

Professionnel, 46 ans, 5'11", costaud, de belle app, cherche H entre 45-50 ans, pour sexualité au masculin. 2921

Homme de 36 ans, 5'8", 140 lb, bisexuel, engagé, cherche H marié ou engagé, pour réaliser des fantasmes. 2843

18 ans, 5'8", chev noirs, yx verts, de belle app, sympathique, cherche H 30-40 ans, aimant les sorties, pour se distraire. 2854

Début 30aine, 5'10", 175 lb, costaud, cherche H 30 ans et moins, costaud, n-fum, pour rencontres occasionnelles. 2856

40aine, 5'4", 165 lb, chev gris, yx bleus, cherche H masculin, actif, sociable, sensuel, pour rencontres occasionnelles. 2859

Jonquière, 50aine, 5'7", mince, de belle app, cherche H viril, sensuel, pour rencontres intimes et occasionnelles. 2842

Alma, 40 ans, 5'8", châtain aux yx bleus, peut recevoir, cherche H ou travesti, sans maladie, très discret, pour fantasmes. 2819

FEMME CHERCHE FEMME

Femme qui aime la musique, le plein air, camping, soupers tranquilles, cherche F 40 ans et plus, propre, honnête, autonome, pas trop du style garçon. 3280

46 ans, 5'1", 120 lb, autonome, n-fum, sportive, aime le plein air, cherche F pour amitié et plus. 9808

32 ans, 5'3", 116 lb, chev châtiens, yx bruns, de belle app, cherche F bisexuelle, de belle app, ouverte d'esprit, pour réaliser quelques fantasmes. 3334

Femme de 35 ans, chev châtiens, yx bleus, bisexuelle, mince, ouverte, cherche F 25-40 ans, pour réaliser fantasmes. 3248

32 ans, 5'3", 100 lb, brune aux yx verts, aime la musique, cartes, cherche F seule 18-34 pour amitié et plus. 1790

Chicoutimi, 32 ans, chev noirs, yx bruns, de nature tranquille, aime la musique, cherche F de 35 et plus afin de trouver l'âme sœur. 2984

Renée, 36 ans, 5'7", un peu grasse, chev noir court, honnête, simple, aime la marche, cherche F passionnée, un peu garçon. 1308

Jolie 5'5", yx bleus, blonde, mince, sensuelle, romantique, cherche F pour réaliser tout fantasme en toute discrétion. 3276

Karen, 27 ans, chev noir très court, de belle app, un tantinet grasse, aime la vie, cherche F pour vie à deux, sorties, ciné, joie de vivre. 3146

De belle apparence, mariée, 23 ans, 5'5", bien proportionnée, chaude, propre, cherche F bisexuelle, 24-34 ans, discrète, propre, chafed, bien proportionnée, pour réaliser nouveaux plaisirs. 3167

19 ans, 5'9", 135 lb, chev blond long, yx bleu gris, cherche F 18-35 ans, de belle app, douce, fidèle, très romantique et affectueuse, sensuelle, but sérieux et intime. 3186

38 ans, de belle app, engagée, bien proportionnée, cherche F seule, jolie et mince, pour réaliser fantasmes. 3195

Femme cherche F fin 40aine-début 50aine, de belle app, très distinguée, chaleureuse, propre, honnête, autonome, sérieuse. 3196

Femme de 22 ans, aime les restos, ciné, nature, aller veiller de temps en temps, cherche F dans la 20aine pour des rencontres et plus. 3013

Femme gay, 43 ans, 5'3", chev gris, yx noirs, très sérieuse, cherche F gay de 25-42 ans, solitaire, qui ne fréquente pas les bars si possible, pour relation amicale ou plus. 7657

30aine, de belle app, simple, douce, généreuse, aime la musique, nature, cherche F bisexuelle, jolie, grasse, simple, aimant la nature, pour amitié et plus. 3133

PARTENAIRE DE SORTIES

Chicoutimi, fin 30aine, intellectuelle, peu sportive, cherche partenaires de sorties H ou F, aimant le ciné, magasiner, balades en voiture, marche. 2683

H HONDA

**Attention: la dépendance
croît avec l'usage.**

HONDA ACCORD 2001



23 800 \$ à l'achat**
TRANSMISSION AUTOMATIQUE

PUISSANTE RAFFINÉE
CONFORTABLE

VALEUR EXCEPTIONNELLE

ENTIÈREMENT ÉQUIPÉE :

- Boîte de vitesse automatique à 4 rapports
- Air climatisé sans CFC
- Moteur VTEC - 150 chevaux
- Ensemble électrique (vitres, serrures et rétroviseurs)
- Rétroviseurs chauffants
- Radio AM/FM avec lecteur CD et 6 haut-parleurs
- Conduits de chauffage à l'arrière
- Roues de 15 pouces
- Moulures latérales harmonisées
- Coussins gonflables avant à deux seuils de déclenchement
- Antivol immobilisateur
- Et bien plus...

338\$* par mois, location 48 mois
transport et préparation inclus
Option 0\$ comptant également disponible

*Location-bail offerte exclusivement par Honda Canada Finance Inc. portant sur la berline Accord LX 2001 (modèle CG5641P) neuve. Échange ou comptant de 3 335 \$, la première mensualité et un dépôt de sécurité de 400 \$ sont exigibles. Taxes, assurance et immatriculation en sus. Limite de 96 000 km, frais de 0,10 \$ le kilomètre excédentaire. Sujet à l'approbation du crédit. Offre d'une durée limitée. **P.D.S.F. de la berline Accord LX 2001 (modèle CG5641P). Transport et préparation (850 \$), ainsi que taxes, immatriculation et assurance en sus. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. Photo à titre indicatif. Tous les détails chez votre concessionnaire Honda. www.honda.ca

VOS CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC

H HONDA

CONÇUES ET CONSTRUITES SANS CONCESSION

POUR NOS ABONNÉS

progrès **dimanche**

seulement!

TIRAGE D'UN CINÉMA MAISON

Une
valeur
de:

▶ 455000\$

Écran géant stéréo 56 po RCA (244824)

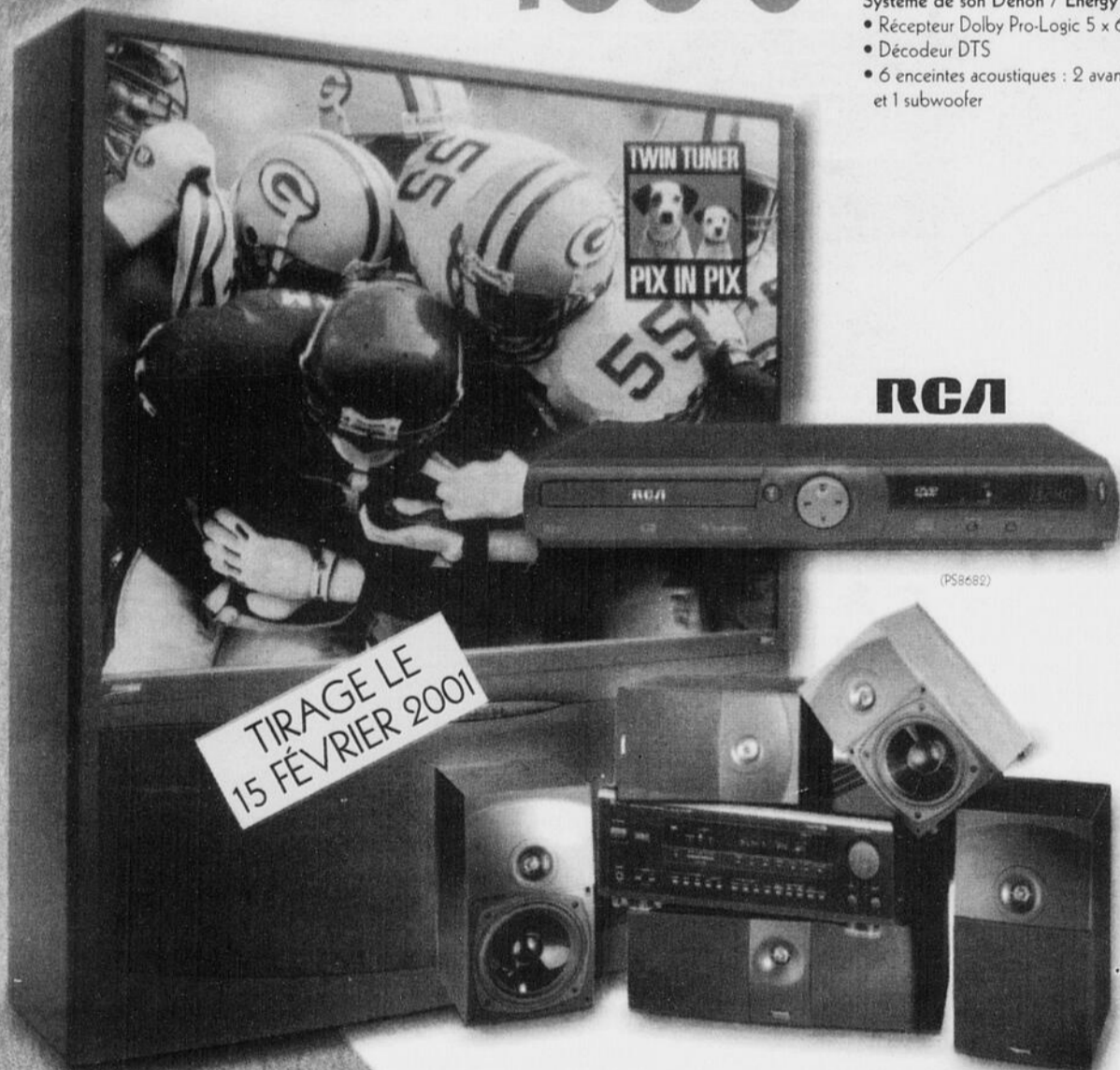
- Image sur image à 2 syntonisateurs
- Résolution de 900 lignes
- Filtre-peigne numérique de 3 lignes
- Télécommande multimarque

Système de son Denon / Energy (901144)

- Récepteur Dolby Pro-Logic 5 x 60 watts
- Décodeur DTS
- 6 enceintes acoustiques : 2 avant, 2 arrière, 1 centre et 1 subwoofer

Lecteur DVD RCA proscan (260748)

- Performance vidéo haute résolution



VOUS N'ÊTES PAS ABONNÉ?

Vite! Faites-le avant le
28 NOVEMBRE 2000
pour être admissible
au tirage.

Pour 1,50 \$ par semaine,
faites-vous livrer chez-vous,
l'hebdomadaire familial
par excellence.

- ✓ SUJETS D'ACTUALITÉ
- ✓ CHRONIQUES D'INTÉRÊTS DIVERS
- ✓ CONCOURS
- ✓ CONSEILS JUDICIEUX
- ✓ ARTS ET SPECTACLES
- ✓ TOUT SUR LE SPORT
- ✓ ET PLUS ENCORE

TANGUAY ELECTRONIQUE

POUR VOUS
ABONNER:

progrès **dimanche**

545-4664

1-877-804-0334

Règlements disponibles
au journal Le Progrès-Dimanche

DES CONSEILLÈRES
PROFESSIONNELLES
À VOTRE SERVICE



INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES	Campeurs à vendre.....307	Antiquités.....705
COMMERCIAUX100	Fourgonnettes.....308	Bois de chauffage.....706
Bâtisses commerciales.....101	Machinerie.....309	Coin du bébé.....707
Blocs appartements.....102	Motomarines à vendre.....310	Demandé.....708
Bureaux à louer.....103	Motoneiges à vendre.....311	Divers.....709
Commerces à vendre.....104	Motos à vendre.....312	Équipement de bureau.....710
Commerces à louer.....105	Motos 3 et 4 roues.....313	Équipement de commerce.....711
Entrepôts à louer.....106	Pièces et accessoires.....314	Esotérisme.....712
Fermes.....107	Remorques à vendre.....315	Marché aux puces.....713
Garages.....108	Souffleuses à vendre.....316	Matériaux de construction.....714
Locaux à louer.....109	Tracteurs à vendre.....317	Poêle à bois.....715
Terrains commerciaux.....110	Véhicules divers.....318	Réceptions.....716
HABITATIONS	EMPLOI400	Santé.....717
RÉSIDENTIELLES200	Gardien(ne) demandé(e).....401	Vêtements.....718
À partager.....201	Personnel demandé.....402	Ventes de garage.....719
À vendre ou à louer.....202	FORMATION450	SPORTS / LOISIRS800
Chalets à vendre.....203	Enseignement / cours.....451	Articles de sport.....801
Chalets à louer.....204	OCCASIONS	Bicyclettes.....802
Chambres à louer.....205	D'AFFAIRES500	Camping.....803
Condominiums à vendre.....206	Finances.....501	Chasse et pêche.....804
Condominiums à louer.....207	Occasions d'affaires.....502	Musique et accessoires.....805
Logements à louer.....208	SERVICES	Ordinateurs et jeux.....806
Maisons à vendre.....209	PROFESSIONNELS600	Photos et vidéos.....807
Maisons à louer.....210	Construction / rénovation.....601	Piscines et acc.....808
Maisons mobiles à vendre.....211	Impôt.....602	Roulottes à vendre.....809
Maisons mobiles à louer.....212	Massage.....603	Roulottes à louer.....810
VÉHICULES300	Offres de service.....604	Vacances / voyages.....811
Terrains à vendre.....213	Services de garde.....605	AVIS900
Abris d'auto.....301	MARCHANDISES	Activités diverses.....901
Autos à vendre.....302	ET SERVICES700	Agences de rencontres.....902
Avions à vendre.....303	À donner.....701	Agences de rencontres.....903
Bateaux à vendre.....304	À vendre ou à échanger.....702	Messages personnels.....904
Camions à vendre.....305	Ameublement.....703	Perdu ou retrouvé.....904
Camions 4X4.....306	Animaux.....704	Recherche.....905

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

545-4014

• 668-4506 ALMA et les environs
• 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs
COURRIEL: classees@lequotidien.com

INTERNET GRATUIT!

Placez une petite annonce dans Progrès-Dimanche ou le Quotidien et elle aura la même durée sur le site Internet

www.lequotidien.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLETE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
10 mots ou moins

1 jour.....	7,90 \$
2 jours.....	9,50 \$
3 jours.....	11,10 \$
4 jours.....	12,70 \$
5 jours.....	14,30 \$
6 jours.....	15,90 \$

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins
10,15 \$

Mots additionnels:
0,42 \$ /mot par semaine

• Lettrage majuscule
• Caractères gras
• Encadrement
• Titre centré
3,00 \$ par semaine /par option

• AVEC PHOTO:
6,50 \$ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.
Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.



100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

BATISSES usagées avec structure d'acier, dimension: deux 35x70x12', une 100'x40', une 32'x75' avec tôle non isolée. Tél.:698-2222.

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI, centre-ville, 3 logements, intérieur rénové, revenus 900\$/mois, 54.500\$. Tél.:696-4427.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI, centre-ville, rez-de-chaussée local de 1.425 pieds.carrés, libre immédiatement, 5 stationnements privés et 5 publics, zonage commercial, très belle opportunité, à visiter. Tél.:549-9200, 690-9590.

CHICOUTIMI, secteur Place du Royaume, (plus ou moins 1000 pieds.carrés) dans complexe, idéal pour bureau, bonne affaire! Tél.:545-2355, 541-0483.

CHICOUTIMI, centre-ville, local commercial aménagé, 300\$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:696-7834.

CHICOUTIMI: secteur commercial, vue magnifique sur le Saguenay, local jusqu'à 4.600 pieds.carrés, vaste stationnement, idéal pour bureaux ou restaurant. Tél.:549-9200

LOCAL commercial à louer 700 pi.ca., prix avantageux. Idéal pour bureau d'affaires, centre-ville Jonquière, coin Harvey St-Hubert. Contactez Sylvain Bergeron 547-6611.

LOCAL COMMERCIAL 1823, St-Paul Chicoutimi, 1x660 pi.ca., 1x1.600 pi.ca. Tél.:545-8015.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

LATERRIÈRE: grand 4 1/2, meublé, très abordable, à la semaine ou au mois. Tél.:696-9460.

203 Chalet à vendre

A VENDRE ou à louer avec option d'achat. Tél.:347-4419.

LAC A GOTH St-Félix d'Otis avec garage, habitable à l'année, 42.000\$ négociable. Tél.:544-8683.

LAC-KENOGAMI, Rue des Patriotes, Chemin des Erables, bord de l'eau, habitable à l'année. Tél.:547-3309.

204 Chalet à louer

SAINTE-ROSE-DU-NORD, chalet à louer pour la période des Fêtes, du 18 décembre au 5 janvier 2001. Pour renseignements. Tél.:545-7010 (semaine, après 17h). 675-1133 (fin de semaine).

205 Chambres à louer

3 MINUTES Place Royaume, câble, téléphone, buanderie, cuisine, stationnement. Faut voir! Tél.:591-0416, 673-1770.

ALMA: 725 rue St-Bernard, câble, laveuse, sècheuse, cuisinette, 200\$/mois. Tél.:668-9195.

AU CENTRE-VILLE de Jonquière, cuisine commune, câble, téléphone, buanderie. Tél.:690-5308.

CHICOUTIMI Rénovées, près Université, 170\$/mois à 250\$/mois. Téléphone, câble. Tél.:540-1754.

CHICOUTIMI, centre-ville, cuisine commune, câble fourni. Libre présentement. Tél.:543-3942, 543-5291.

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI, près cégep, réfrigérateur, cuisinière, 175\$/mois. Tél.:591-0348, 690-8080.

CHICOUTIMI-NORD, entrée indépendante, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, câble, cuisine commune. Tél.:543-1797.

CHICOUTIMI: arrière Place Royaume, avec cuisinette et petit salon privés. Personne sérieuse, doit fournir références. Tél.:690-3560 (de 7h00 à 8h30 et de 16h00 à 21h00).

CHICOUTIMI: quasi appartement, entrée indépendante, tout fourni, non fumeur(euse), 60\$/semaine. Tél.:690-3400.

CHICOUTIMI: quasi-appartement, laveuse, sècheuse, câble, 2 minutes école 216. Tél.:693-5130.

JONQUIÈRE laveuse, sècheuse, cuisine équipée, câble, entrée indépendante, très propre, tranquille. Tél.:699-7777.

JONQUIÈRE propre, bien située, tout inclus, entrée indépendante, 225\$/mois. Tél.:547-3740

JONQUIÈRE: 3 chambres meublées, près cégep, entrée indépendante, cuisine, TV, câble. Tél.:696-8289.

JONQUIÈRE: 3954 de la Fabrique, entrée et cuisine indépendantes. Non fumeur(euse). Tél.:547-2426.

JONQUIÈRE: belle grande chambre, libre immédiatement, tout fourni. Tél.:695-0313.

JONQUIÈRE: chambre avec pension et salle commune. Tél.:542-3617 après 17 h.

JONQUIÈRE: cuisine et salon, 50\$/semaine, bien située, début décembre. Tél.:547-6145.

JONQUIÈRE: près cégep, avec cuisinette, très propre. Tél.:547-6804.

206 Condominiums à vendre

JONQUIÈRE, quartier St-Philippe, rez-de-chaussée, 71/2 pièces, sous-sol en parti fini, coin tranquille, 79.000\$. Tél.:548-4457.

LA BAIE: sur 3 étages, vue panoramique sur la baie, salon avec toit cathédrale, mezzanine, 2 chambres, 2 salles de bain, garage intérieur, 2 balcons. Tél.:544-3158, bur:545-5011 poste:5323

208 Logements à louer

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2. CHICOUTIMI centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Tél.:540-1754.

1285 PÈRE-HONORAT, Chicoutimi, 4 1/2, plancher bois, demi sous-sol, stationnement, remise. Libre immédiatement. Tél.:543-6781.

2 1/2 beaux logements clairs, CHICOUTIMI 305\$/mois, 3 1/2 chauffés, éclairés, meublés ou semi-meublés, 390\$ à 460\$/mois, 4 1/2 non chauffé, près centre d'achat. Tél.:543-4037.

3 1/2 4 1/2 5 1/2 (1 MOIS GRATUIT)

PROPRETÉ — TRANQUILLITÉ — SERVICE
CHICOUTIMI, 336, Jacques-Cartier, BEAU 4 1/2 moderne, porte patio, très propre, 485\$/mois, libre IMMÉDIATEMENT. CHICOUTIMI-NORD: PLACE POLYVALENTE Nouveau propriétaire, service personnalisé, immeuble bien entretenu, entrées contrôlées, eau chaude, porte patio, grandes chambres (16X12) (12X12), DERNIER BEAU 3 1/2, service laveuse sècheuse, très propre, entièrement rénové, 325\$/mois, LIBRE IMMÉDIATEMENT. DERNIER beau 4 1/2, 425\$/mois, LIBRE DÉCEMBRE. DERNIER BEAU 5 1/2, super propre, LIBRE IMMÉDIATEMENT. \$465/mois. Informations: 543-5330, CHICOUTIMI, 715 Joliet, beau 3 1/2, demi-sous-sol, semi-meublé, grandes fenêtres, très propre, 350\$/mois, libre 1er décembre. Tél.:549-9343.

4 1/2 (\$445) libre novembre, 5 1/2 (\$485), secteur Angoulême, non chauffés, non éclairés. Tél.:543-9520.

208 Logements à louer

5 1/2 BEAU SECTEUR PAISIBLE
CHICOUTIMI: Domaine des Ecorceurs, Grand 5 1/2, 515\$/mois. **Grandes chambres, grands garde-robes, entrée lave-vaisselle, insonorisation supérieure, entrée contrôlée, libre immédiatement. Idéal retraité(e). Tél.:690-1148.**

A 5 minutes de Place Royaume, hôpital, meublé ou non, 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2. Un mois gratuit. Tél.:693-3383, 1-800-394-3383, 820-1331.

ALMA 4 1/2, non chauffé, non éclairé, meublé ou non, près des services, 340\$/mois. Tél.:542-1693, paget:591-6678.

ALMA, 3 1/2, 4 1/2, près des services, centre-ville, non chauffés, non éclairés. Tél.:690-7419, 693-7052 (Dany).

ARVIDA endroit paisible, coin Powell et Neilson, 3 1/2, tout fourni, grand 4 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude. Tél.:548-0124, 549-3847, 698-1201.

ARVIDA, 2 1/2, 3 1/2, chauffés, éclairés, meublés, libres 1er novembre. Tél.:548-8643.

ARVIDA, 3 1/2 (355\$), 4 1/2 (\$415), chauffés, éclairés, près centre d'achats. Tél.:591-3560, 548-6417, 591-5204.

ARVIDA: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, semi-meublés ou non, balcon, porte patio, immeuble très propre, chauffés, éclairés. Tél.:548-0889, 699-7717.

ARVIDA: 4 1/2, 3 1/2, 2 1/2, près des services, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, balcon, porte patio, entrée contrôlée, 1 mois gratuit. Tél.:548-4448.

ARVIDA: 3 1/2, chauffé éclairé, meublé. Libre immédiatement. Tél.:548-8859.

ATTENTION 1 MOIS GRATUIT
Chicoutimi: grand 4 1/2 chauffé, eau chaude fournie, demi sous-sol, bien éclairé, 43 Jauffret app 17, 440\$/mois, libre. Cell:591-0396, paget:696-6381.

ATTENTION 4 1/2
CHICOUTIMI, insonorisation supérieure, entrée contrôlée, près Place Royaume, Université. Tél.:696-1175.

ATTENTION «CHICOUTIMI», près services, 1 1/2, 2 1/2, chauffés, meublés, éclairés. Tél.:545-3332.

ATTENTION: Quartier Université, près centres d'achats, 4 1/2, piscine, porte patio, terrasse, possibilité d'ameublement, peinturé, tapis lavés. Tél.:693-4242.

BOULEVARD Saguenay, entre Chicoutimi et Arvida, 4 1/2, 1er étage, repeint à neuf, 375\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er décembre. Tél.:548-1735.

CHICOUTIMI 5 1/2, chauffé, éclairé, 525\$/mois. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI à sous-louer, quartier de la pulperie très beau 5 1/2, 540\$/mois, libre immédiatement. Tél.:698-2066.

CHICOUTIMI (Nord), Sainte-Claire, 4 1/2, nouvelle fenestration pour l'immeuble, chauffé, eau chaude fournie, 450\$/mois, libre immédiatement. Tél.:543-4272, 541-9132.

CHICOUTIMI centre-ville, grand 4 1/2, \$450/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:698-1271.

CHICOUTIMI, 2 1/2, 4 1/2, Côte Réserve, face à l'église. Tél.:678-9296 répondre.

CHICOUTIMI, 3 1/2, 5 1/2, meublés, non meublés, chauffés, éclairés, près Université, Cégep (Possibilité de louer au mois). Tél.:548-2442, 693-0398.

CHICOUTIMI 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, 488 des Crécères, libre 1er décembre. \$400. Tél.:693-6065, 540-4825.

CHICOUTIMI, 3 1/2, endroit tranquille, non chauffé, non éclairé, balcon. Tél.:696-3288, 693-0529.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI, 3 1/2, face université, 420\$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 1 1/2 (1er janvier), 3 1/2 (libre immédiatement), 533 Racine, semi-meublé, chauffé, éclairé. Téléphone:591-3202.

CHICOUTIMI, 3 1/2, meublé, chauffé, eau chaude, repeint, près centre d'achats, tranquillité. Tél.:549-1399.

CHICOUTIMI, 3 1/2, près cégep, université, centre-ville, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 385\$/mois. Tél.:545-7684.

CHICOUTIMI, 3 1/2, rue Parent, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Vvan, 693-6568.

CHICOUTIMI, 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, \$400. Libre immédiatement. Tél.:698-0161, pagette:696-5744.

CHICOUTIMI, 4 1/2 non chauffés, non éclairés (450\$/mois, 380\$/mois). Également, 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé (380\$/mois). Tous très propres. Tél.:696-1464, 590-4750 (cellulaire).

CHICOUTIMI, 4 1/2, 1631 Des Grands-Ducs, près centres d'achats, libre immédiatement. Tél.:678-2960.

CHICOUTIMI, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre immédiatement. \$360. Tél.:690-2973.

CHICOUTIMI, arrière Place Royaume, 4 1/2 moderne, non chauffé, (\$460), 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, \$380. ST-VINCENT, 4 1/2, 3 1/2, 2 1/2, chauffés, éclairés meublés, 425\$, 340\$, 280\$. RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, 2 1/2, (\$380 et \$305), chauffés, éclairés, meublés. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI, grand 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, site exceptionnel, près Cégep, Université, centres d'achats. Possibilité meublé. Tél.:690-5308.

CHICOUTIMI, grand 5 1/2, non chauffé, non éclairé, remise extérieure, premier plancher, libre 1er décembre, 385\$/mois. Tél.:591-3321

CHICOUTIMI, libre, grand loft moderne ou grand 2 1/2, faites une offre, au 633 Audet, Chicoutimi, près boul. Université, 240\$/mois, non chauffé, non éclairé non meublé. Tél.:820-1302, 548-5164.

CHICOUTIMI, quartier Saint-Paul, 4 1/2, immeuble récent, entrée lave-vaisselle, remise. Normalement 475\$/mois, laissé bail un an 425\$, bail 2 ans 415\$. Tél.:698-2117.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2, entièrement meublé (garin et équipé), 400\$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:543-1045

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, entrée indépendante, près centre d'achat, 400\$/mois, chauffé. Tél.:673-6417.

CHICOUTIMI-NORD grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 350\$/mois. Tél.:543-3608, 543-5653.

CHICOUTIMI-NORD grand 4 1/2, porte-patio, balcon, chambre des maîtres 12'x20'. Tél.:549-0459, 591-0459.

CHICOUTIMI-NORD, 3 1/2, 283 Sauvé près de Provigo, McDonald, Libre. Tél.:698-2950.

CHICOUTIMI-NORD, 4 1/2, 2188 Vimy, rez-de-chaussée (bungalow), 450\$/mois négociable. Libre. Tél.:696-4413.

CHICOUTIMI-NORD, 4 1/2, près services, 345\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:673-7188.

CHICOUTIMI-NORD, 5 1/2, coin Laniel/Roussel, 5 minutes des services. Tél.:693-9080, 591-8791.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, grand duplex/pacifique sur 2 étages, patio, sans voisin arrière, 525\$/mois, 1 mois gratuit. Libre 1er décembre. Tél.:690-1472, 549-2754 (France).

208 Logements à louer

CHICOUTIMI-NORD: haut maison, grand 3 1/2, repeint, stationnement déneigé, libre immédiatement, 350\$/mois chauffé. Tél:543-2782

CHICOUTIMI-NORD: luxueux 4 1/2, (petite maison annexe), toit cathédrale, chauffé, éclairé, 530\$/mois. Libre immédiatement. Tél:696-9596.

CHICOUTIMI-NORD: rue St-Bernard (face Charles-Gravel), 4 1/2, chauffé, éclairé, 450\$/mois, sous-location. Tél:543-9806 soir, Cell:592-8662.

CHICOUTIMI: 11/2 à 51/2, de qualité, près des services. Tél.:545-0698.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, près université, hôpital, cégep, libre immédiatement, 280\$/mois. Tél.:541-6524.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffés, semi-meublés, non éclairés, près UQAC, Cégep. Tél.:549-4567.

CHICOUTIMI: 4 1/2 à sous-louer, Place des Ecorceurs, laisserait antenne satellite. Tél.:545-6374.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 400\$/mois, près Route 170 et Manège Militaire, libre immédiatement, tél.:545-6304.

CHICOUTIMI: 4 1/2, de luxe, moderne, plancher bois, salle d'eau, remise, 2 balcons, stationnement, 470 Latontaine, 500\$ non chauffé, non éclairé. Libre. tél:545-8669.

JONQUIERE, rues Nadeau et Truchon, 3 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, et 5 1/2, chauffé, éclairé. Tél.: 695-2382, 543-5286.

JONQUIERE: à sous-louer 3 1/2 style loft, secteur Kénogami (quartier des Anglais), Tél.: 547-3487.

JONQUIERE: 4 1/2, demi sous-sol, près cegep et centre-ville, 400\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Paget: 591-5059

JONQUIERE: 4 1/2, urgent, qualité prix supérieur, 275\$/mois, 3087 St-Dominique. Tél.: 547-0049.

JONQUIERE: 5 1/2, centre-ville, 3812, rue Gauthier, rez-de-chaussée, très propre, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 547-3571.

JONQUIERE: centre-ville, 2 1/2, 340\$ chauffé, éclairé, meublé, 4 1/2 ultra moderne, 550\$ chauffé, libre 1er janvier. Tél.: 547-0545.

JONQUIERE: très grand 4 1/2, haut de maison, non chauffé, non éclairé, 375\$/mois. Libre immédiatement. Tél.: 542-2080, 548-1859.

JONQUIERE 5 1/2, près de Cépél non chauffé, non éclairé, libre 1er décembre. Tél.: 547-8914

JONQUIERE centre-ville, beau 2 1/2 meublé, très fonctionnel, laveuse, sècheuse, tapis, prélat, toiles vénitienes, eau chaude fournie, stationnement avec prise de courant, déneigement, pour quelqu'un qui aime la tranquillité, libre immédiatement. Tél.: 547-1454.

JONQUIERE grand 3 1/2, rue Fortin 290\$/mois non chauffé, non éclairé, tranquille. Tél.: 693-7317, 695-6125.

JONQUIERE, 3 1/2, meublé, repeint, 360\$/mois, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Tél.: 542-0667.

JONQUIERE, 4 1/2 renové à neuf, disponible immédiatement, quartier Petite France, près Cégep, chauffé, eau chaude, très propre, service conciergerie, remise intérieure, porte patio, balcon, déneigé, intercom. Tél.: 695-4441.

JONQUIERE, 4 1/2, Sainte-Berthe, centre-ville, 525\$/mois, chauffé, éclairé, déneigé. Tél.: 549-8854, 695-6367.

JONQUIERE, grand 3 1/2, près des centres d'achat, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 375\$/mois. Tél.: 542-7594.

KENOGAMI, 3 1/2, 4 1/2 neufs, prêts 1er novembre. Tél.: 695-4241, 695-5465.

KENOGAMI, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, 380\$/mois, 1er janvier. Tél.: 695-6278.

KENOGAMI, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 325\$/mois, tél.: 548-1649.

KENOGAMI: 2 1/2, meublé, très propre, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 547-7279 après 17h00.

LA BAIE, 2 1/2, 3 1/2, chauffés, éclairés. Tél.: 544-7589.

LA BAIE, secteur Port-Alfred, 5 1/2, moderne, repeint, planchers bois franc, déneigé. 460\$/mois. Tél.: 544-4017.

LA BAIE: 3 1/2 meublé, haut maison, très propre, locker, Tél.: 544-7678, 544-4819.

LA-BAIE, 5 1/2, libre immédiatement, 385\$/mois. Tél.: 544-7138.

LA-BAIE, manoir de La-Baie, grand 5 1/2, 2e étage, libre immédiatement. Tél.: 693-4242.

LA-BAIE: 2-3 1/2, meublés, rue Paul-Omer Gagnon, libres immédiatement. Tél.: 544-6122.

LA-BAIE: 2 1/2, très propre, meubles neufs, personne sérieuse. Tél.: 676-2338.

LA-BAIE: 4 1/2, renové au complet, plancher bois franc. Aussi 3 1/2, libres immédiatement. Tél.: 549-3372, 540-7595.

LA-BAIE: 490, 3e rue, 3 1/2, meublé, libre 1er décembre. Tél.: 544-6250, 690-6742.

LA-BAIE: beaux et grands logements, 3 1/2, 4 1/2, porte patio. Tél.: 697-1808 (Luc ou Isabelle) ou 543-4622.

LA BAIE, grand 3 1/2, très propre, libre immédiatement, secteur Grande-Baie. Tél.: 544-2090.

LATERRIERE: 4 1/2, chauffé, éclairé, repeint, déneigé, \$430/mois. Tél.: 543-5834, 693-8919, paget: 592-5367.

METABETCHOUAN petit chalet isolé pour l'hiver, chauffé, éclairé, meublé, 475\$/mois. Idéal pour couple. Libre. Tél.: 345-3333.

POUR PRÉ-RETRAITÉ ou personne seule, avec ou sans repas, près hôpital, Place du Royaume: 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, poêle, réfrigérateur, ou meublés. Tél.: 693-3383, 1-800-394-3383, 820-1331, UN MOIS GRATUIT.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2 sur 3 étages, endroit tranquille. Libre immédiatement. Tél.: 693-0529.

SAINT-FULGENCE, 4 1/2, chauffé, très propre. Déneigé, remise. Décembre gratuit. Libre immédiatement. Tél.: 674-2546.

ST-GEDEON, rang des Îles 3 1/2, bord Lac St-Jean, meublé, chauffé, éclairé, site exceptionnel. Tél.: 345-2327.



LA BAIE: 1283 R.A. Foster, 46X28, tout brique, sous-sol avec pièce de séjour avec foyer, 4 chambres, 2 salles de bain, grand terrain avec piscine creusée, prix réduit: 96,000\$, libre. Tél.: 544-3158, bur: 545-5011 poste 5323

250-52 Albany, sans voisin arrière, armoires stratifiées, prix très très réduit, à moins de 177,777? Urgent, vite. Informations Régis Morin, La Capitale, tél.: 678-3017.

A VENDRE LAC-KENOGAMI, grand terrain au bord de l'eau. Chalet avec fondation neuve. Fosse septique neuve. Inoccupé. Libre immédiatement. Tél.: 698-6201.

ARVIDA, 2 étages, toit acier rouge, finition clappboard de vinyle blanc. Tél.: 548-4442.

ARVIDA, maison plein-pied, entièrement renovée, vernière 20'x8', foyer, aire ouverte, piscine creusée, garage. Intérieur à voir sans faute. + de 100,000\$. Tél.: 548-9797.

CHICOUTIMI: 2137 chemin des Villas, terrain bord du Saguenay, 90X129', maison 38X40', 3 chambres. Tél.: 549-7283, 695-8436.

CHICOUTIMI: secteur St-Isidore, 31x28, 2 étages, 79,000\$. Tél.: 545-4800, radio chasseur: 696-8657.

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE

ARVIDA, quartier Flammant, construction supérieure briques, 11 pièces (4 chambres), grande salle familiale, 2 salles bain, magnifique foyer au salon, remis, terrain paysagé. Prix 97,500\$ incluant appareils ménagers, lustres, persiennes, etc... Tél.: 548-4174.

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE, Chicoutimi (nord): unifamiliale, quartier tranquille. A voir: \$68,000. Tél.: 696-4215, 545-4343.

JONQUIERE, près école primaire, sans voisin arrière, foyer, piscine, rénovation récente. Tél.: 547-6145.

JONQUIERE, 2476 de la Brigade, 28'x40', fenêtrerie au salon, beaucoup de luminosité, planchers bois, 2 chambres, salle de bain luxueuse. A voir! Tél.: 548-9047.

LA BAIE: jumelé 1997, 2 étages, 2 salle bain, crédit de taxes de ville, garantie APCHQ, remise, clôture, piscine, asphalte, toiles et lustres inclus. Tél.: 544-3974, 541-0473.

LATERRIERE: Chemin St-Isidore, plein-pied 30x44, garage annexé, piscine, remise, paysager. Tél.: 678-9388.

CHARLEVOIX, village Saint-Irénée, maison de campagne, 8 kilomètres du casino. Disponible pour le temps des Fêtes. Réservez tôt. Tél.: 548-5687, 548-7429 (Lily).

CHICOUTIMI: rue Bois de Boulogne, quartier Panoramique, 6 1/2, 3 chambres, non chauffé, non éclairé, remise, 3 stationnements, sous-sol non fini, 695\$/mois. Tél.: 548-7501.

A LOUER: demi-maison, Cap St-François, meublée, accessoires, literie, libre immédiatement. Magnifique vue, courte et longue durée, 900\$/mois. Tél.: 545-2355, 541-0483.

SINISTRE OU URGENCE: maison de ville meublée, entièrement équipée, Chicoutimi quartier Murdock. Location au mois. Télévendeur: 698-8587.

212 Maisons mobiles à louer

ST-FULGENCE: 14x6+ avec annexe 12x14, 6 1/2, libre 1er décembre, non chauffée, non éclairée, 375\$/mois. Tél.: 674-2375

5 BEAUX terrains dans le Domaine du Roy, rue des Explorateurs. Entre 8,000 et 12,000 pi.ca. Réservez possible avec acompte. Tél.: 549-9200, 690-9590.

LOT à bois 125 acres, avec lac, roulotte 19', équipée propane avec remise 8X10 + génératrice 1850 watts avec scie à chaîne, réservoir d'eau 1,000 litres, etc. 29,000\$ négociable. Tél.: 541-2958, 695-0318.

1990 MERCURY Sable, moteur déféctueux, bien équipé, propre, 2,500\$. Tél.: 548-2421.

1994 Plymouth Sundance, 4 portes, automatique, 72,000 kilomètres, air climatisé, lecteur CD, démarreur distance, peinture neuve, pneus d'hiver, 5,500\$ négociable. Tél.: 697-1434.



1994 PONTIAC SUNBIRD 4 portes, automatique, climatisé, bas millage. Spécial: 6,995\$. Automobiles Blackburn 693-5388



1994 VOLKSWAGEN GOLF GL, manuelle 2 portes, bas kilométrage. Spécial 8,695\$. Autos Blackburn 693-5388.

QUOTIDIEN
Un monde accessible... Internet
www.lequotidien.com



GUY NOËL représentant



1995 CHRYSLER Cirrus, tout équipée, état neuf, spécial: 8,495\$ garantie 2 ans. Automobiles Blackburn 693-5388



1997 PONTIAC SUNFIRE GTX, rouge, automatique, 56,000 kilomètres, garantie 1 an. Spécial: 10,495\$. Automobiles Blackburn 693-5388



1997 SATURN SL2, 4 portes, manuelle, état neuf. Spécial 8,995\$. Autos Blackburn 693-5388.



1998 CHRYSLER INTREPID blanc, entièrement équipé, garantie 1 an, spécial 13,995\$. Automobile Blackburn inc. Tél.: 693-5388

ACHAT d'autos en bon état ou déféctueuses, de 900\$ et moins. Tél.: 550-2768.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, métaux pour récupération. Payers comptant. Tél.: 542-6938 Métaux Savard

ACHETONS véhicules en bon état de fonctionnement, 100\$ et plus. Tél.: 693-8567.

AUBAINE: Bonneville SE 1991, bonne condition, 220,000 kilomètres, 2,450\$ Aussi Golf 1989, manuelle, 199,000 kilomètres, excellente condition, 1,750\$. Tél.: 548-7600, cell: 693-2063.

AUTOMOBILES BÉDARD INC.
1130 boul. St-Paul Chicoutimi
voisin de Laurent Lapointe
693-8567

1986 FORD F-150, 2X4, 6 cyl., aut. special: 1695\$

1986 CHEVROLET CAMION 2X4, cab régulier, 8 cylindres, aut. spécial: 1895\$

1987 DODGE SHADOW, 4 portes, manuelle, 141,000 kilomètres, Spécial 995\$

1988 CAVALIER, 4 portes automatique, 800\$

1988 FORD F-150 2X4, 6 cylindres, manuelle, cab régulier, Spécial 1895\$

1990 NISSAN camion 2X4, king cab, manuelle.

1991 PLYMOUTH Voyager SE, 4X4, équipé

1991 GMC SONOMA, camion SL, 2X4, cab régulier, aut. 6 cylindres 4.3, boîte longue

1992 HONDA ACCORD LX, 4 portes aut.

1992 PLYMOUTH Grand Voyager, 5495\$.

1993 SWIFT, 4 portes, man. SPECIAL: 3995\$.

1993 GEO METRO 4 portes aut, 68,000 km

1993 TOYOTA TERCEL 2 portes, manuelle

1994 CHEVROLET cavalier Z-22, 2 portes manuelle, 99,000 kilomètres

1995 MERCURY SABLE 6 cylindres, tout équipée, automatique.

1996 MERCURY VILLAGER GS, tout équipée

1996 VOLKSWAGEN JETTA 4 portes, man.

1998 CHRYSLER CIRUS LXI, V6, tout équipé

CHEVROLET Cavalier 1992, 2 portes, blanc, automatique, climatisé, 139,000 kilomètres, mécanique A1, cotation 3,900\$, prix 3,395\$. Tél.: 543-8171.

CHEVROLET CORSICA 1988, suspension et pneus neufs, 1,500\$. Tél.: 673-6453 (heure du souper).

ÉCONOMIQUE: Chevrolet Sprint 1991, 4 portes, manuelle, excellente condition, 1,475\$ négociable. Tél.: 690-0263.

COUVERCLE de caisse de camion Chevrolet ou GMC avec boîte 8' et barrure. Automobiles J.M. 693-8830.

CRÉDIT EXPERT

Vous avez besoin d'un véhicule et vous avez des problèmes de financement? Nous pouvons vous aider. Tél.: 693-8567

GEO Metro 1994, manuelle, système de son Kenwood avec 2 hauts-parleurs 6X9 et 2 hauts-parleurs 5X4, 4 pneus d'hiver sur jantes 3,500\$ négociable. Tél.: 668-7300, 1-514-762-2607.

GOLF 1999, (nouveau modèle), automatique, 28,000 kilomètres, garantie jusqu'en 2003. Tél.: 698-5686 jour, 543-9116 soir et fin semaine.

GRAND-AM SE, 1999, automatique, or, tout équipée, peu utilisé l'hiver. Super aubaine. Super aubaine. Faites votre offre. Tél.: 549-7323.

HONDA ACCORD EXI 1988, pour pièces, Tél.: 678-3354.

HONDA Civic DX 1989, hatch-back, bleue, 110,000 kilomètres, peinture neuve, mécanique A1. \$2,995. Tél.: 543-5464.

HONDA CIVIC DX 1991, manuelle, 4 portes, très propre. Aubaine: 2,900\$. Tél.: 542-1484.

HYUNDAI Elantra 1994, manuelle, 4 portes, 90,000 kilomètres. Tél.: 543-0937.

HYUNDAI «Excel» 1988. Prix à discuter. Tél.: 545-9877 (soir).

A QUI LA CHANCE? Cadillac Catera 1999, comme neuve, en location avec option d'achat, cause: voiture fournie. Tél.: 549-1020.

SUZUKI Swift, 1994, 150,000 kilomètres, 5 vitesses, parfaite condition, 3400\$ négociable, 4 pneus d'hiver 145-80R12, avec jantes. 1 semaine d'usage, 200\$ négociable. Tél.: 591-4026

TOYOTA Camry LE, 1997, parfaite condition, 81,000 kilomètres. Tél.: 696-1511.

TOYOTA «Célica GTS» 1987, manuelle, mécanique A1, 3,000\$. Tél.: 673-3930, 591-5678.

TOYOTA Corolla GTS, 1988, manuelle, état neuf, peinture neuve, 150,000 kilomètres, 5,000\$. Jamais sortie l'hiver. A voir. Tél.: 690-0698.

TOYOTA COROLLA SR5, 1988, automatique, blanc, bonne condition, 2950\$ négociable. Tél.: 547-6469

TOYOTA Tercel DX 1992, 2 portes, manuelle, 4,700\$. Tél.: 542-1484.

VOLKSWAGEN 1985 à 1992, gaz, diesel et turbo diesel. Plusieurs voitures, \$1,200 à \$6,000. Pièces de Volkswagen de 1938 à 1999. Achat de Volkswagen. Campeur Westfalia. Tél.: 672-6555, 690-5435, Entrepise 4 Côtes.

VOLKSWAGEN PASSAT GL 1991, manuelle, tout équipée, 3500\$. Tél.: 275-3592, paget: 671-6613

VOLKSWAGEN Super Beetle 1973, moteur neuf. Ailes en fibre de verre. Très bon état. \$2,300 non négociable. Pagette: 591-2339.

VOLVO 850 familiale, AWD, 1997, 52,000 kilomètres, manuelle, excellente condition, équipement complet + options, 31,500\$. Tél.: 693-0877

ULTRA LEGER Beaver RX 550, moteur 532 liquide neuf, ailes Sécônite neuves, sur "full" lotus. Tél.: 275-3883 Guy.

305 Camions à vendre

CAMION Chevrolet 1 tonne, 1986, diesel, 4,500\$ négociable. Tél.: 272-2323 (Alexis Lavoie, heures de bureau).

CHEVROLET 1500 1990, moteur 4.3 litres, manuelle, réparations effectuées récemment pour 3,500\$, ainsi que peinture neuve et toile de boîte sur "track". Prix: 5,800\$ négociable. Cause vente: maladie. Tél.: 696-4106.

F-150, 1990, excellente condition, pneus d'hiver neufs, air climatisé, volant ajustable, manuelle, peinture neuve, prix imbattable. Tél.: 545-0990, 540-9347 (Stéphane)

FORD RANGER 1988 king cab, 148,000 kilomètres, avec boîte fibre de verre, refait à neuf, 2,500\$ négociable. Tél.: 548-1471.

NISSAN Costa 1995, king-cab, automatique, boîte fibre de verre, 4 pneus été, 4 pneus hiver, 72,000 kilomètres, excellente condition. Cause: décès. 10,000\$ ferme. Tél.: 542-2971, 548-5488.

NISSAN KC 1987, diesel, 253,000 kilomètres, mécanique A-1, 3,500\$. Tél.: 542-5902.

VAN Econoline F150 1994, 160,000 kilomètres, 57,500\$. Tél.: 698-1306.



1992 DAKOTA king-cab, 4X4 automatique, 318, condition A-1. Spécial: 8,995\$. Automobiles Blackburn 693-5388



1994 SUZUKI Sidekick, 4 portes, automatique, état neuf, spécial: 8,995\$. Automobiles Blackburn, tél.: 693-5388.



1996 GEO TRACKER, 2 portes, manuelle, spécial: 8,995\$. Automobiles Blackburn 693-5388.

1997 GMC SONOMA, king cab, automatique, 4.3 Vortec, 40,000 kilomètres. 1992 GMC SAFARI TOURING 4x4, équipé, 1990 S10, 4.3 manuelle, cab régulier. 1991 TRACKER, toit rigide, impeccable, 25 autres véhicules. Gilbert Autos Inc, 543-8361.

ASTRO 1993, 4X4, valeur 7,000\$. laissée 5000\$. paget: 696-5388

CHEVROLET 1995, king-cab, boîte 8', diesel, 6.5 turbo, équipement complet, 127,000 kilomètres, garantie complète mars 2001, parfaite condition, 19,000\$. Tél.: 545-8639, 693-8731.

FORD F-150, 1977, 4X4, 302, 4 manuelle, bonne condition + 4 mags, prêt pour l'hiver, 2,500\$ négociable. Tél.: 541-2958, 695-0318.

311 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER 1994, Spécial Edition Touring, moteur 670cc, longue chenille, porte-bagage, marche arrière, poignées chauffantes, puce chauffant, anti-démarrage, toile, 3,100\$ négociable. Tél:698-4180, 549-9316 après 17h00.

BOMBARDIER GRAND-Touring 1997 (583cc liquide), bas millage, tout équipé. Tél.:543-3400.

BOMBARDIER MXZ 400 1994, condition A1, \$2,000 négociable. Tél.:697-6908.

BOMBARDIER-SKANDIC 1999, Wide-Track, tout équipée, 2,000 kilomètres, état neuf. Tél.:543-3400.

ELAN 1973, 250cc, 2 cylindres, 22 forces, moteur remonté l'an dernier. Très bon état. 600\$ négociable. Tél.:677-1221.

FORMULA Z 1995 583 Rave, mécanique A1, très propre, 2900\$ négociable. Formula Plus X 1992, 583 Rave (modèle 1993), très propre, mécanique A1, 1500\$ négociable. Tél.:543-7344.

FORMULA-3 1997, 8,000 kilomètres, très propre, 3,600\$. Tél.:699-5116, 591-7273 (page).

POLARIS Indy RXL, Touring, 650, 1994, équipement complet, amortisseurs au gaz, 5,000 milles, ultra propre, 2,200\$. Tél.:374-2698.

POLARIS Ultra Touring 1997, 700cc, 5,000 milles, cause maladie. Tél.:696-9740.

SKANDIC 1993, "long track", reculons, moteur 503, puce et poignées chauffantes, excellente condition. Tél.:674-9116.

V-MAX 600, 1994, long track", marche arrière, démarreur électrique, toile, 2700\$ négociable. Tél.:591-5741 après 17 h.

YAMAHA Bravo 1998, excellent état, bas kilométrage, prix à discuter. "Team" à bois. Tél.:480-1629.

YAMAHA-VMAX, 500liquide, 1994, électrique, marche-arrière, tout équipée, comme neuve. Tél.:543-0184.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES Big Bear 4X4, 10 vitesses, 1990, bon état, dossier et appui-pieds, 3,000\$ négociable. Tél.:349-8398.

POLARIS 1992, 4x4, 350, Trailbus. Tél.:544-7553.

314 Pièces et accessoires

1000\$ ET MOINS \$. Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant Gilbert auto inc. 543-8361.

4 PNEUS d'hiver à clous, sur jantes, 195-75R14, pour Cavalier ou Sunfire, 200\$. Tél.:699-1216, 592-9188 (page)

4 PNEUS d'hiver 225-60R16, état neuf. Tél:662-4100.

4 PNEUS d'hiver Blizzak 195-70R14, 100\$/4. Tél:545-0244 après 18h00.

4 PNEUS d'hiver Roadhandler 185-80R13 avec jantes 5 trous. Tél:677-1643, page:698-2519.

4 PNEUS: 4-215-85R16. Etat neuf. Outils, "gun" à clou, "Drill" 1/2", Scie radiale 8", "Buffer". Autres outils. Tél:540-0144.

DODGE, Chrysler, Caravane Voyageur, New-Yorker, Dynastie, 1988 à 1993. Mécanique complète, 3.3 litres, automatique. Tél:698-2149, page:591-7575.

DODGE, CHRYSLER, mécanique complète, 3.3 litres, automatique, plus transmission automatique 3.0 litres 1988 à 1997. Tél.:698-2149, 591-7575.

PIÈCES de Chevrolet Lumina auto 1990-1991, tél:696-4183.

TOIT rigide noir pour Sidekick ou Tracker, excellente condition, 850\$. Tél:544-5354, cell:540-9882.

315 Remorques à vendre

REMORQUE à bois, 48 pieds, 4 essieux, avec "bunk" multiples, excellent état, 15,000\$. Tél.:662-4150.

REMORQUE 7x10, forte, bien construite, en fer, \$750. Tél.:345-3333.

316 Souffleuses à vendre

2 SOUFFLEUSES bonne condition: 250\$, 375\$. Tél:543-4103.

MASTERCRAFT 30", 1998, moteur 10.5HP, 6 vitesses avant et 2 arrière, cause: décès, 900\$ ferme. Tél:542-2971, 548-5488.

SOUFFLEUSE à neige 80" pour tracteur de ferme, excellente condition. \$1,500. Tél.:542-8101.

SOUFFLEUSE, HONDA, HS 828, contrôles électriques, comme neuve, 1,925\$. Tél:.(418)342-8531.

317 Tracteurs à vendre



ARIENS HT 18HP, Twin model 934, avec souffleur 40", tondeuse 40", cabine, pesées, chaînes, remorque. Prix demandé 6,000\$. Pour informations: 696-1218.

TRACTEUR Landini 8800 1994, cab, air, 4x4, pelle, 2,400 heures. Tél:.(418)630-4222.

TRACTEUR WHITE, 1270, 4X4, avec pelle, prix à discuter. Tél.344-1780, 349-8948

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

MATHIEU 4 ans, Raphaël 4 mois, recherchent personne non-fumeuse pour s'occuper de nous à la maison. Appelez Maman, 542-1556.

402 Personnel demandé

BARMAID(MAN) poste à temps plein, 32 heures/semaine. Demandez Langis 545-4912.

BARMAIDS(MEN) avec ou sans expérience. Tél.:696-4242, 698-1053.

CHOCOLAT - Vend super produits et fais-toi super profits. SUPERVISEUR(E) d'expérience recherché. Tél:1-800-561-2395

COIFFEUR(EUSE) DEMANDE(E) avec clientèle. Location de chaise. URGENT. Tél:547-8787

COMPAGNIE oeuvrant dans le domaine de l'alimentation, est à la recherche d'un(e) représentant(e), temps partiel, voiture nécessaire, pour la région de Chicoutimi. Envoyer CV. 1719 Damiron, Ancienne-Lorette, Québec, G2E-4B4.

DANSEUSES(EURS), transport payé, danse à 10\$ sans contact. Très payant. Tél.:1-888-276-7676 (Claude ou Lisette).

ESTHETICIENNE demandée, pour salon avec clientèle déjà établie. Tél.:544-9922, 544-1323.

NOUVEAU salon à Chicoutimi-Nord. Ambiance paisible. Coiffeur(euse) demandé(e) avec clientèle. Tél:698-2635.

OCCASION Homme ou femme ayant de l'ambition. Poste vacant. Possibilité de commencer à 300\$/semaine. Voiture un atout. Importante société internationale. Pour entrevue. Communiquer au 549-4581.

PERSONNE dynamique pour poste en télémarketing, travail de soir à nos bureaux d'Alma. Salaire de base + boni. Tél:.(418)480-1060, laisser message.

RECHERCHE CHAUFFEUR(EUSE)S de camion-remorque minimum 1 an d'expérience sur B-Train, pour les U.S.A. travail à temps plein. Camion attitré. Salaire intéressant. Retour chaque semaine. Faire parvenir C.V.: Gestion Probec Inc. CP. 357, Lac St-Charles, P.Q. G3G-1G3.

TECHNICIEN(NE)-DESSINATEUR(TRICE) en génie mécanique

— Connaissance des logiciels Autocad R14
— Expérience 5 ans et plus dans la construction 3D et dans le domaine de la machinerie lourde
Apporter votre C.V. chez:
SCP 89 Inc.
3641 des Forges, Laterrière, G7N 1N4
678-1506

TELECONOME

Agence de courtiers en télécommunication recherche **36 agent(e)s d'inscription**, dynamiques et responsables. Tél:549-0707.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545-2197.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

BESOIN D'ARGENT ? Vous avez des REER, CRI, FRV, liquidités rapidement. Aucun dossier refusé. Efficace et sérieux. Tél.:418-542-6756, 418-540-6225.

CONSOLIDATION DE DETTES, 5,000\$ et plus. Confidentiel. Tél.:543-7789.

PROBLEMES DE DETTES Menaces / Saisies / Hydro SOLUTION

Regroupement de vos dettes
1 paiement - 0% d'intérêts
Redressement financier
Consultation budgétaire
CONSEILLER CERTIFIÉ
Service D'aide aux Entreprises et Consommateurs inc.
Jonquière: (418)542-1010
Québec: (418)624-1546
Trois-Rivières: (819) 694-1546

PROBLEMES FINANCIERS de \$500 à \$250,000. Demande de prêt assurée 24 heures. Conseiller B.D.A. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

502 Occasion d'affaires

Aimeriez-vous être payé à chaque fois que quelqu'un utilise l'électricité, le téléphone, l'internet, le cellulaire. Composez 695-9545 et écoutez.

ARGENT Besoin de ramasser de l'argent pour Fondations sports, écoles ou tout autre organisme. J'ai les produits qu'il vous faut. Pour informations:418-693-5168 Gaetan. Fax:418-693-9249.

CHICOUTIMI, restaurant à louer, déjà établi, tout équipé, 50 places. Tél.:820-1362, 696-7012

CHICOUTIMI: commerce idéal pour mécanicien(ne) classé(e) qui désire partir en affaires, à prix minime. Tél.:698-0149.

L'EVALUATION de votre situation financière par un professionnel en insolvabilité, c'est gratuit. Vous avez des problèmes financiers? Avant de consulter "quelconque individu", vous pouvez nous trouver à la page 286 des Pages Jaunes (rubrique "Syndics de faillite").

Le QUOTIDIEN
Un monde accessible... Internet
www.lequotidien.com

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

ATTENTION! Homme avec expérience pour rénovations de tout genre. Estimation gratuite. Tél.:698-2299.

J'OFFRE mes services pour rénovation, construction de tous genres, armoires et ameublement, résidentiel, commercial. Licence d'entrepreneur no:R.B.Q. 8224/0904/08. Tél.:542-3778, 693-7346.

MAISONS, garages, remises, fenêtres, portes, déplacement de murs extérieurs intérieurs, chalets à construire. Pour une soumission: 693-3383, 1-800-394-3383. Possibilité de financement pour construction neuve.

MENUISIER (25 ans d'expérience), rénovation et construction tous genres. Tél.:697-1424, 591-0812.

MENUISIER d'expérience pour fondations, construction complète de maison, agrandissement, rénovation, etc. Tél.:696-1464, 590-4750.

MENUISIER professionnel pour tout genre de rénovation: électricité, plomberie, céramique, plancher bois, tapisserie, peinture. Tél:677-3352, 591-8896.

603 Massage

ANNIE, jolie fille, massage détente, dans un endroit propre et discret. Tél:545-4582.

ATTENTION! Massage de détente, propreté et discrétion assurées. Roxanne. Tél.:690-9366.

Attention! nouveauté! Tourbillon du bonheur Massages de détente. Forfaits tourbillon. Bronzage. De 10h à 22h. Discrétion et propreté assurées. Tél.:545-2669.

CENTRE de MASSOTHÉRAPIE PROFESSIONNEL avec masseuses(eurs), entorse sciatique. Tél:542-6200.

DÉTENTE ASSURÉE: massage californien personnalisé et intégral pour couples, femmes ou hommes. Masseur. Rendez-vous le jour et le soir 7/7. Tél.:545-9313.

JONQUIÈRE: Penses à toi avec un bon massage suédois! Tél.:695-5520.

MASSAGE CALIFORNIEN: initiation les 24-25-26 novembre, Chicoutimi; TOUCHER THERAPEUTIQUE les 2-3 décembre et 27-28 janvier. CLAUDE DELISLE, massothérapeute et formateur d'expérience. Tél.:549-3265 répondre.

MESSIEURS et mesdames, vous voulez vous détendre et relaxer? Massage suédois, entre 10h et 16h, soir. Tél:690-2423.

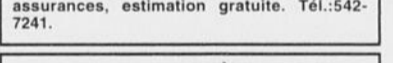
POUR elle et lui, détente, relaxation, option bain pieds. Tél:549-6706.

VENEZ découvrir un bon massage. L'essayer, c'est l'adopter. Tél.:693-9337.

604 Offres de services

ABATTAGE D'ARBRES Coupe émondage d'arbres dangereux, enlèvement de souches, service professionnel, assurances, estimation gratuite. Tél.:542-7241.

CHICOUTIMI, JONQUIÈRE, LA BAIE



Le meilleur service de la région, tracteur avec souffleur. Chicoutimi: **DÉNEIGEMENT ROBIN MORIN, 549-7606**, secteur Jonquière: **ONGERVERT, 548-7798.**

Décaper, teindre, vernir meubles en bois? Homme d'expérience offre cette possibilité. Bon rapport qualité/prix. Estimation gratuite. Tél.:548-6405.

DÉNEIGEMENT CHICOUTIMI-NORD Entrées résidentielles, trottoirs, pavés imbriqués. Tél:696-9219, 591-0911 (cellulaire).

ELECTROTECHNICIEN instrumentation, spécialisée programmation automate Allen Bradley, disponible en tout temps. Tél.:418-690-5143, cell.:418-540-9808.

HOMME expérimenté offre ses services pour travaux de plastrage, peinture, plafond texturé. Tél:693-8158.

NET-EAU-MAX ENR. A peu de frais nous offrons l'entretien et réparation. Tél:690-2437, page:591-5022.

NOUVEAU! TRAITEMENT D'EAU Analyse gratuite, vente, réparation "Spécial Osmose inversée" Télé-avertisseur:592-5633.

REFLEXOLOGIE: Massage pieds mains, détente, stimulation des énergies. Tél.:678-3449.

TRAVAUX de rénovation intérieur extérieur. Tél:678-9690.

CHATONS Persan Himalayen, enregistrés, très affectueux, 100\$. Tél:275-2618.

CHATONS "Persan", pure race, vaccinés, 200\$/chacon. Tél.:696-1378 (après 17h).

CHIOTS Shih-Tzu, 4 femelles, un mâle, pure race, prêt mi-décembre 250\$/chaque. Tél:544-1157.

MALE Yorkshire presque propre, 300\$ négociable. Tél:542-1473.

PETIT CHIOT caniche mâle, 6 semaines, pure race, 150\$. Tél.:549-4970.

POULICHE Quarter Horse de 4 mois, pony Pinto. Tél:668-5037. www.country.to

705 Antiquités Antiquités, meubles de tous genres, au 171 rue St-Joseph à Alma, du jeudi au dimanche de 9h00 à 16h00. Tél:668-8978, 480-1317.

JE DESIRE ACHETER antiquités, exemple: meubles québécois tels que armoires, buffets et toutes autres belles pièces anciennes ou de collection. Venez me rencontrer au Marché d'antiquités samedi et dimanche ou appelez en tout temps au tél:678-2775.

706 Bois de chauffage BOIS vert fendu: 48\$/corde, rond: 43\$/corde. Tél.:673-3161 heures de bureau, 673-7783.

BOULEAU sec, semi-sec et vert. Livré partout Saguenay lac St-Jean. tél:239-0040.

BOULEAU vert, \$50 corde. Tremble bouleau sec, \$55/corde. Tél.:542-0091.

CROÛTE de bouleau à vendre. Informations: 349-2889 jour, 349-2609 soir.

605 Service de garde

J'OFFRE mes services pour garder des enfants de tous âges à mon domicile, beaucoup d'expérience. Références sur demande. Quartier des peintres à Jonquière. Tél.:547-9064 Marjo.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

702 A vendre ou échanger POLARIS Indy Lite GT 340, 3,000 milles, état neuf. 3,200\$. Tél.:696-4818.

703 Ameublement

12.95\$ l'appel (call). Réparation d'appareils ménagers. Gauthier Services. Tél.:696-1718.

150\$ ET PLUS sur appareils électro-ménagers neufs ayant de légères imperfections. Réparation à domicile. Achat et vente d'appareils usagés. Financement disponible. Tél:543-1000.

2 CAUSEUSES et 2 fauteuils bercants, lit superposé tubulaire blanc. tél:548-1894.

A BAS PRIX APPAREILS électroménagers R.S. Vente et achat: laveuses, sècheuses, cuisinières, réfrigérateurs, reconditionnés. Vaste choix. Reconditionnement "timer". Réparation à domicile, appels de service, réparation micro-ondes, déshumidificateurs et petits appareils électriques. 743, Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

ACHETONS et vendons meubles usagés. Marche aux puces Châteauguay, 2093 rue Emond. Tél.:547-4600.

CUISINIÈRE électrique avec four auto-nettoyant pour vente rapide. Bon état. tél:543-9303.

DIVAN et chaise Jaymar, très propre, coussins refaits, prix à discuter. Tél:543-0504.

LAVEUSE sècheuse, blanches, Kenmore, 200\$/2. Tél:696-3522.

LAVEUSE, sècheuse, poêle, réfrigérateur. Tél.:545-9361, 541-6857.

LES ELECTROMENAGERS du Saguenay Enr. Vente d'électroménagers reconditionnés, garantis 1 an, vente de pièces neuves et usagées, 14.95 \$ l'appel, ouvert jeudi, vendredi jusqu'à 21h00, 940 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969.

MOBILIER cuisine et vaisselier blancs en stratifié table 6' peut faire 12', 8 chaises, tél:545-1705, 543-2430.

MOBILIER cuisine table, 6 chaises en chêne, 300\$. Excellent état. Tél:549-5481.

MOBILIER salle à manger 125\$. Bancs de comptoir 100\$. Table micro-onde 50\$. Four micro-ondes 90\$. Tél:690-0650.

704 Animaux

1 SEUL CENTRE DE DRESSAGE avec les MAITRES CHIENS ENR. La seule école reconnue dans ce domaine. Cours de dressage privés. Pension-dressage. A vendre: Magnifiques Berger Allemand, Labrador, Fox Terrier, Caniches Royales, enregistrés, tatoués, dressés ou non. Tél:668-5037 ou www.maitrechien.com. La meilleure école pour votre chien. Plus de 30 ans d'expérience à votre service.

ACHAT et vente de chevaux, équipements et remorques. Informations: 344-1183.

CHATONS "Persan", pure race, vaccinés, 200\$/chacon. Tél.:696-1378 (après 17h).

CHIOTS Shih-Tzu, 4 femelles, un mâle, pure race, prêt mi-décembre 250\$/chaque. Tél:544-1157.

MALE Yorkshire presque propre, 300\$ négociable. Tél:542-1473.

PETIT CHIOT caniche mâle, 6 semaines, pure race, 150\$. Tél.:549-4970.

POULICHE Quarter Horse de 4 mois, pony Pinto. Tél:668-5037. www.country.to

705 Antiquités

Antiquités, meubles de tous genres, au 171 rue St-Joseph à Alma, du jeudi au dimanche de 9h00 à 16h00. Tél:668-8978, 480-1317.

JE DESIRE ACHETER antiquités, exemple: meubles québécois tels que armoires, buffets et toutes autres belles pièces anciennes ou de collection. Venez me rencontrer au Marché d'antiquités samedi et dimanche ou appelez en tout temps au tél:678-2775.

706 Bois de chauffage

BOIS vert fendu: 48\$/corde, rond: 43\$/corde. Tél.:673-3161 heures de bureau, 673-7783.

BOULEAU sec, semi-sec et vert. Livré partout Saguenay lac St-Jean. tél:239-0040.

BOULEAU vert, \$50 corde. Tremble bouleau sec, \$55/corde. Tél.:542-0091.

CROÛTE de bouleau à vendre. Informations: 349-2889 jour, 349-2609 soir.

708 Demandé

ACHAT de matériaux électriques (moteur, boîte, fil, etc). Paget-487-9068, cell:550-5096.

ACHETEUR de LOT A BOIS et droit de coupe partout au Saguenay Lac St-Jean. Tél:679-5201, cell:671-8156.

RECHERCHE personne pour voyager matin et soir, de Chicoutimi à St-Félicien. Rotation des véhicules si désiré. Tél.:543-1576, 540-3969.

709 Divers

100 aspirateurs neufs et reconditionnés, sacs et pièces de toutes marques, réparation immédiate de centrales et aspirateurs traineau. 3 spécialistes. Aspro Plus, Faubourg Sagamie et Galeries de la Baie. Tél.:548-1767, 697-1058.

3 CHAUFFERETTES de plafond à la vapeur de marque Trane: carré 4x4, carré 2x2, une ronde 3'. Tél.:549-3233.

A QUI LA CHANCE! Équipement d'esthétique, 6 mois

711 **Equipement de commerce et restaurant**

FERMETURE restaurant Frère Toc, loges, tables, chaises, friteuse, back-bar, salamande, lave-vaisselle, buffets, etc. Tél:275-3883 Guy

712 **Esotérisme**

CARTOMANCIE, lithomancie, lecture d'aura, arithmomancie. Tél:690-2310.

SI TU es dans une impasse, je peux sûrement t'éclairer. Rita, cartomancienne, 696-3154.

713 **Marché aux puces**

1 MARCHÉ AUX PUCES SAGUENAY ACHAT ET VENTE: MEUBLES etc... Coin St-Dominique/duRoyaume, Jonquière. Tél:547-0323, 547-7823.

715 **Poêle à bois**

POÊLE combustion lente Lesieur, valeur 800\$, laissé 400\$ négociable. Tél:695-7666

716 **Réceptions**

RACQUETBALL Salle pouvant accueillir 120 personnes disponibles vendredi 15 décembre. Contactez M. Noël Gagné 545-6622, paget:690-5595.

718 **Vêtements**

A VOIR: très beau manteau de fourrure pour dame, vision noir naturel, 14-16 ans, 3,000\$. Tél:547-0323.

MANTEAU de fourrure en renard Magellan, grandeur 12 ans, état neuf. A voir. Tél:545-2205.

800 **SPORTS / LOISIRS**

801 **Articles de sports**

PLANCHE à neige Haz-Mat 1m37 avec fixations Slim. Tél:548-9072.

804 **Chasse et pêche**

ACHETERAIS fusils, carabines, revolvers, usagés, tous calibres. Tél:690-9620 (jour-Guy).

805 **Musique et accessoires**

ACHAT vente instruments de musique neufs et usagés, accessoires. J.B. Musique, 70 Racine Est. Tél:543-6550.

AMPLIFICATEUR Marshall JCM-800, en très bon état, 1,000\$. Tél:677-2290.

BATTERIE 5 morceaux Dixon, bon état, aubaine. Tél:542-5553, 541-5578 Alain

DISCO-MOBILE D.C.

Party des fêtes, soirée garantie plaisir à 100%, animation, éclairage. Tél:695-6125, pagette: 693-7317.

PIANO ancien, avec banc, très bonne tonalité, 1,500\$. Tél:695-8025.

PIANO Technics digital SXPR-307-K, 1995, 200 sonorités, 100 rythmes, 3 pédales, écran à cristaux liquide, enregistrement sur disquette. Tél:679-2428.

806 **Ordinateurs et jeux**

PLAYSTATION JONQUIÈRE. Nouvelle Puce (avec anti-puce) pour PS/One et tous les modèles. Achat, vente et réparation. Technicien qualifié. Tél:542-2708.

PROBLEME informatique! Ne cherchez plus. Dépannage à domicile. Jour, soir, fin de semaine. 10 ans d'expérience. Tél:698-6815 Eric.

PUCE (Modchip) pour Playstation (aussi réparation) posée par technicien qualifié, travail garanti, ouvert 7 jours, 70, Racine Est Chicoutimi Tél:543-7738.

811 **Vacances/voyages**

RECHERCHE condo à louer situé Daytona*Beach, Tampa ou environs. De 4 à 6 semaines, entre 15 février et 30 mars 2001. Tél:418-275-0366.

900 **AVIS**

902 **Agences de rencontre**

BANQUE DU BONHEUR. Agence CUPIDON. Hommes, femmes, couples, personnes de toutes tendances. Pour amour, amitié, aventures. Rencontres gratuites aux dames. Tél:699-5077.

902 **Agences de rencontre**

L'ENTRE GENS. Agence de rencontre pour ceux ou celles qui veulent faire des rencontres autres que dans les bars. www.multimania.com/entregens/ Tél:693-0298.

903 **Messages personnels**

PRENDS le temps de venir me voir, tu ne seras pas déçu. Tél:695-1026.

DOUX, sexy, musclé, romantique, prêt à tout pour vous combler mesdames. Se déplace. Tél:541-4079.

VIENS réaliser ton rêve et te détendre en excellente compagnie, afin de satisfaire tous tes desirs. Prix très compétitifs. Se déplace seulement. Appelle après 17h00. Attention particulière aux voyageurs. Manon: 820-6911.

JULIEN et ses hôtes vous invitent 24h. Discrétion (Fêtes et showers). Tél:540-6231

TOP MODÈLES

24 heures - 7 jours

Spécial duo nouvelles filles

698-4843

«L'EXTASE»

Ravissantes demoiselles offrent service de classe, qualité supérieure

Alma: lundi au vendredi: 487-0453

BEAUTÉ PLUS

Reçoivent et se déplacent Engageons

693-5143

SARAH douce et sensuelle, moment de détente inoubliable. Tél:698-3999.

ANIKI déplacement le soir 540-4645.

FILLES DE RÊVE

vous reçoivent et se déplacent pour combler vos desirs.

NOUVELLES FILLES POUR HOMME ET DAME

Massages personnalisés Engageons

548-8173

AGENCE 7^{ième} CIEL

Les plus belles filles au Lac St-Jean

Spécial duo Reçoivent et se déplacent

Alma et environs Service 24 heures

662-9027

904 **Perdu ou retrouvé**

PERDU chatte espagnole 3 couleurs, secteur Côte-Reserve, Chicoutimi. Tél:543-3704.

Vous voulez souligner:

- Anniversaire
- Naissance
- Graduation

Carnet Mondain

545-4014 / 668-4506 / 679-3832

le QUOTIDIEN

310776

Santé mentale

Les gouvernements ont failli à la tâche pour aider les autochtones

TORONTO (PC)-Les services de santé mentale offerts aux autochtones sont dans un état déplorable, et tous les gouvernements ont failli à la tâche d'assurer les soins dont ces autochtones ont pourtant un urgent besoin, révèle un rapport confidentiel dont la Presse Canadienne a obtenu copie.

Commandé par le ministère fédéral de la Santé et des représentants de l'Assemblée des premières nations en 1999, le rapport d'examen des services mentaux offerts aux premières nations, qui compte 57 pages, est basé sur une étude des programmes fédéraux et du financement des soins de santé mentale, et sur des sondages menés auprès de communautés autochtones et inuites à travers le pays.

Ses auteurs, John Elias et Deanna Greyeyes, soutiennent que les gouvernements fédéral, provinciaux et autochtones ont failli à leur tâche au cours de la dernière décennie. Résultat: les programmes et services existants ne répondent nullement aux besoins criants. C'est une situation «intolérable», écrivent les auteurs.

De plus, dénoncent-ils, il n'est pas clair si une instance est mandatée pour développer et fournir des services de santé mentale, ni de qui relève cette responsabilité.

Les graves problèmes de santé mentale des autochtones ont fait les manchettes à deux reprises, cette semaine. Les leaders de Sheshatshiu, au Labrador (Terre-Neuve), ont demandé que leurs enfants habitués à renifler des vapeurs toxiques d'essence soient éloignés de leurs parents pour être traités hors de la communauté. Et un expert international a attribué le plus haut taux de suicide connu au monde à la réserve autochtone de Pikangikum, au nord de l'Ontario un taux plus élevé que celui qui sévit chez les Innus, et qu'on croyait le plus élevé.

Soumis à un groupe de travail national sur la santé mentale des autochtones en octobre 1999, le rapport invitait instamment tous les paliers de gouvernement à résoudre immédiatement les questions de responsabilité et de juridiction, et à élaborer «au cours des six prochains mois» un programme national, sur cinq ans, pour la santé mentale des autochtones, doté d'objectifs clairs, de plans et de systèmes de suivi.

Treize mois plus tard, aucun programme n'existe, et les recommandations du rapport ont été pratiquement reléguées aux oubliettes, accuse un leader autochtone ontarien, Stan Beardy.

Deborah Gillis, qui dirige les programmes de soutien à la santé à l'intention des autochtones pour Santé Canada et est membre du comité qui a commandé le rapport, a fait valoir que celui-ci a décidé de consulter davantage les premières nations avant de prendre des mesures.

Mme Gillis n'a pas voulu dire si une politique nationale serait incluse dans la version finale du rapport, ou dans ses recommandations.

Avis et carrières

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que **Cedée-Laurie Marie Blackburn**, domiciliée au 3717, rue Panet, Jonquière G7X 3V9 présentera au directeur de l'état civil, une demande pour changer son nom en celui de **Laurienne Blackburn**. Jonquière, le 21 novembre 2000.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

(Art. 795 Code civil du Québec)
PRENEZ AVIS que GAËTAN DESCHÈNES, en son vivant domicilié à Jonquière (Québec), est décédé le 9 août 2000, et qu'un inventaire des biens du défunt a été fait sous seing privé, le 16 novembre 2000 et peut être consulté par toute personne intéressée chez MARLENE DESCHÈNES, domiciliée et résidant au 1827, rue Neilson, Jonquière, province de Québec.

DONNÉ À JONQUIÈRE, ce 22^e jour de novembre 2000.
MARLENE DESCHÈNES,
ès qualités de liquidatrice

le QUOTIDIEN
Un monde accessible...
Internet
www.lequotidien.com

Commission de la construction du Québec
Inscription au cours «Chantiers, équipements et organismes»
Période d'inscription du 4 au 15 décembre 2000

Quiconque désire obtenir un certificat de compétence-occupation dans le cadre des besoins estimés par l'industrie doit d'abord réussir le cours «Chantiers, équipements et organismes». Ce certificat donne le droit d'exercer une occupation sur les chantiers de construction du Québec. Ce certificat est émis par la Commission de la construction du Québec (CCQ).

Aucune place de cours n'est disponible pour la région du Saguenay - Lac-Saint-Jean. Il y a par contre 1 002 places de cours pour l'ensemble du Québec, réparties comme suit: 30 pour les personnes diplômées en forage et dynamitage (DEP 5092), 27 pour les personnes diplômées en plongée professionnelle (AEC 900.96), 31 pour les personnes diplômées en arpentage (DEP 5058) et 914 dans les autres occupations.

QUAND S'INSCRIRE? Au moment qui vous convient le mieux entre le 4 et le 15 décembre 2000 inclusivement de 8 h 30 à 16 h 30. Il n'est pas nécessaire de vous présenter en début de période d'inscription puisqu'un TIRAGE AU SORT déterminera les candidats sélectionnés. Ainsi, évitez les files d'attente. Notez cependant que votre dossier d'inscription doit nous parvenir au plus tard le vendredi 15 décembre 2000 à 16 h 30; au-delà de cette période, aucune inscription ne sera acceptée.

AFIN DE VOUS INSCRIRE, VOUS DEVEZ RÉPONDRE À L'UN OU L'AUTRE DES CRITÈRES SUIVANTS :

Première catégorie : Personnes avec exemption
Les personnes ayant eu une exemption en 2000 soit par pénurie, soit à titre de personne indispensable ou à titre d'enfant d'employeur, dont la garantie d'emploi de 150 heures a été respectée.

Deuxième catégorie : Personnes finissantes
Les personnes diplômées des programmes d'études professionnelles en forage et dynamitage (DEP 5092), en arpentage (DEP 5058), ou en plongée professionnelle (AEC 900.96).

Troisième catégorie : Personnes réintégrant l'industrie
Les personnes ex-détentrices de certificat de compétence-occupation ayant 1 000 heures dans les titres occupationnels enregistrés à la CCQ depuis le 1^{er} janvier 1995.

Quatrième catégorie : Personnes référées par une entreprise
Les personnes référées par une entreprise détentrice d'une licence de la Régie du bâtiment du Québec et enregistrée à la CCQ (une lettre officielle de l'entreprise signée par un administrateur indiquant sa fonction et le numéro d'assurance sociale de la personne référée doit accompagner le formulaire d'inscription).

FRAIS À DÉBOURSER : des frais d'inscription non remboursables de 10 \$ ainsi que des frais de formation de 100 \$ devront être payés au moment de l'inscription. Les frais de formation seront remboursés à la personne non sélectionnée.

Pour toute autre information, communiquez avec votre bureau régional de la CCQ. Si, pour le faire, vous devez avoir recours à l'interurbain, utilisez sans frais le 1 888 842-8282.

www.appels.doffres.com
Tous les appels d'offres et les avis publics publiés dans le
le QUOTIDIEN
et le
progrès dimanche
sont publiés gratuitement sur ce site INTERNET.

Les juges tranchent

Les recomptages se poursuivent en Floride

TALLHASSE (AP) —La Cour suprême de Floride a décidé mardi soir à l'unanimité que les responsables de l'élection dans l'Etat devraient accepter les recomptages jusqu'à dimanche ou lundi.

La décision de la Cour suprême signifie que la secrétaire d'Etat de Floride, Katherine Harris, ne pourra pas officialiser le résultat de l'élection contestée avant cette date.

Le porte-parole de la Cour, Craig Waters, n'a pas précisé dans le communiqué dont il a fait la lecture de quelle manière les recomptages manuels allaient se poursuivre. Rappelons que les avocats des républicains avaient déposé mardi un nouveau recours surprise devant la Cour suprême de Floride mardi, mettant en cause la légitimité des juges à statuer sur la nécessité de tenir compte ou non des dépouillements manuels des votes pour la présidentielle.

Jugeant que les républicains semblaient essayer de gagner du temps, les avocats démocrates ont riposté en déposant une requête immédiate, exhortant la cour à continuer ses délibérations et à se prononcer sur les nouveaux décomptes manuels controversés.

Les avocats de George W. Bush ont prétendu que la cour était «sans pouvoir» d'établir des normes pour le décompte des bulletins de vote par les bureaux électoraux des comtés de l'Etat de Floride.

Selon eux, les juges ne devraient même pas se pencher sur la question de l'intention des électeurs lorsqu'ils ont percé leur bulletin avec un stylet.

«C'est une question profondément liée aux faits, et il n'y a aucune loi en Floride sur cette question», soulignent-ils dans leur requête. «Il serait par conséquent particulièrement inapproprié de statuer sur cette question dans ce vide juridique évident. À tout le moins, si la cour se prononce, nous demandons la possibilité d'être entendus sur cette question».

Les avocats du candidat démocrate Al Gore ont répondu que «cette question peut être légale-

ment soumise à l'avis de cette cour (...). Elle ne présente pas de problèmes factuels».

Une porte-parole du Parti démocrate Jenny Backus a déclaré que la requête républicaine «n'était pas seulement très improbable. Cela semble être une tentative pour retarder la décision de cette cour».

«De nouveaux délais sont précisément ce que le peuple américain et les électeurs de Floride ne veulent pas», a-t-elle fait valoir.

La requête des républicains note qu'il y avait un calendrier très court pour examiner ces questions, suggérant que les autorités avaient déjà dépassé la date-butoir pour valider l'élection, de sorte qu'aucune contestation n'est plus possible.

Les avocats de Bush ont expliqué que les candidats qui veulent contester l'issue de résultats validés ont entre 22 et 27 jours pour le faire, autrement dit que l'Etat de Floride aurait dû certifier le vote avant lundi de cette semaine «au plus tard».

Les décomptes à la main à Broward, West Palm Beach et Miami-Dade, trois comtés à majorité démocrate, sont a priori plutôt favorables à Al Gore.

Le vice-président enregistrait ainsi mardi un gain de 194 voix seulement, qui, si les décomptes manuels étaient acceptés, réduirait provisoirement son retard officiel de 930 voix sur M. Bush, à 736. Lorsque les opérations de recomptage ont été interrompues lundi soir le vice-président avait gagné 46 voix dans le comté de Miami-Dade après dépouillement dans 67 des 614 circonscriptions électorales. À Broward, où les opérations sont terminées dans 570 des 609 circonscriptions, il en avait gagné 117. Enfin à Palm Beach, il en avait engrangé seulement trois après dépouillement dans 103 des 531 circonscriptions.

Cour suprême de la FLORIDE



De gauche à droite

Juge	R. Fred Lewis	Leander J. Shaw Jr.	Harry Lee Anstead	Charles T. Wells	Barbara J. Pariente	Major B. Harding	Peggy A. Quince
Âge	52 ans	70 ans	63 ans	61 ans	51 ans	65 ans	52 ans
Nomination	1998 par feu le gouverneur Lawton Chiles	1983 par l'ex-gouverneur Bob Graham	1994 par M. Chiles	1994 par M. Chiles; juge en chef depuis juillet	1997 par M. Chiles	1991 par M. Chiles	1998 par M. Chiles

Sources: Cours de justice de l'Etat de la Floride; informations compilées par AP

AP-PC

Assurance médicale

Nouvelle lutte pour un plan bonifié

WASHINGTON (AP) — Six ans après la tentative avortée de Bill Clinton d'introduire une couverture maladie pour tous aux États-Unis, deux associations proposent un programme destiné à créer un filet de sécurité pour les dizaines de millions d'Américains non assurés.

«Families USA», une association de défense des consommateurs qui avait défendu le plan Clinton, et son adversaire d'alors, l'Association américaine de l'assurance santé (HIAA), préconisent un développement de l'action publique et des allègements fiscaux pour inciter les entreprises à souscrire une assurance privée pour les employés à bas salaire. «Dans le passé, chaque association s'accrochait à sa manière de voir et rien n'était fait», souligne Chip Kahn, président du HIAA, qui représente les grandes compagnies d'assurance.

En collaboration avec l'Association hospitalière américaine, les deux organisations ont dévoilé un plan qui, selon elles, pourrait permettre de couvrir plus de la moitié des 43 millions d'Américains sans assurance-santé.

Le projet cible essentiellement quelque 23 millions de personnes vivant sous un seuil représentant 200% du seuil de pauvreté fédéral, soit 28 300 dollars de revenus annuels pour une famille de trois personnes.

Le plan préconise l'extension du programme public Medicaid de couverture médicale pour les pauvres, afin de couvrir les parents et les adultes célibataires qui ne remplissent pas les critères pour en bénéficier.

Dans deux tiers des États, un parent qui travaille à plein temps pour 5,15 dollars de l'heure gagne déjà trop pour être couvert par le Medicaid. Et très souvent, les adultes sans enfant n'y ont pas droit, sauf s'ils sont handicapés.

Le projet donnerait aux États la possibilité de fournir une couverture aux parents et aux adultes sans enfant, via par exemple le «Programme d'assurance santé des enfants de l'Etat» créé en 1997 pour les enfants dont la famille gagne trop pour bénéficier du Medicaid.

Le plan ménage également les intérêts des compagnies d'assurance.

Actuellement de nombreux

employés à bas salaire ne bénéficient pas de l'assurance-santé privée parrainée par leur entreprise car ils n'ont pas les moyens de payer la prime. En vertu du plan, une entreprise qui paye aujourd'hui 70% des primes d'assurance de ses employés recevrait un crédit d'impôt pour financer une partie ou la totalité de la somme restante pour les salariés à bas salaire.

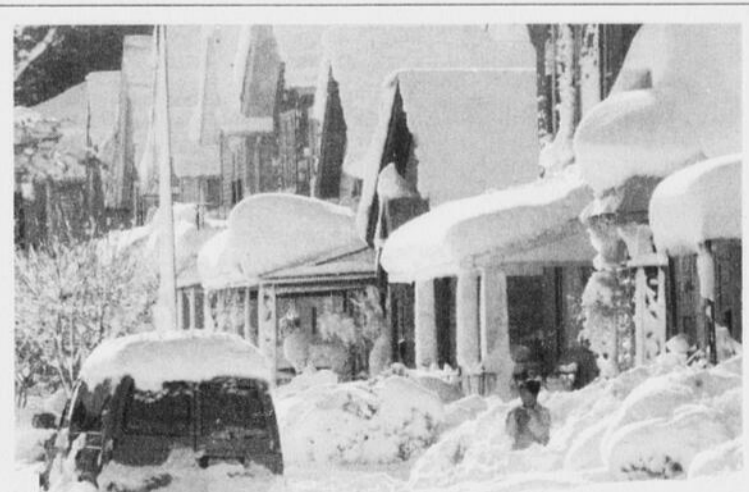
Les associations ne chiffrent pas le coût de leur plan mais celui-ci devrait représenter plusieurs milliards de dollars par an. Le projet a été communiqué lundi aux élus du Congrès et sera présenté dans le numéro de janvier-février de la revue «Health Affairs».



RÉPLIQUE

Les avocats des républicains et des démocrates se sont relancés, hier, en déposant tour à tour des requêtes devant la cour suprême de Floride. Le suspense perdure donc quant à savoir qui sera le nouveau président des États-Unis. Ci-haut, la secrétaire d'Etat de la Floride, Katherine Harris, et le gouverneur de cet État, Jeb Bush lors de la cérémonie de prestation du serment.

(Photo PA)



À VOS PELLES

Ce résident de la 10e rue, à Buffalo, semble bien découragé par l'ampleur de la neige à pelleter pour libérer son entrée. Là-bas, il est tombé plus de 60 centimètres de neige. Est-il nécessaire d'ajouter que cette tempête a paralysé toutes les activités de la ville?

(Photo PA)

Nécrologie

AVIS DE DÉCÈS



DESGAGNÉ (Mme Marie-Ange)

Le 21 novembre 2000, est décédée à la résidence des Années d'Or de Jonquière, à l'âge de 88 ans 8 mois, Mme Marie-Ange Desgagné, fille de feu Mme Marie-Anne Bilodeau et de feu M. Boniface Desgagné. Native d'Hébertville-Station, elle demeurait autrefois rue d'Iberville à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le vendredi 24 novembre 2000, à la résidence funéraire

Gravel & Fils Itée
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le samedi 25 novembre 2000 à 13 h 30 à l'église Notre-Dame de Grâce à Chicoutimi. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Wilbrod à Hébertville-Station. Elle était autrefois à l'emploi de feu l'abbé Lucien Savard (chanoine), prêtre de St-Alexis de Grande-Baie. Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs: feu Marguerite Desgagné (feu Roméo Maltais), Thérèse, Gertrude, Marthe, Jérémie (Carmen

Unions de fait Le Vatican s'oppose

CITÉ DU VATICAN (AP) — Le Vatican a fustigé mardi les députés qui ont accordé une reconnaissance légale aux couples non mariés, notamment homosexuels, ajoutant que les tentatives d'adoption par des gays constituaient «un grand danger».

Un document de 77 pages rendu public par le Conseil pontifical pour la famille repose sur des dénonciations similaires faites ces dernières années par le pape Jean-Paul II.

Sans citer de pays, le Vatican a parlé de «grande inquiétude» face aux efforts des députés «de nombreux pays à la tradition chrétienne ancienne» pour donner un statut légal aux couples non mariés.

«Les unions de fait sont le résultat de comportements privés et devraient rester au niveau privé», a jugé le Vatican, qualifiant de «signe grave de trouble contemporain de la conscience sociale et morale» les tentatives politiques pour donner un statut institutionnel aux couples non mariés.

Les groupes homosexuels italiens, piqués au vif par les mesures du Vatican visant à empêcher la gay pride à Rome, ont immédiatement dénoncé cette dernière déclaration visant notamment les unions homosexuelles.

«Le projet de Dieu n'a rien à voir avec l'État laïque», a jugé Franco Grillini, ancien président de l'organisation des homosexuels de droite Arci-gay.

Ouellet), Gérard (Marthe Ouellet); ses neveux et nièces: Anne-Pascale Maltais, Carol-Ann Maltais, Sylvie, Jean-Claude, Line, André et Chantale Desgagné, Suzanne, Jean-François et Frank Desgagné; ses petits-neveux et petites-nièces: Geneviève, Frédéric, Hugo, Olivier, William, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie, sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca
Direction funéraire: Gravel & Fils Itée



GIRARD (Mme Juliette)

Est décédée, le 20 novembre 2000, à la Résidence du Dr Adrien Plante, à l'âge de 78 ans, dame Juliette Girard, épouse de M. Charles-Eugène Audet, demeurant au 364, 7ième avenue à Desbiens. La famille accueillera les parents et amis(es) à la

Maison Desbiens et Frères inc.
863, rue Hébert
Desbiens

le jeudi, 23 novembre 2000 à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le jeudi, 23 novembre 2000 à 15 h à l'église de Desbiens. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre son époux, M. Charles-Eugène Audet, elle laisse dans le deuil ses enfants: Nelly (Valdur Pille), Yves, Serge (Sergine Lajoie), Janel et Louise (Jacques Ouellet); ses petits-enfants: Isabelle (Marc Savard), Erik, Kevin, Kristina, Marie-Hélène, Claudie et Audrey; ses arrière-petits-enfants: Roxanne et Maxime; ses frères et sœurs: feu Paul-Henri (Laurette Ménard), Lauréat (Simone Gauthier), feu Jacques (Léona Côté), Laurent (feu Rita Girard), Raymond (Céline Aubin), feu Germaine (feu William Doucet), Yvette (Joseph Turcotte), Yvonne et Marguerite (Charles Falardeau); sa belle-sœur: Mme Fernande Audet (feu Julien Lapierre). Elle laisse également dans le deuil ses neveux, ses nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis (es). Prière de ne pas envoyer de fleurs plutôt faire des dons à la Société Canadienne du Cancer.
Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères inc. Pour informations: (418) 349-2894, télécopieur: (418) 349-8290



MOREAULT (M. Emile)

Le 20 novembre 2000, est décédé à la Résidence des Années d'Or, à l'âge de 83 ans et 9 mois, M. Emile Moreault, époux de dame Yvette Lévesque, demeurant au 2768 rue Ross, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(es) à la résidence

Nault & Caron
2770 rue de la Salle
Jonquière

le mercredi 22 novembre 2000 de 14 h à

17 h et de 19 h à 22 h. Jeudi, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 23 novembre 2000 à 11 h à l'église St-Jacques. La dépouille mortelle sera inhumée au cimetière d'Arvida. M. Moreault laisse dans le deuil, outre son épouse dame Yvette Lévesque, ses enfants: Jean-Paul (Nicole Girard), Emilienne (Jean Arsenault), Marc-André (Claire Côté), Christiane (Daniel Carpentier), feu Ghislaine; ses petits-enfants: Eric, Patrick, Christine, Sylvain, François, Martin, Julie, Sarah, Josiane; ses frères et sœurs: feu Théodore (feu Yvonne Pelletier), feu François (Bernadette Lévesque), Marie-Louise (feu Eugène Lévesque), feu Antoinette (feu Noël Lévesque), Joseph (Lucie Simard), feu Gérard (feu Lucie Dumont), feu Antoine; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Lévesque: Cora (feu Maurice Langlais), Lionel (Albertine Caron), feu Simone (feu Camil Saindon), Yvon (Pierrette Morissette), feu Yolande (Cyprien Dionne), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(es). Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de Jonquière sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, Courriel: nault@netrover.com
Direction funéraire: Maison Nault & Caron



OUELLET (Mme Camilia Giguère)

Le 19 novembre 2000, est décédée à sa résidence, à l'âge de 71 ans et 10 mois, dame Camilia Giguère, épouse de feu André Ouellet, demeurant au 3734-2, rue St-Gérard, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(es) à la résidence

Nault & Caron
3970 rue de la Fabrique
Jonquière

le mercredi 22 novembre 2000 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jeudi, jour des funérailles, à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 23 novembre 2000 à 14 h à l'église Ste-Marie. La dépouille mortelle sera inhumée au cimetière de Shipshaw. Mme Camilia Giguère laisse dans le deuil ses enfants: Robert (Martine Gagnon), Huguette (Denis Vaillancourt), Marcel (Nancy Lesage), Chantale (Carl Boivin); ses petits-enfants: Dominic et Mario; ses frères et sœurs: Marguerite (feu Jean-Paul Tremblay), Aline (Gilles Gaudreault), Lucien (Lise Villeneuve), Luc (Lise Corriveau), Camil (Doris Chouinard); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille

Nos condoléances



aux familles éprouvées

QUOTIDIEN

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de feu
Mme Pauline Lavallée, de Chicoutimi,
décédée le 15 août 2000,

facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois...
sincères remerciements!

«La Fondation de ma vie» 541-1005



la fondation
de ma vie

Ouellet: Estelle (Roméo Tremblay), Rita (feu Rosario Dufour), Wilfrid (Lucienne Gagnon), Roland (Imelda Gagnon), Renaud, Roger (Béatrice Lévesque), Thérèse (feu Ghislain Tremblay), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(es). Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, Courriel: nault@netrover.com
Direction funéraire: Maison Nault & Caron



SIMARD (M. Stanislas)

Le 21 novembre 2000, est décédé au Centre Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 92 ans et 11 mois, M. Stanislas Simard, époux de feu Mme Lucie Girard, demeurant au 19 avenue Brisson, Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et ami(es) au Funérarium

Hébert & Fils
83 De Quen
Dolbeau-Mistassini

de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le jeudi 23 novembre 2000, et à compter de 13 h, le vendredi 24 novembre 2000, jour des funérailles. Les funérailles auront lieu à 16 h le vendredi 24 novembre 2000 à l'église St-Michel de Dolbeau-Mistassini. L'inhumation aura lieu au cimetière de Ste-Elisabeth-de-Proulx. Il laisse dans le deuil ses enfants: feu Jean-Paul (feu Alberte Turcotte), Jean-Guy (Jeannine Doucet), Michel (Diane Martin), Jacinthe (Joachim Lavoie) et Réjean (Micheline Demers); ses belles-sœurs: Pauline Thibeault (feu Albéric), Juliette Vachon (feu Lucien), Desmerise Gagné (feu Gérard) et Eliette



Combattez la fibrose kystique
1-800-363-7711

Une tradition de famille

Nous avons l'expérience, les ressources et les gens engagés à satisfaire les exigences des familles en matière de choix, de qualité et de service.

Chez Gravel & Fils,
nous faisons les choses
différemment.

Résidences funéraires
Gravel & Fils
Depuis quatre générations

304, rue Racine Est
Chicoutimi
Tél.: (418) 543-0755

(Nous sommes fiers d'être membres du réseau Service Corporation International Canada Itée)



Fonds de dotation
du Centre hospitalier
Jonquière inc.

Pour honorer la mémoire de
Monsieur Raymond Lapierre

décédé le 31 octobre 2000, ses parents et amis ont versé des dons au Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière.

Par ce geste, ils contribuent à l'achat d'équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement de notre centre hospitalier et à l'amélioration de la qualité des services offerts.

Au fond,
je donne pour les miens

Merci de votre générosité!

Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation
au numéro: 695-7711

MESSES ANNIVERSAIRES



BOLDUC (M. Raymond)

La messe anniversaire de M. Raymond Bolduc, demeurant au 445 route 169, Chambord, sera chantée

le samedi 25 novembre 2000 à 19 h

à l'église St-Louis, Chambord

Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Maison Rémi Tremblay

PRIÈRES



FAVEURS OBTENUES

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois «Je vous salue Marie» par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.
Signé: R.A.M.J.S.

Panthers 4, Canadien 1

Vigneault a bien dû rire dans sa barbe

MONTREAL (PC) - Le Canadien aurait dû engager un nouveau directeur général capable de marquer des buts et un entraîneur capable de faire les arrêts.

Ou le contraire, peu importe. Ou encore Jaromir Jagr et Dominik Hasek.

Alain Vigneault a dû rire dans sa barbe s'il a assisté à cette autre défaite, mardi au Centre Molson, une 11e en 12 matchs, subie 4-1 aux mains des Panthers de la Flo-



GUY ROBILLARD

ride, une formation encore plus démunie que le Canadien en l'absence de ses cinq meilleurs attaquants après Pavel Bure. Une autre bande de joueurs «même pas connus»...

Qui, en effet, connaît Serge Payer et Denis Shvidki, qui ont déjoué José Théodore? Et même le troisième marqueur, Todd Simpson? Pavel Bure a réussi le quatrième but dans un filet désert.

Vigneault a dû rire parce que le scénario a été le même.

Son remplacement n'a absolument rien changé. Le Canadien a concédé le premier but dans un 12e match de suite et s'est ensuite écrasé. Incapable de marquer en six avantages numériques, il a maintenant été blanchi à ses 32 dernières occasions.

Première période: les joueurs du Canadien ratent des chances, le jeu de puissance ne produit pas et, en fin d'engagement, José Théodore concède un autre mauvais but, au Franco-Ontarien Payer, qui le déjoue d'un faible revers entre les

jambières. Complètement surclassés, les Panthers menaient 1-0.

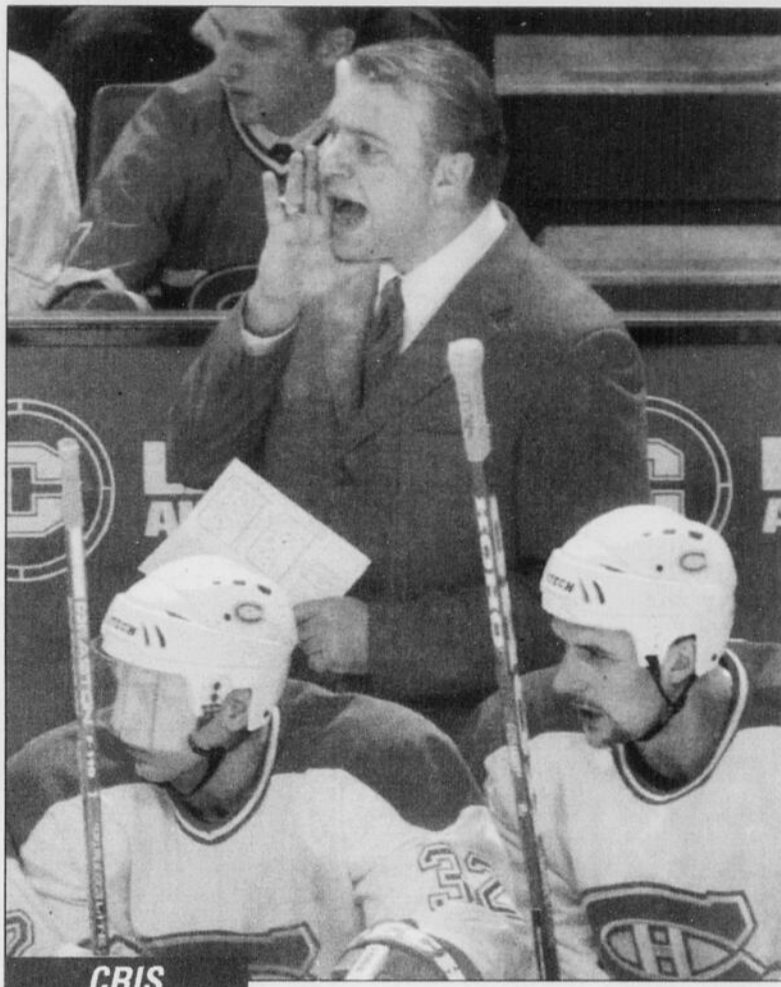
Un seul lancer!

Deuxième période: troisième puis quatrième jeux de puissance improductifs, Brian Savage lance au moins deux mètres à côté du filet et, en contre-attaque, Simpson bat Théodore d'un tir du poignet pas très malin. Les Panthers ont deux buts à l'aide de six tirs au filet.

Mais l'annonceur-maison n'a pas fini d'annoncer le but que le Canadien ramène leur à un but par l'entremise de Martin Rucinsky, qui a dirigé le seul tir au filet du Canadien dans cette période en dépit de trois avantages numériques!

Rucinsky a habilement déjoué Trevor Kidd après un bel effort de Juha Lind, qui s'est débarrassé de Marcus Nilsson au centre de la patinoire avant de servir une passe parfaite à son coéquipier, qu'il a envoyé seul au filet.

Shvidki a fait 3-1 au début de la



CRIS

Le nouvel entraîneur du Canadien, Michel Therrien, a eu beau crier, rien n'y fit. Il n'a absolument rien changé à la routine de l'équipe qui a de nouveau concédé le premier but dans la rencontre.

(Photo PC)

troisième période lorsque son envoi devant le filet a dévié sur Patrice Brisebois et pénétré dans une ouverture béante alors que Théodore était complètement déplacé.

C'en était trop pour cette équipe

en plein désarroi. Les Panthers ont remporté leur quatrième victoire de la saison, le Canadien demeure dans la cave et les assistances risquent de continuer de baisser au Centre Molson.

C'est le fin fond du baril.

Première observation intéressante de Therrien

Les joueurs du Canadien se fatiguent vite

MONTREAL (PC) -Après seulement un match derrière le banc du Canadien, Michel Therrien a déjà fait une observation intéressante.

«J'ai remarqué qu'on n'est pas capable de garder le même niveau d'énergie pendant 60 minutes», a-t-il dit d'une équipe qui s'est effondrée après le premier but des Panthers et le genre de départ encourageant auquel le nouvel entraîneur s'était attendu.

Plus tard, il a précisé avoir trouvé que ses joueurs «se fatiguent vite sur la patinoire».

«C'est sûr que dans la position où on est présentement, la confiance est à son plus bas», a-t-il encore relevé. C'est pour ça, a-t-il expliqué, qu'il a testé différents trios «dans le but d'essayer d'avoir une étincelle.» Qui n'est jamais venue.

«Certains ont eu de bonnes chances de marquer. C'est facile de voir que ce club-là est tendu. On ne prend pas les bonnes décisions avec la rondelle offensivement. C'est un signe que les gars sont tendus. Il faudrait qu'on se serve plus de notre imagination des fois.»

Marquer des buts ne s'enseigne pas, a reconnu Therrien, mais prendre les bonnes décisions, oui.

«Je savais que ce serait difficile. On a beaucoup d'ouvrage à faire. C'est comme ça. Je suis arrivé ici et ce club là n'était pas en première position, hein?»

Parmi les rares points positifs, Therrien a estimé que le Canadien

s'est amélioré défensivement, comme en avait parlé son adjoint Guy Carbonneau, mais qu'il va falloir continuer à le faire.

«Je me sentais bien. Je n'étais pas nerveux du tout, a dit Therrien de son premier match dans la Ligue

nationale. J'ai été tellement occupé ces deux derniers jours que je n'ai même pas eu le temps d'être nerveux. Ce n'est rien de nouveau pour moi d'être derrière un banc, c'est là où j'ai été les 12 dernières années.»

Parmi les différences qu'a mon-

trées Therrien par rapport à Alain Vigneault, il a retourné Trevor Linden au centre et fait jouer Craig Darby à droite; il a réuni le trio rouge dès le départ; il a beaucoup utilisé Eric Landry, souvent dans deux trios, puisqu'il a utilisé sept

des mises au jeu importantes, est un Franco-Ontarien de Rockland, près d'Ottawa, et il jouait devant les membres de sa famille au Centre Molson.

«J'ai grandi comme un partisan du Canadien et je suis venu très

souvent à leurs matchs à Montréal, a-t-il raconté. Pour moi c'était très, très spécial de jouer ici.»

Engagé comme joueur autonome, après avoir complété sa carrière junior à Kitchener la saison dernière, Payer profite de l'absence

des Ray Whitney, Viktor Kozlov, Mike Sillinger, Scott Mellanby et Igor Larionov pour faire ses preuves.

Spécialiste de la défense, qui n'a jamais obtenu plus de 20 buts et 41 points en une saison dans la Ligue junior de l'Ontario, il en était à son deuxième but en cinq matchs avec les Panthers.

Il a déjoué José Théodore d'un faible revers qui a passé entre les jambières du gardien.

«Les premier et troisième buts ont dévié sur mes défenseurs, c'est une question de malchance, a estimé le gardien du Canadien. Pour le premier, je l'ai vu à la reprise. Quant au deuxième but, j'ai été battu d'un lancer assez franc (le quatrième a été inscrit dans un filet désert).

«C'est toujours la même chose, a dit Théodore du rendement du Canadien sous les ordres d'un nouvel entraîneur. L'effort est là mais on ne marque pas de but.»

Au filet

MONTREAL (PC) -Jeff Hackett estime que s'il n'avait pas été blessé, les choses auraient peut-être tourné différemment et qu'Alain Vigneault et Réjean Houle n'auraient peut-être pas été congédiés.

«Je me sens un petit peu responsable», a déclaré le gardien.

Qu'en pense José Théodore...?

La présentation de Michel Therrien comme entraîneur du Canadien n'a suscité aucune réaction des spectateurs présents au Centre Molson, mais celle de son adjoint Guy Carbonneau a suscité

des applaudissements...

Enrico Ciccone en est un autre qui espère être favorisé par l'arrivée du nouvel entraîneur Michel Therrien.

Celui-ci n'a-t-il pas dit qu'il aimait d'abord une équipe agressive?

Entre-temps, Ciccone attendait la réponse à son test de résonance magnétique.

Ses malaises au dos ne l'ont pas empêché de s'entraîner avec ses coéquipiers hier matin et pour une troisième journée de suite, il évoluait à la défense. Alain Vigneault l'avait retourné à sa position natu-

relle avant même la venue de Therrien.

«C'est sûr que je suis plus à l'aise. Je ne pense plus, je réagis, j'ai toujours joué là», disait Ciccone...

Benoît Brunet, Patrick Poulin et Jim Campbell, tous blessés à l'aine, n'ont pas chaussé les patins avec leurs coéquipiers mardi matin et n'ont pas affronté les Panthers.

P.J. Stock a été le seul joueur en santé laissé de côté par un nouvel entraîneur qui dit pourtant vouloir miser sur une agressive.

Ce n'est pas bon signe pour P.J...

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

Association de l'Est

Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etrang.	10 derniers	Séq.	
Ottawa	20	11	5	4	0	65	47	26	6-1-3-0	5-4-1-0	5-4-1-0	G2
Toronto	21	11	6	3	1	59	40	26	6-2-2-1	5-4-1-0	5-1-3-1	G2
Buffalo	18	10	5	2	1	50	42	23	8-0-2-0	2-5-0-1	7-2-1-0	P1
Boston	20	6	10	2	2	46	73	16	4-2-2-2	2-8-0-0	2-6-1-1	P3
Montréal	21	5	14	2	0	49	69	12	4-6-1-0	1-8-1-0	1-9-0-0	P6

Section Atlantique

Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etrang.	10 derniers	Séq.	
Pittsburgh	19	10	6	2	1	60	53	23	6-4-0-0	4-2-2-1	5-3-1-1	G1
Philadelphie	20	9	7	4	0	53	57	22	6-4-2-0	3-3-2-0	6-2-2-0	G5
NY Rangers	20	10	10	0	0	67	63	20	4-6-0-0	6-4-0-0	6-4-0-0	P1
New Jersey	19	8	8	3	0	53	55	19	5-5-1-0	3-3-2-0	3-6-1-0	G2
NY Islanders	18	6	9	2	1	39	51	15	3-4-0-0	3-5-2-1	3-6-0-1	P5

Section Sud-Est

Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etrang.	10 derniers	Séq.	
Caroline	19	6	9	3	1	44	57	16	4-3-2-0	2-6-1-1	4-5-0-1	P1
Atlanta	17	4	6	6	1	46	48	15	1-4-2-1	3-2-4-0	3-3-3-1	P2
Tampa Bay	18	6	9	2	1	52	69	15	4-3-1-0	2-6-1-1	4-4-1-1	P1
Washington	20	4	9	6	1	48	62	15	3-2-3-1	1-7-3-0	3-4-3-0	P1
Floride	19	4	8	4	3	42	53	15	1-5-2-1	3-3-2-2	3-5-1-1	G1

Association de l'Ouest

Section Centrale

Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etrang.	10 derniers	Séq.	
St. Louis	20	13	4	3	0	62	38	29	8-1-1-0	5-3-2-0	6-2-2-0	P1
Detroit	21	12	7	1	1	61	51	26	6-4-0-1	6-3-1-0	5-4-1-0	G1
Nashville	20	7	7	5	1	45	51	20	3-4-4-0	4-3-2-1	3-5-2-0	P1
Chicago	20	6	10	2	2	51	62	16	2-6-0-1	4-4-2-1	4-3-2-1	N1
Columbus	21	7	12	1	2	42	65	16	5-7-0-1	2-5-1-0	5-4-1-0	P2

Section Nord-Ouest

Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etrang.	10 derniers	Séq.	
Colorado	21	14	4	3	0	65	44	31	8-1-1-0	6-3-2-0	5-4-1-0	P2
Vancouver	21	12	5	3	0	75	58	28	6-3-2-1	6-2-1-0	6-3-1-0	G4
Edmonton	23	12	8	3	0	65	58	27	8-2-3-0	4-6-0-0	6-3-1-0	G1
Calgary	22	5	11	3	3	47	63	16	1-6-2-2	4-5-1-1	2-3-2-3	P4
Minnesota	21	5	12	3	1	44	59	14	2-5-2-1	3-7-1-0	3-6-0-1	G1

Section Pacifique

Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etrang.	10 derniers	Séq.	
Phoenix	21	11	4	6	0	63	46	28	6-2-1-0	5-2-5-0	3-3-4-0	P1
San Jose	18	12	4	2	0	52	39	26	5-1-1-0	7-3-1-0	7-1-2-0	G1
Los Angeles	21	11	6	4	0	75	56	26	5-1-3-0	6-5-1-0	6-2-2-0	G2
Dallas	19	10	5	3	1	52	40	24	7-2-1-0	3-3-2-1	4-3-2-1	G2
Anaheim	22	8	9	3	2	59	72	21	3-4-1-2	5-5-2-0	2-6-2-0	G2

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation)...

CALENDRIER

Lundi 20 novembre

Detroit 6 Nashville 3
Dallas 6 Tampa Bay 2

Mardi 21 novembre

Ottawa 2 Boston 1
Toronto 3 N.Y. Rangers 1
Floride 4 Montréal 1
Vancouver 4 St. Louis 3
Chicago à Phoenix, 21h00.

Mercredi 22 novembre

Philadelphie à Buffalo, 19h00
Edmonton à Toronto, 19h30
N.Y. Rangers à N.Y. Islanders, 19h30
Caroline à Pittsburgh, 19h30
Vancouver à Washington, 19h00
Atlanta à Tampa Bay, 19h30
Boston à Detroit, 19h30
Dallas à Nashville, 20h00
Calgary au Minnesota, 20h00
Columbus au Colorado, 21h00
New Jersey à Anaheim, 22h30
Chicago à San Jose, 22h30

Jeu 23 novembre

Edmonton à Ottawa, 19h00
Montréal à Atlanta, 19h00
New Jersey à Los Angeles, 20h30.

LES MARQUEURS

B	P	P	
Palffy, LA	11	18	29
Allison, Bos	11	16	27
Hossa, Ott	11	15	26
Robitaille, LA	10	16	26
Leetch, NYR	6	20	26
Weight, Edm	5	21	26
Fleury, NYR	15	10	25
Jagr, Pgh	13	12	25
Sakic, Col	9	16	25
Turgeon, STL	8	16	24
Roenicke, Phx	11	12	23
Kovalev, Pgh	10	13	23
Bonk, Ott	7	16	23
Guerin, Bos	12	10	22
Tkachuk, Phx	11	11	22
Shanahan, Det	8	14	22
Young, STL	13	8	21
Hull, Dal	12	9	21

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Mj	Pts
x-Ottawa	20
x-Pittsburgh	19
x-Caroline	19
Toronto	21
Buffalo	18
Philadelphie	20
NY Rangers	20
New Jersey	19
Boston	20
Atlanta	17
Tampa Bay	18
NY Islanders	18
Floride	19
Washington	20
Montréal	21

Association de l'Ouest

Mj	Pts
x-Colorado	21
x-St. Louis	20
x-Phoenix	20
Vancouver	21
Edmonton	21
San Jose	23
Detroit	18
Los Angeles	21
Dallas	19
Anaheim	22
Nashville	20
Chicago	20
Columbus	21
Calgary	22
Minnesota	21

Association de l'Est

Mj	Pts
26 Martin Rucinsky	5
43 Patrice Brisebois	5
49 Brian Savage	6
14 Trevor Linden	4
15 Dainius Zubrus	2
79 Andrei Markov	8
22 Eric Weinrich	1
34 Sergei Zholtok	0
17 Benoit Brunet	2
32 Oleg Petrov	3
8 Jim Campbell	2
63 Craig Darby	3
20 11 Saku Koivu	2
52 Craig Rivet	1
28 Karl Dykhuus	0
45 Arron Asham	0
20 P.J. Stock	0
18 15 Stéphane Robidas	1
20 P.J. Stock	0
51 Francis Bouillon	0
78 Eric Landry	0
24 Christian Laflamme	0
88 Xavier Delisle	1
29 Darryl Shannon	0
37 Patrick Poulin	0
35 Andrei Baskirov	0
47 Juha Lind	0
44 Sheldon Souray	0
39 Enrico Ciccone	0
61 Jason Ward	0
83 Eric Bertrand	0
60 José Théodore	0

GARDIENS

G	P	N	Min	Ba	BI	Moy.
41 Eric Fichaud	0	2	0	62	4	03.87
30 Mat Garon	0	1	0	81	5	03.70
31 Jeff Hackett	2	3	1	356	20	03.37
60 J. Theodore	3	8	1	763	37	02.91
Totaux (3)	5	14	2	1273	69	03.25

Note: Buts dans un filet désert entre parenthèses.

LIGUE AMÉRICAINE

CLASSEMENT

Association de l'Est

Section Canadienne

PJ	G	P	N	DP	BP	BC	Pts
Québec	20	13	6	1	0	81	55
St. John's	23	11	10	2	0	66	69
Saint-Jean	18	8	6	2	2	52	20
Hamilton	18	8	9	1	0	60	64

Section Nouvelle-Angleterre

PJ	G	P	N	DP	BP	BC	Pts
Providence	18	12	3	1	2	75	53
Hartford	18	11	4	2	1	63	47
Worcester	16	9	5	1	1	59	50
Portland	18	9	7	1	1	66	61
Lowell	19	10	9	0	0	53	64
Springfield	19	4	11	3	1	59	71

Association de l'Ouest

Section Sud

PJ	B	P	PTS
14-Jonathan Francoeur	28	21	18
96-P.M Bouchard	28	10	26
23-Christian Larrivee	28	12	19
15-Sébastien Laprise	27	10	20
19-Sébastien Lucier	19	8	11
44-Guillaume Karrer	25	5	11
07-Alex Turcotte	17	6	9
12-Eric Bouchard	27	0	14
10-Mathieu Bétourneau	26	7	13
18-Sylvain Watt	27	5	13
11-Sylvain Plamondon	15	5	10
27-Karl St-Pierre	28	1	7
32-Jean-François Demers	25	1	6
22-Stanislas Hudic	26	1	5
69-Jean-Michel Martin	24	2	3
30-David B. Duelllet	22	2	1
25-Eric Beaudin	25	1	2
57-Martin Beauchesne	27	0	3

Section Centre-Atlantique

PJ	B	P	PTS
19-12	4	3	0
19-11	7	0	1
19-8	0	1	49
19-8	10	0	1
19-6	10	2	1
19-2	15	1	37

Note: Deux points pour une victoire; un point pour une nulle et une défaite en prolongation. Les défaites en prolongation sont indiquées dans la colonne DP seulement.

Mardi 21 novembre

Québec 6 Hamilton 4

Mercredi 22 novembre

Lowell à Springfield, 19h05.
Saint-Jean à Worcester, 19h05.
St. John's à Philadelphie, 19h05.
Hamilton à Portland, 19h05.
Cincinnati à Hershey, 19h30.
Syracuse à Rochester, 19h35.
Norfolk à Wilkes-Barre, 19h35.

Jeu 23 novembre

Aucun match.

Vendredi 24 novembre

Hartford à Providence, 19h05.
Hershey à Philadelphie, 19h05.
Lowell à Saint-Jean, 19h30.
St. John's à Hamilton, 19h30.
Cincinnati à Kentucky, 19h30.
Wilkes-Barre à Syracuse, 19h30.
Louisville à Norfolk, 19h30.
Sorel à Québec, 19h35.
Springfield à Worcester, 19h35.
Albany à Rochester, 19h35.

JUNIOR MAJEUR

Association Robert-Label

Section Ouest

Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts
Val-d'Or	28	15	9	4	1	135	95
Hull	29	15	11	3	0	131	126
Rouyn-Noranda	27	13	11	3	0	116	109
Montréal	27	9	15	3	3	102	129

Section Centrale

Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts
Shawinigan	27	20	5	2	1	163	68
Drummondville	26	13	9	4	2	93	80
Victoriaville	28	14	13	1	1	122	109

Mercredi 22 novembre

Jonquière 3 Sorel 5
Saint-Laurent 3 Laval 4
Acton Vale 6 Granby 0

Mercredi 22 novembre

Sorel à Saint-Laurent, 20h00.

Jeu 23 novembre

Granby à Laval, 20h30.

Vendredi 24 novembre

Windsor à Sorel, 20h00.
Joliette à Laval, 20h00.
Acton Vale à Thetford Mines, 20h30.

Association Frank-Dilio

Section Est

Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts
Baie-Comeau	30	16	10	4	0	109	116
Rimouski	28	12	15	1	0	121	125
Québec	28	9	14	5	0	92	120
Chicoutimi	28	8	16	4	0	92	121

Section Maritimes

Mj	G	P
----	---	---

Un premier geste concret

La nouvelle direction ramène Mathieu Garon

MONTREAL (PC)-Le premier geste concret de la nouvelle direction du Canadien a été de répéter un rituel devenu routinier: retourner Eric Fichaud chez les Citadelles et ramener Mathieu Garon à Montréal.

Sauf que cette fois, il va peut-être y avoir une différence.

La veille en effet, le nouvel entraîneur du Canadien Michel Therrien avait déclaré à propos de l'équipe qu'il dirigeait à Québec: «Mathieu Garon a été remarquable. Notre gardien a été une raison pour laquelle nous étions en première position de notre division. Il va y avoir des décisions à prendre, que je ne prendrai pas seul.»

Garon ne prend pas pour acquis qu'il va enfin avoir la chance de commencer un match parce que Therrien a remplacé Alain Vigneault.

Mais il reconnaît comme ses nombreux autres anciens joueurs présentement à Montréal que le fait que le nouvel entraîneur le connaisse et l'apprécie ne pourra que jouer en sa faveur.

«Mes débuts n'ont pas été faciles avec le Canadien (cinq buts accordés en quatre périodes) mais je sais que lui a confiance en moi.»

L'arrivée de Therrien, selon Garon, «c'est bon pour la plupart des jeunes qui sont ici, parce qu'il nous a déjà coachés.»

Quand on demande à Garon ce que le nouvel entraîneur va apporter, lui aussi répond tout de suite par «l'émotion».

«L'émotion pour faire réagir les joueurs.»

Et oui, foi de Garon, Therrien est capable d'être dur et de parler

dans la face.

Et Théodore?

Quant à Théodore, il affirme ne pas être inquiet par les propos de

son nouvel entraîneur, qui l'avait tout autant encensé quand il était son gardien numéro un à Fredericton. «Ca ne m'inquiète pas vraiment, a-t-il dit mardi matin en se préparant à affronter les Panthers. Il faut un bon gardien pour occuper les premiers rangs et on s'est rendu loin quand c'était moi qui étais le numéro un.

Aujourd'hui, c'est lui et c'est normal qu'il le vante.»

Cela dit, Théodore devra se ressaisir.

«Il ne faut pas se le cacher, je ne suis pas au sommet de ma forme, a-t-il admis. Mais c'est la même chose pour tous les joueurs, on se

pose la même question.»

La venue de Therrien pourrait-elle l'aider personnellement?

«C'est dur à dire, répond le gardien. Il me connaît bien et je le connais bien. Il va placer des standards élevés parce que je lui ai montré de belles choses.»



PAS INQUIET

José Théodore affirme ne pas être inquiet par les propos de son nouvel entraîneur, qui l'avait tout autant encensé quand il était son gardien numéro un à Fredericton.

(Photo PC)

Francis Bouillon en est convaincu

L'émotivité de Therrien peut aider le Canadien

MONTREAL (PC)-Contrairement à Alain Vigneault, affirme Francis Bouillon et Stéphane Robidas, Michel Therrien, le nouvel entraîneur du Canadien, ne se gêne pas pour brasser la cabane quand les choses ne vont pas à son goût.

Et ce n'est pas une mauvaise chose, estime Bouillon, qui a joué sous les ordres de Therrien à Laval, dans la LHJMQ, et dans la Ligue américaine.

«Les gens sont comme ils sont, ce n'est ni une qualité ni un défaut», a-t-il commencé par dire du flegme de Vigneault qui, avoue-t-il, fustigeait rarement ses joueurs.

«Mais c'est beau dire qu'on a travaillé fort, il ne faut pas accepter la défaite, a continué le petit défenseur toujours sur la liste des blessés (main). Des fois, il faut faire quelque chose pour se réveiller, essayer de nouvelles choses.»

Qu'on ne se méprenne pas, jamais le gentil Bouillon n'a «planté» son ancien entraîneur. Il a simplement reconnu comme une évidence.

«Je dois tout à Alain et Réjean (Houle). Ils m'ont donné ma chan-

ce», a-t-il déclaré.

Cela dit, Bouillon, qui a trouvé «drôle» de vivre un changement d'entraîneur pour la toute première fois de sa carrière, a été bien content d'apprendre que le remplaçant de Vigneault était Therrien, qui l'avait déjà assuré qu'il le suivrait partout. Or cette fois, c'est Therrien qui suit Bouillon!

«J'ai passé cinq ans avec lui, et il y a une amitié entre nous. J'étais son capitaine quand on a été à la coupe Memorial», rappelle le défenseur, qui prend bien la peine d'ajouter que, connaissant Therrien, cela ne le favorisera jamais au détriment d'autres joueurs.

Il admet néanmoins que l'arrivée de son ancien entraîneur ne pourra pas lui nuire: «Il sait ce que je suis capable de faire, comment je me suis battu pour arriver jusqu'ici. S'il y a quelqu'un qui me connaît, c'est bien lui. Il sait ce que je suis capable de faire.»

Des colères

Stéphane Robidas, un autre petit défenseur qui a joué pour Therrien à Fredericton et Québec, a parlé dans le même sens, tout en prévenant que si celui-ci lui faisait grandement confiance

dans la Ligue américaine, les deux se retrouvent à un autre niveau et qu'il y a des défenseurs devant lui.

Robidas a longuement expliqué que Therrien «ne passe pas par quatre chemins» pour faire passer ses messages mais que jamais il ne va humilier publiquement un de ses joueurs. Quand il fait une colère dans le vestiaire, c'est contre l'ensemble de l'équipe.

«Et il est capable de mettre les poings sur la table. Quand on avait perdu 13 matchs de suite avec Fredericton, il avait fait une couple de colères avant de s'apercevoir que ça ne donnait rien, que ça affectait notre confiance. Il a changé d'attitude et on s'est rendu en demi-finales.»

Bouillon affirme aussi que des colères, Therrien «est bien capable d'en faire.»

Le président Pierre Boivin a beaucoup parlé de passion quand il a annoncé les changements à la direction du Canadien.

«Ils ont été chercher un gars émotif», a confirmé Bouillon à propos d'un entraîneur qui est le premier à dire qu'on ne le changera pas et qu'il souhaite transmettre son émotion à ses joueurs.

En bref

Singh prend les commandes

POIPU BEACH, Hawaï (AP)-Le vainqueur du tournoi des Maîtres, Vijay Singh, a ramené une carte de 69, trois coups sous la normale, mardi, pour ainsi prendre les commandes du tournoi du Grand Chelem de la PGA. Singh détient une avance de deux coups sur Tiger Woods. Tom Lehman et Paul Azinger,

quant à eux, ont joué respectivement 73 et 74 à l'issue du premier parcours. Ce tournoi de 36 trous met aux prises quatre golfeurs et s'adresse aux vainqueurs des tournois majeurs. Etant donné que Woods a remporté trois tournois à lui seul (U.S. Open, Omnium britannique et championnat de la PGA), Lehman et Azinger ont été invités en raison de leurs résultats au cours de ces tournois.

Sommaires

LIGUE JUNIOR MAJEUR

**Chicoutimi 3
Victoriaville 2**
Première période

Aucun but.
Pénalités - Hudec S. Chi 3:05, Wathier M. Vic 7:18, Groulx D. Vic 8:15, Beaudry-Ouellet D. Chi 12:18, Groulx D. Vic 17:20, Vermette A. Vic 17:48.

Deuxième période
1. Victoriaville, Danny Groulx (6) (Thinel M. Mallette C.) 5:32 (an)

2. Victoriaville, Antoine Vermette (19) () 6:11

3. Chicoutimi, Jean-Michel Martin (2) (Watt S. Demers J.) 9:36

4. Chicoutimi, Sylvain Watt (5) (Laprise S. Demers J.) 16:26

Pénalités - Hudec S. Chi 4:52, Watt S. Chi 14:19, Kyres T. Vic 17:51, Groulx D. Vic 18:06.

Troisième période
5. Chicoutimi, Pierre-Marc Bouchard (10) (Béturnay M. Martin J.) 3:54 (an)

Pénalités - Sbrocca S. Vic 2:00, Groulx D. Vic 7:25, Wathier M. Vic 10:41, St-Pierre K. Chi 12:52.

Gardiens - Chicoutimi, Dave Verville (5-10-3); Victoriaville, Philippe Ozga (1-1-0).

Tirs au but
Chicoutimi 16 16 9-41
Victoriaville 10 12 4-26

Arbitre - Frédéric L'Ecuyer.
Assistance - 1 506.

LIGUE NATIONALE

**Vancouver 4
St. Louis 3**
Première période

1. St. Louis, Barteco 2 (Mayers, Low) 8:11
Pénalité Nash StL 18:21.

Deuxième période
2. Vancouver, Jovanovski 4 (Naslund, Bertuzzi) 6:01 (an)

3. Vancouver, Bertuzzi 6 (Naslund, Cassels) 14:04 (an)

4. St. Louis, Demitra 9 (Handzus, Hill) 19:24

Pénalités Brown Vcr, Low StL (majeures) 2:26, Bertuzzi Vcr 3:29, Pronger StL 4:23, Conroy StL 10:39, Pronger StL 13:27.

Troisième période
5. Vancouver, Bertuzzi 7 (Cook, Morrison) 5:53

6. Vancouver, Strudwick 1 (Bertuzzi) 8:20

7. St. Louis, Demitra 10 (Turgeon, Hecht) 18:53

Pénalité Vancouver banc (purgée par Klatt) 9:13.

Tirs au but
Vancouver 11 9 4-24
St. Louis 10 9 14-33

Gardiens Vancouver: Essensa (G,6-1-0); St. Louis: Johnson (P,7-1-0).

Avantages numériques Vancouver: 2-4; St. Louis: 0-2.
Arbitres Terry Gregson, Dan O'Halloran.
Juges de lignes Dan McCourt, Troy Sartison.
Assistance 19,889.

**Boston 1
Ottawa 2**
Première période

Aucun but.
Pénalités Gill Bos 3:53, Gill Bos 7:59, Nazarov Bos 15:39, Forbes Ott 18:17.

Deuxième période
1. Ottawa, McEachern 4 (Redden, Yashin) 19:01 (an)

Pénalités Zamuner Ott 1:40, Ward Bos 17:34.

Troisième période
2. Boston, Guerin 13 (Thornton, Kultanen) 19:34

3. Ottawa, Alfredsson 2 (Yashin) 19:46
Pénalités McEachern Ott 1:18, Traverse Bos 4:56, Sweeney Bos 7:20.

Tirs au but
Boston 5 10 8-23
Ottawa 10 11 9-30

Gardiens Boston: Dafoe (P,1-4-2); Ottawa: Lalime (G,5-3-1).

Avantages numériques Boston: 0-3, Ottawa: 1-6.
Arbitres Mark Faucette, Brian Murphy.
Juges de lignes Ray Scapinello, Lyle Seitz.
Assistance 17,260.

**Floride 4
Montréal 1**
Première période

1. Floride, Payer 2 (Eriksson) 19:23
Pénalités Jokinen Flo 7:04, Hedican Flo 9:53.

Deuxième période
2. Floride, Simpson 1 (Bure) 8:47

3. Montréal, Rucinsky 6 (Lind, Laflamme) 9:02

Pénalités Hedican Flo 1:45, Worrell Flo 6:06, Adams Flo 11:36, Rivet Mtl 18:27.

Troisième période
4. Floride, Shvidki 2, 1:11

5. Floride, Bure 12 (Niedermayer) 19:34 (fd)

Pénalités Shvidki Flo 3:00, Brisebois Mtl 11:19.

Tirs au but
Floride 5 6 9-20
Montréal 13 1 8-22

Gardiens Floride: Kidd (G,4-4-2); Montréal: Théodore (P,3-8-1).

Avantages numériques Floride: 0-3; Montréal: 0-6.
Arbitres Blaine Angus, Stephen Walkom.
Juges de lignes Pierre Champoux, Gérard Gauthier.
Assistance 19,009.

**Toronto 3
N.Y. Rangers 1**
Première période

1. Toronto, Domi 3 (Valk, Khristich) 18:22
Pénalités Domi Tor, Purinton NYR 3:50, Manson Tor 5:47.

Deuxième période
Aucun but.
Pénalités Markov Tor 2:10, Tucker Tor, Brown NYR, McCarthy NYR 5:46, Purinton NYR 8:03, Valk Tor 16:09.

Troisième période
2. Toronto, Perreault 4 (Berezin, Kaberle) 1:28 (an)

3. N.Y. Rangers, Kamensky 8 (Messier, Fleury) 4:43 (an)

4. Toronto, Korolev 3 (Valk, Berezin) 19:06
Pénalités Messier NYR 0:25, Yushkevich Tor 4:19, Brown NYR 11:53, Markov Tor 19:42.

Tirs au but
Toronto 12 6 8-26
N.Y. Rangers 13 12 7-32

Gardiens Toronto: Joseph (G,10-5-2); N.Y. Rangers: Richter (P,7-5-0).
Avantages numériques Toronto: 1-4; N.Y. Rangers: 1-5.
Arbitres Kerry Fraser, Dave Jackson.
Juges de lignes Anthony Sericolo, Jean Morin.
Assistance 18,200.

Les Alouettes à Calgary sans Pringle

CALGARY (PC) — Les Alouettes de Montréal sont arrivées à Calgary, mardi, en prévision du match de la Coupe Grey. Il y avait toutefois un absent de taille du côté du club montréalais, soit le demi offensif étoile Mike Pringle.

Pringle, qui s'est étiré un muscle lors de la victoire de 35-24 des Alouettes en finale de la section Est contre les Blue Bombers de Winnipeg dimanche dernier, est demeuré à Montréal afin d'y subir des traitements médicaux additionnels.

Le demi offensif devrait rejoindre ses coéquipiers à Calgary, mercredi.

Le club montréalais s'entraînera en territoire albertain afin de se préparer pour le match de la Coupe Grey de dimanche qui mettra aux prises les hommes de Charlie Taaffe aux Lions de la Colombie-Britannique.

«Je serais très surpris de ne pas voir Mike Pringle sur le terrain

dimanche, a déclaré Taaffe lors de l'arrivée de sa troupe à l'aéroport de Calgary.

«Il est affamé et, à moins d'être tout simplement incapable de marcher, il va vouloir jouer. J'en suis sûr.

«Mike est resté à Montréal afin de pouvoir utiliser la chambre hyperbare de l'Université McGill, a ajouté l'entraîneur-chef. C'est reconnu pour accélérer le processus de guérison à la suite de ce genre de blessure. Il se sent déjà beaucoup mieux.»

Pringle, qui a établi un record de 19 touchés sur des courses au cours de la saison, est le joueur clé de

l'attaque montréalaise.

En deux matches cette saison contre les Lions, il a totalisé des gains au sol de 163 et 199 verges respectivement. Les Alouettes ont gagné les deux rencontres.

Peu importe la tournure des événements, les Alouettes se disent prêts et confiants.

«C'est sûr que Mike est un gros morceau de l'équipe et qu'on espère

re tous qu'il soit en mesure de jouer», a affirmé le demi inséré Jock Climie.

«Mais nous avons la chance de compter aussi sur Thomas Haskins, en qui nous avons grande confiance.

«Notre formation a beaucoup de profondeur et nous en avons fait la preuve cette année alors que plusieurs réguliers ont été victi-

mes de blessures.

«Nous sommes confiants.»

Un autre joueur des Alouettes, Swift Burch, n'a pu se rendre à Calgary en compagnie de ses coéquipiers. Mais pas pour les mêmes raisons. Burch a tout simplement raté l'avion mardi matin. Il a toutefois pu prendre un autre avion et rejoindre rapidement le reste de la formation à Calgary.

Retraite en paix

Une victoire des Lions pourrait convaincre Allen

Par Jim Morris

CALGARY (PC) — Damon Allen n'a pas oublié. Même s'il a brisé les records de tous les temps de Ron Lancaster pour un passeur dans la Ligue canadienne de football, il s'est rappelé pendant toute l'année de cet échappé en finale de la Conférence de l'ouest contre les Stampeders de Calgary, échappé qui a empêché les Lions de la Colombie-Britannique de participer à la finale de la Coupe Grey.

Mais en battant les Stampeders sur leur propre terrain en finale de conférence cette année, Allen croit qu'il s'est racheté. Et une victoire dimanche contre les Alouettes en finale de la Coupe Grey pourrait le convaincre qu'il peut enfin prendre sa retraite en paix.

«J'ai toujours dit qu'avant de quitter, j'aimerais effacer de ma mémoire quelques éléments négatifs, a dit Allen lors de l'exercice des Stampeders hier. Je ne peux pas changer les gens et toutes les choses négatives qu'ils pensent de moi. Mais je peux effacer cet échappé de ma mémoire. Je voudrais également oublier quelques autres incidents.»

Allen, 37 ans, a hésité quand on lui a demandé s'il allait songer à la retraite advenant une victoire des Lions dimanche.

«J'y songe toujours», a dit le vétéran de 16 ans, qui a participé à la grande finale trois fois déjà et qui a remporté la coupe à deux reprises quand il portait les couleurs des Eskimos d'Edmonton.

«On parle toujours du temps où on veut se retirer. Brian Kelly s'est

retiré après avoir remporté un championnat comme le voudraient tous les joueurs. Les gens se souviennent de cela.»

Kelly, ancien grand receveur des Eskimos, avait pris sa retraite après la conquête de la coupe en 1987. Allen avait été choisi joueur par excellence de ce match.

Allen qui a fait de si grandes choses au cours de sa carrière, a été souvent rabroué à cause de quelques erreurs.

Cette saison, il a dominé la Ligue canadienne avec 324 passes complétées pour des gains de 4840 verges. Il a lancé 24 passes de touché

et seulement 11 de ses passes ont été interceptées.

Allen détient le record de la ligue pour le nombre de verges par la passe (50,789), pour le nombre de passes complétées (3,588) et pour le nombre de passes tentées (6,460). Ses 9,463 verges de gains au sol sont plus que tout ce que tout autre quart de l'histoire a réalisé et le laisse au quatrième temps des porteurs de ballon.

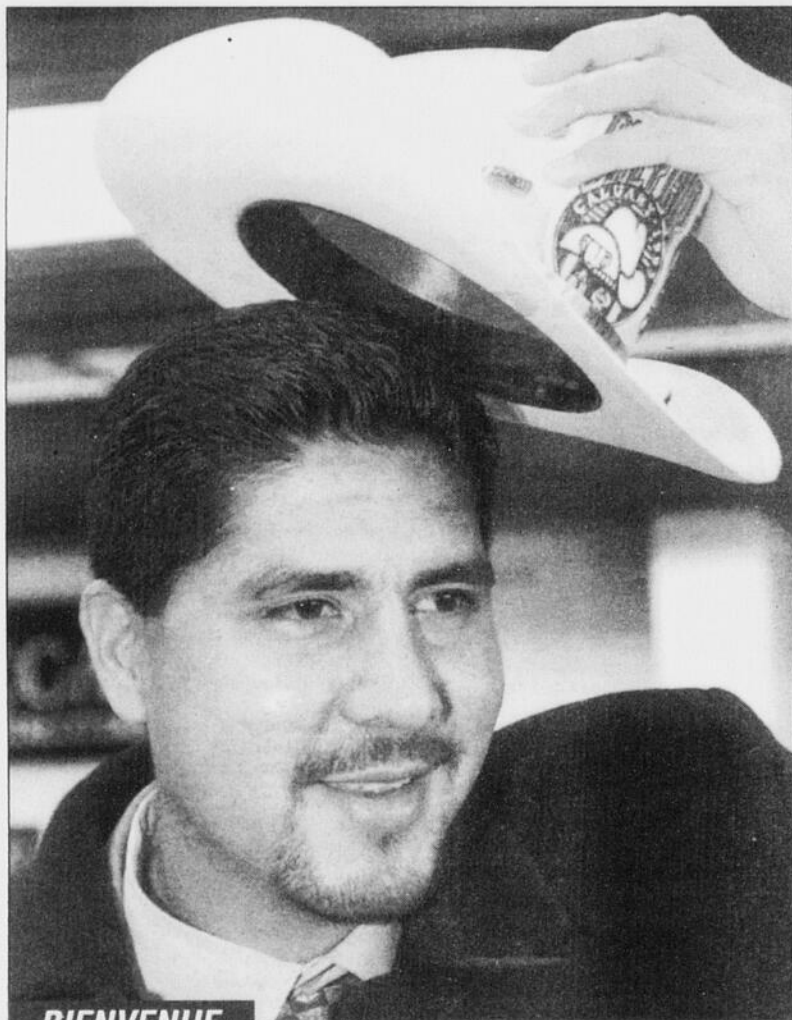
Les Lions ont causé la surprise en éliminant les Stampeders, champions de la section ouest. Allen n'est pas étranger à cela. Dimanche, il a complété 24 passes en 39 tentatives pour des gains de 312 verges, deux touchés et aucune interception. C'est lui qui a donné le ton au match.

Allen avait songé à la retraite l'an dernier. Mais il ne voulait pas que sa carrière se termine sur une note négative.

«Personne ne veut qu'on se souvienne d'eux de cette façon. La dernière chose que j'avais faite sur un terrain de football avait été d'échapper le ballon en finale de l'ouest. Je ne voulais pas cela.»

Le fait de battre les Stampeders et d'atteindre une autre fois la grande finale change tout pour Allen.

«Tout est tellement différent maintenant, a dit Allen. Notre équipe ne présentait qu'une fiche de 8-10 et personne ne croyait en nos chances. Je suis dans cette ligue depuis tellement longtemps pour savoir que les Stampeders jouent mieux en fin de saison. Nous avons la chance de tout gagner.»



BIENVENUE

Le quart-arrière des Alouettes, Anthony Calvillo, s'est vu remettre un vrai chapeau de cowboy par un bénévole de l'organisation de la coupe Grey, lors de son arrivée à l'aéroport de Calgary, hier.

(Photo CP)

Baseball

Francona à Cleveland

CLEVELAND (AP) — Les Indians de Cleveland ont mis sous contrat Terry Francona à titre d'adjoint au directeur des opérations baseball.

Francona, 41 ans, a géré les Phillies de Philadelphie au cours des quatre dernières saisons et avait agi comme directeur du développement des joueurs des White Sox de Chicago de 1992 à 1995.

Comme joueur, il a porté les couleurs des Expos, des Cubs de Chicago, des Brewers de Milwaukee, des Reds de Cincinnati et des Indians. Sa carrière s'est échelonnée sur une période de 10 ans.

Si pour vous le jeu n'est plus un jeu, composez en tout temps, sans frais, le numéro de la ligne Jeu : aide et référence : 1 800 461-0140.

1 800 461 0140

Le jeu doit rester un jeu.



loto-québec

www.loto-quebec.com

Il aplanit ses divergences avec son patron

Patrick Carpentier revient chez Player's

MONTREAL (PC) — Patrick Carpentier a beau avoir connu sa meilleure saison dans la série CART en 2000, les tensions avec son patron Neil Micklewright ont failli entraîner son départ de l'équipe Player's.

Les deux parties ont finalement réalisé, lors d'un long entretien il y a quelque temps, que leurs divergences de vue apparentes n'étaient en réalité qu'un problème de communication.

«Il (Micklewright) n'était pas toujours d'accord avec ce que je faisais et c'était source de mésentente entre nous», a expliqué Carpentier, mardi, alors que Player's confirmait le retour du tandem Carpentier-Alexandre Tagliani pour la saison 2001.

Le pilote de Joliette, âgé de 29 ans, qui a accepté un contrat d'un an assorti d'une année d'option, entreprendra donc une quatrième

me saison au sein de l'équipe. Quant au salaire, il se contente de dire que c'est «le plus élevé que je n'ai jamais eu».

«Nous avons eu un entretien animé de plusieurs heures, en présence des dirigeants de Player's et de mon agent, et je peux vous dire que ça été très constructif. Nous avons tiré au clair certaines choses qui étaient ambiguës auparavant et nous avons constaté, Neil et moi, que nous avions les mêmes buts.»

Ces divergences aplanies, Carpentier estime que rester chez Player's l'année prochaine est de loin la meilleure option qui s'offrait à lui, même si son agent a tâté le terrain ailleurs.

«Je suis content de rester car j'ai le sentiment de ne pas avoir fini le travail. L'équipe a démontré par le passé qu'elle ne ménageait aucun effort pour faire progresser la voiture et j'espère que nous franchirons une autre étape la saison prochaine et que nous bataillerons sérieusement pour le championnat.»

Equipe en progression

Même s'il a raté trois courses après s'être infligé une fracture du poignet à sa résidence au mois d'avril - une autre source de frictions dans l'équipe -, Carpentier a complété la saison au 11e rang du classement avec 101 points. Il a notamment terminé à sept reprises parmi les cinq premiers, dont une deuxième place à Madison et une troisième à Milwaukee.

«Je crois que ces résultats sont le reflet d'une équipe en nette progression, a noté Micklewright. Je crois que toute l'équipe a acquis l'expérience et la maturité qui font la force des écuries de pointe et j'estime que nous avons tous les éléments pour connaître une saison du tonnerre en 2001.»

L'inexpérience des ingénieurs-chefs - Michael Cannon et Alex Timmermans - a été identifiée comme un autre point faible de l'équipe la saison dernière. Ils seront de retour la saison prochaine mais ils seront mieux encadrés.

«Mon ingénieur (Cannon) est super bon mais il manquait d'expérience, a plaidé Carpentier. La situation sera corrigée avec l'arrivée de quelques têtes grises.»

La paix avec Tag

Quant aux frictions qui ont ponctué ses relations avec Tagliani, Carpentier assure que tout est à mettre sur le compte de la saine rivalité qui s'est développée entre eux.

«Alex est un pilote rapide et agressif. On a peut-être trop poussé à certaines occasions», a-t-il reconnu.

Tagliani, qui s'est classé 16e avec 53 points à sa première saison sur le circuit, prétend lui aussi que ces petits accrochages entre coéquipiers font partie de la course automobile.

Blessé à Fontana lors de la der-

nière course de la saison, Tagliani dit avoir hâte de reprendre le volant, lui qui recommencera l'entraînement intensif la semaine prochaine après quelques semaines de convalescence.

«J'ai démontré cette saison que je pouvais rouler avec les plus rapides même si j'avais peu d'expérience, a mentionné Tagliani. Il me faudra maintenant compter sur un mélange de chance et de fiabilité pour espérer récolter des résultats plus constants.»

Tagliani s'est rapidement imposé comme une des vedettes montantes de la série cette saison. Il a notamment signé la position de tête au Brésil à son troisième départ en carrière et obtenu la quatrième place à Long Beach. Il a aussi mené à 11 reprises pour un total de 113 tours.

L'équipe Player's procédera à ses premiers essais hivernaux les 19 et 20 décembre à Sebring, en Floride. La prochaine saison se mettra en branle le 11 mars à Monterey, au Mexique.



Patrick Carpentier et Alexandre Tagliani ont fait la paix et les deux se promettent une bonne saison en 2001.

(Photo PC)

Jones à la retraite

VOORHEES, N.J. (AP) — Keith Jones des Flyers de Philadelphie a annoncé sa retraite, mardi, après avoir appris de ses médecins que son genou gauche ne peut plus supporter les exigences du hockey de la LNH.

L'attaquant de 32 ans a disputé seulement huit matchs cette saison et il n'a obtenu aucun point.

Il a subi deux interventions chirurgicales au genou depuis 1997, disputant 57 matchs la saison dernière après sa plus récente intervention. Mais il a connu d'autres problèmes cette saison.

«La nouvelle a été dure à prendre, a avoué Jones. Mais il faut reconnaître que la douleur est terrible. Je savais que ma situation empirait.»

Jones avait encore deux ans à écouler à son contrat. Il devait toucher 1,7 million \$ cette année et 1,8 million en 2001-2002.

«Il a certainement fait tout ce qui était possible pour continuer à jouer, a révélé le directeur général des Flyers, Bob Clarke. Les médecins nous ont assurés qu'il ne pouvait d'aucune façon poursuivre sa carrière avec l'état de son genou.»

Jones a disputé 131 matchs avec les Flyers depuis qu'ils en ont fait l'acquisition de l'Avalanche du Colorado en 1998. Il a récolté 27 buts et 47 mentions d'aide en trois saisons avec les Flyers.

«Il était un membre important de notre équipe, a poursuivi Clarke. Il jouait en fin de match et il provoquait l'adversaire, l'amenant à prendre des pénalités. Il va beaucoup nous manquer.»

Jones a été repêché en septième ronde en 1988 par les Capitals de Washington. Il a été échangé à l'Avalanche en novembre 1996. Il complète sa carrière avec un total de 117 buts et 141 passes en 491 rencontres.

Vive les choses simples!

le QUOTIDIEN

vous offre un nouveau service!

Le Quotidien vous offre la possibilité de payer votre journal sans préoccupations. Grâce au prélèvement automatique du Quotidien, un seul prélèvement effectué automatiquement à toutes les quatre (4) semaines dans votre compte bancaire, pour un total de 13 prélèvements pendant l'année.

• Un service fiable!

Le Quotidien vous garantit que les informations bancaires fournies demeureront strictement confidentielles et ne pourront être utilisées que pour les prélèvements automatiques pour le journal Le Quotidien.

• Qu'est-ce qui se passe si...?

... vous partez en vacances, informez-nous de la période de votre absence en composant le (418) 545-4664 ou le (418) 679-3832 pour Saint-Félicien et les environs. Votre prélèvement sera alors reporté pour une période équivalente.

... vous déménagez, composez le (418) 545-4664 ou le (418) 679-3832 pour Saint-Félicien et les environs. Il nous fera plaisir de prendre vos nouvelles coordonnées, afin de toujours bien vous servir.



PROGRAMME DE PRÉLÈVEMENTS AUTOMATIQUES

FORMULAIRE D'AUTORISATION DE PAIEMENT

INSTITUTION FINANCIÈRE*

• Je désire payer mon abonnement au Quotidien par prélèvement automatique de:

4 semaines: Par camelot 16,80 \$
(taxes incluses) Route motorisée 18,80 \$

Pourboire facultatif pour 4 semaines: _____ \$
13 prélèvements pendant l'année

Nom de l'abonné _____ Prénom de l'abonné _____

Adresse _____

Code postal _____ Téléphone (résidence) _____

Date _____

Signature obligatoire
S'il s'agit d'un compte où plusieurs signatures sont requises, tous les titulaires du compte doivent signer l'autorisation.

* Joindre un chèque préencodé portant la mention «SPECIMEN»

Nom de votre banque, caisse ou société de gestion _____

Adresse _____

N° de succursale _____

Téléphone _____

• Par la présente, j'autorise le Quotidien, à effectuer des prélèvements automatiques de mon compte bancaire (décrit ci-dessus) pour payer les frais d'abonnement à domicile. CETTE AUTORISATION PEUT ÊTRE RÉVOQUÉE EN TOUT TEMPS SUR AVIS ÉCRIT DE 30 JOURS DE MA PART AU QUOTIDIEN (précédant la date de prélèvement bancaire). Advenant un changement dans l'application des taxes, le prélèvement sera ajusté sans autre avis. Dans le cas d'un changement de tarif, vous serez avisé trente (30) jours à l'avance.

Faites parvenir votre formulaire à:

Paiement préautorisé, Le Quotidien, Département 2200, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

00463768

Victoire de 3-2 à Victoriaville

Les Saguenéens jouent avec le feu

VICTORIAVILLE (SB) - Les Saguenéens de Chicoutimi auraient pu se brûler les doigts à plusieurs reprises, tellement ils ont raté une foule d'occasions en offensive, mais ils seront tout de même parvenus à se sortir des griffes des Tigres de Victoriaville.

Pour la deuxième fois en autant de matches, Alain Rajotte a été en mesure de signer une victoire face à la formation qu'il a dirigée durant les cinq dernières années. Une victoire de 3-2 devant 1506 spectateurs réunis à l'amphithéâtre Gilbert-Perreault de Victoriaville.

Mais les visiteurs auraient pu se sauver plus facilement avec la victoire, si seulement l'attaque massive avait fonctionné quelque peu. Ils ont obtenu un



STÉPHANE
BEGIN

sbegin@lequotidien.com

seul filet en neuf opportunités.

Sur ce point, ce fut assez difficile, car ils n'ont rien fait de bon lors de quatre supériorités numériques de deux hommes.

«Ca me fait un petit velours. Cette victoire est particulière, car je fais partie de la population, comme j'espère en faire partie à Chicoutimi. Il s'agit d'un gain acquis devant ma famille, mes amis et ça fait du bien.

«On a fait des erreurs lors des supériorités numériques, mais les gars n'ont pas lâché. Ils sont revenus de l'arrière et ont connu un bon match dans l'ensemble. Les cinq contre trois n'ont pas fonctionné, mais j'avais peur que ça se retourne contre nous», de dire Alain Rajotte.

La victoire, les Sags la doivent aux joueurs de troisième trio, en particulier Jean-Michel Martin, Sébastien Laprise et Jean-François Demers. Ils ont récolté un total de cinq points sur trois buts.

Ce sont les joueurs de soutien qui ont permis à Rajotte d'obtenir ce gain. Si Pierre-Marc Bouchard a inscrit le but de la victoire en avantage numérique, ce sont Sylvain Watt et Jean-Michel Martin qui ont récolté les autres.

«Les gars du troisième trio, Martin, Laprise et Demers (et un bout Eric Beaudin) ont donné le tempo dans la rencontre. Ils se sont impliqués sur toutes les facettes du jeu.

«Et pour revenir à l'attaque massive, elle n'a pas fait grand chose, mais le but de la victoire a été récolté à cinq contre quatre. On a marqué lorsque c'était le temps», ajoute le pilote des Sags.

Questionné à savoir s'il avait eu le dessus sur son confrère de Victoriaville, Mario Durocher, Rajotte n'a pas voulu embarquer dans cette histoire, se contentant de dire qu'il s'était servi de ses huit années d'expérience et qu'il connaissait les joueurs dans le camp adverse.

Chances bousillées

Les Chicoutimiens ont été chanceux de se retirer de la patinoire avec une égalité de 2-2 après les 40

premières minutes de jeu.

Les hommes d'Alain Rajotte ont bousillé rien de moins que trois attaques massives de deux hommes, dont la plus courte fut d'une minute et trois secondes. Ils en ont eu une de 105 secondes et une autre de 92 secondes. Durant toutes ces séquences, ils ont été très peu menaçant face au gardien Philippe Ozga.

A l'autre bout de la patinoire, Dave Verville a connu d'excellents moments devant le filet des

Un ménage bientôt

VICTORIAVILLE (SB) - Chez les Tigres de Victoriaville, on attend la date du 15 décembre avec empressement. Si Pierre Boivin a fait un certain ménage chez le Canadien de Montréal, Mario Durocher entend faire de même avec quelques joueurs des Tigres.

Le pilote des Tigres n'était pas très heureux de la performance des siens, surtout qu'ils venaient d'accorder 41 tirs à domicile à un adversaire qui connaît une saison difficile.

«Après les fêtes de l'an dernier, ce même groupe de joueurs a gagné cinq matches et les choses ne s'améliorent pas du tout cette année. Il va falloir faire un grand ménage le temps venu.

«Je vais même demander aux gars qui ne veulent plus jouer de le dire et on va les envoyer à la maison jusqu'au début de la période des transactions. C'est inacceptable comme situation», de dire Durocher.

Ce dernier avoue que les Sags ont bénéficié de plusieurs supériorités numériques, que le juge de ligne a raté un hors-jeu sur le but vainqueur des visiteurs, mais il ajoute aussi que son équipe ne méritait pas de gagner.

«On a joué seulement cinq minutes et on a marqué deux buts. Ça n'a plus de sens. Les gars ne se sont pas présentés. Il va falloir y voir», dit-il.

Du côté des Sags, Jean-Michel Martin ne s'est pas lancé dans une longue diatribe pour expliquer la performance des siens et en particulier de son trio.

«On a fait des choses simples. On s'est impliqué dans le match, on a complété nos mises en échec et on est revenu sur la rondelle.

«On a travaillé fort et personne n'a paniqué, même si on tirait de l'arrière 2-0. Je crois que c'est la première fois de la saison que l'on gagne après avoir tiré de l'arrière. La victoire va faire du bien», de noter Jean-Michel Martin, qui a récolté un but et une aide.

Devant le filet des Sags, le vétéran Dave Verville a bien répondu à l'appel de son entraîneur, qui lui a demandé d'en donner un peu plus lors de ses sorties.

Il a contribué à la victoire des

Saguenéens. Il a repoussé cinq attaques dangereuses durant les trois premières minutes de la deuxième période.

Mais comme il ne peut être parfait, Verville a été battu d'un tir du défenseur Danny Groulx, lors d'une supériorité numérique. Moins de 40 secondes plus tard, Mikaël Parent a complètement raté sa sortie de zone. Antoine Vermette ne pouvait demander une meilleure occasion et il aurait eu du cerbère de Chicoutimi.

Après un temps d'arrêt, les hommes d'Alain Rajotte ont semblé reprendre du poil de la bête, car Jean-Michel Martin, sur un tir dévié a redonné espoir aux portecouleurs de Chicoutimi.

Sags à Rimouski et a été solide à Victoriaville.

«J'ai connu un bon match. J'ai effectué les arrêts clefs au bon moment. Je crois que le point tournant du match, c'est mon arrêt lorsque j'étais assis sur la glace. C'était 0-0. Par la suite, les Tigres ont marqué deux fois. Cet arrêt a été important.

«Alain m'a parlé dernièrement et il m'a challengé. Je dois en faire plus pour aider l'équipe et c'est ce que je viens de faire», de conclure Dave Verville.

Les Sags devancent maintenant le Titan d'Acadie-Bathurst au classement de la division Frank-Dillio et s'approchent des Wildcats de Moncton et des Remparts de Québec.

Un accueil poli, sans plus, pour Alain Rajotte

VICTORIAVILLE (SB) - Alain Rajotte n'a pas reçu un accueil particulier à son arrivée à Victoriaville. En fait, un accueil bien poli, sans plus.

Malgré tout, partisans, amis et membres de la famille étaient là dès le début de la séance d'entraînement pour encourager celui qui a été l'entraîneur en chef des Tigres de Victoriaville au cours des cinq dernières années.

Hier soir, il effectuait sa première visite officielle sur le banc des visiteurs. Cela n'a donc pas empêché des gens de souligner son arrivée. Une banderole lui souhaitait même la bienvenue de la part de ses «chums» de Victoriaville.

Même les enfants d'Alain avaient obtenu la permission de se coucher un peu plus tard en ce mardi afin d'encourager papa. Jason et Anne-Pierre n'ont pas hésité à arborer la casquette des Sags et même le chandail de l'équipe. Le tout avec une petite pancarte laissant bien voir qu'ils étaient là pour encourager les visiteurs.

Si l'accueil a été poli en début de rencontre, Alain Rajotte a tout de

Et sept minutes plus tard, Sylvain Watt, frustré lors d'une échappée alors qu'il quittait le banc des pénalités, s'est repris pour déjouer la vigilance d'Ozga et créer l'égalité à 2-2.

Au terme de la rencontre, les Sags ont obtenu 41 tirs sur Ozga, alors que Verville a été mis à

l'épreuve à 26 occasions, dont seulement quatre tirs en troisième période.

Les dernières secondes ont donné lieu à du jeu intéressant, car Jonathan Francoeur a raté deux fois le filet abandonné par Ozga, retiré pour un sixième attaquant. Mais les Sags ont résisté.



BRILLANT

Dave Verville a connu d'excellents moments devant le filet des Saguenéens, repoussant notamment cinq attaques dangereuses durant les trois premières minutes de la deuxième période.

(Photothèque Le Quotidien)

même passé beaucoup de temps à revoir et à discuter avec les gens de l'amphithéâtre Gilbert-Perreault. Des gens l'attendaient dès qu'il a quitté l'autobus.

Pointe de plumes... Yannick Dallaire, Alex Turcotte et Alain Chénard ont effectué le voyage dans la région des Bois-Francs, mais n'ont pas été utilisés. Ils ont plutôt regardé le match du haut des gradins. Michel Finn et Sébastien Lucier ne reviendront pas au jeu avant longtemps. Turcotte, qui a raté les 11 dernières rencontres devrait effectuer un retour vendredi lors de la visite des Screaming Eagles de Cap-Breton...

Du côté des Tigres, le vétéran gardien Jean-François Nogues manque à l'appel en raison d'une blessure. Victoriaville a dû se passer aussi de Jonathan Fau-teux, (19 points), Sergeï Kaltigen (14 points), Luc Lévesque et Sébastien Morissette...

Alain Rajotte n'a toujours pas reçu de nouvelles de la part de Maurice Fillion, le préfet de discipline de la LHJMQ, relativement aux gestes qu'il a posés à Bathurst, la semaine dernière. On

sait qu'il a jeté plusieurs objets sur la glace, ce qui devrait entraîner une suspension d'une rencontre...

Les détenteurs de loges à l'amphithéâtre Gilbert-Perreault sont choyés par les dirigeants de Victoriaville. On les traite aux petits oignons, car ils sont bien installés. De beaux fauteuils et amplement d'espace pour assister aux rencontres du haut de l'aréna, qui n'est pas très élevé et qui assure donc une bonne vision...

Comme au centre Georges-Vézina de Chicoutimi, des bannières relatant les carrières d'anciens hockeyeurs de Victoriaville ornent le plafond de l'aréna. On y retrouve celle de Jean Béliveau, qui a joué comme on le sait avec le Canadien de Montréal, le défenseur Gilles Marotte, qui a évolué avec les Black Hawks de Chicago et de Gilbert Perreault, qui a fait la pluie et le beau temps avec les Sabres de Buffalo de 1970 à 1986.

Il y aussi la bannière du gardien des Kings de Los Angeles, Stéphane Fiset, relatant son passage à Victoriaville de 1987 à 1990...

Quarante équipes au Tournoi Mario Tremblay

Une expansion prometteuse vers Jonquière

JONQUIÈRE (PAG) - La 6e édition du Tournoi Mario Tremblay s'inscrit déjà comme étant celle de l'engouement et de l'expansion. Quarante équipes, de trois niveaux de hockey, junior BB, junior A, et midget CC, ont en effet confirmé leur participation en prévision de la compétition qui commencera le 29 novembre et qui prendra fin le 3 décembre.

De plus, hormis ses bastions de la première heure, les centres sportifs de Saint-Bruno et de Métabetchouan, le Tournoi Mario Tremblay effectue une percée au Saguenay en planifiant un calendrier de vingt-huit rencontres au Foyer des loisirs de Jon-



PAUL ARMAND
GIRARD
pagirard@lequotidien.com

quière.

C'est le sourire accroché aux lèvres que Cyril Lapointe, le président du comité d'organisation, a dressé hier en conférence d'information les grandes lignes d'un événement de plus en plus apprécié et couru. «Quarante équipes à notre tournoi, c'est un sommet. Et cette popularité est telle que nous avons été dans l'obligation de constituer une liste d'attente», a-t-il dit d'entrée de jeu. Statistique à l'appui, Cyril Lapointe a noté que les récentes inscriptions ont grossi à 180 le nombre de for-

mations qui auront été associées au tournoi en six ans d'existence.

Au sujet de l'expansion réalisée vers Jonquière après avoir concentré antérieurement les activités de la compétition dans les centres sportifs du Lac-Saint-Jean, Cyril Lapointe a signalé que le temps était venu d'établir une base au Saguenay.

«Pour que l'authenticité régionale soit véritablement reconnue, il fallait un de ces jours en arriver à nous adjoindre la collaboration d'un centre sportif au Saguenay. Nous avons un œil sur Jonquière, cela va de soit, depuis un bon moment. Nous avons travaillé dans cette direction. C'est chose faite. Et nous en sommes tous contents», a-t-il ajouté.

Cette expansion du Tournoi Mario-Tremblay sur le territoire jonquérois ne s'est pas effectuée en «criant lapin», mais ce n'est pas Jean-Yves Couillard qui était pour y faire obstacle lorsque la discussion a été entreprise à cette fin. Le président de l'Association du hockey mineur de Jonquière a signalé avec force hier que son organisation était «l'enfant pau-

vre» des tournois dans la région.

«Va, a-t-il admis, Jonquière a le Tournoi provincial pee-wee. Cependant, ce tournoi n'appartient pas à notre association de hockey mineur. Il est la propriété des policiers. Et je respecte cela. En revanche, notre association a besoin d'un gros événement pour aller chercher de l'argent dans le but de financer ses activités», d'arguer Jean-Yves Couillard.

«L'obtention d'une partie de l'organisation du Tournoi Mario-Tremblay, a-t-il continué, s'inscrit dans cette démarche. C'est vraiment une belle opportunité qui s'offre à nous. Nous allons faire nos preuves, accueillir avec enthousiasme le public aux matchs programmés au Foyer des loisirs, dont les trois grandes finales qui seront disputées le dimanche 3 décembre.»

Le maximum

Dans la livrée des matchs au calendrier du tournoi, le Foyer des loisirs a enlevé la part du lion avec 28 rencontres. Le Centre sportif de Métabetchouan présentera 21 matchs, et le Centre sportif de Saint-Bruno, 20.

En ce qui concerne les équipes, douze d'entre elles se feront la lutte pour les honneurs dans la catégorie junior BB. Montréal, Lotbinière, Lachute, Mauricie, Saint-Romuald et La Tuque formeront les cadres de cette catégorie en compagnie des six formations du circuit junior régional.

La catégorie junior A regroupera 16 équipes, la moitié en provenance de l'extérieur de la région: Saint-Agapit, Napierville, Saint-

Constant, L'Acadie, Rosemont, Québec, Sillery et Montréal-Est.

Dans le midget CC, douze équipes seront à l'oeuvre. La Tuque,

Val-Bélair, Waswanipi et Cap-Rouge ont accepté de déléguer des formations dans cette catégorie.



PRÊTS

De gauche à droite, Mario Tremblay, de Diesel AMT et commanditaire majeur du tournoi, Cyril Lapointe, le président du comité d'organisation, et Marcel Maltais, le coordonnateur du tournoi, attendent avec impatience la 6e édition du Tournoi Mario Tremblay.

(Photo Jeannot Lévesque)

Ligue inter-club de curling

Réjean Paré a de la compagnie

SAINT-FÉLICIEN (PAG) - Le classement de la Ligue inter-club de curling (Dolbeau-Mistassini, Roberval, Saint-Félicien) a subi des modifications à la suite des rencontres disputées lundi. Réjean Paré, de Roberval, vaincu 8-6 par Daniel Asselin, de Dolbeau-Mistassini, est toujours au sommet du cir-

cuit avec 12 points (différentiel 31). Mais il a la compagnie de deux équipes: Yvon Lavoie, de Roberval (différentiel 26), gagnant 12-2 contre Jacques Taillon, de Saint-Félicien. Ses douze points concèdent à ce dernier le partage du premier rang, en vertu d'un différentiel de 3.

Deux autres formations ont profité de l'occasion pour approcher les meneurs. Celle de Carol Desgagné, de Dolbeau-Mistassini, tombeur 5-3 de Claude Girard, de Roberval, et Denis Langevin, de Roberval, qui l'a emporté 7-3 contre Pierre Bouchard, de Saint-Félicien. Desgagné (différentiel de 11) et Langevin (différentiel de moins 1) ont maintenant 10 points au classement; deux de plus que Guy Rousseau, de Saint-Félicien (différentiel de 10), Daniel Asselin, de Dolbeau-Mistassini (différentiel de 3), et Daniel Brindle, de Saint-Félicien (différentiel de moins 4), victorieux 7-6 contre Guy Rousseau.

Jean-Eudes Morin, de Roberval, gagnant 5-4 contre Réjean Ménard, revendique six points, deux de plus que Ménard et Pierre Bouchard. Claude Girard, de Roberval, ferme le classement, avec deux points.

En bref

Oliver à New York

NEW YORK (AP)- Le receveur autonome Joe Oliver a signé un contrat d'un an d'une valeur de 1,1 million \$ avec les Yankees de New York, mercredi.

Oliver, âgé de 35 ans, a conservé une moyenne de .265 avec 10 circuits et 35 points produits avec les Mariners la saison dernière. Il a réussi son 100e circuit en carrière, le 15 septembre.

Mis sous contrat à l'origine par les Reds de Cincinnati en 1983, Oliver a également évolué à Milwaukee, Detroit et Pittsburgh au cours de sa carrière de 11 ans. Il devrait agir comme réserviste au receveur régulier Jorge Posada.

Problématique du midget CC réglée

Un événement généreux envers divers organismes

JONQUIÈRE (PAG) - L'abandon de la catégorie midget C au profit de l'inclusion du midget CC, la raison d'être du tournoi et la générosité qui en découle, de même que la renonciation à la classe féminine, du moins pour cette année, ont été abordés hier par les membres du comité d'organisation du Tournoi Mario-Tremblay.

Pour ce qui est de l'impulsion apportée à la catégorie midget CC, Marcel Maltais, le coordonnateur du tournoi et président du circuit junior-midget régional, a reconnu que le changement avait entraîné une petite problématique avec d'autres organisations. «C'est vrai que les dirigeants des tournois d'Alma et de Dolbeau ont exprimé leurs craintes. Elles étaient d'ailleurs très compréhensibles dans les circonstances», a-t-il fait observer prestement.

Marcel Maltais a cependant signalé que la problématique s'est résorbée par l'entremise d'un protocole d'entente, lequel protocole donne la garantie aux

organisations concernées que des équipes du circuit midget CC régional participeront aux tournois d'Alma et de Dolbeau.

Au domaine financier, Marcel Maltais a noté que le budget d'exploitation de la 6e édition a de fortes chances d'incliner vers une hausse, soit 48 000 \$ comparativement à 42 000 \$, l'an dernier. Le coordonnateur du tournoi a laissé entendre qu'on ne pouvait certes pas douter de la pertinence d'une pareille compétition dans la région, ne serait-ce que pour ses retombées économiques, d'une part, et l'aide qui est par la suite octroyée à des équipes ou des organismes de la région, de l'autre.

Dans une brève énumération de chiffres, Marcel Maltais a souligné que l'édition 1999 du Tournoi Mario-Tremblay avait permis de retourner la somme de 7 000 \$ aux équipes du circuit junior-midget, 1 000 \$ au Hockey mineur de Saint-Bruno, une somme identique à l'équipe junior de Delisle, et 3 800 \$ à Hockey Québec Saguenay-Lac-Saint-Jean, dont une

partie de ce montant a été réinvestie directement dans la région.

«Nous avons aussi payé 2 900 \$ pour les services des officiels, ces officiels étant conviés à oeuvrer dans les 69 parties au calendrier du tournoi», a-t-il précisé.

Quant à la fameuse division féminine, Cyril Lapointe a de nouveau exprimé son vœu le plus cher de parvenir à l'inclure dans les activités du tournoi. «Nous avons tenté le coup. Malheureusement, ça n'a pas fonctionné. Il semble qu'il y avait conflit dans les calendriers des tournois féminins avec le nôtre. En somme, nous ne sommes pas arrivés à point nommé», a-t-il donné à entendre en guise d'explication.

Foi de Cyril Lapointe, il n'est toutefois pas dans ses intentions de rayer pour de bon le dossier. «Nous allons maintenir le dialogue, consulter et, sûrement, en arriver à trouver ultérieurement une solution pour que le hockey féminin soit incorporé au Tournoi Mario-Tremblay», de promettre le président du comité d'organisation.

Souriez! On vous la donne!

Surveillez notre catalogue de 48 pages distribué prochainement!

Joyeux Noël!



GRATUIT!
Caméra 35mm

Valeur de 50\$*



MX200

JVC

Mini-chaîne Hi-Fi avec changeur 3 DC

- 60 watts par canal
- Double magnétocassette à auto-inversion
- Télécommande

248\$



SCA18

Panasonic

Mini-chaîne Hi-Fi avec changeur 5 disques

- Puissance de 50 watts par canal
- Double cassette à auto-inversion
- Télécommande

278\$



MHCX2

SONY

Mini-chaîne Hi-Fi avec lecteur 3 DC

- 50 watts par canal
- Double magnétocassette
- Télécommande

288\$

SONY

Baladeur MAMF cassette rechargeable

- "Mega Bass"
- Mécanisme anti-roulement
- Autonomie de 24 heures



WMF511RX

78\$

PRIMA

Téléviseur 13"

- Entrée AV
- Menu trilingue
- Horloge et minuterie de sommeil
- Téléc.



X13H9

198\$



27"

KV27F512

SONY
FD Trinitron
VEGA

Téléviseur stéréo 27"

- Son ambiophonique matricielle
- Tube image plat "Trinitron"
- Filtre peigne numérique 3 lignes
- Entrée vidéo à composants
- Télécommande

988\$

SONY Videoscope



43"

GRATUIT AVEC TOUT ÉCRAN GÉANT SONY!
Ensemble de cinéma salon numérique

ÉCRAN PROTECTEUR INTÉGRÉ!

Projection de 43"

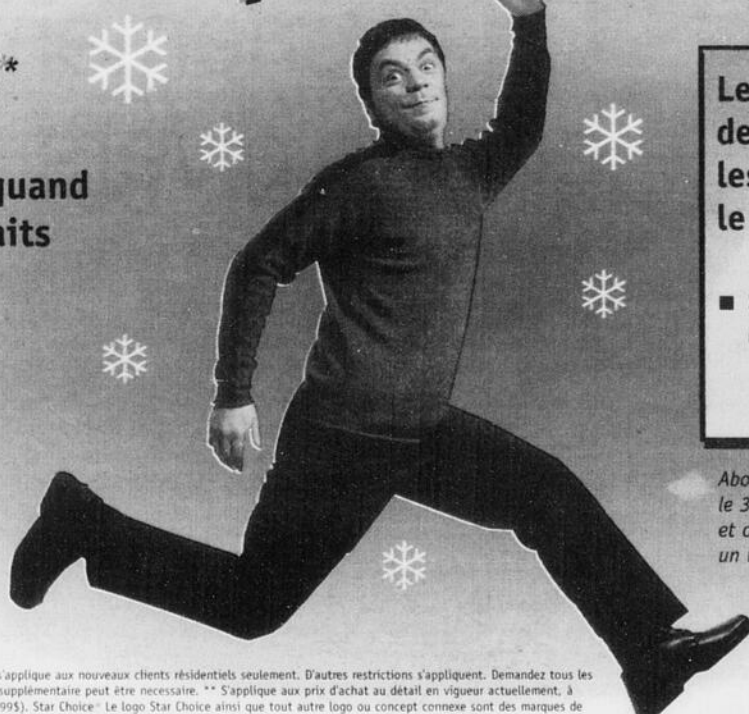
- Puissance audio de 2 x 17 watts
- Image sur image à 2 syntoniseurs
- Entrées S-Vidéo frontale et 2 entrées S-Vidéo arrière
- Filtre peigne numérique 3 lignes
- Sonorité Matrix Surround
- Entrée AV frontale
- Télécommande universelle illuminée

2388\$

Et criez-nous quatre-vingt-dix-neuf!

Ne payez que **99\$*** pour le système Navigo 301 de Star Choice quand vous vous abonnez aux forfaits Nickel, Platine ou Diamant.

ESSAI DE **30 jours** SANS OBLIGATION**



Le système Navigo 301 fait partie de la famille des récepteurs les plus avancés sur le marché :

- son et image numériques de qualité supérieure



Abonnez-vous avant le 31 décembre 2000 et obtenez automatiquement un mois gratuit à Super Écran.*



STAR CHOICE
NOTRE TÉLÉ, C'EST D'ABORD LA VÔTRE.

www.starchoice.com

1 888 554-STAR

56 - LE QUOTIDIEN, le Mercredi 22 Novembre 2000

* Après crédit de programmation et/ou rabais postal. Cette offre se termine le 31 décembre 2000 et s'applique aux nouveaux clients résidentiels seulement. D'autres restrictions s'appliquent. Demandez tous les détails en magasin. ** Un crédit sera porté au compte du nouveau client Star Choice. De l'équipement supplémentaire peut être nécessaire. ** S'applique aux prix d'achat au détail en vigueur actuellement, à l'installation d'un système standard et au premier mois de programmation (jusqu'à concurrence de 69,99\$). Star Choice® Le logo Star Choice ainsi que tout autre logo ou concept connexe sont des marques de commerce de Star Choice Communications Inc. Et Star Choice Television Network Incorporated.

* Sur produits sélectionnés. Les illustrations peuvent différer. Offre pour un temps limité. Détails en magasin.

FINANCEMENT disponible!

Ajusté à vos besoins!

OPÉRÉ PAR : GAGNON FRÈRES
Dumoulin

Électronique • Informatique • Photo • Communications

ALMA - 660, rue Sacré-Coeur (418) 662-3459 • BAIE-COMEAU - 346, boul. La Salle 1 800 665-5546 • CHICOUTIMI - 326, des Saguenéens (418) 543-1501 • DOLBEAU-MISTASSINI - 120 rue de l'Église (418) 276-1123
LES ESCOUMINS - 273, route 138 (418) 233-2744 • FORESTVILLE - 7A, route 138 (418) 587-2268 • JONQUIÈRE - 2049, Ste-Famille (418) 547-2156 • VILLE DE LA BAIE - 532, 1ère rue (418) 544-2811
LA MALBAIE - 308, St-Étienne (418) 665-3939 • METABETCHOUAN - 93, St-André (418) 349-2214 • SACRÉ-COEUR - 63, rue Principale (418) 236-4661 • SEPT-ÎLES - 770, boul. Laure 1 877 961-2212



00467420